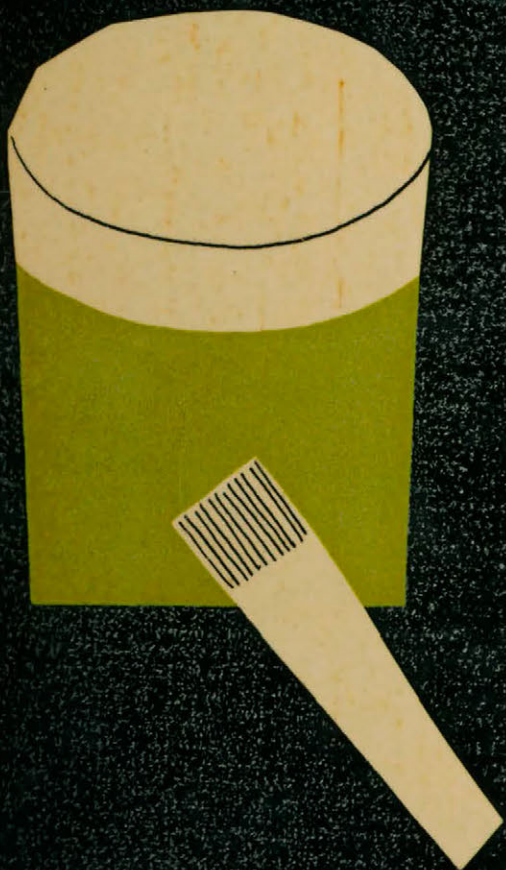


# 1958

## Fotograf Hans Sernert



### Vardagen och debatt hos yr

oss att leva?", "Vardagen  
det var underrubriker  
dliga vardag" i Marg  
talarna var fru Bi  
författaren Tore Zette

hade lockat en  
fick verklig  
unnit den fres  
och elda upp  
fru von Hof  
innesvärt anfö  
Hofsten ut sin  
när hon skis  
nors dilem  
den plikter  
av ideal  
— de  
por  
alkvin  
kas med.  
duktig i  
ska vara  
m, hon ska  
och älskarin  
ppfostrarin  
har hon  
ppskru  
drivna  
ngen  
el  
iet  
skinen  
in på dess  
ga eller för  
Här  
or att  
g att  
kligen  
ha fr  
arbets  
t skuld

son  
vard  
bara  
på sjuk  
kiskt sjuk  
ter där ps  
varit en h  
Deras besv  
del av dera  
av samhäll  
otvivelaktigt inop med  
da".  
av de största farorn  
hade docent Lund  
är demokrat  
olika, stand  
per  
oss efter  
som låter  
och utve  
sonliga fö  
sättnin  
som ställer männi  
bara på affis  
finns ett gr  
iskan att  
läggas  
själv!  
Förfat  
sig i sitt  
möjligheter  
matik i til  
st president  
att YK f  
hörare.

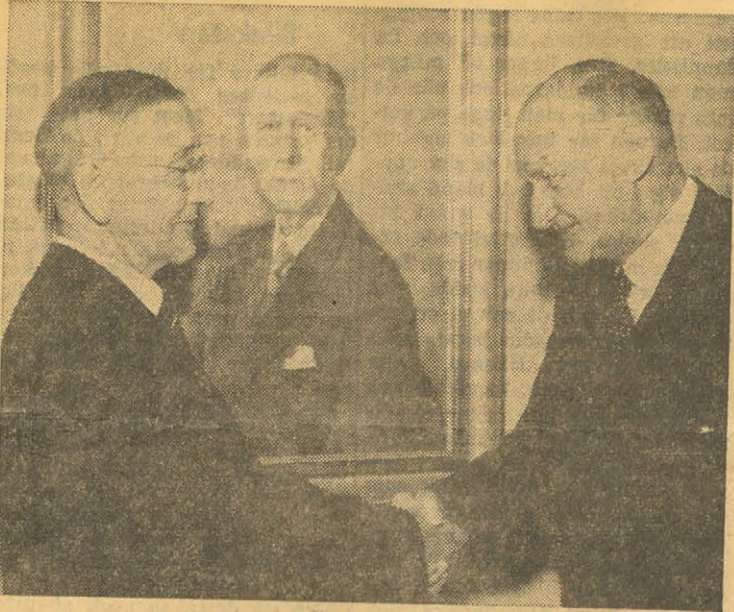
tion i  
att till  
inspekt  
Vidare  
essorska  
mens för  
Gislén  
Vid  
fullmäk  
måndag i Hedvi  
omvalde till ordf  
Erik Bergman. Ti  
valdes kyrk ärd  
Refve.

Spe

asflaskan  
men  
ndreg  
anna  
kan  
in så v  
litet  
också  
mjölkaffär  
fast vid  
av topp  
akti



## Dir. Andersson avskedshyllad



Den avgående sparbanksdirektören Detlof Andersson, tv, avtackas här av sparbankens ordf. nämndeman Herman Truedsson.

Med anledning av att sparbanksdirektör Detlof Andersson vid årsskiftet avgått med pension efter nära 50 års tjänstgöring, hade sparbanken och dess styrelse och revisorer anordnat en avskedsfest för honom, vilken hölls i bankens direktionsrum.

Sparbankens ordförande, nämndeman Herman Truedsson, hyllade i ett tal den avgående sparbanksdirektören och tackade för hans mångåriga gagnarika arbete i sparbanken samt överlämnade som gåva ett i olja utfört porträtt av honom, utfört av konstnären A. Larsen, Ystad. Porträttet kommer att få sin plats bredvid de andra direktörporträtten i sparbankens lokaler.

Ordföranden framförde även en välkomsthälsning till den nye sparbanksdirektören Åke Bokander och hans maka från Tome-lilla och uttalade förhoppningen om att de måtte trivas på den nya verksamhetsplatsen. Från styrelsemedlemmar och revisorer överlämnade vidare ordföranden ett större silverfat på vars fram-

sida bilden av sparbanksbyggnaden ingraverats och på baksidan givarnas namn. Den avgående direktören hyllades vidare med tal av v. ordf., direktör E. Öhnner och av revisorer och siffergranskare, vars talan fördes av rektor Stig Lundgren och agronom Elov Persson. Direktör Andersson tackade rörd på sina egna och makans vägnar för all den hyllning som kommit honom till del.

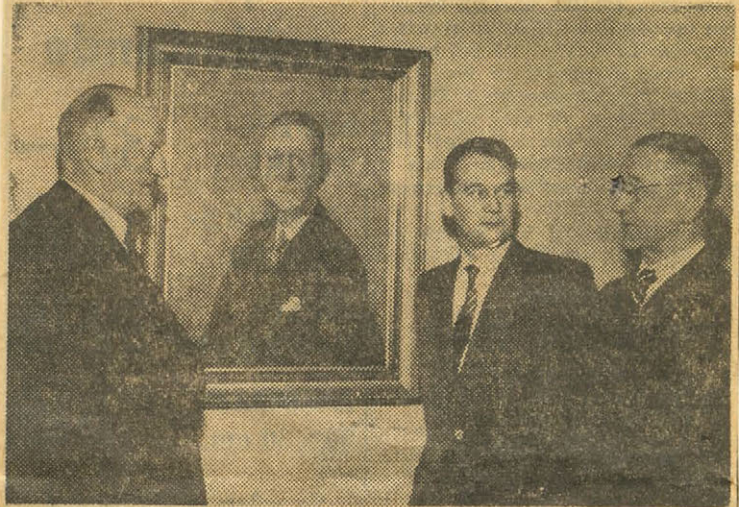
I middagen efteråt deltog utom festföremålet och hans maka den nye sparbanksdirektören o. hans fru, styrelsens medlemmar och revisorer samt bankens båda kamrerare, Ingvar Andersson i Skurup och Bengt Bingsmark i Rydsgård. Efter middagen vidtog ett animerat samkväm.

Sparbankens personal hyllade på nyårskvällen sin avhållne chef vid en sammankomst varvid personalens talan fördes av kamrer Ingvar Andersson som på deras och egna vägnar överlämnade en gåva bestående av en Orrefors-lampa.



## Skurupsbygden

## Porträtt av avgående sparbanksdirektören



Fr. v. nämndeman Herman Truedsson, direktör Åke Bokander och avgående direktören Detlof Andersson.

Då direktör Detlof Andersson vid årsskiftet frånträdde sin 46-åriga tjänst i Skurups sparbank blev han livligt hyllad. Personalen i banken framförde sitt tack nyårsafton. På de anställdas vägnar talade kamrer Ingvar Andersson till direktör Andersson om det goda samarbete som rätt, tackade för de gångna åren och önskade lycka och trivsel i fortsättningen. Till direktör Andersson överräcktes från personalen en Orreforslampa.

På torsdagskvällen bringade bankens styrelse och revisorer sin avskedshyllning till direktör Andersson vid en högtidlig sammankomst i sparbankens direktionsrum. Till avskedsfesten hade utom festföremålet direktör Andersson med fru inbjudits den nye direktören Åke Bokander med maka, bankens båda kamrerare Bengt Andersson, Rydsgård, och Ingvar Andersson, Skurup, m. fl. Ordf. i bankens styrelse nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv, höll högtidstalet, tackade direktör Andersson för de många årens trogna tjänst och underströk den betydelse hans insatser haft för bankens utveckling. Därpå överlämnade ordf. som en gåva av tacksamhet och uppskattning ett porträtt i olja av direktör Andersson, målat av framlidne konstnären Albert Larsen, Ystad. Porträttet är en gåva av Skurups sparbank och kommer att hänga i styrelserummet bland de porträtt av män som lett och stött banken under tidigare år. Till direktör Andersson överräckte ordf. på styrelsens, styrelsesuppleanternas och revisorernas vägnar ett silverfat graverat med

givarnas namn och bankens exteriör. Vice ordf. direktör E. Öhnner hyllade ytterligare direktör Andersson i ett tal och likaså rektor Stig Lundgren, Folkhögskolan, och agronom Elov Persson, Saritslöv. Direktör Andersson tackade rörd för alla bevis på uppskattning och vänskap han fått röna och för de goda år han haft i Skurup med gott samarbete, hjälp och förståelse från alla han som bankman kommit i beröring med.

### Arbetena i Skurups kyrka

Riksanstikvarien samtycker till att byggnadsstyrelsen lämnar Skurups församling tillstånd att i sin kyrka insätta nya dörrar, fönster och trappor enligt av ark. Torsten Leon-Nilsson, Ingnaberga, uppgjort förslag.

### Vemmenhög-Ljunits blindkommitté

har hållit sammanträde under ordförandeskap av kontraktsprosten Ernst Landgren, Gårdslöv. Medel till hjälp åt blinda hade från olika delar av häraderna inkommit genom försäljning av blindblommor, almanackor m. m., som förfärdigats av blinda. Kommittén beslöt utdela sammanlagt 835 kr., som fördelas mellan åtta blinda i verksamhetsområdet. För allt arbete till hjälp åt de blinda uttalar kommittén ett varmt tack.

### Storsputnik

iaktogs på fredagen kl. 16.45 över Skurup. Den befann sig i zenit och rörde sig i nordostlig riktning. Sputnik kunde observeras under ungefär en minut.

4/1 1958

4/1 1958



# Skurups nye provinsialläkare trivs trots hårt arbete i stort distrikt

## Bygdens folk uppskattar att läkarfrågan nu lösts

Sedan den 1 nov. 1957 har Skurups köping sin läkarfråga löst. Då kom dr Per Erik Ringberg som provinsialläkare till Skurup. Längre hade samhället haft bekymmer för att tillgodose behovet av läkare. Det kändes för allmänheten och för de styrande som en stor lättnad, att Skurup äntligen fick provinsialläkarejänsten besatt med meriterad innehavare. Till frågans lösning bidrog att samhället efter uppförande av fastigheten Skurupshem vid Torget kunde ställa såväl bostad som mottagning till provinsialläkarens förfogande.

Vid ett samtal med SkD förklarar sig dr Ringberg mycket nöjd med såväl bostaden som lokalerna för mottagning, barnavård och mödravård. I allt disponeras för de senare omkring 120 kvm golvyta. Samtliga utrymmen är tillräckligt stora, väl ventilerade, ljusa och tilltalande. Alla behövliga hygieniska anordningar finns och de olika lokalerna kommunicerar med varandra på ett för arbetet lämpligt sätt. Utom större rum för mottagning och mödravård, rep. barnavård, finns särskilt behandlingsrum, laboratorium, röntgenbehandling, steriliseringsrum, mörkrum m. m. Köpingen har bekostat utrustningen för röntgenundersökning och en apparat för undersökning av hjärtsjukdomar, en s. k. Mingograf, som automatiskt registrerar hjärtats funktion.

### 2.000 patienter på 10 veckor

Mellan kl. 9 och 12 varje söckendag har provinsialläkaren mottagning. Sedan den 1 nov. har dr Ringberg haft bortåt 2.000 patienter. Somliga dagar kommer ända till 70 personer och begär läkarvård. Många fall av influensa inträffade före jul. Efter mottagningstiden har läkaren 4-5 sjukresor att företaga. Det kan bli ganska långt att köra, ty provinsialläkar-distriktet omfattar både Skurup, Rydsgård, Villie, Skivarp och Vemmenhög. I området bor ca 12.000 människor. Både till orter uppåt Rönneåsen och vid Östersjöstranden kan provinsialläkaren få företaga sjukresor. Till allt detta kommer telefonsamtalen, som tar en stor del av läkarens tids i anspråk och ideligen tvingar honom att mobilisera sin kunskap och sitt omdöme. Många dagar har doktorn ett 50-tal telefonsamtal angående patienter och sjukdomsfall. Som synes har provinsialläkaren mycket att göra, och hans arbetsdag torde vara tyngre än de flesta. Dr Ringberg är mycket belåten med befolkningen i orten och uppskattar särskilt, att man ej i otid begär provinsialläkarens hjälp natte-tid. I själva verket är det mycket få sjukdomsfall, som kräver omedelbar läkarbehandling om natten.

Har då provinsialläkaren aldrig någon ledig tid? Jo. Varannan vecka har han fritt från lördagen kl. 13 över söndagen. Ledigheten ordnas genom jourtjänst i byte med Veberöds distrikt. Man förstår, att ledigheten är välkommen.

### Omfattande mödra- och barnavård

Emellertid har provinsialläkaren åtskilligt annat att ta hand om och ansvara för. I samarbete med distriktssjuksköterskan Gunhild Martini har doktorn varannan onsdag speciell mottagning för barnavård. Då företages kontinuerlig vaccination mot smittkoppor. S. k. trippelvaccinering mot difteri, stelkramp och kikhosta utföres även från barnens späda ålder. Dessa förmåner ges kostnadsfritt och är till stor välsignelse. Vidare sker allmän undersökning av barnens hälsotillstånd och lämnas rådgivning. Provinsialläkaren tar dessutom emot blivande mödrar varannan onsdag och assisteras i denna förebyggande vård av barnmorskan Lilly Olsson, Jordberga.

Därutöver har provinsialläkaren både mödravård och barnavård en gång i månaden i Skivarp och Rydsgård, varvid respektive mottagningar för distriktssjuksköterskorna anlitas. Till provinsialläkarens uppgifter hör också att vara läkare för Länssjukhemmet i Skurup, för Skurups båda ålderdomshem och för ålderdomshemmen i Skivarp, Svenstorp och Slimminge. Uppgiften som skolläkare för hundratals barn i distriktet tar sin tid och provinsialläkaren svarar dessutom för läkarvård åt åtskilliga verk, telegrafverket, posten, lärarna, vägförvaltningen m. fl. En stor uppgift väntar i febr. då många hundra barn för tredje gången vaccineras mot polio. I åtskilliga sociala nämnder är provinsialläkaren självskriven ledamot. Till alla de mångfaldiga uppgifterna för provinsialläkaren kommer ytterligare rent kamerala åligganden med bokföring och arkivering angående sjukdomsfall. Även på detta område har den s. k. pap-persexercisen år från år blivit mer betungande.

### SGU:s midvintering

Skåne- Hallands- och Blekingedistriktet av SGU har hållit sitt traditionella Midvintering i Hälsingborg under Trettonhelgen. Nära 300 godtemplarungdomar från södra Sverige deltog i arrangemangen.

Tinget inleddes på lördagen med ett s. k. "Insparkningsskutt" på Konsumsalen med dans till Lasse Fristedts populära orkester. En underhållningspatrull från Hälsingborgs Ungdomsråd svarade på ett utmärkt sätt för underhållningen. Senare på natten hölls "Nattiné" på Elnebergsgården, och här framträdde ett flertal SGU-förmågor från de deltagande distrikten i ett bejublat program.

Söndagen var vikt för kurser i bl. a. ungdomspsykologi och mötes-teknik. Kursledare var distriktsordföranden i Skåne, Ingvar Pernebo, och som instruktörer hade man lyckats få Sune Persson från Köping, mera känd som chef för SGU Förlags AB. Han delgav på ett medryckande sätt kursdeltagarna sina samlade erfarenheter från en mångårig tidigare verksamhet som instruktör inom förbundet.

Tinget avslutades på Trettondagsafton med en festlighet på Flickläroverket, där Hälsingborgsavdelningens teateramatörer gav en strålende cabaré. Dessutom gjorde avdelningens 16 mans jazzkör, The Highliners, ett populärt framträdande.

Distriktsordföranden i Blekinge SGU-distrikt Sven Persson, uttalade under kvällen gästernas tack till det arrangerande distriktet och Hälsingborgsavdelningen, samt inbjöd till nästa års midvintering, som kommer att förläggas till Blekinge.



Dr Ringberg vid sitt arbetsbord.



Fr. v. syster Gunhild Martini, dr Ringberg med Mats Thörn i famnen och t. h. fru Gun-Brift Thörn.

St. L. 11/1-1958



# Arbetsförmedlingen i Skurup har nu fått sina nya lokaler

Då man i Skurup planerade uppförande av stiftelseshuset Skurupshem vid Torget reserverades visst utrymme för arbetsförmedlingens lokalbehov. Visserligen hade arbetsförmedlingen användbara lokaler i kommunalhuset, men dessa behövdes tas i anspråk av kommunalkontoret, som var alltför trångbott.

Sedan en tid har arbetsförmedlingen verkat i sina nya lokaler. Föreståndare Anders Ståhle uttalar sin tillfredsställelse med förhållandena på den nya platsen. Väntrummet är tillräckligt stort och trevligt inrett. Expeditionslokalen är ljus och luftig. På grund av kvarterets utformning bildar huset en spetsig vinkel, som tränger ihop ena hörnet av rummet. Den ofördelaktiga inverkan härav elimineras genom klok möblering och lyckad färgsättning, varvid de mötande väggytorna fått olika färgtoner. Särskilt uppskattar hr Ståhle, att de arbetssökande nu kommer direkt in till arbetsförmedlingen genom huvudentrén från Vaktgatan och ej som på förra platsen hänvisas att komma in bakvägen över gårdsplatsen. Hr Ståhle hoppas få något konstverk att pryda de nakna väggarna med. Fornminnesföreningen har halvt om halvt lovat deponera en tavla från Svaneholms slott på arbetsförmedlingen.

Under 18 år har hr Ståhle som föreståndare lett arbetsförmedlingen i Skurup. Han har idel gott att säga om de arbetssökande. Det är hyfsat,

ansvarskännande folk, som kommer och söker arbete. Ju mer näringslivet i orten blivit differentierat och industrialiserat, desto mer har arbetsförmedlingen fått att göra.

## Stark förskjutning mellan yrkena

De gångna åren visar en stark förskjutning mellan olika yrken. Lantbruket har genomfört rationalisering och mekanisering, som minskat behovet av arbetskraft. Chaufförer och traktörkörare har blivit vanliga yrken. De s. k. service-yrkena, bilreparatörer, bensinförsäljare m. fl. kräver nu många arbetare. Inom vissa hantverksyrken märks en tillbakagång genom byggnadsindustriens rationalisering. Färdigbyggda, monteringsfärdiga hus, bjälklag och väggpartier i olika material färdiga från fabrik, hela köksinredningar färdiga in i minsta detalj, målade och ytbehandlade dörrar m. m. har skapat sämre arbetstillfällen för snickare, målare m. fl.

Mera säsongmässig överflyttning av arbetskraft i större skala förekommer nu ej så mycket. Ännu på 40-talet kom hela kontingenter arbetare, både män och kvinnor från Småland och Norrland för att arbeta på skånska betfält. Ofta misslyckades de och gav upp. Det tunga slitet med betupptagning klarar skåningar bäst. Endast ca 40-50 % av de "utsocknes" klarade uppgiften riktigt bra. Emellertid minns hr Ståhle en finne, som varje år vid jul-tiden vände hem igen efter att en väl utförd betsäsong med åtskilliga hundralappar i netto. Nu har betupptagningsmaskinerna till stor del ersatt upptagning för hand. Sockerfabrikerna har också moderniserat

och rationaliserat, så att arbetskraftsbehovet vid dessa företag minskat. Ett yrke som stått sig genom tiderna, vunnit anseende och även betalas relativt bra är ladugårdsskötarens.

## UTFÖRSÄLJES

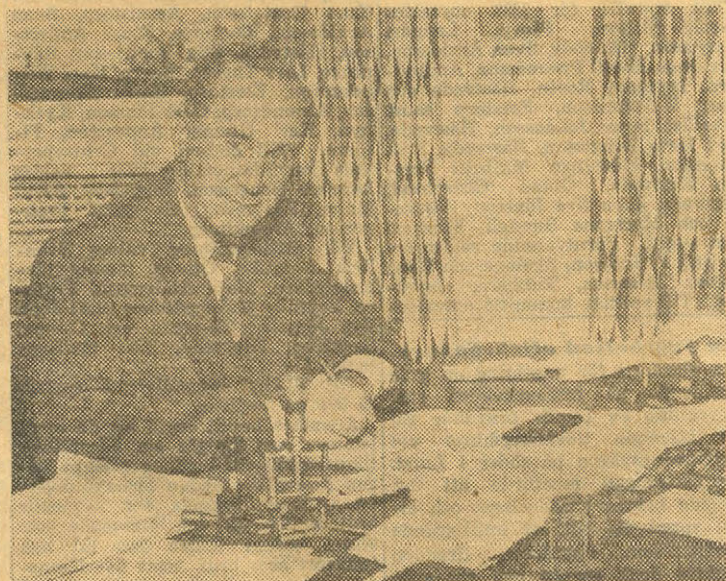
POJKKOSTYMER .... 30:—  
YNGLING " .... 35:—  
JACKOR ..... 30:—

**C. E. Lindells Herr-  
ekiperung o. Cigarr-  
affär**

Tel. Ystad, 400 80



Lantbrukare Lars A. Nilsson, Kongsmarken, med maka Gullan, f. Gustavsson, V. Vemmenhög. (Foto: Lidberg, Skurup.)



Förmedlingsföreståndaren Anders Ståhle.

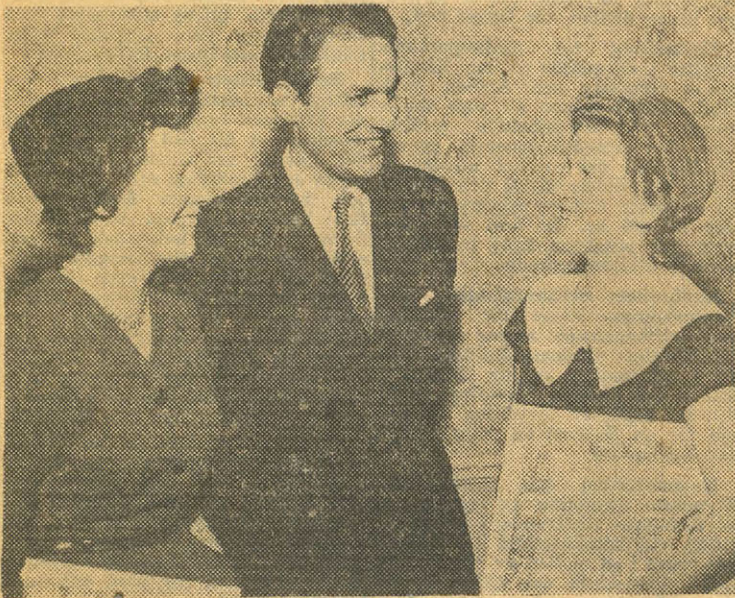
*H. L.*  
11/1-58





## Skurupsbygden

### Många duktiga mjölkskötare fick sin belöning i Skurup



Rektor G. Knutsson, lantmannaskolan, flankerad av systrarna fru Maj-Britt Hansson, Villie 7, och fröken Ulla Olsson, Varmlösa.

Mjolkpropagandan hade på fredagen utdelning av diplom och utmärkelsetecken till förtjänta mjölkskötare. Tillslutningen var mycket stor både på Biorama, där utdelningen försiggick, och på Skurups hotell, där hela stora salen jämte entréhallen togs i bruk för kaffeservering åt de hundratala besökarna på inbjudan av Sydsv. Skånes mejeriförbund.

På Biorama hälsade Mjolkpropagandans konsulent Östensson alla välkomna. I den stora skaran av duktigt folk på mjolkbehandlingsområde märktes nestorn och den framgångsrikaste bland dem alla lantbrukare Nils Nilsson, Dalslund, som har mer än 25 år bakom sig som leverantör av felfri mjölk. Glädjande var också att se så många, intresserade ungdomar få sin uppmuntran för goda insatser som mjölkskötare. Både konsulent Östensson och rektor Gunnar Knutsson, Lantmannaskolan, som förrättade prisutdelningen framhöll vikten av att en uppväxande och kommande generation står redo att fortsätta och fullkomna arbetet med att göra mjölken till en högvärdig livsmedelsprodukt, kanske den viktigaste av alla.

Konsulent Östensson höll ett instruktivt och mycket intressant föredrag om Främmande smak hos mjölken. Efter föredraget visades filmerna "Bort med råttorna" och "Hästen i centrum". Utdelningen av diplom och utmärkelsetecken förrättades av rektor Gunnar Knutsson, Skurups lantmannaskola, i enlighet med prislista, som var införd i SkD. Rektor Knutsson höll ett inledningsanförande, vari han framhöll mjölk-kvalitets stora betydelse för såväl producenter som konsument.

Vid utdelningen fick Nils Nilsson, Dalslund, en särskilt hjärtlig applåd, då till honom överlämnades elitmärke II. Han erhöll under nästföregående år guldplakett och har under decennier legat i främsta ledet bland mjölkskötare inom området, till vilket hör leverantörer till Skurups, Rydsgårds och Skivarpes mejerier.

### Skurups marknad, ett inlägg

Det är med stor undran och förvåning en relativt nyinflyttad ser hur stor möda och omtanke de kommunala myndigheterna och nu senast köpmannaklubbens ordf. ägnar denna gamla kvarleva. För de flesta måste det stå klart att denna form av handel ej har minsta existensberättigande längre. Att den bofasta köpmannaklubbens ordf. ägnar dessa "ståndspersoner" en sådan uppmärksamhet och omtanke, för att de så centralt som möjligt skall få följa sin "handel", är obegripligt.

I fjor ägnade jag dessa "köpmäns" utbudna varor en ingående uppmärksamhet. Och vad var det de sålde? Jo, gamla okuranta textilier som till kvalitet och modeller ej kan uppbringas hos den reguljära handeln i Skurup. "Akta" yllekoftor och rockklänningar som, inte ens som avskräckande exempel, skulle få plats i Skurupsköpmännens lager. Och hemkokta karameller — är det någon som tror att de tillverkas under sådana hygieniska förhållanden som livsmedelsstadgan föreskriver — eller att stat och kommun kan kontrollera inlevererad varu- och inkomstskatt. Nej, förvisso inte! Att en Skurupsbo själv bar hem en trävit trädgårdsmöbel som han inköpt till ett pris som låg 25% över gällande minutpris i ortens affärer, gjorde väl endast säljaren glad. Inte bär väl någon själv hem en trädgårdsmöbel inköpt hos ortens köpman? Och så allt tingentangel som inte ens den varmaste anhängaren av marknadsiden kan försvara.

Hur skulle det vara att med andra medel söka locka folk till Skurups festdag? Medborgarfesten eller någon form av Barnens dag kunde väl mobilisera upp ortens ideella föreningar, politiska- och idrottsorganisationer, och Skurupsköpmännen till ett gemensamt program som vore värt ett besök. Kanske rent av kommunala intressen kunde motivera engagerandet av någon god artist. Och varför inte någon form av barnkarusell eller liknande. Se på blomsterfesten i Skivarp, Svaneholmstinget m. fl.

Det finnes förvisso anledning att göra minsta möjliga för bevarandet av marknadsdagen ur köpmannasynpunkt, men att i stället med alla medel söka få till stånd en värdigare

### Arvikaverken skall ej utvidga i Skurup

Ryktena att Arvikaverken i Katrineholm hyser planer på att utvidga företagets fabrik i Skurup, AB Haker, är helt gripen ur luften, förklarar kamrern vid Arvikaverken. Vi har aldrig haft några dylika planer på att utvidga verksamheten åt det hållet. Däremot kommer man att bygga en industri i Hallsberg, där man redan reserverat tomtmark.

### Korta kurser vid Skurups lantmannaskola

Liksom tidigare år kommer under de närmaste månaderna att ordnas en rad korta kurser vid Skurups lantmannaskola. Början göres med en kurs i deklaration och bokföring under veckan 3 till 8 februari. Här genomgås och diskuteras hur en lantbruksbokföring skall läggas upp och hur den skall kunna utnyttjas vid deklarationen. Deklarationsfrågorna intar även i övrigt en viktig plats i programmet och förutom skolans lärare medverkar också expertis på deklarations- och skattefrågor.

Just nu pågår en 10-veckors kurs i maskinreparationer och svetsning i skolans och så snart den slutar den 13 februari påbörjas en treveckors kurs i maskinlära, vilken också den i stor utsträckning sysslar med praktiska reparations- och maskinvårdsfrågor.

I mitten av mars ordnas en 6-dagars kurs i traktorlära och traktörvård och på den kursen får man också möjlighet att avlägga prov för traktörkörkort.

I övrigt kommer det under mars månad att ordnas två st. 6-dagars kurser i respektive växtodlings- och husdjursfrågor med en rad aktuella inslag.

form för samling till nytta och nöje för våra innevånare och organisationer. Till dess denna fråga är löst är nog hela marknadens förläggning till Folkets park att föredra framför övriga förslag.

Olle Axling





Erna af Ugglas

Under krigsåren, då maken som gammal statofficer nästan ständigt var inkallad till militärtjänst, fick hans maka så gott som ensam stå för rusthållet på det stora säteriet, ett uppdrag som hon enligt samstämmiga vittnesbörd skötte perfekt. Makarnas samlevnad i deras nya skånehem, blev tyvärr ej långvarigt, i det Gustaf af Ugglas redan på sommaren 1954 gick ur tiden efter en kort, men svår sjukdom och hans änka stod tillbaka med fem oförsörjda barn. Svårigheter och sorger har också de följande åren bjudit på, men ägarinnan av Skånabeck har burit dem med den sinnets spänstighet och medfödda optimism, som förlänats henne i faddergåva. Hennes många intressen blä för trädgårdsskötsel och arkitektur, heminredning och hembygdsvärd har också bidragit till att hålla hennes sinne ungt och spänstigt. I det vackra hemmet på Skånabeck och den kringliggande parken har hon på mångfaldigt sätt satt en prägel som vittnar om hennes goda smak, omdöme och stilkänsla. Det är följande en tidningsnotis' trånga ram svårt att få fram en fullständig och rättvisande bild av den färgstarka, originella, och särpräglade personlighet som dagens födelsedagsbarn utgör. Varmhjärtad, impulsiv, humoristisk och charmfyll har hon med en aldrig sviktande gästfrihet öppnat sitt vackra hem för alla vänner och bekanta. Det är också en stor skara av dessa, som nu på halvsekdagen tillönskar den charmant ägarinnan av Skånabeck en lång rad lyckosamma år med hälsa och framgång för henne själv och den närmaste familjekretsen. O D

50 år fyller den 21 januari föreståndaren för taxistationen i Skurup Arvid Friberg.

Han är född i Villie församling och var i unga år anställd vid jordbruket och en kortare tid vid ett industriföretag i Malmö. Under en följd av år var han en flitig och samvetsgrann ortskorrespondent. Då taxibilstationen upprättades i Skurup vid mitten av 1940-talet erhöll Friberg anställning som föreståndare vid densamma, ett uppdrag, som han fortfarande innehar och sköter med nit och omsorg.

### Skurups marknad

Egentligen skulle jag ej behöva yttra mig mera i denna sak. När köpmannaklubbens ordförande kan jämföra Skånemässan med Skurups marknad förstår ju var och en att en fortsatt diskussion är meningslös. Och när herr Wickman inte vill läsa innantill är det ju rent omöjligt. Jag avsåg i mitt förra inlägg att vi ej skall stödja denna form av handel och jag framhårdar i min uppfattning att ortens köpmän ej skall engagera sig i var dessa "ståndspersoner" får tillstånd driva sin "handel". Men herr Wickman är lik den lille gossen som fick en riktigt god kaka — han vill både äta upp den och ändå ha den kvar. Hur allmän uppfattningen var på köpmannaklubbens möte vet jag inte, men enligt vad jag hört skulle det inte vara så helt med "allmänna uppfattningen".

Och så var det inkomsterna för kommunen. Jag har idag av kommunalkamreren fått mina mistankar bekräftade, att det inte var stora belopp. I följande kommunens del av nöjesskatten för hela marknaden sammanlagt 287 kr. Hyresinkomsten för torget var 200 kr. Och utgifterna. Ja, tyvärr finns ej dessa tillgängliga omedelbart men de är många, många gånger större. Så för kommunen är det en dålig affär. Marknaden medför en betydligt utökad köpenskap, skriver herr Wickman och det är så rätt så. Antag att dessa kringresande "affärsmän" tar med sig 30.000 kr från Skurup då är köpkraften i skurupsaffärerna lika mycket mindre. Så för köpmännen här är det en dålig affär. Betr. trafikproblemen i Skurups köping tycker jag dessa hitintills lösts på ett utmärkt bra sätt av dem det vederbör, varför vi ej behöver ha några bekymmer därom. Låt Torget bli parkeringsplats marknadsdagen så går det säkert bra!

Så till slut. Herr Wickman överlämnar till allmänheten att avgöra varornas kvalitet och värde. Om någon fått erfarenhet av skurupsbornas sinne för kvalitet, så är det jag. När det gäller kvalitet — just därför behöver vi inga "ståndspersoner" i Skurup — inte ens på marknadsdagen. Men än en gång, herr Wickman, låt oss enas om en bättre form för att bevara det bästa av den traditionsrika marknadsdagen.

OLLE AXLING

### Skurupsavd. av Rädda Barnen

börjar årets verksamhet med arbetsmöte hos ordföranden fru Selma Hervidsson i morgon kl 19.

### ORDET FRITT

#### Skurups Marknad

Må det tillåtas även undertecknad att göra ett litet inlägg i denna fråga. Om marknaden ligger kvar på torget eller på någon annan plats i samhället har, enligt min åsikt, inte Köpmannaföreningen något som helst med att göra. Det finns nämligen affärsmän mer än vid torget och angränsande gator, även om majoriteten av köpmannaföreningens styrelse bor i torgets närhet. Betr. herr Ove Wickmans yttrande om mötet den 12 november 1956 så var undertecknad närvarande på detta möte och om jag ej minnes fel, höjdes redan då röster på att förlägga marknaden till någon annan plats, t ex på Erikstorget eller vid Folkets Park, så beslutet var visst inte så enhälligt på detta möte med Köpmannaföreningen som herr Wickman vill göra gällande. Vad det gäller herr Wickmans farhågor för trafiken å Fabriksgatan så håller köpingen ju som bäst på att iordningställa denna gata. Vid ett tillfälle som marknadsdagen kan man ju göra här, liksom man nu får göra vid torget, man avstänger trafiken för motorfordon. Om marknaden förlägges till området vid Folkets Park blir ju torget en utmärkt parkeringsplats, vilket gör att många marknadsbesökare kommer att cirkulera i gatorna kring torget, till fromma för de köpmän, som bor där, och som även då säkert kan avläsa ökade försäljningssummor marknadsdagen. Lösningen på denna så omdiskuterade fråga skall ju till slut avgöras av kommunalfullmäktige men att förlägga marknaden till området vid Folkets Park anser undertecknad vara den ur alla synpunkter både bästa och rätta och i detta instämmer många medlemmar av Köpmannaföreningen i Skurup.

Skurup den 18 januari 1958

Börje Lindén



Undertecknad måste tyvärr än en gång bemöta herr Olle Axlings inlägg om Skurups marknad i måndagens nummer av Eder v. tidning. Jag måste nämligen ännu tydligare förklara inbörden av mitt förra svar, då herr Axlings uppländska temperament tydligen ej kan behärska ett lugnt och sakligt diskussionsinlägg.

Herr Axling påstår, att jag ej vill läsa innantill. Jag svarar härpå, att jag både vill och kan läsa innantill — och jag gör det ytterst gärna. Herr Axling visar däremot sitt eget kunnande på detta område allt för tydligt, när han påstår, att jag jämför Skurups marknad med Skånemässan. När jag nämner denna mässa i samband med Skurups marknad är det som exempel på platsfrågan, d v s skoltomters utnyttjande till marknader, mässor o dyl. Detta framgår väl så tydligt i det förra inlägget, att en särskild tolkning ej skulle behövas.

Herr Axling må vidare gärna framhärda i sin uppfattning, att ortens köpmän ej skall befatta sig med frågan om platsen för marknaden. Jag vill dock upplysa om att när Skurups kommunalnämnd tillställer köpmannaklubben en skrivelse med begäran om yttrande i dylika spörsmål, kommer vi givetvis alltid att besvara den, och vi uppskattar mycket denna form av gott samarbete till samhällets bästa.

Herr Axling må även ursäkta mig, om jag ej förstår hans exempel i denna diskussion om "en liten gosse, som vill äta upp en god kaka men ändå ha den kvar". Jag vill endast svara, att det ej är den yttre storheten, som är det avgörande vid diskussioner utan fast mer det förnuftiga och sakliga innehållet.

Beträffande inkomsterna för kommunen nämner hr Axling fjorårets hyresinkomst för torget kr 200. Detta bevisar än en gång hr Axlings ringa kännedom om fakta beträffande marknaden. Året innan, d v s 1956, var nämligen hyresinkomsterna 700 kr enl. uppgift från kommunalkontoret. Dessa siffror talar ett tydligt språk, och förklaringen till den stora nedgången är med största sannolikhet, att nöjesanordningarna förra året flyttades till Folkets Park, belägen allt för långt från torget.

Till min glädje ger mig hr Axling rätt beträffande min uppgift om ökad köpkraft på marknadsdagen och jag tolkar detta som ett bevis på att han erkänner åtminstone några fakta. Hans exempel om att de kringresande affärsmännen tar med sig förslagsvis 30.000 kr och därigenom minskar köpkraften i Skurupsaffärerna med samma belopp är ej heller riktigt. Detta belopp kan nämligen lika gärna hamna på Sjöbo eller Kiviks marknad eller i Malmö eller Ystad eller överhuvudtaget var som helst, då det fortfarande står allmänheten fritt att betala ut sina egna pengar, vart man vill. Ett ofrånkomligt faktum är dock, att försäljningssiffrorna för de flesta privata affärerna och i synnerhet kafé-, hotell- och textilbranscherna är betydligt större på marknadsdagen än annars. Jag vill liksom tidigare understrika, att köpmannaklubben ej vill försvara kringresande ansvarslösa försäljares plats på torget utan vi vill framför allt be-

vara traditionen av marknaden som samlingsplats för Vemmenhögsbygdens folk med största möjliga publiktillströmning inte endast till marknadsplatsen utan till hela samhället som sådant.

Det är möjligt, att hr Axling har en viss erfarenhet av Skurupsbornas sinne för kvalitet, men erfarenheten kan ju knappast vara långvarig, då han ju, som han själv tidigare påpekat, är relativt nyinflyttad. Det finns massor av affärer, som har 10—20- ja, 50-årig erfarenhet av att folket i Skurupsbygden kan bedöma varornas värde. Därför tror jag ej, att det på själva marknadsplatsen görs särskilt stora affärer, utan här träffas allmänheten rent traditionsmässigt för att prata och sedan under dagens lopp göra sina mera betydelsefulla inköp i de bofasta enskilda affärer, som har ansvar inför sina kunder och vill ge dem bästa möjliga service.

Som avslutning på detta ytterligare klarläggande i diskussionen om Skurups marknad vill jag meddela hr Axling, att jag ej kommer att offra mera tid på att bemöta verklighetsfrämmande påståenden, utan jag har så klart som möjligt försökt framställa köpmannaklubbens praktiskt taget enhälliga objektiva uppfattning om marknadens bestånd samt dess mening om lämpligaste plats för marknadens läge.

Skurup den 20 jan. 1958

Ove Wickman

Ordfande i Skurupsortens Köpmannaklubb.

Skurups köpings lönenämnd

har hållit sitt första sammanträde för i år. En framställning förelåg från rektor F. Eiderbrand

## ORDET FRITT

### Skurups marknad

Samhällsutvecklingen med högre levnadsstandard och utjämningen av förmögenhets- och inkomstförhållanden har medfört en strukturförändring av handeln, som medfört nya inköpsvanor hos vårt folk. Detta är en realitet, som vi ej kan blunda för. Utvecklingen påverkas av många faktorer och är olika i skilda delar av vårt land. Störst är skillnaden mellan stad och landsbygd. Skurups marknad har fyllt en uppgift i en tid som varit. Men att bevara den som någon sorts handels kulturminne är enligt min mening ej motiverat. Men när herr Wickman ej med ett enda ord berörde det som jag ansåg väsentligast i min första artikel, försökte jag ytterligare klarlägga min inställning. Men då börjar han tala om saklighet och uppländskt temperament. Hr Wickman förstod ej min liknelse, och det är jag uppriktligt ledsen för. Det skulle vara mig fjärran att ironisera om yttre storhet eller litenhet, det får den göra som finner det förenligt med sin ställning, att så göra. Jag föredrar dock yttre storhet framför inre stöddighet. Jag menar, att man inte i ena ändtaget kan önska "ståndspersonerna" välkomna till Skurup och i det andra önska att ingen skall handla av dem. Det är därför jag ej vill medverka i den välkomstkören.

Hyresinkomsten för kommunen för torget minskade från 1956 till 1957 sannolikt beroende på flyttningen till Folkets park, skriver hr Wickman. Det är klart att den inkomsten tillföll Folkets park! Men det är väl ingen som missunnar dem det? Folkets park inlevererade i fjol inte mindre än 9.500 kr i nöjesskatt.

Upplåt gärna skoltomten till en mässa i likhet med Skånemässan men inte till tingeltangel i marknadsstil. Nog är det väl ändå en rätt väsentlig skillnad mellan en bra varumässa och en dålig marknad? Hr Wickman erkänner ju att någon handel i egentlig mening ej förekommer på marknadsplatsen utan mera är en träffpunkt för bygdens folk, där man traditionsmässigt träffas och resonerar om varje-handa. Det är den möjligheten jag vill vara med om att bevara men inte under marknadsformer utan med program av värde, exponerandet av varor från ledande företag av ortens både enskilda, jordbrukskooperativa och kooperativa butiker.

Jag respekterar hr Wickman, när han i egenskap av ordförande i Skurupsortens Köpmannaklubb tager dess medlemmars intressen till vara men ansvaret mot kunden är inte något som en viss form av handeln har monopol på. Det beror på inställningen både hos den enskilde handlaren och hos andra affärsformer, vilket mål de siktar mot. Marknadsgycklarnas mål sammanfaller inte med vårt mål.

Skurup den 24 januari 1958

Olle Axling

### Malmöhus län intar en särställning

Speciellt framhöll man, att just undervisningsanstalten för kvinnlig landsbygdsgång är av synnerligt behov påkallat. Inom parentes bör nämnas att den planerade lanthushållsskolan 1956 kostnadsberäknats till 1,1 milj kr och rektor Sigfrid Larsson, Svalöv förklarade att man när man bedömer denna fråga måste se hela det aktuella områdets betydelse ur jordbrukets synpunkt och antalet skolor inom länet samt att Malmöhus län i det avseendet intar en särställning. Det betonades också under diskussionens gång, att skolorna i Skåne får många elever från andra delar av landet varför man i flera fall gott kan tala om "riksskolor" medan det samtidigt är mera ovanligt att tex en flicka, som vill få utbildning vid en lanthushållsskola, söker sig till undervisningsanstalter uppåt landet.

Riksdagsman Stig F. Hansson i Önnarp ansåg, att man inte fick blanda ihop pojkar och flickornas utbildningsmöjligheter och att knappast något annat län, när det gäller flickornas utbildningsmöjligheter, har så dåliga förutsättningar, som just i Malmöhus län.

Landshövding Widell, som fungerande ordf., kunde i sin sammanfattning konstatera att även om man inte kommit till några konkreta resultat så hade man dock fått en klar utgångspunkt. Man har också fått en klar blick över att det finns en stor enighet om att frågan om en ny lanthushållsskola inom länet var ett synnerligen angeläget önskemål som på något sätt måste bringas till en snar lösning.

Efter sammanträdet bjöds gästerna på middag och efteråt besiktigades lantmannaskolans lokaler.





Allvarligt men inte pessimistiskt såg nämndeman H. Truedsson, landshövding Widell och dir. Sam B. Norup på frågan om lant-hushållsskolan i Skurup.

## Enighet om att Skurup bör få lantushållsskola

En rad framstående företrädare för jordbruksnäringen med landshövding G. A. Widell och generaldirektör Sam B. Norup i spetsen var i måndags samlade till en synnerligen animerad överläggning på Skurups lantmannaskola om möjligheterna att åstadkomma en ny lantushållsskola inom länet. Det var Vemmenhögs m fl häraders lantmanna- och lantushållsskoleförening, som stod som värd för sammankomsten.

Från lantbruksstyrelsen deltog förutom generaldirektör Sam B. Norup, byråchef Arne P:son Arnegren och byråinspektör Bengt Stensiö. Hela förvaltningsutskottet inom länets hushållningssällskap var också närvarande samt representanter från landstinget med ordf. i förvaltningsutskottet riksdagsman Emil Ahlquist samt Stig F. Hansson, Önnarp, i spetsen.

slag och begärde att få påbörja byggandet av en lantushållsskola. Under årens lopp har det sedan skett en rad uppvaktningar och framställningar till myndigheterna att få skolan till stånd.

(Forts. å sista sidan)

Frågan om att bygga en lantushållsskola i Skurup har varit aktuell mycket länge och förts fram i många sammanhang. Alldeles nyligen har "länskommittén" för yrkesutbildning och skola i Malmöhus län" i sitt betänkande mycket starkt tryckt på nödvändigheten av att utbildningsmöjligheterna för den kvinnliga landsbygdsungdomen måste bringas till en lösning och man slår här fast att den planerade lantushållsskolan i Skurup måste förverkligas med det allra snaraste.

Ordförande i denna utredning har varit riksdagsman Nils Persson i Svenskby och han påvisade också vid sammanträdet de synnerligen tungt vägande skäl som ligger bakom kommitténs ställningstagande. Härvid sekunderades han av f. ecklesiastikministern Ivar Persson i Skabersjö som satt med i den kommitté, som utredde lantbruksundervisningen i länet i början på 1940-talet. Här fastslog man år 1945 att en av de allra angelägnaste uppgifterna när det gällde att ordna yrkesutbildningen i länet var att tillgodose landsbygdsflickornas utbildningsmöjligheter. Den gången bedömde man behovet av elevplatser för länet till 200. På den enda lantushållsskolan inom länet Åkersberg kunde man ta emot 60 elever per år och därtill ligger denna skola i norra länsdelen och mycket nära gränsen till Kristianstads län.

Redan 1944 fattade landstinget principbeslut om att förlägga en lantushållsskola till Skurup. Tomt har inköpts intill lantmannaskolans och redan 1947 sökte lantush.-skoleföreningen statsan-

## Enighet om...

från sidan ett

I detta har inte minst bygden engagerat sig. Ansträngningarna har emellertid alltid strandat på det sk statsfinansiella läget och de statliga myndigheterna har ej ansett sig ha möjligheter att anslå behövliga medel.

### Minskade anslag väcker missnöje

Måndagens missnöje gav vid handen att läget knappast förbättrats när det gällde statens ekonomiska resurser. Generaldirektör Norup kunde sålunda meddela att i årets statsverksproposition har anslagen till nybyggnader vid lantbrukets undervisningsanstalter skurits ner från 2,5 till 1,5 miljoner kronor per år. Därtill kommer att utbetalningarna till redan byggda skolor i mycket hög grad släpar efter.

Generaldirektör Norup var dock liksom övriga representanter för lantbruksstyrelsen helt ense om att byggnadet av ny lantushållsskola i Malmöhus län var synnerligen angelägen och att knappast något län var så dåligt tillgodosett som Malmöhus. Och även om man för dagen ej kunde ge några bestämda utfästelser om när statsanslag kan väntas var man mycket positiv till att på allt sätt söka bidra till att frågan kunde lösas.

Från många håll beklagades mycket starkt att man från statsmakternas sida ansett sig kunna så radikalt skära ner de redan förut otillräckliga anslagen för landsbygds undervisningsanstalter och man uttalade den förhoppningen att man motionsvägen skulle kunna åstadkomma en rättelse. Om så kunde ske skulle inte minst förverkligandet av Skurups lantushållsskola komma i ett avsevärt gynnsammare läge.

Man pekade också på möjligheterna att länet tar saken i egna händer och att landsting och hushållningssällskap var på sitt sätt bidrar till att skolan kommer till stånd i avvaktan på statens anslag. Så har skett inom många andra landstingsområden.



## Lantbrukare på deklarationskurs



Några av deltagarna i den välbesökta deklarationskursen.

Vemmenhögss härads ordförande av RLF hade i går på Lantmannaskolan anordnat sin årligen återkommande kurs i deklaration för traktens jordbrukare. Anslutningen blev som vanligt stor i det ett 70-tal intresserade, mest egna jordbrukare hade infunnit sig. Dessutom deltog även några av skolans egna elever. Kursen, som började vid 13-tiden och tog hela eftermiddagen i anspråk, bevisades även av skolans rektor Gunnar Knutsson jämte representanter för lärarekåren och Skurupsortens bokföringsförening. Ledare för kursen var en erkänd fackman på området ag-

ronom Hugo Jeppsson, föreståndare för lantbruksförbundets driftsbyrå.

Innan kursen började hälsade ordförandens ordf. agronom Ernst Möller, Örsjö boställe, samtliga deltagare välkomna och riktade en särskild välkomsthälsning till kursledaren och skolans ledning. Dessa kurser har blivit något av en tradition för ortens jordbrukare, sade agronom Möller. De har pågått ett flertal år och alltid samlat många deltagare. Så är också fallet i år och vi, som planlagt dessa kurser, ser däri ett bevis på att de blivit populära och väl fyllt sin äsyftade uppgift. Som det nu är ställt

med vårt deklarationsystem här i landet, där nya bestämmelser och nya blankettformulär vart år dyker upp, är det helt enkelt nödvändigt för en jordbrukare av i dag att vara väl insatt i allt detta, så att han förmår avge en riktigt ifylld och korrekt utförd deklarationsuppgift till gagn både för sig själv och det allmänna.

Efter ordf:s hälsningtal vidtog kursen, som omfattades med livligt intresse, och efter denna följde en livlig diskussion varunder kursledaren fick besvara en hel del skattetekniska frågor. Slutligen samlades man till ett gemensamt kaffesamkväm.





Fr. v. agronom Hugo Jeppsson, lantbr. Hugo Månsson, Elinelund, och agronom Ernst Möller, Örsjö boställe.

På onsdagen hölls en synnerligen aktuell kurs på Skurups lantmannaskola. Det var Vemmenhögskommunens Ortsförbund av RLF, som fullföljde en mångårig tradition genom att kalla bygdens jordbrukare till information om deklaration och skattefrågor. Att ämnet väckte intresse hos dtm vet vederbör visades därav, att skolans rymliga och vackra hörsal var helt fylld av lantvteckra hörsal var helt fylld av lantbrukare och även andra intresserade.

Ordf. i Vemmenhögskommunens Ortsförbund av RLF, agronom Ernst Möller, Örsjö, boställe, hälsade alla välkomna. Han framhöll vilken betydelse det har för jordbrukaren att ha en klar överblick över sin ekonomi. Därvidlag fyller bokföringsföreningarna en stor uppgift. Flertalet jordbrukare följer kontantprincipen men i synnerhet yngre och nyutträdande jordbrukare övergår till deklaration efter bokföringsmässiga grunder. Emellertid är det ej nog med att ha reda på inkomster och utgifter så att den ekonomiska ställningen vid varje tillfälle kan bestämmas. Skattelagarna är ett svårt kapittel. Tolkningen av lagen är skiftande, och vid deklarationen måste man i mycket ta hänsyn till prejudikat och utslag i högre instanser. Den enskilde kan ej behärska detta invecklade problem, och därför är det en stor glädje att i dag få hälsa en sådan skatte- och deklarationsexpert som agronom Hugo Jeppsson, chef för Lantbruksförbundets driftsbyrå, Malmö, sade hr Möller.

Rektor Gunnar Knutsson uttryckte sin glädje över att få hälsa så många av jordbruksnäringens utövare välkomna till skolan. Det gläder oss alltid att folk vill lära och vi på skolan vill göra vad vi kan för att meddela kunskaper. I sammanhanget upplyste rektorn att en kurs på en vecka anordnas vid skolan 3-8 febr. i syfte att ge en mera fördjupad insikt i bokförings- och skattefrågor samt deklaration. Ledare för kursen blir agronom Björnstedt.

sovårdsnämnd utdömer ett avlopp, är detta då tillräcklig grund att räkna kostnaden som avdragsgill? Agronom Jeppsson förmenade att så borde vara fallet men framhöll å andra sidan att i dylika frågor "allting flyter" och endast prövning i högre instans kan ge säkert besked.

Efter kaffepaus fortsattes kursen med grundlig genomgång av blanketten samt kontantkontroll av samtliga inkomster och utgifter. Många goda råd lämnades lantbrukarna. Talaren gav till sist en orientering om nyheter i taxeringsorganisationen. Bl. a. nämndes att deklaranten nu har bättre rätt än tidigare. Han har sålunda besvärsmätt oavsett om dekl. kommit in i tid eller ej. Han får vara närvarande i prövningsnämnden och taveringsintendenten får ej tala i ett skatteärende, där deklaranten ej deltagit vid behandlingen. Till sist behandlades den vanskliga frågan om skattefri realisation. För att sådant avdrag ska få göras, måste styrkas att driftsömläggning av bestående karaktär genomföres. Riksskattenämndensbesked finns i mängd, men dock kan man i detta spörsmål ej generalisera.

Lantbrukaren Eric Johnsson, Backagården, framförde åhörarnas tack till rektor G. Knutsson för gästfritt mottagande och till föredragshållaren för de klarläggande och betydelsefulla upplysningar, som getts under kursen.

det — Torsdagen den 30 jan. 1958



Skurupsbygden

## Deklarationskurs i Skurup för Vemmenhögslantbrukare

### Skurups AIF

har haft årsmöte på Skurups hotell under stor tillslutning. Ordf. John Nyberg hälsade alla välkomna och framhöll att det gångna året varit gott både ur ekonomisk som idrottslig synpunkt.

Till ordf. omvaldes köpmann John Nyberg. Till styrelseledamöter omvaldes Sven Lidberg, v. ordf., Arne Andersson, kassör, Stig Strand, sekr., samt Knut Nilsson, Lennart Akerberg och Sture Månsson. Mångårig sekr. Nils Kvist hade av sagt sig. Årsmötet beslöt enhälligt kalla honom till föreningens hedersledamot och ordf. tackade honom för 34-årigt väl utfört arbete.

I nöjeskommittén invaldes Erik Helgesson i st. f. Kjell Trenk, som avflyttat. Till ledare för reservlaget utsågs Ernst Nilsson med Bror Andersson som ersättare. I fotbollssektionen invaldes Knut Nilsson, E. Breland, Arne Andersson. Ledare för A-laget E. Breland. I friidrottssektionen invaldes M. Månsson, Gustav Malmkvist, Knut Ekblad, Knut Andersson, Bertil Högborg, Olof Röstberg.

Av verksamhetsberättelsen må följande anföras: A-laget spelade 17 seriematcher, tre cupmatcher samt 17 vänskapsmatcher. Av 37 spelade matcher har 22 vunnits, 3 oavgjorda och 12 förlorats. I juni reste fotbollslaget utomlands och spelade i Tyskland. MFF:s guldlag besökte Skurup den 27 juni och då var även det tyska laget Bielefeld idrottsföreningens gäster. Efter höstsäsongens slut leder Skurup serien med en poäng före Esperöd.

Reservlaget spelade sju vänskapsmatcher och 8 seriematcher. Genom seger i div. II sydsvenska reservlagsserien har laget kvalificerat sig för div. I. Juniorlaget spelade tre matcher, en vänskapsmatch. I DM spelades mot Janstorp's juniorlag. Matchen slöt med 4-1 till Skurup.

Räkningskaperna föredrogs och ansvarsfrihet beviljades. I kassan fanns överskott på 479 kr. Utgifterna hade kunnat nedbringas med 1 200 kr jämfört med tidigare.

Lagledaren för friidrotten Masse Månsson framhöll att löparbanorna är i dåligt skick. Antalet häckar är för litet för reglementerade häcklopp. Träning för spjutkastning är det svårt finna lämplig plats för, ansåg han. Ordf. lovade fästa idrottsnämndens uppmärksamhet på förhållandena.

Efter förhandlingarna följde samkväm.

### Skurups Barnfilmklubb

har i dag torsdag sin första föreställning för höstterminen. Som vanligt visas filmerna på folkskolans aula med början kl. 16.30. Programmet upptar: 1) Zansabella, en historia om björnar; 2) Vårat gäng som teateramatörer; 3) Unga cowboys; 4) Med

### Rättsfall ofta avgörande

Agronom Hugo Jeppsson tog där- efter till orda. Som sig bör hade varje mötesdeltagare försetts med den aktuella deklarationsblanketten jämte bilaga, men därjämte erhållit en stencilerad förteckning över ett exemplifierat fall upptagande å ena sidan alla kontantutgifter och å andra sidan alla kontanta inkomster. Denna senare kom väl till pass senare på dagen, då fråga blev om kontantkontroll av upprättad deklaration för att upptäcka förbiseenden eller fel.

Föredragshållaren behandlade de olika punkterna i jordbruksbilagan och lämnade talrika exempel på hur uppkomna rättsfall avgjorts. Åhörarna fick följa besvärssärendens gång från taxeringsnämnd, genom prövningsnämnd, ända upp i regeringsrätten. Bland exemplen nämndes som avdragsgilla kostnader för reparation av byggnader, såsom insättning av nya fönster, dörrar, målning etc. men ej ny mur. Avgörandet ligger härvid om omarbetet skall räknas som ombyggnad eller reparation. Någon klar linje för vad som kallas reparation och således får avdragas, ges inte. Tak får man dra av för i den mån det nya ersätter gammalt av samma slag. Arrendatorer bör begära avdrag för allt, både reparationer och ombyggnad, ty för dem tillämpas annan praxis än ägaren. Brunnsborrning har behandlats välvilligt av skattemyndigheterna och kostnaden har godkänts som avdrag, men ej vid anläggningen installerad hydrofor. Dikningskostnader godkänns för avdrag om de ersätter ett befintligt ej längre fungerande system.

Beträffande avdrag för dikeskostnader, som går över mer än ett år, får man dra av först då arbetet är slutfört och debiteringslangd fastställt.

Efter föredraget följde diskussion. Lantbr. Herved Möller, Börringe, drog upp frågan om avdrag, då förbättringar göres av driftsekonomen och ansåg det felaktigt, att lantbrukaren ej fick göra sådant. Lantbrukare Eric Johnsson, Backagården, ventilerade frågan om när inkomster, som visserligen av företag räknats höra till år 1957 men ej utbetalas förrän 1958, ska deklarerars. Härtill upplyste att inkomst ej tages med förrän den är kommen fordringsägaren tillhanda. Lantbr. Eric Magnusson, Janstorp, drog upp ett intressant rättsfall. Om exempelvis en häl-



# Malmöhuslänet behöver en ny lanthushållsskola

84

En rad framstående företrädare för jordbruksnäringen med landshövdning G. A. Widell och generaldirektör Sam B. Norup i spetsen har varit samlade till en animerad överläggning på Skurups lantmannaskola om möjligheterna att åstadkomma en ny lanthushållsskola inom länet. Det var Vemmenhögs m. fl. häraders lantmanna- och lanthushållsskoleförening, som stod som värd för sammankomsten. Från lantbruksstyrelsen deltog förutom generaldirektör Sam B. Norup byråchef Arne P:son Arnegren och byråinspektör Bengt Stensjö.

Hela förvaltningsutskottet inom länets hushållningssällskap var också närvarande samt representanter från landstinget med ordf. i förvaltningsutskottet riksdagsman Emil Ahlquist och Stig F. Hansson i Önnarp i spetsen.

Frågan om att bygga en lanthushållsskola i Skurup har varit aktuell länge och förts fram i många sammanhang. Alldeles nyligen har "Länskommittén för yrkesutbildning och skola i Malmöhus län" i sitt betänkande starkt tryckt på nödvändigheten av att utbildningsmöjligheterna för den kvinnliga landsbygdsungdomen måste bringas till en lösning och man slår här fast att den planerade lanthushållsskolan i Skurup måste förverkligas med det allra snaraste.

Ordförande i denna utredning riksdagsman Nils Persson i Svensköp påvisade vid sammanträdet de skäl som ligger bakom kommitténs ställningstagande. Härvid sekonderades han av f. ecklesiastikministern Ivar Persson i Skabersjö som satt med i den kommitté, som utredde lantbruksundervisningen i länet i början på 1940-talet. Här fastslog man år 1945 att en av de allra angelägnaste uppgifterna när det gällde att ordna yrkesutbildningen i länet var att tillgodose landsbygdsflickornas utbildningsmöjligheter. Den gången bedömde man behovet av elevplatser för länet till 200. På den enda lanthushållsskolan inom länet Åkersberg kunde man ta emot 60 elever per år och därtill ligger denna skola i norra ländelen och nära gränsen till Kristianstads län.

Redan 1944 fattade landstinget principbeslut om att förlägga en lanthushållsskola till Skurup. Tomt har inköpts intill lantmannaskolans och redan 1947 sökte lanthushållsskole-

ha möjligheter att anslå behövliga medel.

Diskussion gav vid handen att läget knappast förbättrats när det gällde statens ekonomiska resurser. Generaldirektör Norup kunde sålunda meddela att i årets statsverksproposition har anslagen till nybyggnader vid lantbrukets undervisningsanstalter skurits ned från 2,5 till 1,5 milj. kr. per år. Därtill kommer att utbetalningarna till redan byggda skolor i hög grad släpar efter.

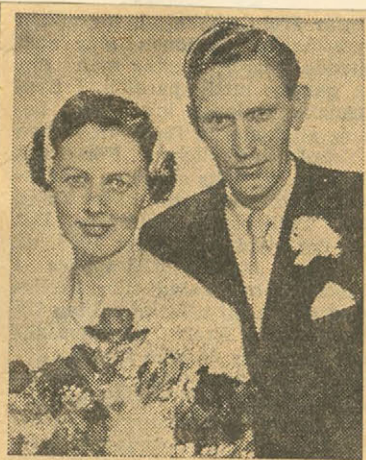
Generaldirektör Norup var dock liksom övriga representanter för lantbruksstyrelsen helt ense om att byggandet av ny lanthushållsskola i Malmöhus län var angelägen och att knappast något län var så dåligt tillgodosett som Malmöhus. Och även om man för dagen ej kunde ge några bestämda utfästelser om när statsanslag kan väntas, var man positiv till att på allt sätt söka bidra till att frågan kunde lösas.

Från många håll beklagades starkt att man från statsmakternas sida ansett sig kunna så radikalt skära ned de redan förut otillräckliga anslagen för landsbygds undervisningsanstalter och man uttalade den förhoppningen att man motionsvägen skulle kunna åstadkomma en rättelse. Om så kunde ske skulle inte minst förverkligandet av Skurups lanthushållsskola komma i ett gynnsammare läge. Man pekade också på möjligheterna att länet tar saken i egna händer och att landsting och hushållningssällskap var på sitt sätt bidrar till att skolan kommer till stånd i avvaktan på statens anslag. Så har skett inom många andra landstingsområden.

Det utspann sig en livlig diskussion omkring dessa frågor med många inlägg och landshövding G. A.



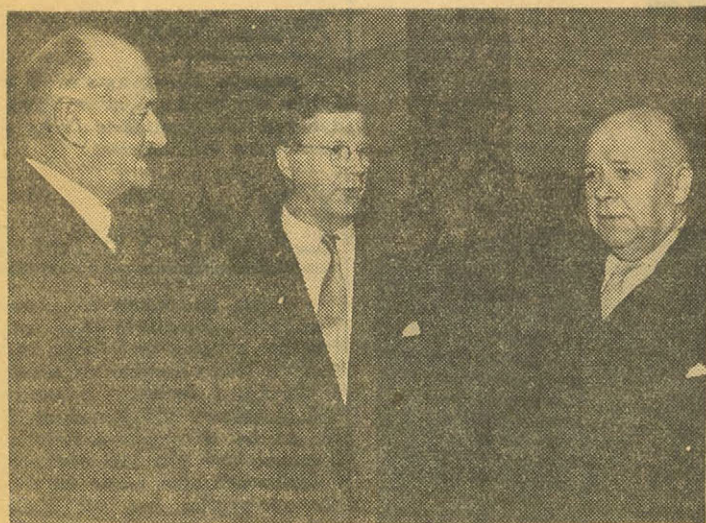
Tvättmästare Rolf Malm, Vallösa, med maka Majken, f. Holmgren. (Foto: Lidbergs Foto, Skurup.)



Slöjdlärare Einar Jönsson, Skurup, med maka Maj-Britt, f. Karlstedt.



Hr Egon Thell, Vemmenhög, med maka Elsa, f. Johansson, Skurup. (Foto: Lidbergs Foto, Skurup.)



Fr. v. nämndeman Herman Truedsson, landshövding G. A. Widell och generaldirektör Sam Norup

föreningen statsanslag och begärde att få påbörja byggandet av en lanthushållsskola. Under årens lopp har det sedan skett en rad uppvaktningar och framställningar till myndigheterna att få skolan till stånd. I detta har inte minst bygden engagerat sig. Ansträngningarna har emellertid alltid strandat och de statliga myndigheterna har ej ansett sig

Widell, som fungerade som ordf., kunde i sin sammanfattning konstatera att även om man ej kommit till några konkreta resultat, så hade man dock fått en klar utgångspunkt. Man har också fått en klar blick över att det fanns en stor enighet om att frågan om en ny lanthushållsskola inom länet var ett angeläget önskemål.



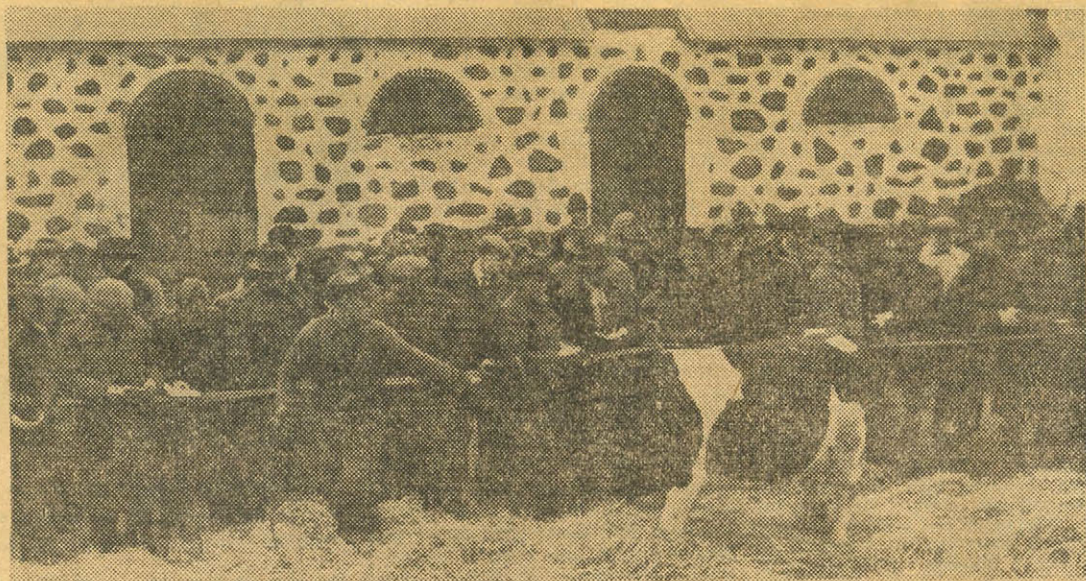


Bild från auktionen på Norra Olstorp i Skurup.

## Avelsdjursauktionen på N. Olstorp gav bra priser

Avelsdjursauktionen på N. Olstorps gård i Skurup hade samlat en talrik och sakkunnig publik, som infann sig i god tid före auktionens början och tog djuren i besiktning med ledning av katalogen. Vädret var hyggligt då auktionspubliken samlades, men efter hand blev det snölopp och stormvindar.

Ingen lät dock avskräcka sig härav. Inne på den rymliga gården hade en visningsring anordnats med djup halmbeklädnad. Där var det någorlunda lä för blåsten och f. ö. följde man auktionens gång från öppna lador och logar. De verkligt köpintresserade, och de var många, vek dock inte från de spända repen.

Först kom 26 kor, därefter sex tvåårskvigor och sist två tjurar. Djuren var i prima kondition, yra av att ha kommit ut, dansade de omkring i ringen med sin skötare, vilka senare dock hade god hand med dem och klarade sin uppgift fint. Från den obligatoriska auktionsvagnen ledde auktionsförrättaren nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv, det hela, och roparen Alwin Ekblad, Dybeck, skötte klubban med sedvanlig rutin. På något mer än en timme såldes alla de 33 djuren samtliga reaktionsfria och kastningsfria, de flesta stamboksförda eller därtill berättigade.

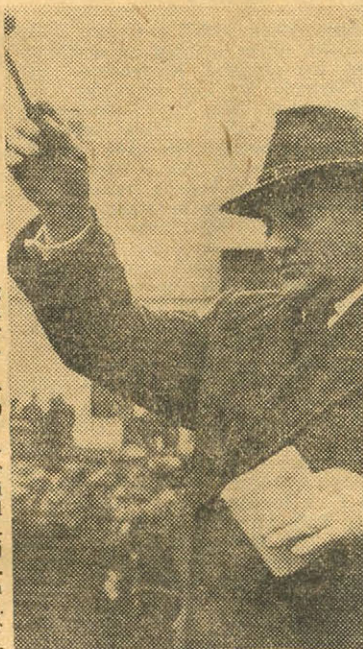
Bra priser betalades för samtliga djur. Sex kor gick över 2.000-kr.-strecket, åtta betalades med över 1.700 och de återstående klubbades för 1.300–1.400 pr st. Dyraste kon kostade 2.120 kr. Det var Irma, bedömd med 7,0 p. för år 1957 och med följande siffror: 5131×4,0=204 kg smörfett. Hon gick till godsägare Leonard Peterson, Brodda. Lantbrukare Albin Sörensson, Skivarp, köpte näst dyraste kon nr 165 Specia för 2.070 kr. Samtliga tvåårskvigor betalades mellan 1.100–1.200 kr med nr 21 Irma som den dyraste, betald med kr 1.340. En ivrig köpare var köpman Nisse Jönsson, Skurup, som köpte fem djur.

Med lugn sänklighet förde sig tjuven Stein-Rikus i ringen. Han har påbrå från Styrman Bouke, är född i maj å Torshög, Fjärdingslöv, bedömd med 7,0 p. och såldes nu för 2.800 kr till lantbrukare Anders

Sandström, Torkelstorp. En ettårig tjur rusade omkring i ringen på rock'n roll-manér och klubbades för 1.600 kr. Agare blev lantbr. Gott-hård Jönsson, Trelleborg.

Ett parti hö såldes för 25 öre pr kg, kälrötter kostade 6.50 kr pr 100 kg.

Efter auktionens slut bjöd gårdsägaren lantbrukare Jarl Chrisander och hans maka besökarna på kaffe i gårdens gillesstuga, som inretts med allmogemöblemang i källarvåningen. Lantbrukare Chrisander ämnar ej övergå till kreaturslöst jordbruk. Han har kvar ett 60-tal ungdjur och ämnar efter hand öka detta antal. Norra Olstorp har stora ängsmarker och lämpar sig därför för ungdjurs- och slaktdjursuppfödning, anser hr Chrisander.



Auktionsropare E. Ekblad

5/2 - 1958

H. L.



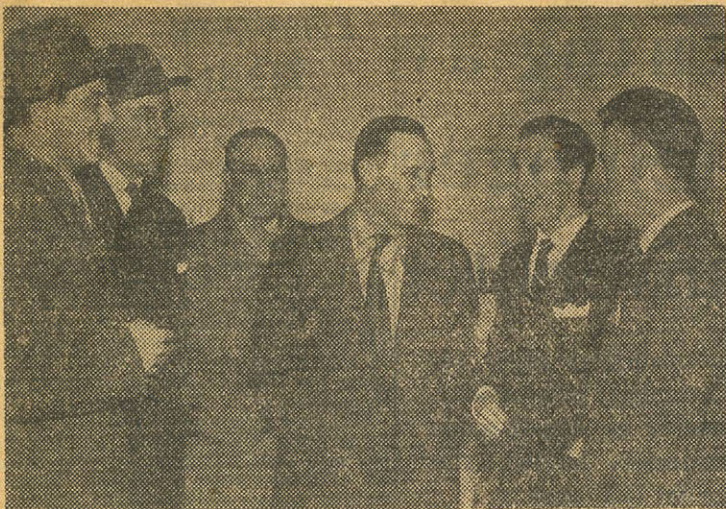
# Diskussion om maskinkurser vid Skurups lantmannaskola

86

## Stort behov av kurser

Behovet av kurser för de anställda inom jordbruket underströks från flera håll. Man önskade kurser om c:a tre veckors längd där man tog upp olika ämnesområden olika år så att man exempelvis ena året tog upp traktorns reparation, andra året lade vikten vid lantbruksmaskiner o. s. v. I detta sammanhang underströks att det var väsentligt att den som vid gården bar ansvaret för maskinerna fick komma på en sådan kurs. För de blivande lantbrukarna ansåg man att det borde vara rimligt att de efter genomgång av vinterkurs eller längre kurs på lantmannaskola genomgick en specialkurs i maskinskötsel om c:a 12-15 veckor. Här skulle då också de ekonomiska problemen inta en viktig plats.

Efteråt samlades man i matsalen där skolan bjöd samtliga deltagare på kaffe. Härvid passade rektorn på att tacka för det intresse som visats. Deltagarnas tack frambars av kapten Bager.



På bilden ses från vänster rektor G. Knutsson, kapten Bager, inspektor Oddshammer, baron J. Ramel och agronom B. Johnsson.

Ett 30-tal lantbrukare, inspektorer samt representanter för maskinfirmer, maskinindustri och maskinhandel i Skurup var i går kväll inbjudna till en diskussionsafton vid Lantmannaskolan. Anledningen till sammankomsten var att rektorn vid skolan, G. Knutsson, gärna ville höra de olika representanternas synpunkter på de framtida maskinkursernas uppläggning.

Man samlades i skolans impo-  
rande maskinhall där samtliga re-  
presentanter hälsades välkomna av  
hr Knutsson, som därpå överlämnade  
ordet åt agronom B. Johnsson. Den-  
ne gav en kort orientering om verk-  
samheten vid skolans maskinavdel-  
ning. Bl. a. framhöll han att man  
ansett utbildning i svetsning vara så  
nödvändig att man anskaffat tolv  
aggregat. Vidare påpekade han att  
vid skolan pågår en kraftig expan-  
sion vad gäller maskinkurserna, och  
förklarade i samband därmed vilka  
ändringar som inom den allra när-  
maste tiden kommer att företagas.

Deltagarna samlades därefter i sko-  
lans huvudbyggnad där en livlig dis-  
kussion om utformningen av ma-  
skinkursernas uppläggning utspann  
sig.

Rektor Knutsson inledde med att  
påpeka vikten av anpassningen till  
de aktuella förhållandena som stän-  
digt måste ske vid våra lantmanna-  
skolor. Att vara lärare kan därför  
vara både intressant och stimuleran-  
de men det fordrar klar blick för  
allt det som är aktuellt. Utveckling-  
en inom jordbruket har varit revolu-  
tionär under de senaste åren, framhöll han. Framför allt har den-  
na gjort sig gällande inom maskin-  
parken, vilket gjort att undervis-  
ningen kommit att släpa efter. I  
många fall har det kanske berott  
på att resurserna varit för små; sko-  
lorna har inte räckt till och lärar-  
kraften har heller inte varit så stor  
som kunnat önskas. Detta problem  
är i dag i stort sett förbi, och vi  
vill därför nu försöka ta upp ma-  
skinundervisningen i stort på vårt  
program. Vi har funnit att för en  
lantbrukareson är det numera na-  
turligt att han skall genomgå lant-  
mannaskola, åtminstone en 5-måna-  
ders sommarkurs. Detta medför att  
för de allra flesta uppstår gärna  
behov av ytterligare en påbyggnads-  
kurs, och detta behov har vi velat  
tillgodose genom att anordna maskin-  
skötarkurser.

Den första vi igångsatte omfatta-  
de tre veckor, men redan då blev vi  
medvetna om att det var under all-  
deles för kort tid som de grundläg-  
gande kunskaperna skulle inläras.  
De 10-veckorskurser vi i fjor och nu  
i år anordnat har visat sig vara väl-  
digt värdefulla. Som komplement till  
dessa har vi anordnat en- och två-  
veckorskurser vid vilka eleverna fått  
lära sig svetsning samt fått en  
grundläggande utbildning i en trak-  
tors funktion och skötsel. De frågor  
vi i kväll skulle vilja ha svar på

är följande: Hur mycket bör vi ta  
med av den teoretiska resp. prak-  
tiska undervisningen? Skall vi i vå-  
ra reparationskurser lägga tonvikten  
vid de små bagatellerna eller skall  
vi låta eleverna få undervisning i  
omfattande reparationsarbeten? Och  
slutligen: Vilka kurs typer ha vi be-  
hov av när det gäller maskinunder-  
visningen?

## Vad skall utföras på gården?

Kapten Bager, Petersborg, under-  
strök betydelsen av att de anställda  
fick en så grundläggande och mång-  
sidig utbildning som möjligt. Innan  
man dessutom ger sig vidare in på  
frågan bör man ha klart för sig vad  
som egentligen är värt att lära. Detta  
hänger givetvis samman med frågan  
vilka arbeten man själv skall utföra  
på gården och vilka som montörerna  
skall ta hand om.

Baron J. Ramel, Vidarp, tyckte att  
maskinutbildningen var utmärkt som  
den var, men frågade sig hur långt  
utbildningen borde drivas. Han an-  
såg i det sammanhanget att verk-  
stadsarbetarnas kompetens borde hö-  
jas samtidigt som vår egen maskin-  
kännedom borde tillputsas.

Agronom Rosborg, Ava-verken, an-  
såg att vad gäller reparationerna,  
kan man inte ge någon generell re-  
gel för vad som skall göras på går-  
den eller på verkstaden. Det är be-  
roende på gårdens verktygsutrust-  
ning om mera avancerade arbeten  
kan utföras.

Dir. Vifot, Skurup, framhöll att  
det håller på att byggas en central  
verkstadsskola i Lund, där det blir  
en avdelning för tvåårig undervis-  
ning i maskinarbeten.

## Bröllop på Skönabäck



I Slimminge kyrka vigdes på lör-  
dagen godsägare Carl Tornér-  
hjelms, Wrams Gunnarstorp, och  
fröken Mari-Ann af Ugglas,  
dotter till framlidne friherre Gustaf  
af Ugglas, Skönabäck, och hans ma-  
ka, född Nymann. Medan gästerna  
samlades i templet, spelade kyrko-  
musiker Hanna Leion, Slimminge,  
musik av Bach, Runbäck och Men-  
delssohn. Som kyrkomarskalkar fun-  
gerade godsägare Anders Bergen-  
gren, Göran Tornérhjelms och fri-  
herre Hack Stjernblad, St. Markie.  
Brudparet intog till tonerna av  
Marsch ur Mendelssohns' Midsom-  
marnattsdröm. Vigseln förrättades av  
kyrkoherde Eric Kastman, Nosaby,  
tidigare kyrkoherde i Slimminge.  
Kyrkomusiker Hanna Leion sjöng  
solo till eget ackompanjemang "I  
himlar, sjungen den eviges ära" av  
L. v. Beethoven. Medan brudparet  
uttogade spelades Kröningsmarsch  
ur operan Profeten av G. Meyerbeer.  
Efter vigseln samlades gästerna till  
middag på Skönabäck. Senare på  
kvällen avreste de nygifna på bröl-  
lopsresa till Madeira via Paris.

17/2 - 1958  
H. L.



YSTADS ALLEHANDA måndagen den 17 februari 195

## Bröllop på Skönabäck



Bruden Mari-Ann Henryette Gustafsdotter af Ugglas på väg in i kyrkan i sällskap med systern Juliana. I bakgrunden skimtar brudens moder friherrinnan Erna af Ugglas

Ett högtidligt kyrkbröllop förrättades på lördagen i Slimminge kyrka mellan godsägare Carl Tornerhjelm, Wrams Gunnarstorp, o. modedirektrisen fröken Mari-Ann Gustafsdotter af Ugglas, dotter till framlidne friherre Gustaf af Ugglas och hans maka Erna född Nyman, Skönabäck.

Då gästerna samlades i kyrkan utförde kyrkomusiker Hanna Leion orgelmusik av Bach, Runbeck och Mendelssohn. Kyrkan hade dekorerats smakfullt med äkta mattor, levande ljus, nyutslagna björkar samt körsbärs- o. vårblommor. En stor mängd av den yngre skånska adeln märktes bland gästerna, och damernas klädsel och smycken var utsökt vackra. Som kyrkomarskalkar

fungerade godsäg. Anders Bergengren, Göran Tornerhjelm, en kusin till brudgummen, och friherre Hack Stjernblad, Stora Markie.

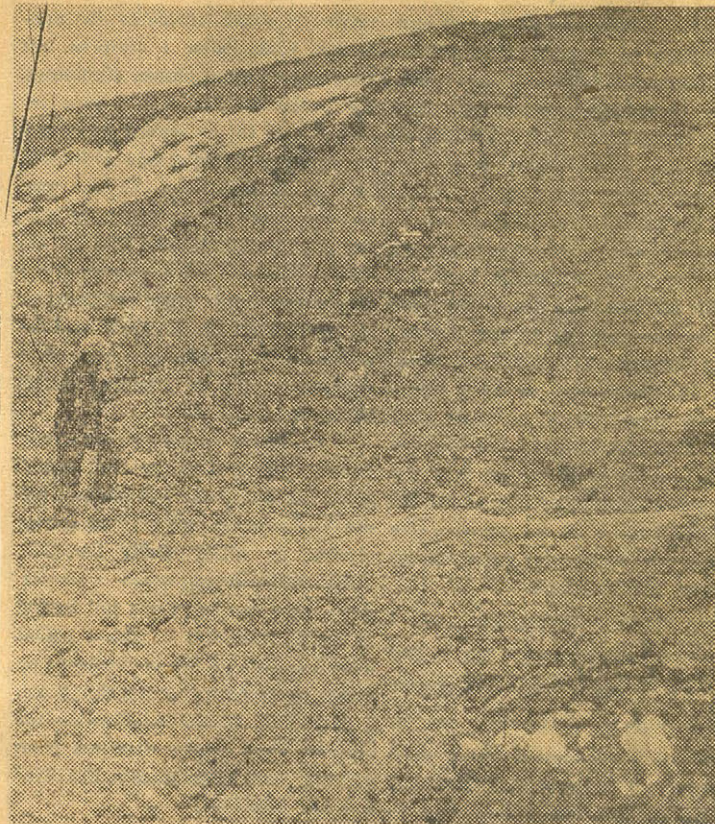
Till tonerna av "Bröllopsmarsch" ur "En midsommarnattsdröm" av Mendelssohn irlågade brudparet. Bruden bar vit duchesseklänning med släktslöja och brudkrona från folkungarnas tid Sedan ps. 306 sjungits förrättade kyrkoherde Eric Kastman, Nosaby, vigseln o. höll tal till de unga med utgång från Korinterbrevet. Kyrkomusiker Leion sjöng Beethovens Lovsång, och akten avslutades med ps 238: 1, 2 och 'Kröningsmarsch' ur "Profeten" av G. Meyerbeer.

Efter vigseln gav brudens moder middag på Skönabäcks gård.



## Skurupsbygden

### Stora jordmassor rasade i Zimmermansbacken i Skurup



Sture Jönsson, Hyltaskog, betraktar jordskredet.

Först på söndagen upptäcktes att ett jordskred föregående natt ägt rum på västra sidan av Zimmermansbacken, som är den högsta punkten alldeles intill norra delen av Skurups tätbebyggda område. Tusentals billars hade i nattens tystnad rutschat utför västra sidan och brett ut sig över en ängsmark nedanför.

Regn och smältvatten samt tjällossning i förening har vållat att jordmassorna kommit på glid. Nu ser man i backen ett gapande svart sår och nedanför breder sig mer än mertjockt en ler- och sandmassa på omkring 1000 kvm. På några få minuter blev lantbrukare Edvin Jönsson, Hyltaskog, av med ett lagom stort tomtområde och ett hundratal askträd i treårsåldern följde med i släpet. Köpman Karl Nilsson, som är granne till Hyltaskog, fick både jord och växande träd, men det staket han satt i gränsen döljes av en jordmassa, som på somliga ställen når en höjd av tre m. Där raset eller skredet inträffade är Zimmermansbacken allra brantast. Norr om finns en mindre barrträdplantering, som ej berördes. Platsen för skredet lig-

ger ensligt. Varken gårdar eller hus finns i omedelbar närheten, men köpman Nilsson brukar ofta ha sina hästar gående i den inhägnad där jordmassorna gled ner, och barn brukar ha sina vägar över backen då den täckes av snö och ger bra löpor för skidåkarna. Några åsyna vittnen till händelsen finns inte. Ingen hörde heller när jordmassan kom utför branten.

För många år sedan inträffade ett liknande jordskred i nordligaste delen av Skurup invid den lilla Bockasjön, som utgör botten i en ganska trång dalsänka. Då lossnade en bred strandremsa och åkte på några sekunder ut i sjön och bildar där alltså en liten ö. En man, som stod på stranden var inte mer än någon meter från den spricka, som plötsligt gapade i marken framför honom.

Sh L. 18/2-58





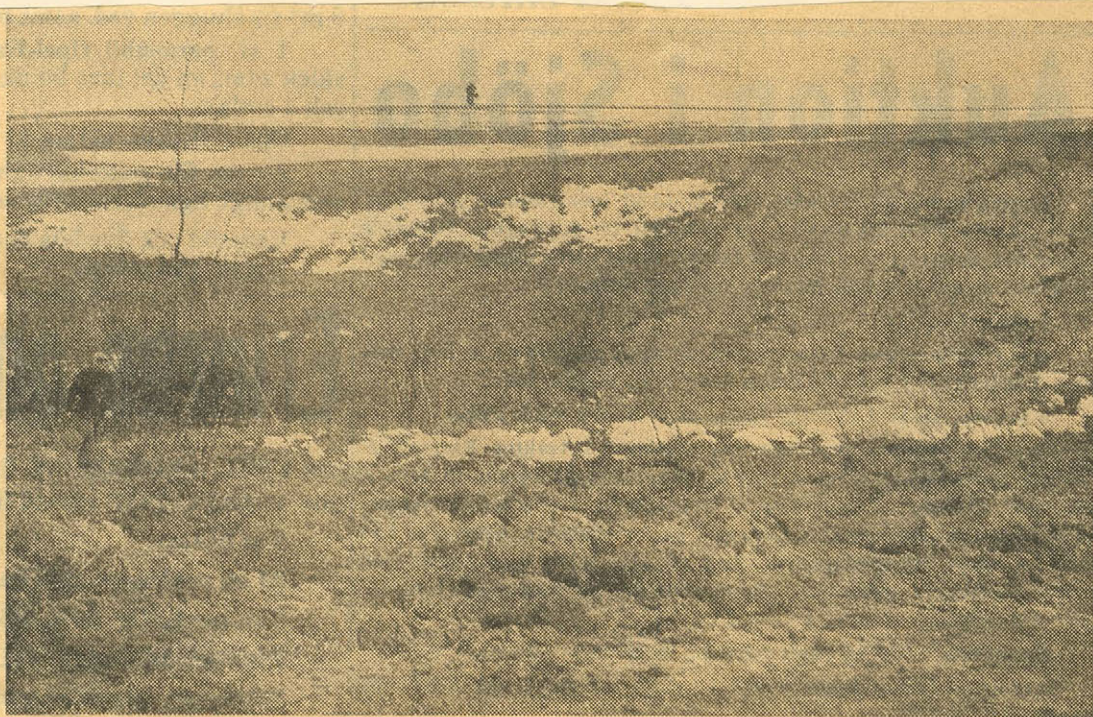
Vid Hyltaskog nära Skurup rasade en vägslänt och förvandlades till en lergrop

## Tusentals kubikmeter jord rasade från ås vid Skurup

Flera tusen kubikmeter jord bytte hastigt och oväntat ägare i Skurup på söndagskvällen. Det stora jordraset inträffade på den skarpa jordsluttning som begränsar området mellan lantbrukare Edvin Jönssons hemman, Hyltaskog, och lantbrukare Karl Nilssons väster därom belägna jordbruksfastighet.

Taggträdsstängslet som var försett med starka ekpålar drogs med av raset och pålarna bröts som tändstickor. Även stora, yviga fläderbuskar, som i många år stått i gränskanten, rycktes loss. Därjämte följde ett hundratal unga aspar med. Dessa hade för några år sedan planterats på sluttningen. Området där raset inträffade bildar västra gränsen till en vattenrik rullstensås, där man för övrigt på sin tid, då Sku- (Forts. å sista sidan)

18/2 - 1958



En bild från raset i Zimmermans backe i Skurup, där jordmassor i rörelse drog med sig ett hundratal unga aspar. Rasplatsen ses till höger på bilden och jorden från sluttningen — samt asparna — har flyttats ända ner i bildens förgrund.

18/2 - 1958





## Skurupsbygden

### 20-åring enda kvinnan på deklarationskurs i Skurup



På bilden ses kursens äldsta och yngsta deltagare tillsammans med agronom Bjerstedt.

En synnerligen aktuell kurs har denna vecka hållits på Skurups Lantmannaskola. Det har gällt deklarationen för lantbrukare och med denna sammanhörande frågor. Kursledaren agronom B. O. Bjerstedt framhåller att de 14 kursdeltagarna visat ett levande intresse.

Man har inte bara gått igenom deklarationsblanketten med bilagor utan även behandlat bokföring, skattefrågor och skatteberäkning. Deltagarna tog intresserat del av det nya systemet med inventariebok och kassabok, som är tillrättatlagd för dekla-

rationen. Äldste deltagaren är 71-årig lantbrukaren och kantorn Anton Ryberg, Solberga, som även deltog i fjorårets kurs. Kursens enda kvinnliga deltagare är 20-åriga fröken Birgit Andersson, Anderslöv. På fredagen besöktes skolan av agronom Hugo Jeppsson, Malmö, som är Lantbruksförbundets expert i skattek tekniska frågor. Han gav kursdeltagarna speciell vägledning med utgång från rättsfall och besvärsmål angående deklarationen. Vid detta tillfälle deltog även ett tiotal småbrukare från orten i kursen. I dag avslutas kursen.

### Jubilerande blomsterhandel



I dag firar Lindskogs blomsterhandel och handelsträdgård jubileum. Den nuvarande ägaren har nämligen då innehaft firman i 30 år, men dessförinnan hade trädgårdsmästare P. Andersson på samma plats haft trädgårdsodling i 25 år, varför den kan betecknas som en bland de äldsta affärerna i Skurup. Innehavaren

kan idag blicka tillbaka på en utomordentlig utveckling av företaget under dessa år. Som motto för sin affärsverksamhet har han satt "allt för kunden", vilket jämte energi, omtanke och goda yrkeskunskaper har bidragit till att skapa en ständigt ökad kundkrets.

Under de första verksamhetsåren expedierades varorna direkt från växthusen, men för att bättre kunna betjäna kunderna byggdes år 1936 en välbelägen försäljningslokal, som restaurerades och utökades 1957, så att den nu fyller allt vad som krävs av en modern blomsterhandel, vartill kommer att blommorna hämtas direkt från egna odlingar. Om de framaltrade blommornas kvalitet vittnar de många guld- och silvermedaljer och andra utmärkelser som kommit firman till del vid stora blomsterutställningar i in- och utlandet. För några år sedan antogs Lindskogs blomsteraffär till kunglig hovleverantör, firman är dessutom ansluten till Blomsterförmedlingen vilket utgör en garanti för god yrkeskunskap och kundservice.

Bilden ovan visar ett vackert hörn i affärslokalen.

1/3-58  
y/h





ANTIK RAM och gamla spetsar kringgärdade bruden som tog slöjan framför 250-årig spegel medan modern, friherrinnan Erna af Ugglas, fäster släktens lyckobringande orangeblommor och systern Juliana slätar ut tyllsläpet.

FINGERFÄRDIG med flugan var 10-åriga Juliana i styvstärkt organdiklänning som hjälpte sin 12-åriga bror Gustaf att få rätt vinkel på festrosetten innan det var dags att tänka på storasysters släp.



BJÖRKLÖV och girlander grönskade i Slimminge kyrka när de nygifte gick ut följda av många meter släp, två brudnäbbar, tre kyrkomarskalkar och drömska släktblickar.

## Slottsbröllop på Skåneslätten



VIDE och tulpaner stod på middagsbordet och nyblivne svärsonen fann sig väl tillrätta trots bara två mån. förlovningstid.



KNUT I: Pärlomhängda fru H. von Post pratade mera gäster än hästar med travstall- o. godsägaren L. Petterson-Brodda.



KNUT II: Fröken Ellen Nymann i starkrätt siden med årets ballongkjol rökppratade med middagskavaljeren B. Clausen



KNUT III: Förtroeliga band mellan fröken Charlotte Reuterswärd och hennes bords- och tangokavaljer godsägare Carl Cervin.



KNUT IV: Bindel om ögonen när man skulle dansa kronan av bruden knöt hennes faster Brita Nordwall fr. Djursholm.



FÖR FAMILJEALBUMET poserade bruden villigt i salongssoffan medan en flitig Skurup-fotograf arrangerade och blixtrade. T. v. samlar sig näbbet Juliana inför dagens värv och bakom står Erik Holmgren, konstnärlig hustomte sedan många år.



### Det blev ändå bröllop på lördag

i Slimminge kyrka inte långt från gamla Svedala, där godsägare Carl Tornerhjelm från Wrams Gunnarstorp sade ja till fröken Mari-Ann af Ugglas från Skönabäck så att björklöven sprack ut och alla de 113 ljuslågorna blinkade och göt tillrande stearindropar. Men dessförinnan hade bruden suttit insnöad 27 timmar, Skönabäcks insjö svämmat över så att korna stod med vatten upp till mjölkknivån, dricksvattnet sinat i brunnen så att tusen liter fick extrabeställas och samtidigt än viktigare litrar till kvällens middag kommit på avvägar. Vilket inte märktes ett ögonblick på värdinnan, friherrinnan Erna af Ugglas, som drapeerat sängkammaren till salong och sig själv i gräskimrande brokad för att ta emot de åttio gästerna. Bruden som utbildat sig till modedirektis och nosat på hotellbranschen, hade själv ritat sin klänning, som med sitt styva doftblanka fräs kändes som en bläddring i Vogue. På huvudet satt den allrasom sötaste madonnakrona från 1400-talet och i kanten på farmors spetslöja en kvist torkade orangeblommor som burits av tre generationer brudar.

Vid middagsdags hade alla samlats kring borden, som omtänksamt dukats

i T- och U-form, och talen sprudlade ikapp med Henkell Trocken kring sköldpaddssoppa och laxmousse. Bruden åt utan saknad sina självfostrade ankor och mottog med fattning en hyllningssång från sina tre glada kusiner Gunilla Nordwall, Birgitta Kruse och Helena af Ugglas med gott minne för barndomsepisoder. Medan brudgummens svensexevänner ängsligt undrade om nyckeln fortfarande skulle ligga på sin plats vid Wrams Gunnarstorp ungarls-chateau.

Sedan brudparet öppnat dansen med ett graciöst pas de deux var det fritt fram på golvet till »Jeppsons öl-trio». Brilliantaste diademet lyste kring grevinnan Manon of Love Laces änne och bland dem som vilade hakorna i modell Ä:s styva blåkragar syntes kapten Rutger von Post och greve H. G. Trolle-Wachtmeister.

Då klockan slagit midnatt försvann — om än något motvilligt — brudparet, risgrynen haglade om öronen, regnet dröp nedåt kragen och efter bilen slängde diverse kärl och galoscher. Men vad gör väl det när man är på väg mot Paris, Lissabon och härliga solveckor på Madeira!



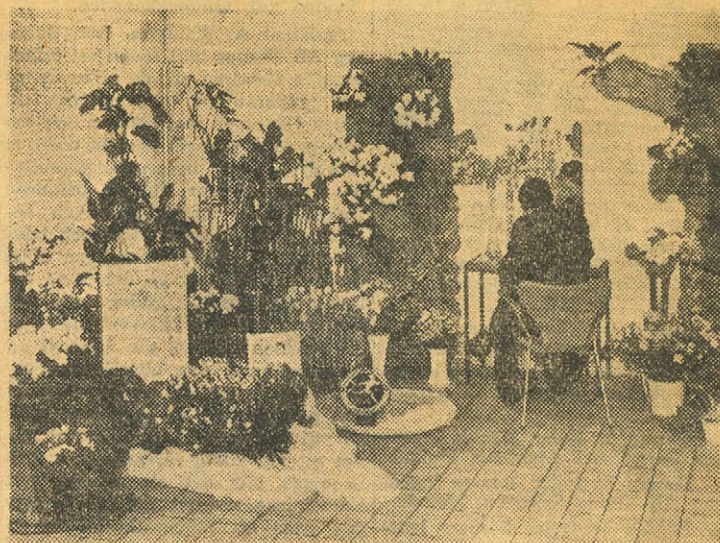
Friherrinnan Mari-Ann Tornerhjelm, född af Ugglas, maka till godsägare Carl Tornerhjelm, Wrams Gunnarstorp.

(Foto: Lidberg, Skurup)

Fru Mari-Ann Tornerhjelm, maka till godsägare Carl Tornerhjelm, Wrams Gunnarstorp, och dotter till framlidne friherre Gustaf af Ugglas, Skönabäck, och hans maka, född Nyman. Lidbergs Foto, Skurup.



## Lindskogs Blomsterhandel i Skurup 30-årsjubilerar



En interiör från affärslokalen.

Den förste mars 1928 började handelsträdgårdsmästare Hilding Lindskog som blomsterodlare i Skurup. Företaget firar alltså i dag 30-årsjubileum. Egentligen är rörelsen mycket äldre. Lindskog övertog nämligen Per Anderssons handelsträdgård, som grundats 25 år tidigare. Under femtiofem år har affären drivits, och den är således en av Skurups äldsta.

De gångna 30 åren har för firmen Lindskog varit mycket framgångsrika. Kundkretsen har ständigt ökat, och både den stora allmänheten och fackmännen har lärt sig uppskatta vad som frambringas i företagets stora och efter hand alltmer utbyggda växthus. Få torde ha ägt en sådan kärlek till yrket som Lindskog. Allt hans intresse har koncentrerats i att frambringa ständigt vackrare och

ståtligare blommor. Han har lyckats. Utställningar både här hemma och i grannländerna har gett Lindskogs blommor de främsta utmärkelserna och belöningarna. År 1954 utnämndes Hilding Lindskog till kungl. hovleverantör.

De första åren hade företaget små resurser. All expedition skedde till kunderna direkt från växthusen. År 1936 uppfördes emellertid en försäljnings- och utställningslokal vid Södergatan i Skurup. Denna restaurerades och moderniserades sistförflutna året, och är nu i sådant skick som kräves av en tidens blomsterhandel. Blommorna kan arrangeras på ett trevligt sätt, är synliga och tillgängliga för kunderna, som kan gå omkring och noga betrakta allt som finns i blomsterväg.

Blommor är dock något som inte bara ska vara vackert för dagen. De ska hålla sig och glädja dem som får dem länge. Detta har för firmen varit en vägledande princip. Allt som utställes och säljes kommer direkt från egna växthus. Blommorna är alltid fräscha och hållbara. Blomsterarrangemangen hos Lindskogs visar förmågan hos dem, som ordnar utställningen, och innehavarens ambition och intresse för blomsterodling är en borgen för högsta kvaliteten.

Intresset för blommor har ökat kolossalt under de gångna 30 åren. Att ha blommor även till vardags är ett allmänt önskemål. Både hr Lindskog, hans maka och sonen Hans Lindskog, vilken senare nu har ansvaret för de omfattande odlingarna och försäljningen, förenas i en strävan att alltid ge kunderna det bästa som finns att få. De har många ljusa minnen av den glädje det innebär att gå allmänheten tillhanda med råd om val av blommor, deras arrangemang och skötsel. Sedan många år är affären ansluten till Blomsterförmedlingen.

*H.D. 1/3-58*





## Skurupsbygden

### Imponerande traktorleverans till Skurup



Ett ansenligt antal traktorer anländer till Skurup i lördags med adress Kullenbergs Maskinaffär. Det är en leverans från International Harvester Company av Farmall D1430 och Farmall B-250 diesltraktorer.

Traktorerna är sålda för omedelbar leverans till lantbrukarna och det väntade vårbruket. Före leveransen kommer traktorerna att genomgå en noggrann leveransservice och förses med specialutrustningar.

#### Skurups Barnfilmklubb

har på onsdag kl. 16.30 föreställning på folkskolan. Följande filmer visas: 1) På skidor med Per och Karin, 2) Apan Zippan som cirkusdirektör, 3) Som hjälpredor i köket. Vidare blir det lekar, sång och annan underhållning.

#### Skurupsavdelningen av Rädda barnen

har årsmöte i prästgården på onsdag kl. 19. Utom förhandlingar blir det underhållning, varvid bl. a. församlingssystemen Marianne Falk läser dikter av våra mera kända författare.

#### Skurups Lottakår har arbetsafton

i dag tisdag på Lottagården. Därvid fortsätter man arbetet med att förfärdiga lämpliga vinster för kommande lotteri och tombola.

#### Legalt från Skurup

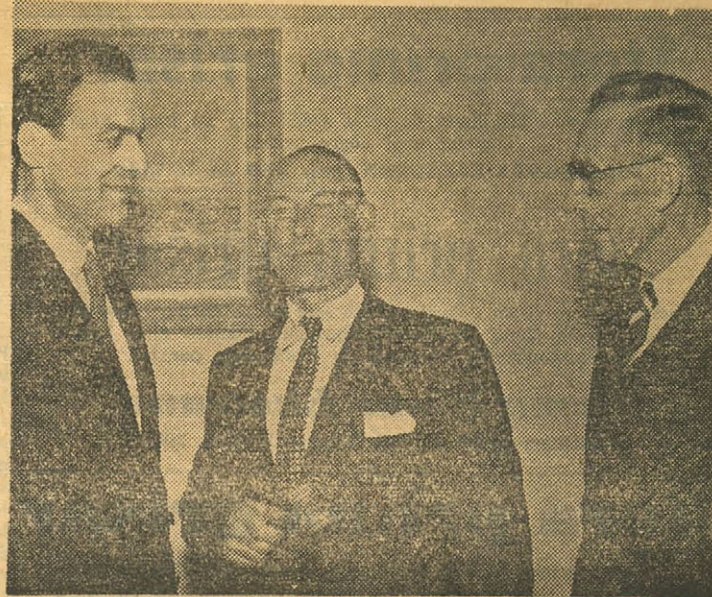
Döda: Pensionär Karin Bergstrand, f. Nilsson, 80 år, f. småskollärarinnan Gerda Elvira Månsson, Östberg stg. 265, 79 år.

Legalt från Solberga: Aktenskapsbetyg har utfärdats för förman Henning Artur Lindskog, Solberga 12:32, till äkt. med kontorist Ulla Margareta Bengtsson, Örsjö förs.

#### Husqvarnas utställningsbuss

körde på måndagseftermiddagen in på Torget i Skurup. Högtalarmusik spelades och i de stora skyltfönstren i bussen såg man moderna cyklar, mopeder och motorcyklar av årets modeller. Snabbt samlades både unga och gamla, "Knuttarna" infann sig manstarkt och tog i betraktande de olika modellerna. Maskinerna demonstrerades av sakkunnig personal. Tyvärr vållade det hala väglaget, att de motorintresserade ungdomar, som får köra moped, inte kunde tillåtas pröva maskinerna i den utsträckning de hoppades och som busspersonalen annars gärna hade gett tillstånd till.

## Lantmannaskolans elevförbund förbereder skolans 50-årsminne



Fr. v. rektor G. Knuissson, ordf. Alarik Jönsson och f. rektor Albert Olsson.

Under stor tillslutning höll Lantmannaskolans elevförbund på lördagen årsmöte på Lantmannaskolan. Bland de närvarande märktes många tidigare elever vid skolan, de nuvarande eleverna, representanter för skolstyrelsen, skolans lärarekår med damer, före rektorn vid skolan Albert Olsson med fru m. fl.

Förbundets ordf, lantbrukare Alarik Jönsson, Östarp, hälsade alla välkomna, särskilt hedersledamöterna rektor och fru Albert Olsson och dagens föredragshållare komminister Märten Werner, Malmö. Han erinrade också om att sedan sista årsmötet har rektor Georg Bengtsson fått befattning som rektor för Önnestad och till hans efterträdare har utsetts rektor Gunnar Knutsson. Ordf. framförde lyckönskan till rektor Knutsson och hans familj samt välkomnade även de nya lärarna vid skolan, agronom Alf Holteman och husmodern fröken Ulla From.

Styrelsen för förbundet har i samråd med skolstyrelse och lärarekår dryftat högtidlighållande av skolans 50-årsjubileum. Lantmannaskolan grundades som bekant år 1908. Ordf. informerade om förslag till utgivande av en minnesskrift och väddade till medlemmarna att genom abonnemang på skriften stöda företaget. I första hand skall minnesskriften ge en bild av skolans utveckling under de gångna 50 åren men man vill i anknytning härtill lämna en historisk framställning av bygdens förhållande med särskild tonvikt på jordbrukets ställning och villkor under tidsperioden. Därjämte önskar man ge tidigare elever och för skolan intresserade tillfälle att i skriften lämna glimtar ur skolans liv och verksamhet m. m. Talaren uttalade förhoppningen att skriften liksom elevförbundet skall tjäna till att vara ett föreningsband mellan alla, som känner samhörighet med skolan och intresserar sig för dess uppgift.

Förbundet hade vid årsskiftet 473 medlemmar. Kassabehållningen utgjorde 1.161 kr.

Till styrelseledamöter omvaldes de i tur avgående hrr Hjalmar Jönsson, Bussjö, Gösta Nilsson, Anderslöv, och till suppleant i styrelsen utsågs hr Evert Heide, Örup. Till revisorer valdes f. lantbr. Jöns Kristoferson, Steg-

larp, och Erik Esbjörnsson, Folketorp, med suppl. Harry Olsson, Ellestad.

Efter förhandlingarna berättade komminister Märten Werner, Malmö, om den svenska FN-bataljonen i Ghaza.

Senare följde gemensam middag i skolans matsal och därefter filmvisning och samkväm. Ordf. Alarik Jönsson tackade alla de som medverkade till att göra årsmötet till en glad fest och en minnesrik högtid.

#### Lokalavdelning av MHF bildad i Skurup

På söndagen hölls ett trafikmöte i Skurups Folkets park. Ordf. i Ystadsavdelningen av Motorförarnas Hellykterhetsförbund C. F. Petersen talade om organisationens verksamhet. MHF har nu i landet omkr. 100.000 medlemmar. Talaren hade fått evta, att i Skurupsorten redan fanns ett 40-tal intresserade för bildande av en lokalavd. av MHF. Den ökade trafiken kräver ansvar av förarna, och talaren uttryckte förhoppningen att hellyktra bilförare skulle medverka till större säkerhet i trafiken. Riksinstruktör Hjalmar Rimby talade därefter om de stora offer värdsloshet och ouppmärksamhet i trafiken medför och propagerade för nykterhet vid ratten.

Mötet beslöt bilda en lokalavdelning av MHF, och att verksamheten skulle omfatta Skurup, Rydsgård och Vemmenhög. I styrelsen invaldes hrr Gösta Jönsson, Rydsgård, Hugo Hansson, Gunnar Jönsson, Arne Andersson, och Stig Carmén, samtliga i Skurup. Till suppleanter utsågs Stig Blennow, Åke Bengtsson, och Stig Andersson, samtliga från Skurup. Revisorer blev Bertil Dalsjö och Evert Järdler.

#### Skurupsbor på sportfisketur i Öresund

Wickströms Järn i Skurup hade tagit initiativ till en sportfisketur, som företogs med M/s Falken under en 4-timmars kryssning i Öresund på söndagen. Avfärden från Skurup skedde i bussar redan vid 8-tiden på söndagsmorgonen. Fiskelyckan var emellertid inte över sig. Några granna torskar drogs dock upp ur djupet. Vid hemkomsten förrättade disponent Olle Axling prisutdelning enl. följande: 1) Agne Andersson, Vannarp, 2) K. Matsson, Vallösa, 3) Karl





# Skurupsbygden

## Skurups husmodersförening firade glatt 5-årsjubileum

Skurups husmodersförenings årsfest på Skurups hotell på lördagskvällen hade samlat så många deltagare som lokalerna kunde rymma. Som vanligt vid tidigare årsfester hade herrarna inviterats. En särskild prägel fick årets fest genom att föreningen firade sin 5-åriga tillvaro med en återblick på de gångna åren. Det historiska perspektivet gavs därutöver ett djup, som i sig inneslöt minnesbilder ur kvinnovärlden. Bemärkta kvinnor i vårt lands historia trädde fram i de dräkter, den hårtstyrsel och i det maner, som kännetecknade olika tidsepoker alltifrån Vasa-tiden fram till våra dagar. Vidare hade i denna historiska revy medtagits kvinnopersoner med anknytning till bygden under senaste århundradet samt föregångsmanen, jordbruksreformatorn Rutger Maclean, Svaneholm.

Hela denna historiska kavalkad hölls samman och bildade ett helt genom en dikt, skriven av Anders de Wahl och Ebba de la Gardie, och inpassad i ett dramatiskt sammanhang, så att raden av bemärkta kvinnor passerar på ett osökt, naturligt sätt. Manuskriftet till skådespelet hade ställts till förfogande av fru Stina Granström, Brodda borg.

Sedan gästerna samlats i lilla salen gav hr Lennart Olsson upptakten till den stämning, som kom att behärska kvällen, genom att klädd som trubadur med ackompanjemang på gitarr sjunga en romantisk visa om glömd men återfunnen ungdomskärlek. Därefter intog alla under musik i stora salen, som bjöd en festlig anblick. Levande ljus och blommor på alla bord, vävnader och tavlor från gångna tider på väggarna, och uppe på scenen en trogen kopia av ett högre ståndshem vid sekelskiftet.

Fru Stina Granström, Brodda borg, höll ett välkomsttal, som gick alla till hjärtat. Hon tackade för allt stöd och hjälp föreningen fått under de gångna åren och gav därefter en inledning till den omedelbart följande historiska revyn en bild av livet från sekelskiftet.

Därefter serverades en utsökt middag, vars kulinariska förträfflighet ytterligare förhöjdes genom handtextade matsedlar, vackert dekorerade häften med bordsvisor, som uppkallade alla i tur och ordning till sång, och trevlig underhållningsmusik av Affes orkester. Under festens fortsättning sjöng fröken Lucia Sylvan flera sånger, bl. a. Fjäriln vingad, Wiegenlied, m. fl. ackompanjerad av fru Ingrid Peterson. Mr Folke Andersson, Kalifornien, hemkommen efter åratals vistelse i USA, sjöng italienska sånger, Soldatgossen av Runeberg, m. fl. Herrarnas tack till Husmodersföreningen för en enastående trevlig kväll och för allt gott och nyttigt föreningen uträttat, uttalades av köpman Ove Wickman.

En Köpenhamnsresa, två dagar, vanns av mejerist Tore Jönsson med fru och en matkorg av lantbrukare Thure Isgren, Kallsjö.



Fr. v. fru Ingrid-Petersson, Brodda, Lennart Olsson, fru Sigrid Bloom och sittande fru Elly Andersson.

## Trädfällning löser ej siktfråga i Skurup

Länsarkitekt Nils Halla anser sig icke kunna tillstyrka kyrkorådets i Skurup framställning om fällning av ett par träd för att förbättra sikten i gränsen mellan länsväg 34 och kyrkogården i Skurup. Sikten i backkrönet är uppenbart otillfredställande, men åtgärden att fälla två träd i den sammanhängande raden av gamla, stora träd vid kyrkogårdens östra gräns skulle endast i ringa mån förbättra siktförhållandena och åstadkomma en synnerligen ful glugg i trädraden.

Siktfrågan bör enligt länsarkitekten lösas på sådant sätt att vägbanan på den aktuella platsen sänkes en meter. Stödmur uppföres mot kyrkogården så nära trädraden som möjligt och en smal gångbana utlägges invid muren. Vägen breddas i backkrönet någon meter åt öster på bekostnad av den iordningställda parkeringsplatsen. Omkörningsförbud vid backkrönet föreskrives.

En verkligt påtaglig förbättring skulle därjämte ernås om kontrakurvan på vägen något söder om det aktuella krönet uträtas genom ianspråktagande av här obebyggd tomtplats. De träd, som därvid behövs spolieras, betyder ur miljösynpunkt väsentligt mindre än träden på kyrkogårdsområdet.

10/3-58 A.L.





Några av rollinnehavarna i "Manuskriptet" med frv fruarna Ingrid Pettersson, Brodda, Elsa Norling och Sigrid Bloom. Sittande fru Elly Andersson.

## "Pinntorpafrun" och Rutger Maclean på husmodersföreningens femårsfest

Skurups husmodersförening firade på lördagen sin femåriga tillvaro med en glad och uppsluppen soaré. I soarén ingick bla en enaktare med ett persongalleri som omfattade så kända profiler som Rutger Maclean, Katarina Stenbock, Ebba Brahe och "Pinntorpafrun" m fl. Redan i stora salen på Skurups hotell stämde dekorationerna i sekelskiftesstil till festhumör, och jubileet inleddes med att v. ordf., fru Stina Granström, framförde en vacker prolog.

Anslutningen till festen var stor och över hundratalet hade anmält sig till supén. Gästerna samlades i hotellets lilla sal, där det serverades förfriskningar, varefter man tagade in i stora salen. Festkommittén och då inte minst dess primus motor, fru Granström, hade lyckats väl med dekorationerna, och bla hade man gjort om lilla scenen till ett stilroget herrgårdsbibliotek från slutet av 1800-talet.

Ridån gick efter prologen upp för kvällens teaterföreläsning, som bjöd på enaktaren "Manuskriptet", en pjäs som på sin tid författats av Anders de Wahl och Brita de la Gardie, och en gång i seklets början gavs på Malmö gamla teater.

Handlingen utspelas på ett gammalt slott, där en ung flicka finner sin mormors gamla manuskript inne i familjebiblioteket och sedan i tankarna låter de i manuskriptet omtalade personer passera revy.

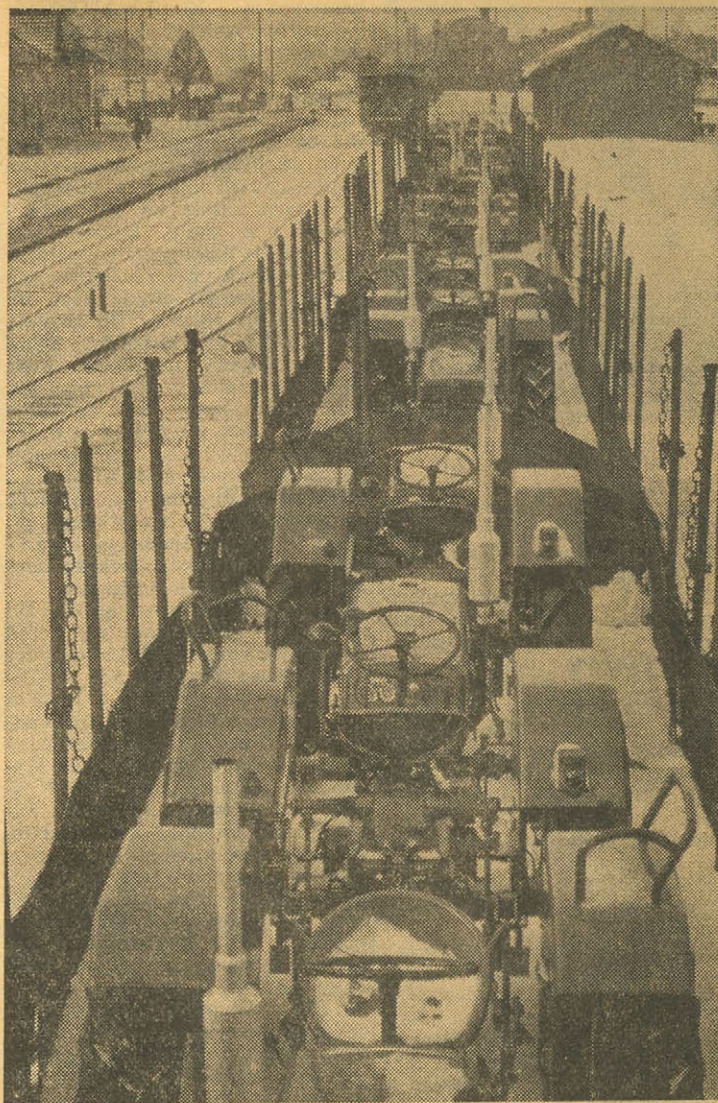
Rollen som den unga flickan sköttes perfekt av fru Margareta Sylvan, som med inlevelse reciterade den långa versifierade monologen. I anslutning till denna passerade så de i handlingen nämnda

personerna, inalles femton damer och en herre, den sistnämnde ingen mindre än Svaneholms Rutger Maclean. Samtliga var iförda stiltrogna dräkter, och man fick se både den heliga Brigitta, Katarina Stenbock, "Pinntorpafrun", Kristina Gvllentjärna och Ebba Brahe. Alla agerande skötte sig utmärkt. För att skänka det hela lokal kolorit hade man till rollistan fogat några personer med anknytning till orten, och förutom Maclean uppträdde även den forna ägarinnan av Skönabäck, grevinnan Dannert, och gamla grevinnan Mathilda Hallenborg.

Bifallet efter framträdandena blev mycket livligt, och alla deltagarna hyllades hjärtligt, inte minst fru Sylvan, som förärdades en blomsterbukett för sin prestation.

Festdeltagarna bänkades sedan till en animerad supé vid vackert dukade bord, varvid underhållningen fortsatte med bla med solosång av unga fröken Lucia Sylvan, vars unga, klockrena stämma särskilt kom till sin rätt i inledningsnumret — Mozarts "Wiegenlied". Försäljningschef Lennart Olsson sjöng till luta, och Affes kapell utförde kvällen lång gouterad underhållnings- och dansmusik. Till hemlandet återvändande svenskamerikanen mr Folke Andersson uttryckte sin glädje över att återse bygden genom att med vacker och kraftig stämma föredra några kända svenska och italienska sånger, och köpman Ove Wickman frambar från scenen gästernas tack till Skurups husmodersförening, för den stilfulla festen samt underströk att föreningen som så många gånger tidigare visat att den i sin verksamhet kan förena nytta med nöje.

## Våren på väg till Skurup



Det är vår i luften. Atminstone om man får döma efter den traktorpark som häromdagen med sin brandröda färg satte piff på Skurups snövita järnvägsområde. På lördagen anlände nämligen, vilket framgår av bilden ovan, ett tjugotal traktorer, adresserade i första hand till Kullenbergs maskinaffär. Leveransen omfattade International Harvesters Farmall D-430 och Farmall B-250 diesltraktorer och de kommer att efter en noggrann leveransservice och utrustning omedelbart överlämnas till lantbrukarna.

— Det är inte ens i Skurup vardagligt med så stora leveranser. Men så är också Farmall-traktorer på kraftig frammarsch, förklarar köpman Ove Holm vid Kullenbergs maskinaffär. Traktorererna står på toppen av modern teknik, både då det gäller kvalitet och utrustning. De är utrustade med frigående kraftuttag, agromatic växellåda, vilket innebär steglös minskning och ökning av körhastigheten, dubbelverkande hydraulsystem, specialventiler på hydraulen, vilket möjliggör samtidig manövrering av två hydrauliska redskap, differentialspär och mycket annat.

— Det är inte otänkbart att vi, efter den utökning av traktorverkstaden, som vi nu ansökt om

och hoppas få genomföra, kan komma att ytterligare öka ut arbetsstyrkan där, berättar hr Holm.

Denna utökning skulle, enligt hr Holm, betyda, att man får en fördubblad verkstadsyta att arbeta i. Just nu har man tio man anställda i verkstaden.

### Barnfilmklubben

samlar åter traktens och köpingens småttingar till en trevlig filmföreläsning på onsdag d. 12 kl 16.30 å Folkskolans aula. Följande filmer visas: en norsk film: På skidor med Per och Karin, Apan Zippan som cirkusdirektör samt som hjälpre i köket. Dessutom blir det sång, lekar och div. annan underhållning.

### Slimminge bygdegårdsförening

har haft årsmöte i bygdegården under ordförandeskap av Gunnar Nilsson, Skogsängan. Till styrelsen omvaldes Gunnar Nilsson, John Persson, Brodda, Hilding Larsson, Skramlan, Artur Nilsson, Slimminge 21, och Nils Svensson, Slimminge 31. Fyra förutvarande suppl. omvaldes, medan Allan Nilsson, Oran, nyvaldes. Revisorer blev Johan Pers-

10/3 58

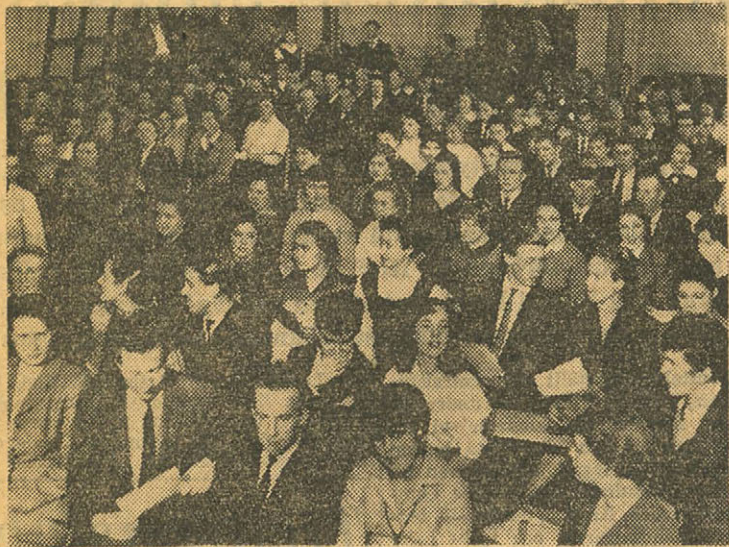
9/7 11/3-58





## Skurupsbygden

### Skurups folkhögskola har avslutat årets vinterkurs



Eleverna samlade till avslutningen.

Skurups folkhögskolas avslutning på torsdagen var den sjuttionde i skolans historia. Ett stort antal föräldrar och målsmän hade infunnit sig jämte representanter för skolstyrelsen m. fl. Skolan har numera betydligt utvidgade lokaler, och de togs också i anspråk. De talrika närvarande hade möjlighet att övervara de olika lektionerna, men fick även tillfälle att bese det nyinredda skolköket och beundra den vackra utställningen av vävnader, handarbeten m. m. som arrangerats i nya vävstugan.

Efter en kafferast följde gymnastikuppvisning dels av manlig trupp under ledning av psänstige 82-åriga fanjunkaren Axel Lindelöv, och dels en kvinnlig trupp under ledning av gymnastikdirektör Else Andersson.

Rektor Stig Lundgren lämnade efter gymnastikuppvisningarna meddelande om vinterns kurser. I kursen deltog 108 elever fördelade med 38 i 1:a årskursens teoretiska avdelning och 22 i den praktiska avdelningen samt i 2:dra årskursen 48 elever. Undervisningen har i likhet med föregående vinterkurs bjudit stor valfrihet i de teoretiska avdelningarna. Möjlighet har funnits att kombinera kring en ram av grundläggande ämnen efter personliga behov och önskingar.

Under ledning av kantor Alva Jönsson sjöng skolans kör några vårsånger och ungdomssånger. Därefter utdelade skolstyrelsens ordf. nämndeman Herman Truedsson premier och stipendier till eleverna enligt nedanstående: Statens studiebidrag har utgått med 23.114 kr till 106 elever. Statens stipendier med sammanlagt 16.168 kr till 57 elever. Malmöhus läns landsting gav fyllnadstipendier med 2.976 kr till 26 elever och grannlänet 1.020 kr till 8 elever. Malmö stads stipendier till 5 elever utgjorde sammanlagt 1.000 kr. Kronobergs läns landsting bidrog med 173 kr till läroböcker åt 4 elever, Växjö stad med 100 kr till en elev och Lits kommun 100 kr till en elev. Dessutom har några elever fått stipendier direkt från respektive kommuner.

Premier vid avslutningen: f. styrelseordf. Per O:son Toftebos stip.-fond: Bertil Andersson, S. Sallerup, 50 kr, Siv Jönsson, Blentarp, 50 kr, Ingrid Nilsson, Slimminge, 50 kr, Inga-Lill Wallin, Villie, 50 kr. Skurups sparbanks stipendier: Ann-Marie Jonasson, Ljungby, 50 kr, Inger Karlsson, Söderåkra, 50 kr, Maj-Gun Karlsson, Borby, 50 kr, Ingar Lundstedt, S. Mellby, 50 kr. Malmöhus läns egna hemsförenings stip.-fond: Berbro Utterström, Gävle, 50 kr, Ingalill Utterström, Gävle, 50 kr.

Hans anderssons stipendiefond: Laila Johansson, Göteborg, 50 kr, Nils Buhres minnesfond: Jorid Volan, Norge, 50 kr. Nils Hanssons stipendiefond: Lars-Olof Larsson, Baskemölla, 25 kr (elevkårens ordförande).

Bokpremier, skänkta av bokhandlare Gösta Lidberg, Skurup, m. fl.: Leif Björklund, Skivarp, Kjell Olsson, Örsjö, Karin Jönsson, Vitaby, Ulla Nilsson, Lövestad, Linnéa Johansson, Ljungby, Ella Kvarnerup, Veberöd, Arthur Berglund, Bonderup, Gertrud Jönsson, Dalby, Kaija Kekki, Åhus, Anna-Stina Larsson, Brandstad, Inger Olsson, Genarp, Sonja Britt Mårtensson, Örsjö (för orgelspelning), Jorid Volan, Norge (Föreningen Norden-stipendiat).

Godkända prov för truppmärket i gymnastik har avlagts av 25 manliga och 46 kvinnliga elever.

Rektor Stig Lundgren tackade lärarna för gott arbete och framförde skolans tack till styrelsen för dess ständiga omsorg och intresse för skolan. I sitt avskedstal till eleverna framhöll rektor att vår tid bjuder en hårdnande konkurrens. Inte ens den begåvade kan numera räkna med att ha en given chans till framgång. Energi och karaktär är nödvändiga både för framgång och användbarhet i samhället och yrkena. Till sist önskade han alla lycka till i deras fortsatta gärning.

Skolstyrelsens ordf. nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv, tackade alla, som medverkat till att göra skolan till en ansedd och eftersökt utbildningsanstalt. Rektor och lärare gör vad på dem ankommer, och talaren uttryckte sin glädje över de resultat, som uppnåtts och önskade framgång och arbetsglädje i de nya uppgifter som kan möta eleverna i fortsättningen.

Elevkårens ordf. Lars Olof Larsson, Baskemölla, framförde den stora elevskaras tack till rektor och fru Lundgren, till samtliga lärare och alla anställda, vilka var i sin stad gjort vistelsen vid skolan värdefull och minnesrik samt överlämnade till samtliga vackra blomsterhyllningar.

### NYGIFTA



Elektriker Lennart Elgemark, Landskrona med maka Gertrud, f. Persson, Vemmenhög. (Foto: Lidberg, Skurup)



Järnvägstjänsteman Helge Feuk med maka Elsa, f. Jakobsson, Skurup. (Foto: Lidberg, Skurup)



Slöjdlärare Einar Jönsson med maka Maj-Britt, f. Carlstedt, Skurup. (Foto: Lidberg, Skurup)



Lantbrukare Werner Andersson, Blentarp, med maka Inga, född Persson, Veberöd.

(Foto: Lidbergs, Skurup)



Mejeriarbetare Kjell Persson med maka Iris, född Nilsson, Skurup.

(Foto: Lidbergs, Skurup)

14/3-

58

14/3-



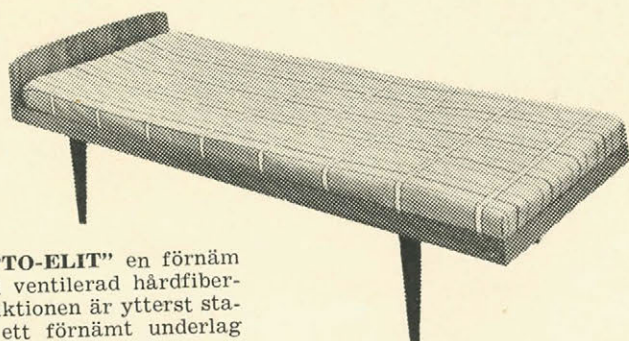
SKURUP och

# Nygrens

## "ELIT-SERIE"



"SAVOY-ELIT" enkelsäng tillverkad helt i teak med original No-Zag fjädrar i ligplanet. Storlek 80×195 cm med huvudgavel och fotgavel i samma höjd. Pris ..... **105:-**



Dagbädd "TAPTO-ELIT" en förnäm bädd med hård ventilerad hårdfiberbotten. Konstruktionen är ytterst stabil och utgör ett förnämligt underlag för skumgummi. Pris ..... **105:-** helt i teak .....

## BÄTTRE MÖBLER TILL LÄGRE PRISER



**DEN GIVNA SUCCÉN**

är vår soffgupp "KORALL-ELIT"

som består av 3 sitsig soffa och en fätölj. Lösa plymæer i sitsarna och vackra överstoppade armstöd. Mjukt behagligt fjädrande rygg. En skön grupp att koppla av i. Pris för 3 sitsig soffa och fätölj klädd med ylletyg.

**Komplett ENDAST 783:-**

**NYGREN'S "ELIT-SERIE"**

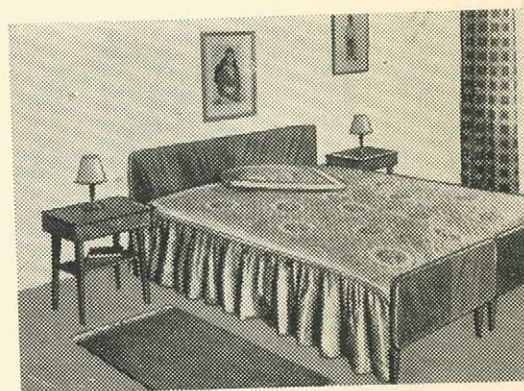
— vår specialavdelning för ekonomiköp  
— är den verkliga sensationen inom möbelbranschen. Här visar vi endast ett litet axplock ur vår stora kollektion och här nedan några prisexempel

- ★ Matrumsmöbler i teak kompletta från 800:-
- ★ Soffgrupper med ylletyg från 440:-
- ★ Fladdermusstol i galon seniormodell 320:-
- ★ Flossamattor 140×200 från 98:-
- ★ Vikbara stålsängar No-Zag från 52:-

Ni kan med fördel rekvirera sängarna per brev.

Fraktfria leveranser. Full returrätt.

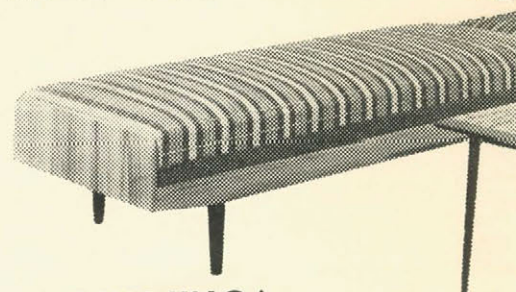
## ... nu m



**CONTINENTAL-ELIT**

idealisk sovrumsmöbel med 2 behagligt fjädrande resårmatrasser, original No-Zag-botten, 2 kraftiga bäddmatrasser med handsydda kanter, huvud- o. fotgavlar i alm, mahogny eller teak. Komplet

**Nygrens  
ELIT-SERIE  
385:-**



**DEN VERKLIGA  
PRISSENSATIONEN**

är vår hörnbädd "RITZ-ELIT" som består av som sittplatserna äro försedda med original teak. (OBS! Ej bok teakfärg). Klädd med bädden inte mer än .....

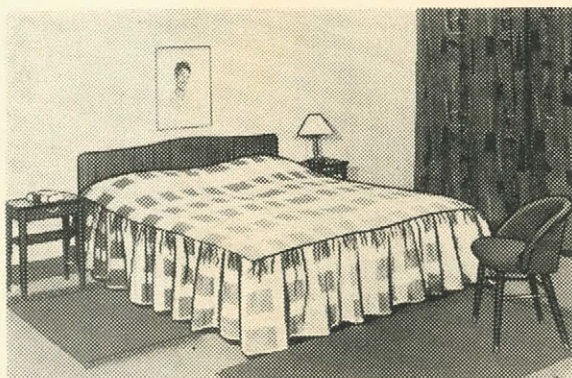
**Måndagsöppet till kl. 20**



Här nedan visar vi vår nya svängbädd  
**"SAVOY-ELIT"** tillverkad helt i teak med  
 No-Zag-bottnar. Mässingshylsor på benen.  
 Elitkvalité — Reklampris för **268:-**  
 båda bäddarna .....



# ed NY stor sängavdelning



## CRAMER-ELIT-LYX

komfortabel svängbädd med dubbelfjädrande resårmatrasser. Bäddmadrasser i ren vit vadd o. vacker gavel i mahogny. Pris för båda bäddarna komplett, endast



## COMBI-ELIT

en verkligt trevlig bokhylla tillverkad i teak med stolpar i jacarandafärg. 2 rymliga skåp, skrivkiva och plats för 4,8 hyllmeter böcker. Pris för hela väggsektionen endast .....



... SPARA PENGAR, RES TILL

# Nygrens

i Skurup

(0411) Tel. 401 26 och 403 56

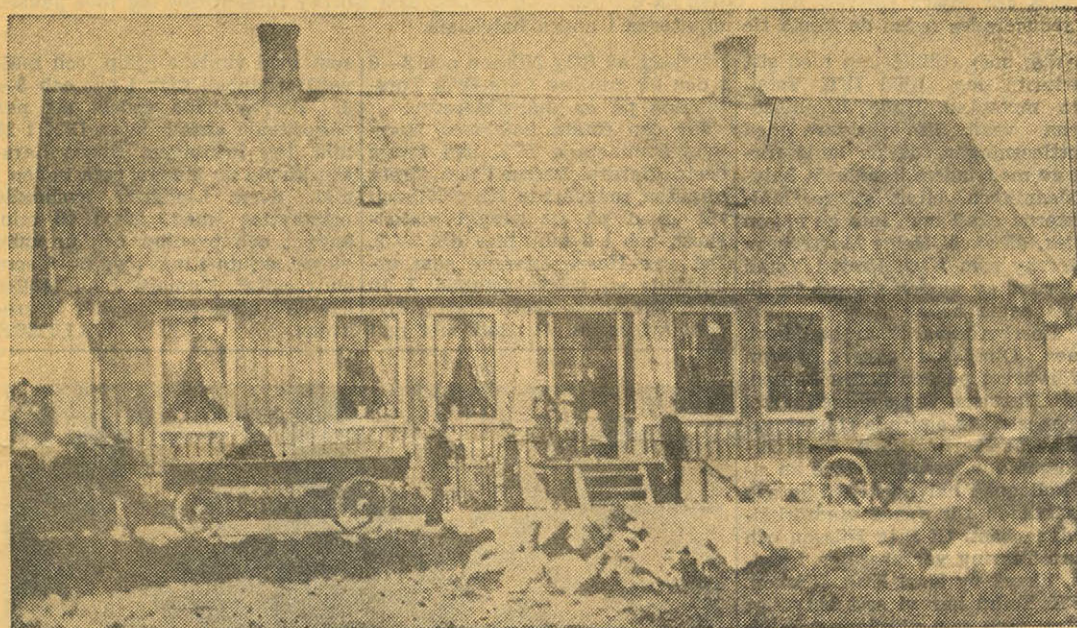
Utmärkta parkeringsplatser i direkt anslutning till affären

2 sängar med lyftbara lock. Såväl ligg-  
 No-Zag fjädrar. Trädetaljerna i äkta  
 ista tyg kostar hela hörn- **420:-**

under mars och april



## Spridda glimtar från Skurups övergångstid på glada 90-talet



Kullenbergs järnhandel är Skurups äldsta affär. Den startades kort efter järnvägens tillkomst vid mitten av 1870-talet och denna bild illustrerar väl företagets första början.

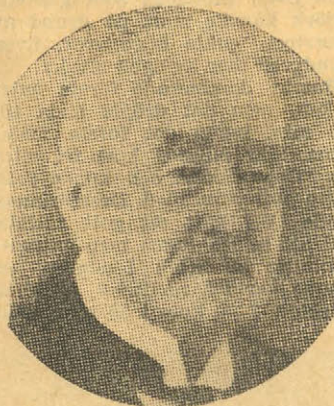
"Herrar Lantbrukare. Mina prisbelönta bredsåningsmaskiner tillverkas nu av bästa material. Maskinerna kunna användas till alla slags säd, blandsäd, gräsfrö, klöverfrö samt en del artificiella gödningsämnen. Hassle Bösarp pr Skurup i nov. 1891 A. L. Löfberg.

Den dagen litteratören Paul Asp i Skurup ackvireerade denna annons till sin sedermera mycket uppmärksammade bok om Vemmenhögskommunens härad hade han omkring sig ett i vårt tycke litet men tydligt uppåtsträvande samhälle. Sjuttio år tidigare hade järnvägen brutit sig fram genom böljande sädesfält och vid de små stationerna låtit växa fram nya samhällen. Litteratören Asp levde i en övergångstid och vi är tacksamma för den bild av 1890-

talets Skurup han tecknat åt oss. Det hände mycket i Skurup vid denna tid. Folkmängden hade ökat "den utgjorde för 50 år sedan 1.429 och har stigit till 3.289" skrev Asp inte utan stolthet och man hade begåvats med allehanda moderna inrättningar. "Skurups järnvägsstation är, om man undantar stationerna i Malmö och Ystad, den ojämförligt mest inbringande på hela linjen" kunde författaren tala om samtidigt som han nämner, att poststationen har sina lokaler på järnvägsstationen och förestås av inspektören G. A. Svensson. Telegrafstationen och telefoncentralstationen fanns "sedan 1886 i Sparbankens hus vid torget" och den hölls öppen från kl 7 på morgonen till nio på kvällen.

Men även på andra områden väx-

te Skurup. Den 4 september 1888 hade man på kommunalstämmen godkänt reglemente och ordningsregler för Skurups fattiggård, "nr 1 Sandåkra 1/4 mtl, 29 tnl jord med rätt stor torfmosse" vilken inköpts för 20.300 kr. Fattiggården stod färdig att tas (Forts. å sid. 14)



Redaktör Paul Asp, författaren till 1890-talsboken om Vemmenhögskommunens härad.

### NYA PENSIONATET

Södergatan 6 — Tel. 403 47

Vi arrangerar festtillställningar i våra trivsamma och moderna lokaler. Gott kök och perfekt servering.

31/3 - 58 YH



# Två man dödade Sprängladdning gick för tidigt

**E**n sprängningsolycka som krävde två arbetares liv inträffade på måndagseftermiddagen i Stenbergets Makadamfabrik norr om Skurup. Man höll på att ladda i en gryta på schaktväggen och hade stoppat in ca 40 kg dynamit då det plötsligt blev en explosion. De två 31-åriga stenarbetarna Gunnar Johansson, Kurrarp, och Allan Nilsson, Janstorp, som stod alldeles intill grytan på en hylla i schaktväggen, dödades, antagligen omedelbart.

T. f. provinsialläkaren i Skurup och det återstod endast att föra in tillkallades och larmade i sin tur ambulans som införde de båda arbetarna till Lunds lasarett. Där kunde man dock endast konstatera att de redan var döda.

Enligt vad polis Wilhelm Böös i Herrestadsdistriktet, som kallades till platsen, berättar för SDS fanns det inga åsna vittnen till olyckan. Man hade tidigare sprängt en s. k. gryta till fem meters djup från en hylla i schaktväggen. Vid niotiden hade man sedan börjat laddningen i grytan och vid middagstiden hunnit lägga in ca 40 kg dynamit.

På eftermiddagen var allt klart för sprängningen. Hålet var renblåst

och det återstod endast att föra in resten av dynamiten i laddningen, som skulle bli på 75 kg.

Basen för sprängningen, John Larsson, övervakade hela tiden arbetet. Larsson klättrade upp de fem meterna till schaktytan medan Nilsson och Johansson lade sista handen vid laddningen. De hann aldrig sätta sig i säkerhet. Skottet gick för tidigt och ett stort ras blev följden.

Sprängarbasen Larsson lyckades ta sig uppför stegen till ytan och undkom oskadd.

Olyckan väckte givetvis stor förstämning och arbetet för dagen avbröts tills man hunnit göra en

Forts.: **Sprängolycka**, sid. 19 C

De båda omkomna Gunnar Johansson t. v. och Allan Nilsson. Sprängladdningen var placerad i en gryta vid den övre ringen där de båda arbetarna befann sig då laddningen gick. De följde med raset ett tiotal meter och återfanns vid den nedre ringen

12/5 1/4-1958.



# Förman sekundräddad då 40 kg dynamit brann av

Två unga män, grovarbetarna Allan Nilsson, Kurrarp, och Gunnar Johansson, Janstorp, dödades på måndagen vid en sprängningsolycka i ett 25 meter högt schakt tillhörigt Stenbergets Makadamfabrik invid Skurup. Olyckan inträffade kl. 14 då de förolyckade höll på med att ladda en "gryta". Den skulle fyllas med 75 kg. dynamit, men redan när man lagt dit 40 kg. skedde explosionen. Döden för de båda tycks ha varit ögonblicklig.

Under förmiddagen hade Nilsson och Johansson tillsammans med förman John Larsson varit sysselsatta med att borra en s. k. gryta, d. v. s. ett hål för dynamitladdningen. Arbetet försiggick på en plåt ungefär fem meter nedanför schaktytan. På eftermiddagen var det meningen att sprängningen skulle ske. Vid 14-tiden började förman Larsson tillsammans med Nilsson och Johansson att ladda grytan med dynamit. Hålet var då renblåst och allt var klart.

— Vi hade blott att föra in laddningen, omtalar förman Larsson för SkD. Medan Nilsson och Johansson slutförde laddningen klättrade jag upp på schaktytan. Det var en ren tillfällighet att jag gick dit upp. Omedelbart efter skedde explosionen. Då hade blott 40 kg. dyna-

mit införts i grytan. Förmodligen har Nilsson och Johansson omedelbart dödats. Ingenting hördes som tydde på att de kvävts. De låg döda ovanpå de väldiga rasmassor som uppstod, berättar förman Larsson.

Provinsialläkare Darle, Skurup, kom till olycksplatsen 15 minuter efter olyckan. De dödade företedde inga påtagliga yttre skador. De har förmodligen sprängts inifrån av det fruktansvärda lufttrycket.

Forts. sista sidan — 1



De båda vid sprängningsolyckan i Stenberget omkomna 31-åriga Allan Nilsson, Kurrarp, (överst), och Gunnar Johansson, Janstorp.

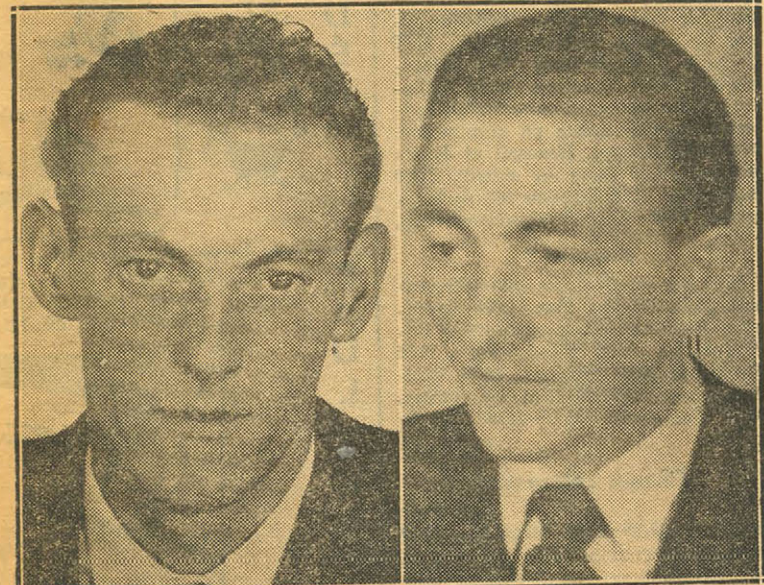
*SkD. 1/4-1958.*



Gunnar Johansson  
Janstorp.



Allan Nilsson  
Blentarp.



**Oförklarlig** tycks sprängningsolyckan i Stenberget norr om Ystad i går vara. De dödade Allan Nilsson, Kurrarp (t. v.) och Gunnar Johansson, Janstorp, båda 31 år, verkar ha handlat enligt säkerhetsföreskrifterna. Trots det exploderade 40 kg. dynamit innan "grytan" var fullstoppad.

*KV post*

*7/7*





## Skurupsbygden

### Silvermedaljör skänkte pris till Skurups skytteförening



Dir. Öhnner överlämnar förtjänstmedaljen till köpman N. E. Jönsson.

Skurups skytteförening har haft årsmöte i skyttepaviljongen. Ordf. disponent Nils O. Jönsson hälsade alla välkomna och vände sig särskilt till föreningens hedersordf. direktör E. Öhnner, hedersledamoten direktör Detlof Andersson, representanten för markägarna köpman Nils E. Jönsson och veteranerna representerade av f. banmästaren Martin Nilsson.

Skyttarna hade mött upp i så stort antal att lokalen helt fylldes. Vid salens ena sida hade utställts under året erövrade priser och utmärkelser.

Av årsberättelsen framgick, att föreningen har 395 medlemmar. Dock inger det betänkligheter att rekryteringen i det yngre årgångarna är för svag. Styrelsen överväger olika sätt att intressera de unga, bl. a. har man tänkt sig billigare skott och fler priser för yngre medlemmar. Skyttar i de högre årsklasserna har varit framgångsrika och erövrat mästerskap och högre utmärkelser vid krävande tävlingar både i och utom hemorten.

Antalet lossade skott uppgick till 48,000. Korporationsskjutningarna omfattades med stort intresse. Fältskjutningar har anordnat bl. a. å Näsbyholms ägor. I kretsstästerskapet deltog 400 skyttar. Vemmenhögsmästare för året blev Sven E. Rödseth. Föreningen fick under året mottaga ett nytt vandringspris av direktör E. Öhnner, samt en kontantgåva av f. banmästare Martin Nilsson.

Disponent Nils O. Jönsson tackade alla som under året stött och hjälpt skytteföreningen och tackade särskilt för de gåvor som överlämnats samt bringade till sist en hyllning åt veteranerna, som i kamratskap och trohet mot skyttesaken är ett föredöme för de unga.

#### Med påsken kom våren till Skurupsorten

För hela slätten söder om Romeleåsen blev påskdagarna vårens genombrott. I synnerhet annandag påsk bjöd på strålände sol. Överallt i trädgårdarna lyste nyutsagna krokus och kvarliggande snö minskade snabbt i värmen.

Redan påskafton kom viporna. Mycket folk var ute på de vårtorra, snöfria landsvägarna. Alla sommarstugor vid stranden av Östersjön hade besök av sina innehavare. Trafiken flöt vackert och reglementariskt. I Skurup var det livlig genomgångstrafik och talrika besökare till påskaftonens dans i Folkets park, men inga trafikolyckor och ej heller några störande uppträden förekom, meddelar polisen i Skurup.

Pistolskytteklubben har haft ett gott verksamhetsår med ökad skottlossning och nya medlemmar.

Till ordf. omvaldes disponent Nils O. Jönsson och till styrelseledamöter omvaldes hrr Tore Jönsson, och Sven E. Rödseth. Suppleanter blev hrr Hans E. Hansson och Gösta Kvant. Till revisorer omvaldes hrr Gösta Larsson och Nils G. Johansson. Till att representera föreningen vid förbunds- och kretsämöten valdes hrr Tore Jönsson, W. Johansson och Hans E. Hansson med Uno Roos som suppl. Till fanbärare utsågs W. Johansson med Lennart Bergh som ersättare.

Kommittéer för korporationstävlingen och medborgarfesten omvaldes. Till ledamöter i pistolklubben valdes hrr Sven E. Rödseth, Einar Antonsson, Nils Nilsson, Gunnar H. Nilsson och Evald Andersson. Skottpriserna bestämdes till: rekryter 12 öre, klass I 16 öre, för skarpa skott 20 öre och pistolammunion 20 öre pr skott.

Efter diskussionen bestämdes att två månadsperioder skulle vara tillgängliga i tävlingar och klasser med minst tio deltagare. Åt hrr Gunnar H. Nilsson och Einar Antonsson uppdrogs att undersöka möjligheterna för sport- och korthållsskytte.

Efter förhandlingarna överlämnade hedersordf. till köpman Nils E. Jönsson föreningens förtjänstmedalj i silver med ett varmt tack för den generositet hr Jönsson visat föreningen under många år genom att upplåta mark för tävlingsskytte och särskilt för pistolskytteklubben. Därefter utdelade hedersordf. direktör E. Öhnner priser, utmärkelser och troféer till pristagarna och hyllade det kamratskap som alltid rått inom Skurups skytteförening. Köpman Nils E. Jönsson tackade för den utmärkelse, som kommit honom till del och överlämnade en kontantgåva till föreningen för inköp av ett nytt hederspris.

Alla skyttarna tog därefter plats vid de dukade borden, varpå föreningens husmoder fru Elva Johansson ombesörjde en välsmakande måltid. Hr Tore Jönsson framförde förbundsmedlemmarnas tack till fru Johansson och överlämnade en present från föreningen.

#### Ny kormatta i Skurups kyrka

I anslutning till påskdagens högmässa i Skurups kyrka invigdes en ny, vacker kormatta. Kyrkoherde Gunnar Wallin lämnade en kort orientering om de motiv, som varit ledande för konstnärinnan fru Hellevi Nilsson-Kjellhard, Ullstorp, vid komponerandet av mattan. Allt det väsentliga i Skurups kyrka; tornets trappgavlar, de ärevärdiga valven och gravkullarna runtom kyrkan ingår som delar i vävnadens bildsammansättning och har hopfogats till ett harmoniskt helt med stark stämningssverkan. Hela mattan är som ett ackord i färger, som klingar väl samman med färgtonerna i det medeltida korvalvet och förenar urgamla tradition med livets och uppståndelsens glädjebudskap symboliserat av knoppande sälkvistar. Motivet kallar textilkonstnärinnan själv "Levande kyrka". Kyrkoherde Wallin framförde församlingens tack till kyrkliga arbetsföreningen, som skänkt mattan.

#### Arbetsmarknadsläget i Skurupsorten

Aven den gångna månaden visar samma ringa tillgång på arbete som tidigare under året. Den sena våren och rådande väderlek har givetvis sin andel i att arbetstillfällena varit så få.

På arbetsförmedlingen i Skurup inkom under mars på manliga avdelningen 304 ansökningar om arbete från 302 personer, varav 8 placerades å annan ort. Av 26 lediga platser tillsattes 15, flertalet inom jordbruk och diversearbeten samt industri.

På kvinnliga avdelningen förekom 80 ansökningar om arbete från 55 personer. Tre av dessa placerades å annan ort. Av 53 lediga platser tillsattes 48, största antalet inom social hemhjälp.

8/4-1958



# Skurup



Fr v disponent N. O. Jönsson, mejerist Tore Jönsson och direktör E. Öhnner ordnar medaljerna.

## Välbesökt årssammanträde med Skurups skytteförening

Skurups skytteförening har hållit årsmöte på Skyttepaviljongen. Till detta hade ett stort antal äldre och yngre medlemmar infunnit så många att lokalen vid mötets början var i det närmaste fullsatt. Vid paviljongens ena kortsida hade alla de hederspris och utmärkelser, som skyttarna under året erövrat på ett dekorativt sätt placerats på ett långbord. Det utgjorde en vacker och imponerande anblick och årets prissamling torde nog vara den största, som förekommit i föreningens historia.

HA 8/4-58



Ida Theander

— 70 år fyller den 5 april fru Ida Theander, Södergatan, Skurup.



Mimmi Månsson

— 50 år fyller den 7 april fru Mimmi Månsson, Skurup. Fru Månsson är född i Skurup och tillhör en gammal skurups-släkt. Under ett 15-tal år har fru



Henry Gunnar Sjögren

— 50 år fyller den 7 april källaremästare Henry Gunnar Sjögren, Hotellet Gästis, Rydsgård.



Gamle AIF-sekreteraren  
Nils Kvist i Skurup.

## Skurups AIF:s utveckling har varit lyckosam

Trettiofem år är en ganska lång tidsperiod, i all synnerhet när det gäller idrotten, som under dessa år från en ringa början vuxit till en mäktig och populär folkrörelse.

— Hur känns det att ha skött sekreterareposten i så lång tid, frågar vi Skurups AIF:s hedersledamot, Nils Kvist. Han är en skåning av det lugna och trygga slaget och inte någon vän av stora ord och vackra fraser och då svarar han enkelt, att nog känns det bra och aldrig har han ångrat att han åtog sig uppdraget. Samarbetet med de åtta olika ordföranden, som föreningen haft under hans tid och de många olika styrelsemedlemmarna har varit gott.

— Medan som pojke var jag intresserad av idrott, berättar hr Kvist. Idrotten betydde ju för Skurups del — och gör så än i dag — huvudsakligen fotboll. Vår första idrottsordförande hette Olle Svensson och var anställd vid Skurups mejeri. Vi räknade då ett femtiotal medlemmar. Fotbollsplan hade vi givetvis inte utan höll mest till på den då obebyggda och gräsbevuxna skolbyggnadstomten vid Stortorget, där vi trots den ojämna planen sparkade boll med liv och lust, ibland med det resultat att några av veterinär Resmarks fönsterrutor åkte ut. Medlemsantalet steg och sjönk med jämna mellanrum men i det stora hela växte medlemmarnas antal i proportion till det stigande idrottsintresset och sekreterarens arbetsuppgifter ökade i takt därmed.





## 50:de vinterkursen avslutad vid Skurups lantmannaskola

På lördagen avslutades vinterkursen vid Skurups lantmannaskola under stor tillslutning. Med stort intresse åhördes en estraddiskussion i stora salen, där agronom Alf Holtermann inledde frågan om vilka möjligheter skånska lantbrukare har att förbilliga spannmåls-lagring genom kalluftstorkning och skapa ett komplement till den centrala torkningen vid större uppsamlingsanläggningar.

Fyra av vinterkursens elever diskuterade därefter problemet inför de församlade. Estraddiskussionens deltagare var utom agronom Holtermann eleverna Sixten Widén, Malmö, Nils Christer Christensson, Gärdslöv, Carl Erik Ringblom, Krageholm, och Arne Ahlgren, Jordberga.

Så följde filmvisning som på ett slående sätt visade den fara skadeinsekterna utgör för mänsklig odling.

En lyckad sånguppvisning utfördes av skolans elever under ledning av kantorn fru Svea Stenbeck, Skurup.

Rector Gunnar Knutsson lämnade därefter en kortfattad redogörelse för den nu avslutade femmånaders kursen, vilken är den femtionde i skolans historia. Av eleverna var 29 från Malmöhus län, en från grannlän och en från Jönköpings län.

I allmänna studiebidrag till elever hade utdelats 6,767 kr., statens stipendier hade utgått med 2,000 kr. och landstingets med 1,000 kr.

Skolstyrelsens ordf. landstingsman Hugo Jönsson, Brönneberg, utdelade premier till följande elever: Thorsten Andersson, S. Åby, 100 kr. ur Jöns Huldbergs fond, Alf Vallin, Anderslöv, 100 kr. ur Toftebos fond, Arne Ahlgren, Jordberga, en vecas vistelse vid Sänga-Säby, Sixten

Widén, Malmö, 150 kr. ur Jöns Huldbergs fond, Valter Hansson, Dalby, 100 kr. ur Toftebos fond, Per Ingvar Vidov, Näsbyholm, en minnessak från Svedala Betodlareförening, Sixten Andersson, Sanderslöv, 50 kr. från Vemmenhögss Sparbank, Arne Andersson, Skivarp, 100 kr. från Sydöstra Skånes andelslakteriförening, Carl Erik Ringblom, Krageholm, bokpremium, Sven Ingvar Jönsson, Slimminge, bokpremium och Yngve Andersson, Gödelöv, Lundaslättns SLU-avds premium.

Rector Knutsson tackade skolans styrelse, lärare och husmor för gott samarbete och vände sig till eleverna med en önskan att de skulle finna möjligheter att övervinna de svårigheter, som just nu möter jordbruket.

Elevkårens ordförande Alf Vallin, Anderslöv, hyllade rector Knutsson som organisator och lärare samt tackade alla lärarna. Till rector, lärare, usmoder och personal överlämnades blommor.

Skolstyrelsens ordf. erinrade om skolans 50-årsjubileum men framhöll, att detta kommer att firas i annat sammanhang.

Kyrkoherde Gunnar Wallin höll en betraktelse över orden "Voro inte våra hjärtan brinnande i oss".



Estraddiskussionen med agronom Holtermann samt eleverna N. Ahlgren, C. Ringblom, S. Widén och N. Christensson.

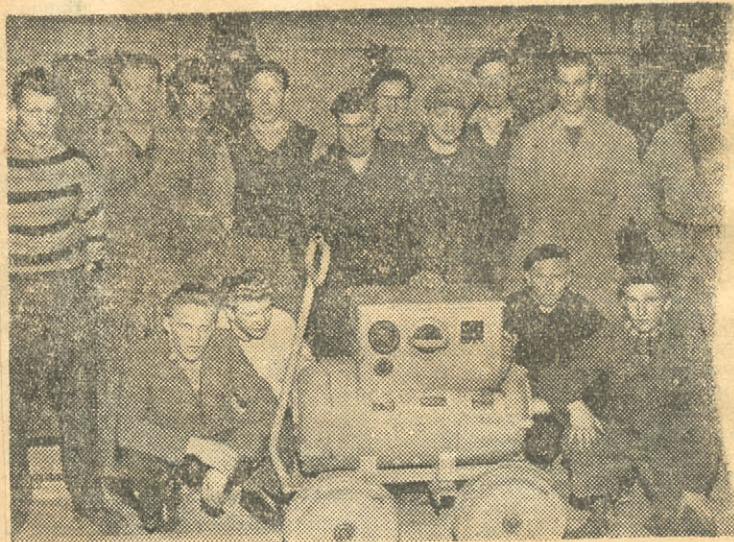
## Givande kurs vid Skurups yrkesskolor

Under tiden från början av sept. till nu har pågått en kurs vid Skurups yrkesskolor för utbildning i bågsvets eller el-svets, som det också kallas. Färdighet i att använda detta hjälpmedel uppskattas av fackmännen, vilket även visar sig däri att så många yrken är representerade bland kursdeltagarna. Man finner bland dem metallarbetare, bilmekaniker, maskinreparatörer, smedlärning, rörmontörer etc. Kursen hade 14 deltagare och omfattade sammanlagt 211 timmar.

Teoretisk undervisning meddelades av ingenjör Nils Ragnar Nilsson, AVA-verkens konstruktionsavdelning i Skurup. Den praktiska utbildningen var förlagd till Hakers Gjuteri & Mek. verkstad, som välvilligt ställde behövligt attiralj till förfogande. Ledare för svetsövningarna var svetsförman Axel Mårtensson, Hakers Gjuteri. Kursdeltagarna fick använda olika material, stål, gjutjärn, rostfritt stål, aluminium samt öva sig med förekommande typer av svetsfogar, elektrodtyper m. m. De utförda arbetena kommer att granskas enligt provföreskrifter och med anlitande av röntgen.

### Enhetsskolan i Skurup.

Särskilda skolstyrelsen i Skurup har begärt kmts tillstånd att inrätta en ordinarie gymnastiklärartjänst på enhetsskolans högstadium från 1 juli. Folkskolinspektören tillstyrker.



Kursdeltagarna tillsammans med svetsförman Axel Mårtensson.

Sk. D. 14/4-58

Sk. D. 14/4-58



## KYLSKÅPET

köper Ni med bättre  
service och garanti från oss.

**Knut PERS AB**  
Tel. 402 82

## Hyresreglering skall fortsätta gälla i Skurup

Köpingens kommunalnämnd hade i torsdags kväll ett långvarigt sammanträde varunder rätt många ärenden behandlades. Bland de viktigare må nämnas att komm.nämnden, som hade att avge yttranden angående önskvärldheten av hyresregleringslagens bestånd för köpingens del, beslöt att tillstyrka att hyresreglering skall för köpingens del fortfarande gälla.

Nämnden tillstyrkte tekniska verkens förslag att huvudvattenledning skall inläggas i Smedgatan för ett belopp av 2.100 kr.

Extra arvode till skolvaktmästare Ake Svensson beviljades och till Sällskapet Länkarna, som anhallit om bidrag till lokalhyra och uppvärmning, tillstyrktes ett belopp på 500 kr. Frågan om uppvärmning av jordbrukaredaghemmet överlämnades till kommunalingsjören för ytterligare utredning. Kommunalingsjören beviljades tillstånd att anskaffa tillfällig arbetskraft för utförandet av diverse vårarbeten inom köpingen.

### Modernare belysning på Skurups gator

Rörstolpar av smäckra ståltuber och effektiva lysrörslampor har rests i stället för de omoderna betongstolpar med otidsenliga lampor som tidigare funnits på Västergatan mellan Torget och Södergatan, i Lilla Trädgårdsgatan och i St. Torggatan. Därmed har Tekniska verken i det närmaste slutfört moderniseringen av gatubelysningen i dessa gator. Bättre belysning och större trygghet för trafikanterna blir resultatet.



SLKF:arna jämte herrar samlade vid kaffebordet efter rundvandringen i möbelaffären.

## SLKF:are på studiebesök i Skurup

Tullstorps SLKF-avdelning gästade i torsdagskväll Skurup och avlade besök i Nygrens möbelaffär, vars rikhaltiga uppsättning av moderna möbler och rumsinredningar besågs under sakkunnig ledning. I studiebesöket deltog ett 40-tal damer under ledning av ordf. fru Inga Svensson, Tullstorp. Atskilliga av damernas äkta män medföljde och föreföll lika intresserad av demonstrationen och föredraget som deras kvinnliga partner.

Gästerna hälsades välkomna av disponent Göte Nygren och försäljningschef Lennart Olsson varefter man delade upp studiegruppen i två avdelningar, som under ledning av disponenten och försäljningschefen samt företags kvinnliga anställda företog

en rundvandring genom möbelfirmans lokaler.

Efter visningen samlades damer och herrar vid smakfullt dukade kaffebord i källarlokalen, där disponent Nygren hälsade välkommen och uttryckte sin och firmans glädje över besöket. Efteråt höll försäljningschefen Olsson ett instruktivt och med intresse åhört föredrag vari han inledningsvis påpekade sängens viktiga roll i våra svenska hem, samt lämnade en intressant redogörelse för skumgummitts uppkomst och behandlingsmetoder fram till den färdiga produkten.

Det särskilt för husmödrar givande föredraget belönades med kraftiga applåder. Vid kaffet frambar fru Svensson sitt och kamraternas hjärtliga tack för det givande studiebesöket.

12/4 58



## Häckebergabor hjälpte till skjuta första skurupsbussen uppför backen

Kommer ni ihåg när en bussresa från Skurup till Lund och retur gick på 2.50? Eller när lantbrukarna på Skönabäck varje onsdag och lördag åkte med Skurups-Lunda-bussen för att "torga" i lärdomsstaden? Köpman

Axel W. Olsson i Ystad kan berätta en hel del om de första bussförbindelserna i skurupsbygden.

Axel W. Olsson började sin bana som buss-människa redan 1924. Till en början körde han någon av de fem bussar, som dåvarande bussägarna Andersson och Olsson, hade att trafikera sträckorna Sku-

rup-Genarp-Dalby-Lund, Genarp-Staffanstorp-Lund och Börringe-Häckeberga-Lund med. Fyra år senare startade han eget med en i Ystad köpt Chevrolet-buss som tog 13 passagerare och som vid köpet kostade 500 kr i handpen- gar medan hela beloppet gick på 2.500 kr.

Det blev Skivarp-Skurup-Anderslöv som fick efterlängta förbindelser när kombinerade bussäga- ren-chauffören Axel Olsson tog vid. Två turer om dagen klarade man av och det tog en halvtimme att komma från Skivarp över Hassle-Bösarp till Skurup. Ytterligare femtio minuter tog det sedan att komma till Anderslöv.

Men hr Olssons bussminnen börjar tidigare än så. Han kan berätta om de vänliga lantbrukarna som, då han körde åt Andersson och Olsson, hjälpte till att skjuta på bussen, en T-Ford, i den mycket besvärliga Häckebergabacken. Det var ingen som klagade den gången. Det var liksom litet mera gemytligt då.

Och inte saknade man resenärer på den tiden. Befolkningen i Skönabäck och norr därom hade ju bara bussen att lita till. Järnvägen var långt borta och egna bilar hade man inte. Inte att undra på att man tog med sig allt man be-

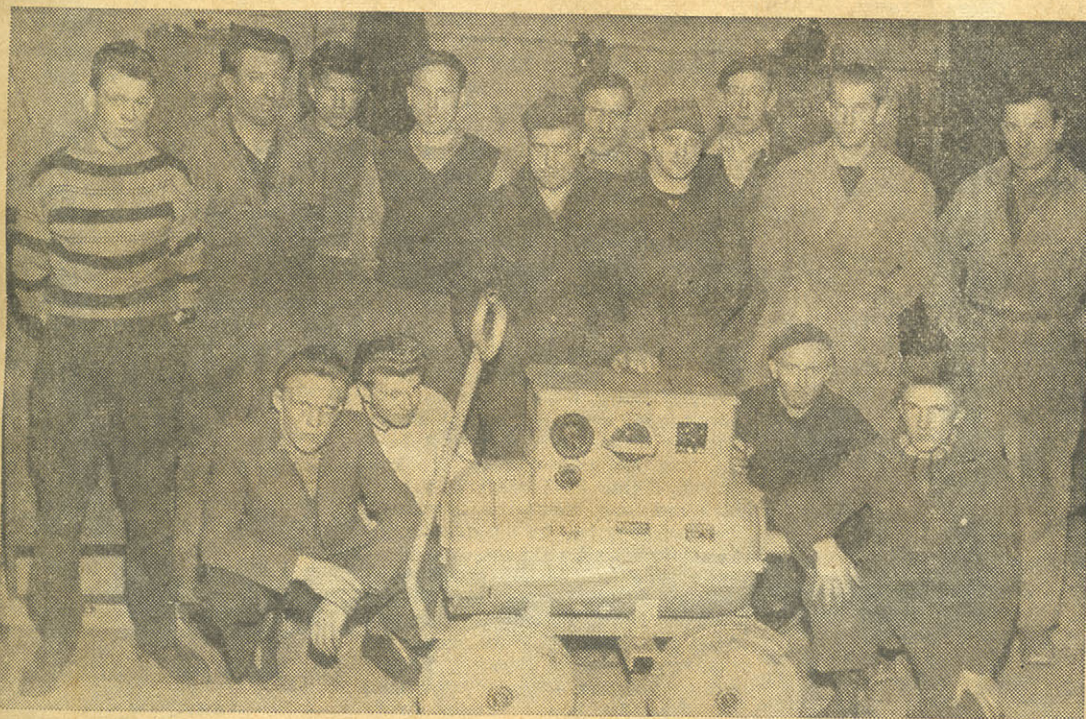
## Avslutad bågsvetsningskurs

Den sedan i vintras pågående kursen i bågsvetsning vid Skurups köpings yrkesskolor, vilken pågått under 211 kurstimmar, och varvid bl a besök avlagts vid tekniska röntgencentralerna i Malmö har nu avslutats. Bland kursdeltagarna finns en hel del yrken representerade såsom metallarbetare, bilmekaniker, smedjärnlin- gar, rörmontörer och filare m fl. Lärare i teori har varit ingenjör Ragnar Nilsson från Ava-verken,

och den praktiska svetsnin- gen har svetsningsförman Axel Mårtensson haft hand om. Den teoretiska undervisningen har varit förlagd till teckningssalen i spritbolagets hus, medan det praktiska arbetet ägt rum i Hakers verkstäder.

Senare på året kommer de av- gående eleverna att delta i stu- dieresa till Danmark.

På bilden ovan ses kursdeltagar- na tillsammans med sina lärare. \*





## Vinterkursen avslutad på Skurups lantmannaskola



Som framgår av bilden ovan var kursavslutningen synnerligen välbesökt.

Skurups lantmannaskola avslutade i lördags sin vinterkurs under stor anslutning av elevernas föräldrar och andra anhöriga. Man hade i år infört en nyhet vid avslutningen i det man slopat den sedvanliga lektionstimmen och i stället anordnat bordsamtal mellan fyra elever och en lärare, agronom Holterman.

Denne inledde demonstrationen, som rörde sig om kalluftstorkning av spannmål, med ett orienterande föredrag, vari han framhöll att denna torkningsform visserligen ej kan ersätta varmluftstorkning, men den förra ställer sig rätt billig ca 5 kr pr säck spannmål. Kalluftstorkningen är tänkt som ett komplement till större torkningsanläggningar, men lämpar sig väl för mindre jordbruk, där säden lagras på plan botten, ej i silo. Sedan blev det de fyra elevernas sak att försvara och kritisera det framlagda förslaget vilket de gjorde på ett sätt som vittnade både om intresse och sakkunskap.

Därefter visades en intressant film, som handlade om människans kamp mot olika insektarter. Sedan vidtog själva avslutningen, som inleddes med en sånguppvisning i vilken rätt många av eleverna deltog. Sånglärarinnan och ledaren kantor fru Svea Stenbeck hade all heder av sina adepter och det vackra program, som framfördes uppskattades.

Sedan höll rektor Knutssen avslutningstalet, där han inledningsvis erinrade om att skolan i år firar 50-årsjubileum. Vinterkursen har besökts av 32 elever, varav en på grund av sjukdom måst avbryta kursen. Av eleverna har 29 varit från Malmöhus län, en från Kristianstads och två från Jönköpings län. Utom vinterkursen pågår fortfarande helårskursen. Man planerar en fortsättningskurs på fem månader för kontrollassistentkompetens, en praktisk-teoretisk kurs på fem månader och en kurs för unga odlare på en vecka i juni m.m. Lantmannaskolorna är visserligen underställda Lantbruksskolestyrelsen med hänsyn till kursplan och undervisning, men skolorna äger dock möjligheter att variera undervisningen så den lämpar sig för traktens behov. Här har skurupsskolan fördel av sin förnämliga maskinpark.

Elevernas uppförande hade varit klanderfritt och rektorn tillönskade dem lycka och framgång. Därefter utdelade skolstyrelsens ordf. Hugo Jönsson, Brönestad, följande premier:

Thorsten Andersson, S. Åby 100 kr, Jöns Huldbergs fond, Alf Valin, Anderslöv, 100 kr, P. O-son Toftebos fond; Arne Ahlgren, Jordberga, Sänga-Säbystipendiet; Sixten Widéen, Malmö, 150 kr, Jöns Huldbergs fond; Valter Hansson, Dalby 100 kr, P. O-son Toftebos fond; Per-Ingvar Widov, Näsbyholm. Minnessak. Svedala betodlarefören. fond; Sixten Andersson, Anderslöv, 50 kr, Vemmenhögss Sparbank; Arne Andersson, Skivarp, 100 kr, Sydöstra Skånes andelsslakterifören.; Carl-Erik Ringblom, Krageholm, Bokpremium; Sven-Ingvar Jönsson, Slimminge. Bokpremium; Yngve Andersson, Gödelöv, 25 kr, Lunds lättens krets av SLU.

Bokpremier erhöi Erik Ringblom, Krageholm och Sven Ingvar Jönsson, Slimminge.

Elevkårens ordf., Alf Ahlin framförde sitt och elevernas tack till rektor, lärare, husmor och personal samt överlämnade blommar till samtliga. Skolstyrelsens ordf. tackade lärare och elever, för en kurs som synbart lämnat goda resultat och uppmanade de unga eleverna att med friskt mod gå till sitt framtida arbete, inom det yrke, som ej utan skäl kallas för modernäringen. Slutligen höll kyrkoherde Wallin en kort och kärnfull betraktelse, varpå ps Härlig är jorden sjöngs unisont. Till sist intogs gemensam middag.

YSTADS ALLEHANDA måndagen den 14 april 1958

Skurup



# Skurup

18/4-58

## METROPOL

Fred., lörd.  
8.30 em.

### SKURUP

Söndag 6.15 och 8.30 em.  
Barnförbjuden  
Marianne Bengtsson, Lars  
Ekborg m. fl. i

### NATTENS LJUS

En rolig biokväll garanteras

## Skurups enhetsskola

Inskrivning för nästa läsår av skolpliktiga barn äger rum tisdagen den 22 april å nedanstående tider och platser:

Svaneholms Folkskola kl 12.30.

Sandåkra Folkskola kl 13.30.

Skurups Folkskolas aula kl 14.30

Skolåldern räknas fr o m det kalenderår under vilket barnet fyller 7 år.

Skurup den 18 april 1958.

Distriktsöverläraren

### Skolchef förordad

Till förste rektor (skolchef) i Skurups köping förordas skolstyrelsen där ende sökanden distriktsöverlärare E. Jeppsson, Skurup.



Några av mannekängerna ses här samlade inför sin publik nämligen fr v fruarna Gudrun Sernert, Minni Sjödin, och Inga Lindgren, fröken Lucia Sylwan, fru Inger Hansson och fröken von Blixen-Finecke.

## Trapets och rosor i givande husmorsträff

Skurups husmodersförening samlade fullt hus i hotellets stora sal, då man på onsdagen gav amatörpjäsen "Ett manuskript" da capo. Kvällen bjöd dessutom på en mannekångparad med vårens och sommarens vackra dräkter, klänningar och kappor från Wickmans beklädnadsaffär, varvid firmans innehavare, Ove Wickman, framträdde som konferencier.

Husmorsmannekängerna, som nyss burit de historiska dräkter, som rollerna i "Ett manuskript" föreskriver, visade i mannekångparaden att de med samma grace och elegans kunde skapa trapetslinjens nära nog knäkorta plagg. Prickigt, sommarblommigt och randigt förekom ofta i klänningarna, som företrädesvis var i lätta, luftiga material. De fräscha bomullsklänningar liksom en del vida, non-iron-behandlade kjolar-

na för vardag och fest — även de med vidd — slog livligt an på publiken, som också förtjustes av de ljusa, lätta tonårsklänningarna burna över styva underkjolar. Även den permanentplisserade kjolen, skjortblusklänningen och långbyxorna hade sin givna plats på visningen och också en trofast beundrarskara.

Programmet upptog också en blomsterfilm, som visades av ro-

senodlare Vierwey, Svaneholm, o. betitlats "Holland in Blumen". Som en värdig avslutning på kvällen utförde föreningens sängkör en rad vårsånger under ledning av kantor Hanna Leion, och husmodersföreningens ordförande, som själv fått blommor efter sitt framträdande som aktriss i teaterstycket, överräckte en bu-kett blommor till körens ledarinna.

18/4-58



## Fästmö var bra bytesobjekt på gången tids marknad i Skurup

— Ska vi byta? Du får flaskan och jag får flickan? De tog varandra hand, som brukligt var och föremålen bytte ägare och han som fick flickan levde lyckligt i alla sina dagar.

Glimten är hämtad från Skurups marknad, någon gång i slutet av förra seklet, och den som berättar är gamle skurupskännaren Magnus Persson, även känd under namnet Nemo. I år kan Nemo se tillbaka på sjuttio marknader i Skurup, ett jubileum så gott som något och kanske speciellt aktuellt med anledning av den stundande förflyttningen av marknaden till Folkets park.

— På min första marknad var jag rik, smålar Nemo. Jag hade hela tre öre för vilka jag köpte två ettöresbullar och för ett öre karameller. Det var på den tiden, då pengarna hade något värde. Marknaden började på torsdagsskvällen, man hade ett litet nöjesfält på nuvarande telestationens tomt, med karusell som ägdes av en herr Egnell och till en början drogs av fyra starka karlar. Sedan blev det ju häst och långt om länge eldrift.

— En annan nöjespappa hade tält invid den plats där Lidbergs bokhandel, nu finns, och där uppträdde några enklare artister och

en pajas, som vi pågar var speciellt glada i.

Detta var långt innan flickorna tog på sig stråhattar. Smått kokett svepte de fram, med sina långa kjolar lyfta en liten aning, allt medan polis Jakob Jönsson såg till, att ordningen var god. Marknaden var ju på den tiden det enda nöjet traktens människor hade. Där knöt man kontakter med varandra, man satt hos krögaren Jakobsson, som hade utskänkning på Torget, tittade på göingebornas liar och gjorde affärer med häst och kreatur. Litet ledsamt var det ju för den vemmenhögsbo, som bytte häst så ofta samma dag att han till sist fick gå hem, där den gamla, pålitliga dragaren stod och väntade. En häst gick på den tiden på mellan 200—300 kr.

Men skojigt hade man. Som lantarbetaren, som hade tagit ut en hel tia i förskott och lade ner alla dessa pengar på biläkning från marknadsplatsen till Skurups by. Femtio öre kostade turen. Men den fartsugne var nöjd, som människorna i allmänhet var dåför tiden, och kunde skryta med att ha varit en av de första i Skurup som någonsin åkt bil.

MARCO

## Församlingsafton i Hassle-Bösarp

Hassle-Bösarps församling besöktes i onsdags kväll av Evangeliska Fosterlandsstiftelsens missionär Kurt Aberg. Pastor Aberg har i fem års tid verkat som missionär i Etiopien och talade nu vid en välbesökt församlingsafton om sina intryck därifrån. I anslutning till vackra färgbilder berättade han om landet, dess natur, dess växt- och djurliv.

Tal berörde Etiopiens gamla intressanta historia och talade i samband därmed också något om den gamla, i former stelnade infödda kyrkan, den koptiska kyrkan. Kontrasten mellan det gamla och det nya i kommunikationsväsen och annat kom fram: kamel och åsna, de dåliga vägarna å ena sidan, de moderna flyglinjerna å andra sidan. I stor utsträckning flygs planen av infödda piloter. I Etiopien ligger stenåldern och atomåldern sida vid sida, sade talaren. Han visade några bilder från Kejsar Haile Selassies 25-årsjubileum som regent år 1955, då även en stor varumässa hade varit anordnad i huvudstaden Addis Abbeba med deltagande av många nationer. Man fick en livlig föreställning av hur det nya tränger sig på, samtidigt som en sagolik österländsk prakt ännu kan utvecklas vid festliga tillfällen. Huvudstaden visar sig i pastor Aberg's bilder vara en modern stad. — Det följde en rad bilder från missionens arbete: barnhemsverksamhet, skolor, sjukvård, evangelisering, bokspridning.

Man fick se hur folket har det, hur olika sysselsättningar sköts — fortfarande på mycket ålderdomligt sätt — och hur det svåra vattenproblemet löses.

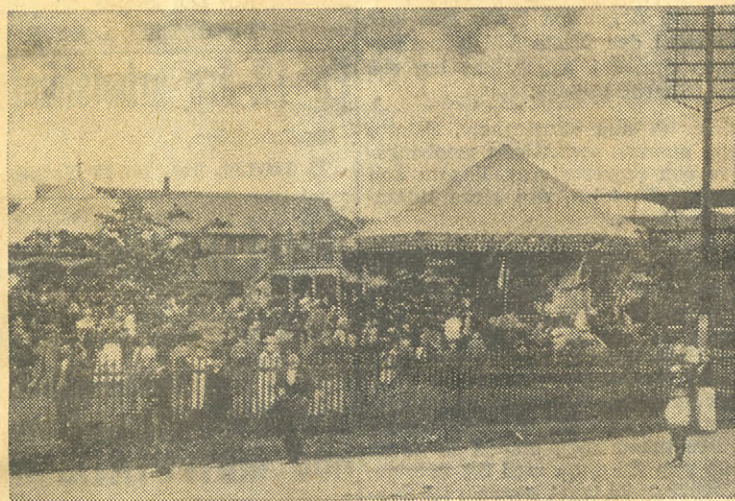
Några bilder visade missionärens vardagsliv, och den utomordentligt fängslande framställningen avslutades med en del bildpar, som visade kontrasten mellan hedendomen och det nya livet i den kristna tron. Det är en trosfråga, när en etiopier blir kristen, men det är också något som förändrar hela sättet att leva.

Sedan kyrkoherde Gunnar Wallin framfört åhörarnas varma uppskattning och tack till pastor Aberg,

## Samrealskolan i Skurup.

Vid samrealskolan i Skurup avslutas innevarande läsår den 10 juni. I samband med årsavslutningen blir det uppvisning i sång och musik samt utställning av elevernas teckning och slöjd. Höstterminen börjar den 1 september och vårterminen 1959 den 9 januari med avslutning den 11 juni.

dern räknas från det kalenderår under vilket barnet fyller sju år. Se annons i dagens tidning.



Tivolit i Skurup när seklet var ungt.

## Tjusig film till Skurup

"Nattens ljus" med Marianne Bengtsson och Lars Ekborg är en film som fått många lovord av stränga stockholmskritiker. Det är en tjusig och romantisk komedi, en film med många undertoner och flera bottnar. En flicka kommer till staden och vänder upp och ner på den och som hjälpredor har hon Gunnar Björnstrand, Birger Malmsten,

Gaby Stenberg och Gösta Cederlund. Filmen visas på Metropol i dag till och med söndag. Se annons i dagens tidning.

## Inskrivning av skolpliktiga barn

Inskrivning av skolpliktiga barn kommer att äga rum tisdagen den 22 april i Svaneholms folkskola, Sandåkra folkskola och Skurups folkskolas aula. Skoläl-

17 14/2-58



## Konfirmandjubileum i Gärdslöv



Konfirmander i Gärdslöv år 1908 hade på söndagen åter samlats i Gärdslövs kyrka till erinran om de femtio förflutna åren. De jubilerande konfirmanderna övervar söndagens högmässa i Gärdslövs kyrka, där kontraktsprosten Ernst Landgren, Gärdslöv, predikade.

Efter predikan höll kontraktsprosten ett anförande till konfirmanderna år 1908 och talade om att det på söndagen var 100 år sedan deras konfirmeringslärare kyrkoherde Victor Akerman, Gärdslöv, föddes. Till samman med kontraktsprosten Ernst Landgren, vandrade alla därefter ut på kyrkogården och nedlade en krans på framlidne kyrkoherde Victor Akermans grav och sjöng psalmen Härlig är jorden. Även avlidna konfirmandkamraters gravar besöktes och blommor nedlades.

Efter minneshögtiden i Gärdslöv hade konfirmanderna gemensam middag på Skurups hotell, varvid kontraktsprosten Ernst Landgren och kantor fru Svea Stenbeck, Gärdslöv,

var hedersgäster. Initiativtagare till jubileumssammankomsten var bryggeriägare Reinhold Hansson, Svedala, och fru Hilma Persson, Malmö.

I sammankomsten deltog 18 av de forna konfirmanderna. Bland de fem avlidna vilar tre på Gärdslövs kyrkogård, nämligen lantbrukare Ernst Dehlén, lantbrukare Emil Hansson och fru Anna Weberg.

### Husmoders-gymnasternas tioårsjubileum

Under hela tio år har husmodersgymnastik förekommit i Skurup och under alla dessa år har husmödrarna haft samma ledare gymnastikdirektör fru Signe Sandgren, Skurup. Över femhundra Skurupsdamer har använt sig av möjligheten att i gymnastiken finna trevlig samvaro, stärkande och upplivande övningar, hälsa och spänst. Glädjande är att så många av husmödrarna gett sig tid att år efter år delta i gymnastiken.

På måndagskvällen högtidlighölls tioårsjubileet vid en festlighet hos fru Clara Andersson Slimmingeby. Gymnastikdirektör Else Andersson, utdelade Sv. gymnastikförbundets flitdiplom och plaketter till följande husmodersgymnaster: för tio års deltagande; fruarna Ebba Nyström, Skurup, Amy Christiansson Elleholm, och fru Britta Bredemar, Skurup.

För åtta års deltagande: fru Agnes Olsson, sju år: fruarna Greta Nilsson och Lily Svensson, sex år: fruarna Inga Nyström, Daisy Vinnerwall, Elsa Norling, fem år: fruarna Linnea Persson Asta Akerberg Signe Madson.

Husmödrarnas tack till fru Signe Sandgren framfördes av fru Britta Bredemar, Skurup som å gymnasternas vägnar överlämnade en minnessak i silver jämte blommor till den värderade ledarinnan.

### Skurupsortens SLKF-avdelning

har haft månadsmöte å Femkorsets café. Ordf. fru Adina Hansson, Ångsro, hälsade alla välkomna och vände sig särskilt till de nya medlemmarna samt till innehavaren av Hollandia Rosenodling i Skurup hr Peter Verwey. Den senare visade därefter film om sina rosenodlingar på Svanholm och en film om en resa över norra delen av jordklotet.

Mötet beslöt anordna kyrksöndag i Hassle-Bösarps kyrka en söndag i maj månad.

### Attonde avelsdjursauktionen på Tre Kronor

hade samlat många intresserade köpare. Tjugofyra djur av låglandsras såldes. Tio kor kostade i genomsnitt 1.750 kr. Dyraste kon gick till 1.850 kr. Kalvfärdiga kvigor nådde upp till 1.450 kr, samt yngre kvigor till 400-700 kr. Sexton ungsugor gick under klubban och såldes för priser upp till 680 kr. Tio moderfår, dels dräktiga, dels med lamm vid sidan, såldes till priser mellan 230-240 kr.

## SKURUP

"...är det auktion?"

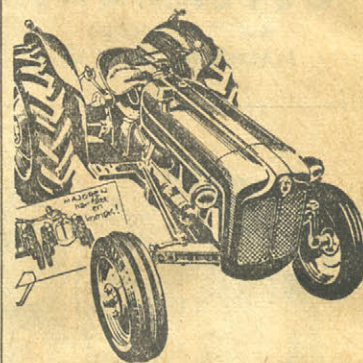


FORDS

lilla traktor

## DEXTA

visas och demonstreras med plog i morgon onsdagen den 23 april vid vårt försäljningskontor, Skolgatan 1, Skurup.



FORDSON DEXTA har kommit. I dag kan Ni se den hos oss. För Er som behöver en liten behändig traktor med stor dragkraft betyder FORDSON DEXTA ännu ett steg framåt för ekonomisk traktorisering på gården, vare sig den blir enda traktor eller kompletteringstraktor.

AUKTORISERAD  
ÅTERFÖRSÄLJARE:



AB J.M.  
**Rosander**  
ÅR SÄNSKA BILKOMPANIET

SKURUP Tel. Ystad 413 34

Bost. 413 92

TRELLEBERG

Tel. växel 4300, bost. 3143





# Skurupsbygden

## Skurup

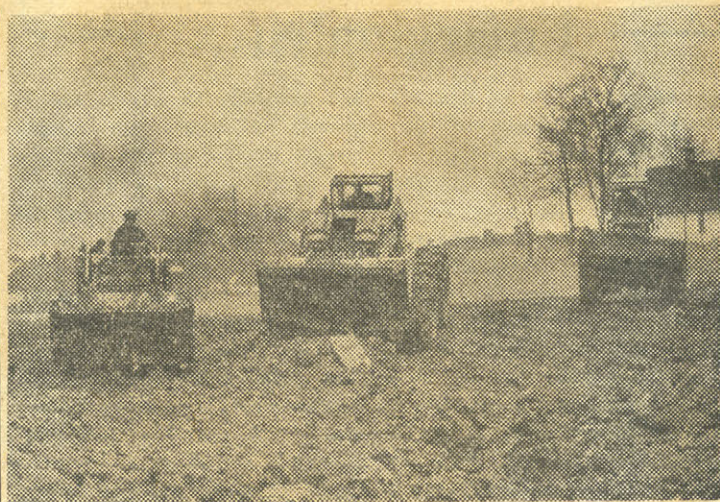
### 500.000 rosor blommar i sommar på Skurupsodling

Invid det vackra Svaneholm några steg från sjöstranden och intill vägen bor holländaren, numera svenske medborgaren Peter Verwey med sin familj. Bostaden är ett av de vackraste husen här uppe med typiskt skånskt korsvirke och murverk av tegel. Hr Verwey har hela sitt liv levt bland rosor, älskar dessa blommor och vad han inte vet om dem är inte värt att veta. Alltsedan han anlände till Sverige för åtta år sedan har han sysslat med rosenodling. Han började i Blentarpstrakten men har sedan haft huvudparten av sina odlingar i Skurup. År från år har odlingarna utökats. På Svaneholms gårds ägor arrenderar hr Verwey sex tunnland, och där växer 200.000 rosor. Å lantbrukare Elof Magnussons gård vid Skurups lantmannaskola odlas 200.000 rosor och dessutom finns rosenodling i Blentarp. Över trehundra olika sorter odlas och saluföras. Både äldre och yngre sorter finns i rikt urval. Årets sista nyheter finns här men också egna, av odlaren själv uppdragna sorter tillhandahållas köparen. Till varje kund ger hr Verwey råd och anvisningar om plantering och skötsel. Det är av största betydelse att kunden får hjälp och vägledning av en så eminent fackman som Verwey. Också för sysselsättningen i orten har odlingarna sin betydelse. Sommartiden har många arbete i odlingarna. Utom rosor odlas även alla handa prydnadsbuskar m. m.

Tre år tar det att få fram rosorna till försäljning. Odlingen kvarbliver ej på samma plats oavbrutet. Med vissa årsintervaller flyttas odlingen från ett område till ett annat. Lantbrukare i orten har ställt sig villiga till upplåtelse av mark för rosenodling. Den mark rosenodlaren lämnar efter arendetidens slut är ju väl gödslad och rensad från ogräs. På åtskilliga delar av Svaneholms gård har rosenodlingar förekommit och förekommer än. Planter säljas från Verweys odlingar i både parti och minut. Leveranser på tusentals rosor i en enda beställning förekommer. Från Holland har hr Verwey kommit, från Holland får han också ständigt nya rosor och sin firma har han även gett namnet "Hollandia rosenodling".

Liksom för övriga brukare av jorden har vårens sena ankomst varit oläglig för Hollandia rosenodling. Rosor och blomsterbuskar anser hr Verwey i år varit minst en månad efter i utvecklingen jämfört med normalt.

S:t Georgsdagen firas med scoutvesper i Skurups kyrka kl. 19 onsdagen den 23 april. Vid vespren predikar kyrkoherde Gunnar Wallin. Upptagning av scoutar och vargungar förrättas och märken samt utmärkelsetecken utdelas. Både flickor och gossoutar möter upp med sina fanor.



### Nya marknadsplatsen i Skurup planerades med truck o. traktor

I senaste laget för att ge tid till iordningställande av Skurups nya marknadsplats, fattade fullmäktige sitt beslut den 14 april. Farhågor uttalades då, att man ej skulle kunna hinna jämna ut de berg av fyllning som hopats på den tillämnade platsen. Nu är emellertid jordhögar, bortschaktade, den lågt belägna mossmarken vid nordvästra sidan har täckts av ett 1-2 m. tjockt jordlager och hela området ter sig som en mjukt vågig plan. Det hela utfördes på en dag av Schaktningsbolagen i Skurup. Två fyrhjulsdrevna truckar Michigan gick i skytteltrafik och framförde i varje skopgrepp ett ordinar billass, som avlastades med ett enda handgrepp. De väldiga maskinerna har manshöga drivhjul och nästan meterbredda gummidäck, som gjorde det möjligt att snabbt och säkert manövrera dem i den oländiga terrängen. En bandtraktor Hanomag med schaktskopa transporterade sedan ut fyllningen på mossmarken. Den med fast gräsmatta övervuxna mossmarken skälvde under maskinernas tyngd och kraftutveckling, men undan gick det, så det var en fröjd att skåda. Hela det västra dalområdet har nu blivit tillgängligt som del av marknadsplatsen och de östra delarna har fast gräsvall.

### Barnfilmklubben i Skurup

har nu avslutat vårterminens visningar. Besökarrantalet har regelbundet varit stort och barnens intresse livligt. Ledarinnan för klubben är nöjd med de filmer som erhållits och tycker att barnens uppträdande varit trevligt. Sista programmet hade tre filmer men vidare förekom solosång av Eva Lidberg, ackompanjerad av fru Inga Lidberg. Fyra flickor sjöng en visa, som författats av en av dem. Samtliga barn blev bjudna på apelsiner. Ett fågelbord utlottades och tillföll Anders Nilsson och en påskprydnad vanns av Birgitta Eriksson.

### Premiär för gäddfisket i Svaneholmssjön

Nu är den tiden inne, då människor gärna far till skogs. Svaneholm har sina trogna vänner, vilka gärna återkommer varje år och ständigt nya anländer, som vill möta våren i den vackra bokslogen, där sipporna snart ska blomma och alla slags sångfåglar nu som bäst håller på att ta sina revir i besittning och med jublande stämmor håller konsert i trädkronor och häckar. Ute i sjön slår gäddorna. Den allra bästa tiden för gäddfiske är just våren. Visserligen ligger isflak kvar inne bland vassruggarna, där vårsolen ej fått verka riktigt, men på lördagen var i alla fall hela den öppna delen av sjön isfri. Knappt hade detta blivit känt bland de många amatörfiskare, som trivs på Svaneholmssjön och med växlande framgång provar fiskelyckan där, förrän anmälningar strömmade in till slottsvaktmästare Persson. Båtarna var nytjärade och satta i sjön. Redan kl. sju på söndagsmorgonen lade morgontidiga fiskentusiaster ut från bryggan vid slottet. Sedan var alla tre båtarna upptagna hela dagen. I alla delar av sjön provade man på, och åtskilliga glänsande gäddor halades in över relingen. De som ej lyckades med fisket, hade i alla fall haft en härlig dag i vacker natur. Inne i skogen var luften fuktigt ljum och många promenerade där. Åtskilliga besökare tog också hembygdsföreningens samlingar i betraktande. Just nu pågår ändringsarbetet på slottsvindarna för att där bereda nya utrymmen för samlingarna. Allt skall vara färdigt till lördag, då Andelsföreningen Svaneholms slott håller sitt årsmöte. I fiske- och båtavgifter hade man på Svaneholm förra året en inkomst av 2.560 kr. och slottsvaktmästare Persson hoppas, att det ej skall bli sämre i år, fastän det dröjt länge nog innan sjöns istäcke smälte bort.



Per Lennart Borgkvist i Skurup  
provar den nya telefonen

### Ny telefontyp testas nu av bl. a. skåningar

L. M. Ericssons nya telefonapparat, Ericofonen, som inte väger mera än luren på en vanlig apparat, har på försök utplacerats av televerket på helautomatiserade områden runt om i landet, där några abonnenter får prova den. Detta sker i samråd med psykotekniska institutet vid Stockholms högskola — man skall nämligen efter en tid göra intervjuer för att utröna vad folk tycker om den nya typen av telefon. Man hoppas på så sätt få svar på frågan om det är en lämplig apparat. Malmöområdet deltar inte bland dem som provar — däremot är den nya telefonen på sina håll uppsatt som sidoapparat för dem som så önskat.

I Sydsvenske är det Hälsingborg, Ystad, Ängelholm, Sjöbo, Tomelilla, Sölvesborg och Markaryd som fått eller kommer att få den nya apparaten. Det rör sig dock inte om många abonnenter — i Hälsingborg är det t. ex. 31 och i Sjöbo 3. Samtliga har "telefonvana", dvs. de är gamla abonnenter.

Handwritten signature and date: 29/4 58





## Skurupsbygden

### Skurupsfamilj får prova den nya Ericofonen



Per Lennart Borgquist  
Ericofonerar.

Televerkets nya telefonapparat Ericofonen, populärt även kallad "Kobran" provas nu av 1000 personer i landet. Bland dem som fått en provapparat är även familjen Stig Borgquist, Skurup.

Den lilla apparaten ser mest ut som en blomvas eller prydnadssak, där den står vit och nätt på bordet. Fingerskivan finns i botten. Fru Borgquist är belåten med detta arrangemang, ty just den detaljen hos äldre apparater var en veritabel dammgömma. "Kobran" står säkert på bordet genom en gummiskodd kant, som hindrar glidning. Vid telefonering lyfter man hela pjäsen, som är mycket lätt och knappt märks i handen. Numret slås med andra handen på vanligt sätt å fingerskivan. Ericofonen har "allt i ett" och ledningen är fjädrande elastisk, så att man kan sitta på långt håll från väggfästet och telefonera. Genom en nykonstruerad kontakthanordning "jack", kan telefonen lätt flyttas från plats till plats. Hos familjen

### Talrikt besökt scouthögtid i Skurups kyrka

S:t Georgsdagens vespergudstjänst i Skurups kyrka var talrikt besökt. I de främsta bänkarna hade flick- och pojkscoutkåren tagit plats jämte ledaren. Vid korrtrappan paraderade scouter med resp. kårens fanor.

Kyrkoherde Gunnar Wallin predikade över orden i Matteus 9:36-38 och erinrade i anslutning till texten om en scouts ansvar och uppgift. Efter predikan skedde upptagning av vargungar, utnämning av scouter och utdelning av märken m. m. under ledning av kårchef Anders Ståhle för pojarna och distriktsledare Tyra Nilsson, Svaneholm för flickorna. Löftena avlades och scoutlagen lästes. Kårchefen Anders Ståhle talade till scouterna och erinrade om scoutlöftenas innebörd och om allvaret i scoutrörelsens strävanden. Distriktsledaren Tyra Nilsson framhöll för flickscouterna betydelsen av att man utvecklas till en hjälpsam, ansvarskännande människa. Till sist sjöngs scoutsången. Gudstjänsten avslutades med altartjänst och psalm 114. Kantor Gustav Rosenberg spelade medan menigheten uttågade Marcia religioso av C. V. Rydman.

Till vargungar upptogs: Karl Gustav Andersson, Ronny Andersson, Ulf Hansen, Göran Kastberg. Till III kl. scouter utnämndes: Lars Olsson, Birger Segerhorn, Tore Hansson, Sven Åke Lövgren, Roland Lööv, Roland Persson, Lars Carmén, Sten Gösta Jönsson, Rolf Stridsberg, Göran Karlsson, Robin Andersson, Anders Lövgren, Lars Arne Persson, Tommy Lindborg. Scouter kl. II: Stig Börje Olsson, Tommy Jönsson och I kl. Per Svensson, Per Yngve Waldeck.

Flickscouterna: scouter kl. III: Mo-

## Vemmenhög

### Bridgespelarna

hade på tisdagen sedvanlig partävlan på gästgivaregården med följande resultat för bästa spelarna: 1) Alfred Stjernfeldt—Bernt Andreasson 217; 2) Vilhelm Möller—Gunnar Andersson 202; 3) Sven Svensson—Nils Larsson 185; 4) Evert Härlin—Sture Nordström 183; 5) Markborn—Markborn 174; 6) Sven Jönsson—E. Åkesson 170; 7-8) Gerhard Andersson—Evert Eklund och Yngve Karlsson—Torsten Pilkvist 169; 9) Karl Kristersson—Nils Lindahl 163 och 10) Göte Olsson—Johnny Larsson 153.

Borgquist är man belåten med den nya tingesten. I sju månader ska den provas och på grundval av de uppgifter, som därefter insamlas ämnar televerket vidare utforma Ericofonen.

## Traktordemonstration i Skurup



Representant Gunnar Gerderup informerar lantbr. Claes Olsson, Gärdslöv, om den nya traktorns egenskaper.

Rosanders Bilfirma, filialen i Skurup, visade och demonstrerade på onsdagen Fords nya traktor, dels vid försäljningslokalen vid N. Skolgatan i Skurup, dels i arbete med plöjning på lantbrukare Edvin Jönssons, Hyltaskog, ågor.

Den nya traktorn, vars namn är Fordson Dexta, fyller ett länge känt behov. Efterfrågan på mindre traktorer har ökat år från år. Det kan nämnas att försäljningssiffrorna ut-

Skurups Musiksälls kamps vårkonsert hålles på folkskolans aula i morgon fredag kl. 20. Dirigent är musikfanjunkare Ingvar Andersson. Som solister medverkar Ethel Lilja med sång och musikfurir J. E. Andersson med musik på basun. Programmet inleds av orkestern med Vårens melodier av Emrik Sandell, Stephani-Gavotte av A. Czibuka och Kejsarvalsens av J. Strauss. Så sjunger E. Lilja Mot kveld av Backer-Gröndahl och Dansvisa av Felix Körling. Orkestern fortsätter med Liebeskid av Fritz Kreisler, Serenata Napolitana av Fedele Rivelli, Bajersk polka av Lohmann med basunsolo av furir Andersson m. m. Därefter sjunger E. Lilja Gianni Schicchi och Vårvalsen varpå orkestern avslutar med Servus Wien av Nico Dastal.

nica Ingvarsson, Inger Lundgren, Inger Lönnborn, Birgitta Mårtensson, Siv Roos; II kl.: Christina Andersson, Gerd Inger Andersson, Kerstin Bäcklund, Elsa Hansson, Ingrid Larsson, Ebba Lindelöv, Anita Olsson; I kl.: Gunhild Ahnström, Sonja Larsson, Gull Britt Malmberg, Ruth Nilsson. Till underledare utnämndes Inger Larsson. Femårsnålar tilldelades Eia Sjöberg och Ulla Sandgren.

gjort för större traktorer 28 % och för mindre 72 % år 1957 medan bara för fem år sedan de båda grupperna efterfrågades och såldes i lika mån. Jordbruket, särskilt det mindre, behöver en lätt, billig, drifts-ekonomisk traktor, och större jordbruk har också användning för en sådan som komplement till en större traktor.

Vid demonstrationen medverkade utom föreståndaren för filialen i Skurup hr Andersson, inspektör Alf Sanderbring och försäljningschef Gunnar Gerderup, Trelleborg.

Den nya Fordson Dexta är en trecylindrig 32 hkr. diesel som tillverkas i England och introducerades på den svenska marknaden i våras. Den väger inte mer än 1350 kg, har fullständigt hydrauliskt system med luftkapacitet på 839 kg. Redskapsmanövreringen är mycket enkel. Traktorn är mångsidigt användbar genom sina sex växlar framåt och två bakåt. Den utför ett got tarbete för plog, vilket väl framgick vid plöjningsdemonstrationen. Traktorn drog med lätthet en 2-skärig 12 tums plog på styv lerbord. De närvarande sakkunniga lantbrukarna uttryckte också sin beundran för Fordson Dextas prestationer. På landsväg är traktorn synnerligen användbar för snabba transporter. Den har en högsta hastighet av 27 km/tim. Bland utrustningsdetaljer märkes motorvarvränare, timräknare m. m.



# VEM ÄR VEM. I SKURUP?



Det var onekligen med en viss bävan (med tanke på kostnaden) som SkD-medarbetaren häromdagen ställde den frågan till åtta Skurupsbor. De personer vi tidigare haft kontakt med var nämligen av den bestämda uppfattningen att alla kände alla i Vemmenhögsmetropolen. Vem är vem, frågade vi ett antal Skurupsbor, och visade fram ovanstående fyrklöver, som vi med speciell omsorg plockat ut.

Även om några av herrarna är tämligen nyinflyttade till köpingen, har de dock en sådan befattning, att många samhällsbor haft möjlighet att vid något tillfälle komma i kontakt med dem.

Ingen av de åtta, som blev tillfrågade, kunde svara felfritt på frågan, men en hade tre rätt. Två rätt lyckades två få, medan där-

emot fem stycken hade ett rätt. En av de tillfrågade kände inte någon av dem. I verkligheten var de fyra kanske inte så lätta att känna igen. Hade ni kunnat besvara frågan riktigt? — De rätta svaren finns på nästa sida.

(Foto: Lidbergs, Skurup)

## Så här svarade åtta skurupsbor



**August Larsson:**

1. Han är ingenjör hos Hakers, har sett honom ofta.
2. Apotekaren.
3. Låt mig se, det är ett känt ansikte. Nej, det vet jag inte.
4. Honom har jag aldrig sett.

1 rätt: 50 öre.



**Anna Nilsson:**

1. Har sett honom förr, vet inte vem han är.
2. Det vet jag absolut inte.
3. Jag kan inte komma ihåg vem han är.
4. Han har poplinrock, det vet jag. Känner inte honom.

0 rätt: Bättre tur tur nästa gång.



**Kaj Hansson:**

1. Honom har jag aldrig sett.
2. Det är Svenonius på apoteket.
3. Sparbanksdirektör Bokander.
4. Kommunkamreren.

3 rätt: 2 kr.



**Greta Bergman:**

1. Ingen aning.
2. Nej, inte honom heller.
3. Alldeles okänt ansikte.
4. Sitter han inte på kommunalkontoret?

1 rätt: 50 öre.



**Stig Bergquist:**

1. Det vet jag inte.
2. Har sett honom, vet inte vem han är.
3. Han på sparbanken.
4. Kommunkamreren.

2 rätt: 1 kr.



**Inga Jönsson:**

1. Det ansiktet är fullständigt okänt.
2. Honom känner jag inte heller.
3. Tycker jag sett honom. Jag är ledsen, jag vet det faktiskt inte.
4. Sigfridsson på kommunalkontoret kanske.

1 rätt: 50 öre.



**Rudolf Bruhn:**

1. Är det en skurupsbo?
2. Apotekaren.
3. Honom känner jag inte.
4. Det är Sigfridsson.

2 rätt: 1 kr.



**Ester Johansson:**

1. Det är doktorn!
2. Apotekaren.
3. Vet inte.
4. Liknar skohandlaren.

1 rätt: 50 öre.

## Vem är vem i Skurup?

1. Agronom Alf Holtermann.
2. Apotekare Gunnar Svenonius.
3. Sparbanksdirektör Åke Bokander.
4. Kommunkamrer Erling Sigfridsson.





**Droskägare**  
**Nils Andersson:**

Hade jag fått bestämma skulle huvudleden genom köpingen klas-sas ner. Jag har kört bil sedan 1935 och under den tiden har inga större trafiksvårigheter uppstått. Nu har vi dagligen stockningar i Femkorset och Järnvägs-gatan. Över-gångsställena för gående skulle markerats bättre och dessutom skulle jag sörja för att det kom upp trafikskyltar på alla stolpar som står vid trottoarkanterna. Håll-plats vid järnvägsstationen för ta-bilarna.



**Fröken**  
**Ulla Hermansson:**

Naturligtvis skulle jag försökt samla marknaden på ett ställe, an-tingen det nu kom att bli på torget eller vid Folkets park. Helst skulle jag vilja ha marknaden kvar på torget. Sedan hade det måhända inte skadat med lite nöjen om lör-dagskvällarna. Buss- och tågför-bindelserna med Malmö och Ystad borde vara bättre om kvällarna. F.n. har man ingen möjlighet att åka till någon av dessa båda plat-ser, utan om söndagarna, och det tycker jag är skräp.



**Filialchef**  
**Thure Andersson:**

Först och främst skulle jag gjort allvarliga försök att stoppa flykten från köpingen genom att ge ung-domarna ordentliga fritidssys-selsättningar. Bl.a. skulle jag låtit bygga en träningsbana för alla de grabbar som gärna vill köra motor-cykel lite mera "tävlingsmässigt". Många av de mest frekventerade gatorna borde förbättras och i sam-band därmed huvudleden upphävas — absolut. Det händer alltför ofta att utomstående trafikanter passe-rar Femkorset utan att stanna.



**Representant**  
**Edvin Breland:**

Skolan behövde iordningställas så att idrottsfolket kunde idka mera träning där under vintermånader-na. Toaletterna på idrottsplatsen borde göras i ordning. För övrigt tycker jag att kommunalgubbarna sköter sig bra. Som regel är man förstående för de krav som ställs från bl.a. idrottsfolket. Däremot anser jag att idrottsplatsen borde kunna skötas något bättre än hit-tills. Framförallt är det tävlingsba-norna som är i dåligt skick. En is-bana skulle jag låtit bygga och därmed skapat garantier för att vä-ra barn inte går och sänker sig.



**Fru**  
**Britt Hjalmarsson:**

Lite mera nöjen till samhället. Bl.a. trevliga arrangemang på ho-tellet där invånarna skulle kunna känna trivsel. Torghandeln borde naturligtvis utökas för att på så sätt locka flera människor till kö-pingen och affärerna. Sedan tycker jag bestämt att det skulle finnas möjligheter för dem som vill gå på bio varje kväll. I övrigt finns det naturligtvis så mycket man skulle vilja göra, men det kan jag inte komma på just nu.



**Frisörmästare**  
**Nils Andersson:**

Gatorna skulle jag i alla fall ha sopat innan förhållandena blivit alltför olidliga. Sedan skulle mo-torbullret tystas ner på kvällarna. Brottningen skulle jag försökt bläsa mera liv i, främst genom att skaffa klubben bättre lokaler och träningsmöjligheter. En industri vo-ro nog det enda som kunde för-må ungdomen att stanna kvar. Ar-betet med att få en sådan hit skulle därför ha legat mig varmt hjär-tat.

## OM VI FICK STYRA KÖPINGEN...

Hade bara jag fått styra och ställa så skulle det ha blivit andra bullar av, har vi väl vid något tillfälle framkastat — även om vi egentligen kanske inte menat det. Vad skulle ni ha gjort ifall ni styrt och ställt i köpingen, frågade vi sex Skurupsbor härnäst. Önskemålen varierade naturligtvis: sålunda ville en representant för taxikåren ha hållplats vid järnvägsstationen och en dansant ung fröken lite mera nöje. I övrigt var trivseln påfallande. Så här sa man:





Området vid Folkets park håller f. n. på att iordningställas och man försäkrar att allt skall vara klart till den 13 juni — marknadsdagen.

## Skurups marknad blir varumässa Får utrymme på fem tunnland

Den största kommunalpolitiska frågan i Skurup under de senaste två åren — den mycket diskuterade förflyttningen av marknadsplatsen — har äntligen blivit löst, och f. n. håller arrangörerna — Arbetarnas fastighetsförening — på att undersöka intresset bland affärsmännen för en varumässa i samband med marknaden.

Frågan om marknadens placering, om den borde ligga kvar på gamla torgplatsen eller om den av utrymmesskäl borde förflyttas till ett område vid Folkets park har, som vi inledningsvis nämnde, varit den stora frågan i Skurup under de senaste två åren.

Anledningen till att frågan över huvud taget kom upp till diskussion berodde på att den tidigare marknadsplatsen delvis bebyggts. De so-

cialdemokratiska fullmäktigeledamöterna menade som så att det borde vara förståndigare att flytta hela arrangemanget till en plats med större utrymme, och man upplät för ändamålet ett område vid Folkets park. På borgerligt håll ansåg man emellertid inte att marknaden borde förflyttas från köpingens centrum. Vi kan istället dela på marknaden, sade man. Stånden låter vi bli kvar på torget, men däremot kan vi placera nöjesetablissemangen någon annanstans. I fjor förlades sålunda den sistnämnda delen till Folkets park, enligt beslut i fullmäktige.

Vid fädernas möte i förra veckan kom frågan upp på nytt. De borgerliga ledamöterna tyckte att i år borde skoltomten, som ligger strax intill gamla marknadsplatsen, användas för nöjesdetaljen. Motiveringen härför

var att man inte ansåg att det av fastighetsföreningen upplåtna området vid parken på grund av den stränga vintern skulle hinna planeras och ställas i ordning till marknadsdagen. Socialdemokraterna yrkade emellertid, liksom tidigare, att hela marknaden skulle förflyttas till parkområdet. Voteringen i frågan utföll så att tolv röster avgavs för och tolv emot. Ordföranderösten fällde utslaget och resultatet blev att marknaden förflyttades.

## Hantverksförening Kontroll över utbildningen var nödvändig

Vemmenhögss m. fl. häraders hantverksförening kunde i mars månad se tillbaka på en 65-årig verksamhet. Jubileet kommer dock inte att högtidlighållas i någon form enligt vad ordf., plåtslagarmästare Lennart Bergh, Skurup, omtalar för SkD. Om 65-åringen har de gamla protokollböckerna följande att berättat:

Vemmenhögss Hantverksförening — som den då hette — bildades 1893 på initiativ av skräddarmästare Martin Nilsson, Skurup. Vid ett möte som hölls på Skurups hotell den 13 febr. enades man om att "varje hantverkare som inom Vemmenhögss och angränsade härader vill börja för egen räkning, bör söka lagliga rättigheter". Beträffande yrkesutbildningen sades: "Hantverkslärning som genomgått sin lärotid och uppnått 18 års ålder, bör kunna söka rätt att bli gesäll. Han skall då med egna händer ha utfört ett arbetsprov som bedömes av fackmän".

Genom förordningarna 1846 och 1864 hade man upplöst skräfförordningarna och därigenom berövades hantverket urgamla privilegier — dessutom lamslogs organisationsarbetet. Man ansåg att kontroll över yrkesutbildningen var nödvändig då en stor mängd företagare började etablera sig utan att äga ens grundläggande yrkesutbildning.

Vid sammanträdet tillsattes en kommitté med uppdrag att utarbeta stadgar för den blivande hantverksföreningen. I sin slutgiltiga utformning följde stadgarna de principer vilka angetts som vägledande vid februarimötet. Man hade emellertid inrymt den bestämmelsen att politiska frågor ej fick behandlas på sammanträdena. Man beslöt vidare att "rätten på föreningens samlade medel skall utdelas som understöd åt behövande, äldre medlemmar som kommit på obestånd, ävensom åt dylika peroners fattiga änkor och barn". Denna senare sida av föreningsverksamheten utbyggdes ytterligare genom tillkomsten av en sjuk- och begravningskassa samma år.



## Marknaden blir i år varumässa

Samtidigt som det bestämdes att marknaden i år skall förläggas till ett område som sammanlagt kommer att omfatta c:a fem tunnland mark, fick fastighetsägarnas repr. en idé — man menade som så att istället för en enkel och i grund och botten föga attraktiv tillställning, borde man försöka anordna en varumässa — eller lantbruksutställning om man nu vill kalla det så — där traktens affärsmän kunde ges tillfälle att visa sina varor. Ett dylikt arrangemang skulle kunna bli en god reklam för hela Vemmenhögabygden, ansåg man.

SkD har vänt sig till ordf. i fastighetsföreningen, köpman Börje Lindén i Skurup, som är bestämt övertygad om att en varumässa torde kunna få de allt lägre besöksiffrorna att skjuta i höjden. Naturligtvis hoppas han att företagare ur alla branscher skall vara intresserade. En konstutställning har man också ev. tänkt att anordna. I Folkets hus planerar man ett monterarrangemang där sådana firmor som inte har möjlighet att visa sina varor på annat sätt, skall kunna få hyra plats. I övrigt lämnar hr Lindén gärna upplysningar till de firmor som är intresserade.

## "Vi medverkar gärna till att få hit folk..."

Ordföranden i köpmannaklubben, dir. Ove Wickman, påpekar för SkD-medarbetaren att man inom klubben är villig att göra allt som kan medverka till att flera personer dras hit. Förr var ju alltid marknaden i Skurup besökt av många människor, understryker han, men traditionen tycks dö ut, och därför skadar det inte med nya initiativ. Även om marknadsdagen inte längre anses som helgdag, finns det säkerligen chans att öka publiksiffran, försäkrar han.

## Marknadsplatsen blir iordningställd

I dagarna har man definitivt satt igång med att iordningställa den blivande marknadsplatsen. Våldiga mängder jord har schaktats ut över ett sumpmarksområde och man försäkrar att allt skall göras för att platsen skall bli så bra som möjligt. I år kommer det område som tillhör parken att grusbeläggas, men i framtiden är det meningen att här skall säs gräs. I övrigt har en del maskinfirmor lovat att bidra med vissa utrymmen, till vilket det lär finnas anledning att återkomma.

Cin.



Ordf. i fastighetsföreningen, köpman Börje Lindén.



Ordf. i köpmannaklubben, dir. Ove Wickman.

## Första styrelsen

Den 5 mars 1893 antog man stad-geförslaget och då erhöll föreningen också sin första styrelse. Till ordförande valdes skräddarmästare Martin Nilsson, Skurup, och till v. ordf. byggmästare P. Mårtensson, Skurup. Sekr. blev målarmästare O. L. Lövgberg, Rydsgård, och v. sekr. skomakarmästare N. Helgesson, Skurup. Till kassör utsågs skomakarmästare J. O. Lindahl, Skurup. Övriga ledamöter blev skomakarmästare M. Petersson, Skurup och skräddarmästare O. L. Huldberg, Svedala. Organisationen fick från början namnet Vemmenhögskommunens hantverksförening. Medlemskap kunde vinnas av "varje välfrejdad hantverkare och industriidkare, som arbetar för egen räkning", som det uttryckligen står angivet. Årsavgiften bestämdes till två kronor.

Föreningens stiftare skräddarmästare Martin Nilsson fungerade som ordf. från 1893 till 1898. Han efterträddes på ordförandeposten av skomakarmästare Johan Möller, Börjinge. Senare ordf. har varit skräddarmästare John Stenbeck, byggmästare N. H. Nordén, bagarmästare Oscar Hansen, skräddarmästare L. H. Rosengren, samt nuvarande ordf. plåtslagarmästare Lennart Bergh, samtliga från Skurup.



Disponent Nils O. Jönsson





Nuvarande ordföranden, plåtslagarmästare Lennart Bergh, Skurup.

ligt vad ordf. omtalar. Inom föreningen har man under alla åren, liksom yrkesförbunden, följt parollen: Varje yrkesutövare ansluten till sitt förbund, alla hantverkare på varje plats inom häradet med i Hantverksföreningen.

Cin.

## MFF:s guldtag båttler rekord — i Skurup —

Publikrekordet för idrottsevenemang på Skurups idrottsplats är inte så värst gammalt. Det satte nämligen MFF:s guldtag i fjol, då "di blåe", förstärkta med Kalle Palmér, vann en triangelturnering mot östtyska Bielesfeld och Skurups AIF. 1.200 åskådare trängdes runt idrottsplatsen den gången och det rekordet står nog en tid framöver.

I söndags när Köpingsbro var på besök noterades publiksiffran till 292. Medeltalet ligger mellan 3-400 och speciellt mötena med Rydsgård är fina matcher för klubbkassörerna. I fjol såg 700 åskådare på, när Skurup spelade i Rydsgård, medan returmatchen samlade 450 i Skurup.

Ben

## Problem kring...

(Forts. fr. föregående sida)

svärmar av vipor ängarna i besittning, men även spovar, beckasiner, gräsänder m.fl. trivs där. I Blacksholmens upphöjda "ö" har grävlingarna ett älskat tillhåll o. s. v.

Den som haft sitt barndomshem i Sjölandet älskar platsen och flyttar ej gärna därifrån även om orten ligger obekvämt till ur andra synpunkter. Att döma av husens utseende har de senare åren varit goda för dem som bor där. En allmän uppsnyggning av fastigheterna kan konstateras. Mången stuga har nyrappade väggar, moderna fönster och dörrar har insatts, garage finns till många fastigheter m.m. Givetvis blir det mest äldre människor, som stannar i Sjölandet. Det hör ju ungdomen till att söka sig ut i världen. Men i dessa bostadsbristens tider har det också hänt att unga, nygifta äkta par skaffat sig ett eget i Saritslövs sjöland, och finner sig väl tillrätta där.

## Många problem för invånarna

Snickare Oscar Andersson är en av de många som trivs på Sjölandet. Han sticker dock inte under stol med att svårigheter finns för de där satta. De skall ju till sitt arbete vid industrierna i Skurup. Denna vinter har varit svår för Sjölandets invånare. Tre gånger var det totalstopp för all trafik. Snöstormarna brukar komma i östlig-västlig riktning, och då vinden kommer farande fritt över ängsmarkerna hopar den snö i drivor på "bygatan" och på vägarna mot Skurup. Det är inte heller så lätt att modernisera bostäderna enligt tidens krav med badrum, w.c. och annat. Tomterna ligger lågt och därför är det ofta svårt ordna avlopp. För de flesta fastigheterna ordnas det genom avledning till infiltreringsbrunnar på egna fastigheter. De två senaste åren har även vattenbrist uppstått ute på Sjölandet. Vattenståndet i ängarna sänktes nämligen för ett par år sedan genom upprepning av dikena och anläggning av ny pumpstation vid "sjöns" utlopp. Sedan dess är många gamla brunnar utan vatten och man reder sig genom att hämta hos grannar. Utvägen att borra ner till berggrunden efter vatten finns ju alltid, men det ställer sig alltför dyrt menar Andersson. Belysning har man fått längs bygatan genom köpingens försorg, och vägarna hålles numera bra i ordning. Till Saritslövs Sjöland kommer man antingen genom en nordlig eller en sydlig tillfartsväg. De flesta husägarna i Sjölandet väljer norra vägen, påstår herr Anders-

son. Vill man köpa diverse varor, så kan man göra det i Sjölandets egen butik eller också anlita den livsmedelsbuss, som regelbundet besöker platsen varje vecka.

## Väghållning med statsbidrag

För en från köpingens centrum så avlägsen del som Saritslövs Sjöland är det av största betydelse att vägarna hållas i ordning. Genom eget initiativ och god sammanhållning har man ordnat både väglagning och snöröjning. Där om kan lantbrukaren Hugo Månsson, Elinelund, ge besked. Han är nämligen ordf. i styrelsen för Saritslövs vägsamfällighet, som nyligen bildats genom sammanlagning av de tidigare "Norra samfälligheten" och "Södra samfälligheten". Under styrelsens förvaltning och omvårdnad lyder en 4.625 m. lång väg, uttagen till en bredd av 4,75 m. och med underhållen vägbana å 3,5 m. Vägsamfälligheten bildades genom anslutning från 62 fastigheter och varderas skyldighet att deltaga i underhåll, istandsättande och vinterväghållning har fastställts vid lagakraftvunnen förrättning. Nu är att märka att även egendomar, som ej är belägna intill vägen utan ligger långt därifrån i andra delar av köpingsområdet likväl har skyldighet att utge s.k. slitageersättning men ej delta i snöröjningskostnader och grusning mot halka. Det är innehavarna av ängslotter, som sommarti-

Forts. nästa sida

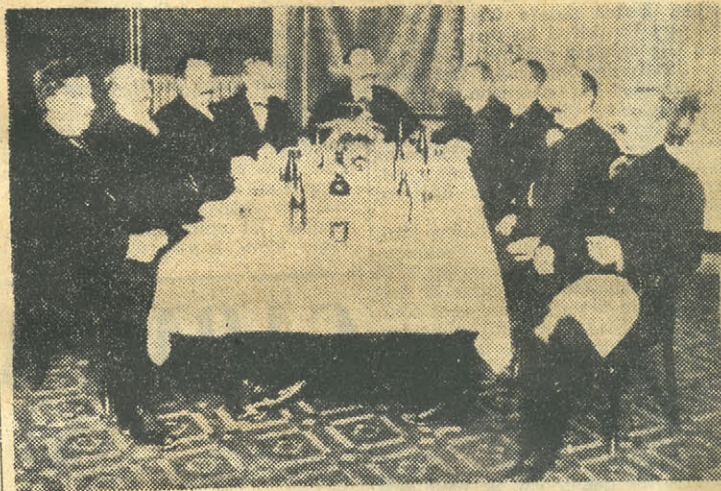
## Gesällutnämning och stabilisering

Den 3 september 1893 utnämndes de första gesällerna i Vemmenhögshantverksförening. Då utdelades gesällbrev till skomakariläringen Olof Nilsson-Haglund från Örsjö och till målarläringen Henrik Andersson-Fritzen. Under årens lopp har det sammanlagt utnämnts ett 500-tal gesäller och man kan gott säga att de flesta yrken varit representerade.

Att hantverkarna måste gå fram på bred front för att nå sitt mål var de ledande inom föreningen redan tidigt på det klara med. 1897 korresponderade man med Lunds fabriks- och hantverksförening om att bilda en större landsomfattande sammanlutning och diskuterade på mötena att sända ombud till Stockholm där hantverkare från hela landet skulle möta upp och dryfta denna angelägenhet. 1915 kom ing. P. Vretblad, ombud för Sveriges Hantverksorganisation, till Skurup och agiterade för föreningens anslutning. I samband med denna — om vilket definitivt beslut fattades på ett senare möte samma år — omarbetades föreningens stadgar.

1920 slog man ett stort slag för kännedom om hantverket som arbetsform. Då firades Hantverkets dag med en ståtlig fest i Skurups Folkets park samt på hotellet. Samtidigt anordnades en gedigen utställning av alla slags hantverksalster, äldre och yngre verktyg, gesällprov m.m. Omkring 80 utställare hade arrangerat både smakfulla och intressanta expositioner. Utställningen pågick i två dagar och besöktes av tusentals människor från Vemmenhög och angränsande härader.

1931 ingick föreningen i Skånes Hantverksdistrikt. Allt sedan starten har medlemsantalet gått uppåt. 1935 var man så många att Svedalakretsen bildade egen hantverksförening. F.n. är medlemsantalet ca 80, en-



En av föreningens äldsta styrelser. Fr.v. A. Andersson, J. Stenbeck, Hj. Möller, P. Mårtensson, J. Möller, L. H. Roslind, W. Persson, M. Palm och A. Åkesson.



# Rena landsbygden slipper betala för tätortsförmåner

Då storkommuner bildades i Skåne för några år sedan var Skurups köping och Skurups socken bland de första, som helhjärtat gick in för den nya ordningen genom att sammanslå sina områden till en enda kommun, Skurups köping. Det sålunda bildade samhället kom att utom tätorten Skurup, tidigare ensam bärande namnet köping, innefatta även vidsträckt landsbygd.

I sin nuvarande form har Skurups köping från norr till söder en längd av 10,6 km samt från öster till väster 7,2 km. Som ett naturligt centrum i detta vida område ligger tätorten med tillfartsvägar från alla delar av bygden.

Vid kommunsammanslagningen rådde stor enighet. Farhågor hade uttalats att landsbygdens skulle bli lidande genom att skattevägen tvingas bidra till gator, avlopp etc i tätorten. Så har det ej blivit. Genom att införa bestämmelser om gatukostnader har köpingen lagt dessa utgifter på fastighetsägarna. Den kommunala utdebiteringen tynges sålunda ej av dessa speciella tätortsomkostnader. Skolväsendet, socialvården m.m. ansågs vara så vitala, gemensamma uppgifter att de borde delas lika av alla. Det ligger i sakens natur att sådana förmåner som vattenförsörjning ej kunde tillförsäkras alla, eftersom ledningar ej kan dragas ut hur långt som helst. Genom justeringar av gällande taxor söker man undvika kommunala utdebiteringar för detta liksom för annat, som ej kan bli en förmån för alla. Emellertid har efter hand vattenled-

ningar lagts ut så långt möjligt varit. Sålunda har Skurups by numera denna förmån och belysning över vägbana har anordnats långt utanför tätorten, i Skurups by, Sandåkra, Saritslöv m.fl. platser inom köpingsområdet.

De senare årtiondena har präglats av en tendens att centralisera. Skolväsendet har organiserats med centralskola i tätorten och bygdeskolor i Svaneholm och Sandåkra. Bebyggelsen har genom lagstiftning och bostadslänepolitik tvingats och även av andra skäl frivilligt sökt sig till köpingens centrala delar. Denna förflyttning mot köpingens tätbebyggda del sammanhänger med omläggningen av arbetslivet. Så länge de flesta människor ännu hade sin utkomst av jordbruket, bodde arbetsfolk gärna ute på landsbygden, men sedan industrien börjat sin frammarsch, skedde i Skurup en ökning av befolkningen i tätorten och en stark tillökning av bostadsbeståndet. Särskilt markant var tillkomsten av nya bostäder under åren 1945 — 1955.

Liksom nya områden bebyggts har under tidens gång andra förlorat sina hus. Borta äro de gamla byarna



Utsikt mot Svaneholms skola.

Problem kring gruppbebyggelsen  
i Skurups köpings ytterkanter



# Skurupsfirma har tillbyggt o. moderniserat

Ingenjör Knut Nyström, innehavare sedan 1945 av Gust. Henrikssons smides-, rörlednings- och reparationsverkstad vid Svaneholmsvägen i Skurup, har helt nyligen låtit utbygga och modernisera lagerbyggnaden samt en del av verkstadslokalerna.

Förbättringsarbetena har naturligtvis dikterats av ing. Nyströms strävan att erbjuda de anställda så moderna, ändamålsenliga och trivsamma lokaler som möjligt. Sålunda har en del av verkstadsbyggnaderna fått nytt tak, vilket medfört att utrymmena blivit betydligt ljusare och trevligare att arbeta i. På kontorsbyggnaden har en andra våning tillbyggt och naturligtvis har de tidigare måhända blygsamma lagermöjligheterna — bara inom den sanitära branschen finns det åtskilliga smådelar — därigenom utökats väsentligt.

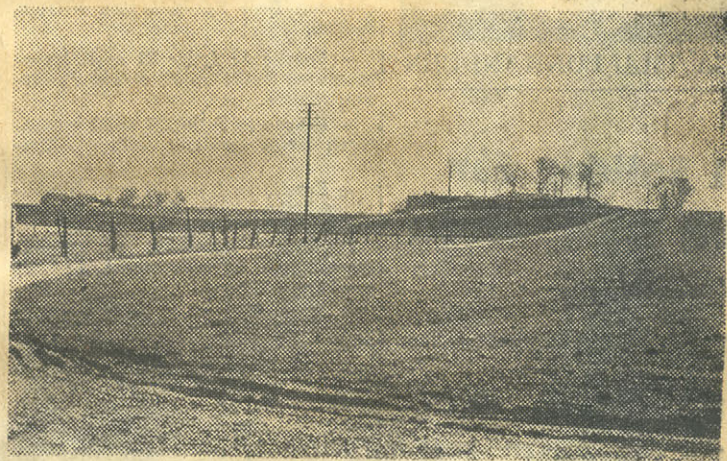
Vad beträffar sysselsättningen så är denna f.n. ovanligt god, understryker herr Nyström. Bl.a. är efterfrågan på oljetankar stor. För köpingens räkning håller man på att göra belysningsstolpar. I övrigt är det full rush på byggnadsverksamheten, vilket innebär att värme-olje- och sanitetsavdelningen har bråda dagar. I Dalby har firman rätt stora arbeten igång med nyanläggningar. Till sist bör kanske nämnas att man även skor hästar. Det händer emellertid numera rätt sällan. I stället uppenbarar sig hästkrafterna i de flesta fall i en något modernare form.

## Ett vackert landskap

Men Saritslövs Sjöland är vackert. Få platser torde ha en så säregen natur och ett från årstid till årstid så växlande utseende som just Sjölandet. Den ofantliga jämna grässlätten breder sig som ett hav fram mot Gärdslövs och Svenstorps kyrkor och mot Näsbyholms station. Runt omkring resa sig skogklädda höjder. Vintertiden översvämmas ångarna och då får man en föreställning om hur vacker den gamla Näsbyholmsjön var med sin vida vattenspegel och sina täcka öar. Om sommaren

böljar gräset i vinden, och stora hjordar av kor och hästar går på bete i ångarna. Rådjuren ströva alla årstider genom ångarna, dovhjortar i flockar kan man få se och fågellivet är rikt. Ångarna är långa tider vår och höst uppehållsplat för vilande och betande vildgäss, och de skygga tranorna har en och annan lyckats komma in på livet därute i ensligheten. Just i dessa dagar tar hela

## Forts. nästa sida



Kyrkbacken i Saritslöv. Rester av grundmurar till den kyrka som revs 1543 finns på höjden.



Saritslövs sjöland vid stranden av den forna Näsbyholmssjön som torrlades på 1870-talet. Bilden tagen från kyrkbacken.

Skurup, Hylteberga, Saritslöv och Sandåkra, sådana som de fanns under 1700-talet före enskiftet år 1783. Visserligen upplät den store jordbruksreformatorn Rutger Maclean efter gårdarnas utflyttning de gamla gårdstomterna, tofterna, till bostadshus för lantarbetare, och byggde även själv sådana hus av lera enligt en av honom utexperimenterad metod, men dessa byggnader med sina om byggnadssättet i sydligare nejder påminnande halmtak är längesedan försvunna. Ett av de sista kunde man ännu för ett tiotal år sedan se intill den ursprungliga bygatan i Saritslövs by söder om gamla kyrkogården, vid John Bösgårds gård. Framlidne arbetaren Jöns Jakobsson, som över 80 år gammal avled för några år sedan, kunde berätta om den gamla byn av lerhus, om den enkla inredningen och om levnadsvillkoren för den tidens lantarbetare. Han hade själv upplevt sin barndom i denna gamla macleaniska by.

Visserligen finns kvar från gamla tider Skurups by och Sandåkra, men samlingen av fastigheter ligger ej riktigt på den gamla bygrunden och har en helt annan karaktär än förr. Enda huset i Skurups by med mer än hundraåriga anor och byggnadssätt från sekelskiftet är kantorsbostaden. Att Sandåkra och Skurups by kunnat bibehålla sin egenskap av samlat bebyggelse och karaktär av byhem, vilka alltså drar människor till sig, beror på att de vägar, som gå genom dem växt ut till viktiga förbindelseleder. Saritslöv låg borta från stora stråkvägen, och därför gick också den gamla byn all världens väg.

## Näsbyholmssjöns torrläggning skapade Sjölandet

En ny tid rändades emellertid även för Saritslöv. Det återfick på nytt betydelsen av "by" eller mindre tät-

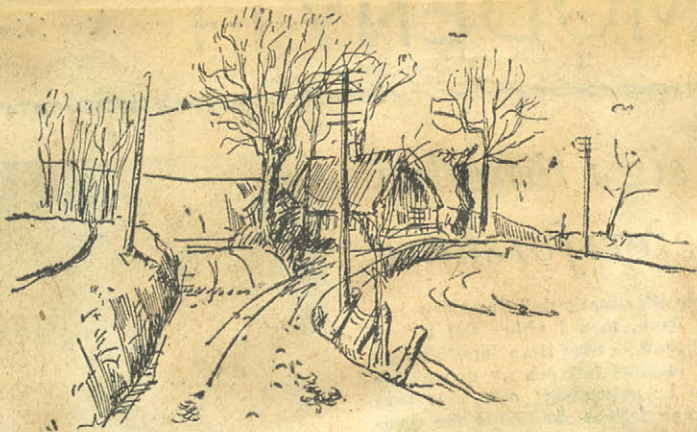
ort. Här ute vid stranden av den forna Näsbyholmssjön skapades nämligen ett stort antal ägodelter, som av sina ägare ej med fördel kunde utnyttjas till odling och som de ej heller ville bygga på. Det var den år 1872 avslutade torrläggningen av Näsbyholmssjön, som närmast gav upphov till ett stort antal småfastigheter. Strandägarna hade rättsanspråk på så stor del av den gamla sjöbottnen, som de förut haft fiskerätt över. Efter långvarig process uppdelades 140 tunnland av den från sjöbottnen vunna ängsmarken på hemmansägare i Saritslöv. Ängsmarken var av stort värde för sina nya innehavare, men den högre belägna delen av ängskiftena på själva strandkoningen avyttrade de gärna, och många "husman" passade på tillfället att få en egen torva där. Arbetet fanns att få vid Näsbygård, där betydande nydaningsarbeten var å bane. Bl.a. skulle kanaler grävas genom hela sjöområdet, hela sjöbottnen skulle mörklas, gräs sås över all dymarken, och i fortsättningen bjöds mycket arbete med ängsvård och höbärgning på det 12 00 tunnland stora ängsområdet.

Så tillkom Södra Sjölandet som den nya byn kallades. Den begynte byggas redan på 1880-talet under åren efter sjösänkningen. Senare tillkom Norra Sjölandet. I allt finns ute i Sjölandet ett 30-tal bostadslägenheter med tillhörande mindre jordområden.

Så småningom fick "nybyggarna" i Sjölandet arbete vid de nygrundade industrierna i Skurups köping. Märglingen av Näsbyholms ångar upphörde 1907, men i stället behövdes arbetare till mek, verkstäder, gjuterier, tegelbruk etc., som vid sekelskiftet begynner sin verksamhet intill Skurups järnvägsstation. Än i dag har de flesta Saritslövsborna sin utkomst i verksamhet utanför "byn". De är hantverkare i olika yrken,

industriarbetare o.s.v. Just nu ser man inte ljus på försörjningsmöjligheterna. Arbetsstillfällena i hemorten har minskat. En stor del av i Sjölandet boende reser dagligen till Malmö och har arbete där. Naturligtvis är detta långt ifrån idealiskt.





Väggorsningen vid "Selmas backe" mellan Havbergs vägsamfällighets väg och vägen mot Havbergs by och Svaneholms skola.

— Det är tredje året i följd vi spelar med nästan exakt samma lag och eftersom medelåldern inte ligger mer än på något och tjugo år, så är det kanske inte så underligt, att vi ser ganska ljust på framtiden, säger den sympatiska lagledaren Knut Nilsson. Genom att Åsperöd förlorade i söndags och vi samtidigt slog Köpingsbro, så leder vi serien med 3 poäng och hoppas förstås att det skall bära av mot division IV...

Träningsfliten är det inget fel på inom Skurups AIF. Hela a-laget var på plats när vi gästade Skurup i veckan. Så här ser förresten den vanliga serieelvan ut:

Målvakt: Olle Jönsson, 21 år.  
Högerback: Lennart Nyström, 22 år.  
Vänsterback: Thure Åkerberg, 25 år och lagkapten.

Högerhalv: Kjell Sjögren, 20 år.  
Centerhalv: Bengt-Åke Haker, 26 år och tränare.

Vänsterhalv: Allan Kristensson, 21 år.

Högerytter: Roland Thelander, 19 år.

Högerinner: Göte Jönsson, 21 år.  
Center: Kaj Helgesson, 20 år.  
Vänsterinner: Rolf Jönsson, 22 år.

Vänsterytter: Sture Wallgren, 24 år. Målvakten Olle Jönsson är en greppsäker och smidig grabb. Hans tvillingbroder Göte är målfarligast i anfall. Lagets ryggrad är dock halvbackskedjan, där särskilt Allan Kristensson gjort fina framsteg under senaste tiden. Men lagets styrka är jämnheten. Av spelarna är de flesta rena klubbprodukter. C. h. Bengt-Åke Haker spelade ett slag för IFK, Ystad. Allan Kristensson har kommit från V. Vemmenhög och Rolf Jönsson arbetar i Svedala, men är likväl så fort tillfälle gives med på träningen. Han tillhör f.ö. de allra bästa i laget.

#### Bra vänskapsresultat

Man skall kanske inte fästa alltför stort avseende vid tidiga träningsmatcher på varen, men det är onekligen imponerande när man erfar att Skurups AIF vunnit fem av sina sex vänskapsmatcher. De har f.ö. alla spelats mot lag från högre serie. Enda förlusten — med 2-3 — kom mot IFK Malmöreserverna.

De fem vinsterna noterades i tur och ordning mot: — Stavsten 3-2 i Trelleborg, Ystads IF 6-1 i Ystad, Tomelilla 3-1 i Skurup, Hammenhög IF 7-0!!! i Skurup samt Klagshamn 2-0 i Klagshamn.

I regel är ett 20-tal spelare från a- och reservlagen med på träningen två gånger i veckan. Dessutom kommer pojklagsspelarna och en del juniorer. I fjol var en del av spelarna inne i militärtjänst bl.a. tvillingbröderna Jönsson, men i år är laget intakt.

#### Jubileum i all blyg samhet

Skurups AIF jubilerar i år. 15/6 1923 står det på föreningens vackra klubbmärke, vilket betyder att 35-årsåldern uppnås veckan före mid-



LEDARTFAFF. Masse Månsson, sittande, och Knut Nilsson har sammansträlat på Skurups idrottsplats. Masse är ledare för friidrotten medan Knut ser till att fotbollslaget sköter sig.

## Spelstarkt Skuruplag siktar på serieseger



... där brodern Olle Jönsson kastar sig, men inte når stridsäpplet denna gång.



PANG! Göte Jönsson brassar på för fullt mot mål...



## Problem kring...

(Forts. fr. föregående sida)

rättningen skedde har förhållandena ändrats. Skoldistriktet, som nu har en obetydlig sträcka att underhålla, borde bära en betydligt större del av väghållningen än nu är fallet, menar man och hänvisar till att skolskjutsarna sliter vägen mer än alla andra delägare tillhoppa. Vidare har lärarepersonalen vid skolan bilar, massor av turister befar vägen och nya fastigheter har bildats intill vägen. Ordf. i styrelsen för vägen Svaneholm — folkskolan — posthuset är godsägaren och agronomen Nils Sylvan, Svaneholms gård. Han är helt införstådd med att ny vägdelning bör komma till stånd och att möjligheterna till att erhålla statsbidrag bör utnyttjas. Lantbrukare Bror Jönsson, Norrbacka, instämmer. Han har i egenskap av skolstyrelseledamot och även i andra sammanhang talat för en förbättring av vägförhållandena till skolan där uppe i norr. Även samhälleliga myndigheter är inne på denna väg. Skolstyrelsen har uttalat sig för ny delning och kommunalnämnden har begärt hos länsstyrelsen att ny förättning skall komma till stånd.

### Väg som mest liknar en fästing

Så långt är allt gott och väl. Visserligen får man nog i alla fall vänta kanske två år innan vägdelningsärendet blir avgjort, men värre är att frågan inrymmer andra spörsmål, varom man hittills ej kunnat enas. Vid en blick på kartan, faller det genast i ögonen, att Havbergs by har sin skolväg som en förbindelseled i öster-väster mellan de nord-sydgående vägarna mot dels Svaneholms skola, dels Havbergs by. Denna förbindelseväg, där dagligen skolbarn från Havberg tar sig fram, är i ett uruselt skick. Barnen kan inte cykla där. Har de bra stövlar går det att ta sig fram där. Vägen kan befaras med traktorer, men ingen bilist med sinne för ekonomi, vill ta risken att köra fast i de djupa hjulspåren eller få ljuddämpare avslagna mot stenar och ojämnheter. Denna vägdel måste givetvis sättas i stånd, innan ett ordnat väghushåll blir möjligt. Representanter för vägförvaltningen har vid sammanträde med intresserade parter framhållit att den borde ingå i samfällighet för övrig del av Havbergs vägväsende. Statsbidrag för underhållet torde ej kunna påräknas för östra väghållningsområdet om ej förbindelsen Havberg-Norrbacka ingår i samfälligheten.

Troligen får man räkna med en kostnad av 15-20 kr pr m för istandsättande av den c:a 700 m långa förbindelsen från Havberg till skolan, enligt vägexperters utsago, alltså omkring 11 000 — 14 000 kr. Till detta arbete kan statsbidrag erhållas med 60 procent. I lyckligaste fall skulle man således kunna få en fullgod skolväg för omkring 6 000 kr. Är inte denna angelägenhet värd en sådan kostnad? Underhållet i fortsättningen med utgående statsbidrag bleve ju betydligt billigare än nu, då ingen hjälp från staten erhålles. I frågan bör alla parter komma till tals, och köpingen bör ej neka sin medverkan för att ett inbyggarna i denna köpingens avlägsnaste del ge ett handtag, som även ur andra synpunkter än skolans är av vital betydelse.

### Väggkommitté inom RLF-avd.

Till skolan i Svaneholm kommer barnen på många andra vägar. En av dem går från Rockarpsvägen rakt söderut genom stiftsnämndens skog till skolan. Ett tiotal barn har sin dagliga skolväg från Lilla och Stora Nellevad längs denna uttagna men aldrig byggda väg. Denna sistnämnda vägsträcka skulle för gårdar och hus uppe i norr bli en betydligt genare väg söderut än den de nu har, om

# Skurup får SM i bågskytte

## Problem med logering av de 150 deltagarna

Skurup håller sig med en dubbel svensk rekordhållare i bågskytte. Namnet Arne Ljungkvist nämnes med respekt inte bara i Skurup utan runt om i landet där man sysslar med den urgamla och tjusiga sporten att skjuta med pil och båge. I år fick Arne Ljungkvist en fin utmärkelse. Han tilldelades nämligen en guldmedalj för Sydöstra Skånes bästa idrottsprestation under 1957. Och varför skall jag förklara.

Det i en klubbmatch mot Satsrup, GF i augusti i fjol, som Arne fick sin fullträff. Han satte så svenskt rekord i en enkel FITA-rond genom att skjuta 1.062 poäng och på 90-metershålllet åkte också det svenska rekordet all världens väg. Lägger man därtill att skånska rekordet på 70 m. fick en uppåtpuff i samma tävling, så förstår ni säkert att Arne Ljungkvist hade all anledning att känna sig nöjd med sin dag, även om han givetvis tyckte det var litet försmädligt att Satsrup i alla fall tog hem

klubbmatchsvinsten, men så har man ju två så jämna skyttar som f. d. nordiske mästaren Nils Hansson och Gunnar Borgström.

● 234 poäng på 90 meter lyder som sagt Ljungkvists svenska rekord på och den tidigare noteringen sattes på VM i Prag av Alf Holstensson, Norrköping.

● 1.062 poäng i FITA-ronden, som omfattar skytte på distanserna 30—50—70—90 m. med 36 pilar på varje avstånd, betydde också svenskt rekord. Douglas Andersson, Borås, hade det förra rekordet med 1.061 poäng.

### Skurups bågskytteklubb SM-trea i Sandviken

Ovanstående har kanske förlett läsaren att tro, att det endast är Ljungkvist som är bågskytte av format i Skurup, men så är inte fallet. Det bevisas bäst genom att Skurups Bågskytteklubb i fjol blev trea i lag vid SM i fältbågskytte i Sandviken, där inte mindre än 21 lag ställde upp till tävlan. Borås tog titeln före Vänersborg och Skurup. Det var trion Arne Ljungkvist — Börje Andersson — Einar Olsson, som svarade för den bravaden.

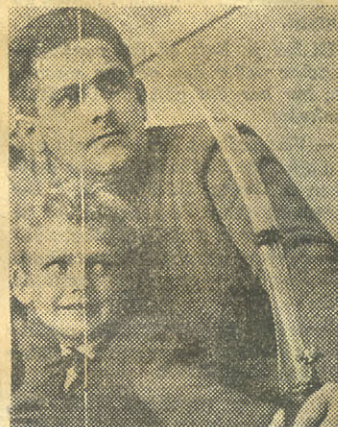
Hur klarar då sig en bågskytteklubb ekonomiskt? — Ja, köpingen ger oss ett årligt anslag och sedan får vi jobba hårt med lotterier och "tiggarglistor", säger Arne Ljungkvist. Nu har vi 1.500 kr. i kassan, men där går vartenda öre åt till förberedelserna inför SM. Det är inte så billigt att skaffa tävlingsmaterial till en sådan stortävling. Beträffande prissamlingen, så hoppas vi förstås att affärsmännen och andra donatorer här i Skurup skall visa samma välvilja som tidigare.

### SM-kommitté tillsatt

Inför SM den 9—10 augusti är en s. k. SM-kommitté tillsatt och den omfattar följande: Arne Ljungkvist, Sigvard Hansson, Einar Olsson, Sven Andersson, Göte Berg, Evert Wiberg och Helge Feuk. Det finns mycket att ordna och ett av de mest svårösta problemen är var man skall logera alla skyttarna. Man beräknar att 150 bågskytter — såväl manliga som kvinnliga — skall gästa Skurup under SM-dagarna. Så det blir cirka 125 bäddar man skall uppbringa, om man räknar från de skåningar, som kan ta sig hem emellan slagen. Nu är det så tursamt att Folkhögskolan i Skurup slutar terminen i samma vecka som SM och där kan man logera ett 50-tal. Vidare har man 10—15 bäddar på Skurups Hotell, men ännu återstår åtskilligt huvudbry för arrangörerna innan det hela gått i lös, men ordnas skall det, försäkrar Arne Ljungkvist.

### Hoppas på vackert väder

— Vi måste få vackert väder vid våra SM-tävlingar. Blir det regn kan vi bara samla ihop tavlorna och köra dem till närmaste soptippa,



DET SKALL BOJAS I TID... Arne Ljungkvist med sonen Stefan spänner bågen.

vägen gjordes farbar alltigenom. Vissa delar av den är redan i ganska gott skick. Skoldistriktet har visat intresse för att iordningställa denna vägsträcka och låtit påföra grus och sten, så att barnen kunnat komma torrskodda fram. Ny översyn är emellertid nödvändig och fråga är om inte denna väg borde ingå i de överväganden om Havbergs vägväsende som står för dörren. En förespråkare för detta är lantbrukare Oscar Olsson, Nellevad, som bland annat tagit upp frågan i RLF. RLF-avdelningen i Skurup tillsatte i våras en väggkommitté, som skall ta upp frågan om bygdevägar med enskilt underhåll i köpingsområdets glesbygder. I denna kommitté är lantbrukare Gunnar Hansson, Ångsro, ordf.

### "Torparromantiken" har nått Havberg

Våra dagars Havberg är en ort, som kanske inte har framtiden för sig. En del av de äldsta husen har rivits. Många gamla bor dock kvar i stugorna och gläds åt att få åldras i denna omgivning, där de trivs sedan barndomen. De längtar inte till ålderdomshem och pensionärshem men är ytterst tacksamma för den sociala omvårdnad som bjödes dem genom församlingssystemet, distriktssjuksköterskan, hemsystrarna och församlingens prästerskap. Det är rörande att höra dem berätta om de högtidsstunder dessa besök utgör för dem. Men ungdom bor också på Havberg. Bilen har gjort det möjligt för många att bo på landet ganska avlägset men ändå ha arbetet i någon tätort långt ifrån. Villkoret för detta är emellertid framkomliga vägar, och just det är cruget för havbergsborna. Otivelaktigt trivs många människor även i yngre årgångar att bo i Havbergs vackra bygd. Även ekonomiska skäl medverkar till det. Bostadskostnaden är låg. Tidens allra nyaste "torparromantik" har kommit till Havberg också. Avlidna åldringars stugor finner köpare. Folk från städerna, som minns sin barndom på landet, köper sådana hus och bereder sina barn sommarvistelse i en lantlig, idyllisk omgivning, där de kan leka fritt och inte hotas av en bullrande riskabel trafik. Så har skett med stugor uppe vid den lilla vackra Bockasjön längst i norr men även längre ner i byn.

K. V. N.



## Många scouter dekorerades på S:t Georgsdagen

Skurupsscouternas S:t Georgsvesper fick som vanligt ett högtidligt och värdigt förlopp, och både goss- och flickscouter hade mött mangrant upp i kyrkan, som eklarerats med levande ljus. Sedan kärfanorna förts in och placerats vid predikstolen följde orgelmusik och psalmsång, varpå kyrkoherde Gunnar Wallin höll en anslående betraktelse. Han citerade inledningsvis ps 53:3 "Låt mig bli en pil på din båg," varefter han med utgång från Matt. och Jesu ord där, "Skörden är mycken men arbetarna få" talade om den tjänandets uppgift som åvilar scouterna alltifrån första stegen på scoutbanan och om hur viktigt det är att vara en tjänande broder i människolivet och i stort och smått söka lätta medmänniskornas bördor och svårigheter. Efter predikan samlades större delen av scouterna i koret där respektive kårchefer, förestånd. Anders Ståhle och folkskoll. Tyra Nilsson, förrättade uppflyttning av scouter i olika klasser med början med vargungarna, som först fick avlägga varvangelöftet. Båda kårledarna talade manande ord till de unga och uppmanade dem att på bästa sätt följa scoutlagens regler och bud så att de kunde få rika och goda minnen på äldre dagar från sina år i scoutkåren. Gosskårechefen tackade även de äldre scouterna för den värdefulla insats de gjort under det gångna året och flickscouterens ledarinna frambar sitt och kårens tack till den nyutnämnda underledaren Inger Larsson. Sedan följde utdelning av en lång rad hemhjälps- och sjukvårdsmärken, så att när detta avslutats hade största delen av de i paraden deltagande scouterna dekorerats. Scoutlagen upplästes och scoutlöftet avgavs och sedan scoutsången sjungits unitsont, avslutades vespren av kyrkoherde Wallin med altartjänst, Fader vår och välsignelsen samt psalmsång.

I flickscoutkåren invigdes till III klass scouter: Monica Ingvarsson, Inger Lundgren, Inger Lönnbom, Birgitta Mårtensson, Siv Roos.

II klass: Christina Andersson, Gerd-Inger Andersson, Kerstin Bäcklund, Elsa Hansson, Ingrid Larsson, Ebba Lindelöv och Anita Olsson.

Klass I: Gunhild Ahnström, Sonja Larsson, Gullbritt Malmberg o. Ruth Nilsson.

Till underledare utnämndes Inger Larsson, Sjukvårdsmärken tilldelades Gunhild Ahnström, Ulla-Britt Hansen, Inger Larsson, Sonja Larsson, Gullbritt Malmberg, Ruth Nilsson och Ulla Sandgren. 5-årsmärket erhöill Eija Sjöberg och Ulla Sandgren.

I pojkscoutkåren invigdes till III klass scouter: Lars Olsson, Birger Segerhorn, Tore Hansson, Sven Åke Lövgren, Roland Lööf, Roland Persson, Lars Carmen, Sten Gösta Jönsson, Rolf Stridsberg, Göran Karlsson, Robin Andersson, Anders Lövgren, Lars Arne Persson, Ingemar Svensson och Tom Lindborg.

Klass II: Stig Börje Olsson och Tommy Jönsson, Klass I: Per Svensson och Per Yngve Walldeck.

Sjukvårdsmärket tilldelades Lennart Ramstedt, Per Georg Mårtensson, Lars Erik Olsson, Jan Isgren och Eskil Persson.

Till vargungar upptogs: Karl Gustav Andersson, Ronny Andersson, Ulf Hansen och Göran Kastberg.

I-stjärnan erhöill: Bengt Björns-son, Göran Ekblad, Ola Ingvarsson, Christer Lundgren, Dan Nilsson, Leif Olsson, Lars Sernert, och Rolf Sörensson.

II-stjärnan: Ulf Kensmar, Lars Prah, Jan Roos och Göran Sernert.

Tecknarmärket erhöill: Lars Prah. Hemhjälpsmärket fick Karl Gustav Andersson, Ronny Andersson, Bengt Björns-son, Ulf Hansen, Ola Ingvarsson, Göran Kastberg, Christer Lundgren, Jan Roos, Lars Sernert, Jan Åke Svensson och Rolf Sörensson.

## Vaktmästaren på Svaneholm har gått uppför en milj. trappsteg

Ännu har han det relativt lugnt, vaktmästaren Alfred Persson på Svaneholms slott. Om allt blir som vanligt, kommer de första turisterna att ringa på dörrklockan någon gång i nästa månad. I sammanlagt 23 år har vaktmästare Persson varit det gamla slottets allt-i-allo. Hur många turister från alla världens hörn han visat runt under dessa år, vet han nog inte själv, men i fjor gästades slottet av 11.000 främlingar, vilka var ändå något tusental mindre än vanligt eftersom man de senaste åren brukat räkna in hela 15.000.

Men slottsväbelen, förlåt vaktmästaren, har tillräckligt att göra ändå. Svaneholms slott är en byggnad på fem våningar och från första till andra våningen är det 32 trappsteg. Tag då som genomsnitt, att han gått uppför dessa fyra trappor om vardera 32 trappsteg en gång om dagen under alla åren, det skulle bli över en miljon trappsteg, och då är det ändå taget i underkant eftersom hr Persson under sommarmånaderna kan tvingas göra denna promenad både två och fyra gånger.

Som sagt, ännu är det lugnt på Svaneholms slott. Ännu är det bara någon enstaka turist som stannar bilen utanför parkområ-

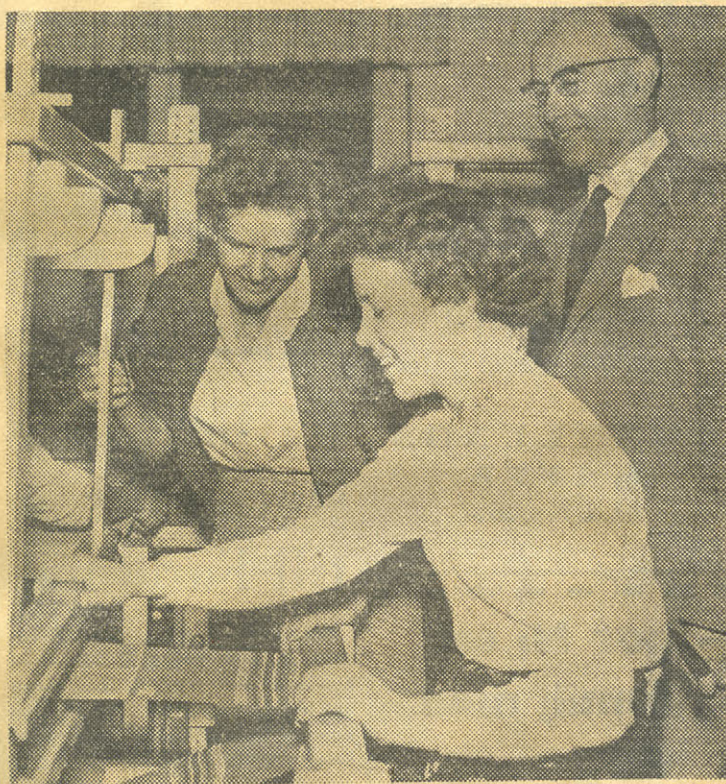
det för att promenera genom de många rummen, i sällskap med Alfred Persson, som känner Svaneholms slott och dess hemligheter, tex andarna Vita frun och Svarta frun, och så alla de andra spökena. Ja, det är inte så många år sedan Vita frun sågs i parken. Och hr Persson själv rådde ut för en konstighet då han en natt vid elvasnåret passerade genom en korridor. Plötsligt kom en urholkad sten nerdimpande mitt framför mig, säger hr Persson. Då har man anledning att känna sig en smula skakis.

MARCO





## Nya kurser prövas vid yrkesskolorna i Skurup



Fr. v. vävlärlarinnan Margareta Ohlin, eleven frk Alva Kvarnerup samt yrkesskolans rektor Härlöf Lindström.

Ända sedan yrkesskolorna i Skurup startade för några år sedan, har undervisningen omfattats med stort intresse. Arligen deltar ett par hundra elever, både äldre och yngre, i skolans utbildningskurser. I år har inskrivits 247 elever och antalet kurser utgör 28.

Utbildning ges i sådant som behövs inom handel, hantverk, hemarbete, matlagning osv. Många som genomgått yrkesskolans kurser har vunnit ökad kompetens i sitt yrkesfack och kunnat tillerkännas behörighet för bestämda uppgifter. Smidigt anpassas kurser och undervisning efter aktuella behov och tidsutvecklingens krav.

Kurs i bågsvetsning avslutades i mars. Den hade fulltecknat antal. Kurserna i yrkesräkning, yrkesritning, maskinskrivning, tyska, engelska är även efterfrågade. I mars började en kurs i bokföring och kalkyleration för erhållande av mästarbrevskompetens. Vävlärlarinnan Ingegerd

### Skurups folkpensionärsförening

håller möte i Folkets hus fredagen den 25 april kl 16. Utom sedvanlig kaffeservering blir det musik och underhållning. Rapport lämnas från distriktskonferensen. Mötet kommer att besluta om ev. deltagande i Skånska folkpensionärernas dag i Malmö den 20 maj samt diskutera sommarens bussutflykt.

### 76 nybörjare i Skurups skolor

Inskrivning av nybörjare vid Skurups folkskolor ägde rum på tisdagen. Sammanlagt inskrevs 76 barn, därav tre underåriga, födda i jan. 1952. I jämförelse med totala antalet barn i Skurups folkskolor, 684 st, är nybörjarnas antal av ordinär storlek. Med den utökning som nu sker med 76 barn bibehålles skolorganisationen i nuvarande skick. På de olika skolorna fördelas de nyinskrivna med fem gossar och fem flickor i Svaneholm, fyra gossar och fem flickor i Sandåkra, samt 30 flickor och 27 gossar vid centralskolan i Skurup. Glädjande är tillkomsten av tio barn i Svaneholm, som haft katastrofalt sjunkande barnantal tidigare. Samtliga vid inskrivningen närvarande målsmän erhöill skriften "När barnet börjar skolan". Alla nyinskrivna kommer att genomgå skolmognadsprov fredagen den 25 april. Proven utförs vid Skurups småskola samt Sandåkra och Svaneholms småskolor.

### Informationsmöte i yrkesfrågor

Måndagen den 5 maj anordnas ett informationsmöte med syfte att ge näringsidkare, målsmän, köpmän, hantverkare, industrichefer, verkstadschefer m. fl. information i yrkesskolfrågor. Mötet hålles på Skurups centralskola och föredrag hålles av yrkesvals lärare S. Sonesson, Huskvarna, samt ombudsmannen i Sveriges hantverks- och småindustriorganisation Knut Öfström, Bjärnum. Sedan skolan nu i enhetsskolans högstadium söker tillgodose elevernas behov av orientering om yrken och förbereder yrkesutbildning är det av största vikt att lärarna har kontakt med yrkeslivets representanter och att teoretisk och praktisk utbildning går hand i hand.

Andersson, Veberöd, har hållit en kurs i prydnadssöm, vilket är nytt för året. Denna kurs var förlagd till en lokal i Skurupshem vid Torget. Tisdagen den 22 april började en kurs i bakning, varvid deltagarna får lära sig baka matbröd, vetebröd, småbröd, tårter etc.

### Stort intresse för vävning

En kurs som omfattats med ett enastående intresse är kurs i vävning. Endast tio vävstolar står till förfogande. Fler får inte plats i fritidslokalen till Skurupshus 2, vid Mejerigatan, där kursdeltagarna får sin utbildning. Fullmäktige var nog generösa att ge anslag till både vävstolar och all annan utrustning med varpor, härklar, nystvindor, bobiner och vad allt det heter, som fyller en funktion och är nödvändiga tillbehör i vävningens utförande. Vävstolarna levererades från Glimåkra och är av olika storlek och bredd. Gulglänsande och doftande av fernissa står de uppställda i vävsalen medan övrig material för vävningens förberedande finns i ett angränsande rum. I vävsalen råder en anda av arbetsamhet och koncentration. De nio kursdeltagarna är helt upptagna av sitt arbete. Uppmärksamheten får inte slappna. Skytteln dansar med flyende elegans mellan trådarna, mjukt och fast dunkar slagbommen och väven växer sakta fram, mönstret tar form och räkkan rullas upp allt efter, som flitiga, snabba händer reder upp och skapar fram. Tusentals trådar ingår i vävarna. En trevlig randig gardinväv i gult har 900 trådar, andra 1000 trådar. I gardinerna finns bomull i varpen och kamgarn i inslaget. Ylle förekommer i härliga schalar, som kursdeltagarna redan har färdiga. I ett par vävstolar arbetar man med att väva tyg till pläd. Naturligtvis har dessa värmande saker ylle som material, men säkert är att de varma färgerna i rostrött, blågrönt med gula och grå ränder rent suggestivt ger en förmimelse av något behagligt och varmt. En dam väver ett dräkttyg i ylle och talar om att till en helveckad dräkt åtgår sju m. tyg. Andra kursdeltagare sysslar med att väva dukar och servietter av linne. Vackert rutat kommer mönstret fram i väven och det tekniska utförandet har olika namn som 10-skaftsdräll, 8-skafts kypert, hålkurs, sjusprängsdräll och mycket annat. På en stol ligger en färdig räcka med olika mönstrade servietter. Vilken glädje det måtte vara för kursdeltagarna att själva ha skapat fram dessa vackra ting och ha dem i sina hem. Flit och noggrannhet behövs i vävning men också fantasi, färgsinne och smak. I en mindre vävstol växer fram en smal bordlöpare med röd bottenfärg och tvärmönstrad i vitt och svart. För varje del av räkkan stor nog att bilda en löpare, växlar mönstret.

*Handwritten signature and date: 23/4 - 58*



## TRELLEBORG OCH SÖDERSLÄTT

### Nyinrett på Svaneholm



Vaktmästare Alfred Persson med en gammal läjel från den nya museiavdelningen på slottet.

Andelsföreningen Svaneholms slott har hållit årsmöte under ordförandeskap av lantbrukaren Martin Andersson, Lindby. Parentation hölls efter avlidne ledamoten i styrelsen patron Oskar Frising, Örsjögården. Ur verksamhetsberättelsen som godkändes framgår att Skurups köping lämnat ett anslag på 500 kr, andra kommuner gemensamt 950 kr. I styrelsen omvaldes nämndemännen Herman Truedsson och Emil Ekdahl samt kommunalnämndsordf Gotthard Svensson, St Issie, och nyvaldes godsägare Nils Sylvan, Svaneholm. Revisorerna rektor H. Holmgren, köpman John Nyberg och direktör Lars M. Hansson omvaldes. Styrelsen konstituerade sig med lantbrukaren M. Andersson, ordf, kassör och räkenskapsförare minister Z. Westrup, Rydsgård, vice ordf och intendent Nils Ohlsson, Ystad, sekreterare.

Efter förhandlingarna företog mötesdeltagarna en rundvandring genom Fornminnesföreningens samlingar och uppehöll sig särskilt i de nya rumsinteriorerna på 1700-talsflygelns övre vind. Detta senare lokalutrymme har hittills stått oanvänt men år från år har samlingarna utökats. Många möbler, husgeråd och textilier var i årtal undanstuvat och nerpackat, emedan lämpliga rum saknades. Nu är denna brist i viss mån avhjälp. Rummen har en ålderdomlig prägel. Taken av grova plankor med massiva bjälkar har behandlats med blåslampa och skurats med stålborste så att de har just den ålderns patina, som man finner i gamla allmogehems träloft.

Svaneholms slott har nu i över tjugo års inrymt Vemmenhögs m fl häraders hembygdsförenings samlingar. De är imponerande och sevärd. Sammanlagt finns nu utställda över 6.000 olika ting. Ständigt kompletteras samlingarna. Helt nyligen fick förmaket i festvåningen en dekorativ detalj. Den förbluffade åskådaren står helt plötsligt inför en festklädd dam i naturlig storlek. Graciös och som levande står hon där på golvet, klädd i vinröd, fotsid klänning med spetsgarnityr, vänligt leende mot den inträdande och med värdighet och behag i hållningen. Arrangemanget har tillkommit med bistånd av fru von Arnold, Jordberga. Vaktmästare Persson, Svaneholms slott, har nedlagt mycket arbete på att ordna de nya interiörerna.

## SKURUP HAR FÅTT BAR



Carmen-baren, Skurups enda matservering med självbetjäning, öppnade på lördagen. Många gäster infann sig och trivdes utmärkt i de vackra lokalerna. Baren kan ta emot ett sextital gäster. Rummen är välinredda och trivsamma. Utom en större matsal finns ett par mindre rum.

## Skurup

### Skurups första bar öppnad



Skurups första verkliga bar, Carmen-baren, hade en lyckad premiär, och publiktillströmningen var både på lördagen och söndagen så stor att extrapersonal måste anlitas i köket. Många skurupsbor intog sin söndagslunch eller middag i de nya hemtrevliga lokalerna, som fått en trevlig väggdekoration genom att de båda skurupsartisterna Harald och Roland Thelander ställt ut en rad oljemålningar jämte en del konstverk i olja och vaxkrita med övervägande motiv från skurups- och ystadstrakten. Bilden ovan visar en del av den smakfulla bardisken.

28/4





SVANEHOLMS SLOTT har inför sommarsäsongen fått nya utställningslokaler för samlingarna. I en del smårum på slottets fjärde våning har man skapat en tidstrogen bild av gamla skånska allmogehem. I samband med dessa lokaler har man ställt ut en del historiska dräkter och uniformer, vars bärare haft anknytning till orten. Det är vaktmästare Alfred Hansson som på bilden visar en gammal vacker vas i den nyinredda avdelningen

## Nya interiörer på Svaneholms slott.

Andelsföreningen Svaneholms slott hade på lördagen årsmöte på slottet. Förhandlingarna leddes av ordf. hemmansägare Martin Andersson, Lindby. Ordf. erinrade med några ord om avlidne ledamoten i styrelsen godsägare Oscar Frising, Örsjögården, och framhöll hans värdefulla insatser för föreningen under mer än 20 år. Till minnet av honom ägnades en tyst minut.

Bland inkomsterna märktes anslag från Skurups köping med 500 kr. och från övriga kommuner 950 kr. Bland utgifter märktes eldningskostnad på 2.410 kr. Att uppvärmningen av det stora slottet med dess många salar och utrymmen ej kostat mer förklaras därav att ved hämtas från slottets egna skogar.

Till styrelseledamöter omvaldes direktör E. Öhnner, nämndeman Herman Truedsson, nämndeman Emil Ekdahl, samt kommunalordf. Gottfrid Svensson, St. Isie. Efter avlidne Oscar Frising nyvaldes godsägare Nils Sylvan, Svaneholms gård. Till suppleanter i styrelsen omvaldes bankdirektör Karl Larsson, Anderslöv, lantbrukare John Bramstorp, Isie boställe, och nyvaldes lantbrukare Ingvar Andersson, Svenstorp. Till revisorer omvaldes rektor Holger Holmgren, köpman John Nyberg och direktör Lars M. Hansson, Skurup. Styrelsen konstituerade sig med Martin Andersson som ordf., kassör och räkenskapsförare, minister Z. Westrup, Rydsgård, vice ordf., och intendent Nils Olsson, sekr.

Efter förhandlingarna företog mötesdeltagarna en rundvandring genom Fornminnesföreningens samlingar och uppehöll sig särskilt i de nya rumsinteriörer, som framskapats på 1700-talsflygelns övre vind. Detta senare lokalutrymme har hittills stått oanvänt men är från år har samlingarna utökats. Många möbler, hushållsgeråd, textilier var i åratals undanstruvat och nerpackat, emedan lämpliga rum att på ett naturligt och efter stil och tidssammanhang anpassat sätt visa dem för allmänheten saknades. Nu är denna brist i viss mån avhjälpt. Uppre under taket på östra flygeln har under de kolossala timmerkonstruktionerna inretts en rad rum, som har fönster åt östsidan och en långsgående korridor på motsatta sidan. Rummen har en ålderdomlig prägel. Taken av grova plankor med massiva bjälkar har behandlats med blåslampa och skurats med stålborste så att de har just den ålders patina, som man finner i gamla allmogehems träloft. Belysningen har anordnats med lysrör,

## Scouternas värfest

på Skurups hotell blev en lyckad tillställning med många besökare och glad stämning, som främst hade sin grund i scouternas egen medverkan och i allmänhetens välvilliga inställning till scoutrörelsen. Festens tidigare del började redan kl. 16 och var närmast avsedd för yngre besökare. De hade tillfälle att roa sig med tombola, chokladjul, fiskdamm och andra basarnöjen samt vara med om en rolig föreställning av trollekonsnären Max Greblhön. Senare på kvällen hölls huvudfesten med fortsatta basaranordningar, trolleriföreställning samt scoutunderhållning. Vargungarna inledde med en käck visa varvid Rolf Sörensson var försångare. De äldre scouterna uppförde som skuggspel åtskilliga drastiska scener på en läkarmottagning, där effektiva och snabbverkande bedövningsmetoder användes chep okgörande operationer utfördes med lyckat resultat. Ett jazzband exekverade rytmisk musik på mångskiftande instrument där kastruller, tvättbräden etc. bildade bakgrund till en något bortkommen melodi, allt framfört med strålände pojkllynne och bravur, vilket livligt uppskattades. Publikens glädde sig också åt Max Greblhön fingerfärdighet och trollkonster samt åt dockan Jacks underfundiga talesätt. Senare trädde dansen efter Affes förstärkta orkester. Alla lotter i tombolan slutsåldes. Salen hade dekorerats med olika ting, som kommer med vår och sommar. Grannasolparasoller från Wickströms Järn, vimplar och annat, som scouterna arrangerat trevligt och smakfullt.

men dessa sitta fördolt, så att de ej synas för åskådaren och skada intrycket av ålderdomlighet i interiörerna.

Svaneholms slott har nu i över tjugio år inrymt Vemmenhögs m. fl. häraders hembygdsförenings samlingar. De är imponerande och sevärda. Sammanlagt finns nu utställda över 6.000 olika ting. Ständigt kompletteras samlingarna. Helt nyligen fick förskapet i festvåningen en dekorativ detalj. Den förbluffade åskådaren står helt plötsligt inför en festklädd dam i naturlig storlek. Graciös och som levande står hon där på golvet, klädd i vinröd, fotsid klänning med spetsgarnityr, vänligt leende mot den inträdaande och med värdighet och behag i hållningen. Arrangemanget har tillkommit med bistånd av fru von Arnold, Jordberga. Vaktmästare Persson, Svaneholms slott, har nedlagt mycket arbete på att ordna de nya interiörerna.





Skurupsbygden

## Självtjänst i Skurup



Carmen-baren, Skurups enda matservering med självbetjäning, öppnade på lördagen. Många gäster in-  
fann sig och trivdes utmärkt i de vackra lokalerna. Fru Elsa Carmén, som står för matlagningen, är också känd för sin skicklighet. Baren kan ta emot ett sextiotal gäster. Rummen är välinrättade och trivsamma. Utom en större matsal finns ett par mindre rum, om någon eller några skulle önska avskildhet. Allehanda varmrätter, korv, potatismos, m. m. samt läskedrycker, smörgåsar, kaffe och öl tillhandahålls.

## Ovanligt barndop i Önnarp



Tre barndop samtidigt i en liten skånekyrka, där inget barn döptes på fem år blev något av en sensation i söndags i Önnarps kyrka.

Det var lantbr. S. I. Askners dotter Anna Margaretha Elisabeth, lantbr. Börje Hanssons dotter Kerstin Birgitta Carolina, samt lantbr. Kurt Anderssons

son Arne Jan Erik, som bars fram till dop.

Kontraktsprosten Ernst Landgren, Gärdslov, officierade vid den högtidliga akten och talrika församlingsmedlemmar hade infunnit sig.

På bilden ses fr v kontraktsprosten Ernst Landgren, fru Barbro Askner med dottern Anna Margaretha Elisabeth, fru Birgit Hansson med dottern Kerstin Birgitta Carolina och fru Ester Persson med dottersonen Arne Jan-Erik Andersson.

# försök

29/4-58 17



Skurupsbygden

## Barndop i Önnarps kyrka



För första gången på fem år förekom åter barndop i Önnarps kyrka, och denna gång var det inte mindre än tre barn som döptes. Kontraktsprosten Ernst Landgren, Gärdslov, förrättade dopet och håller just i sina armar Kerstin Birgitta Caroline, dot-

ter till Birgit och Börje Hansson, Önnarp. Fru Barbro Askner, Önnarp, står i tur till att få sin dotter Anna-Margareta Elisabet döpt. Edith och Kurt Anderssons son Arne John-Erik bäres till dopet av mormodern fru Elsa Persson, Önnarp.

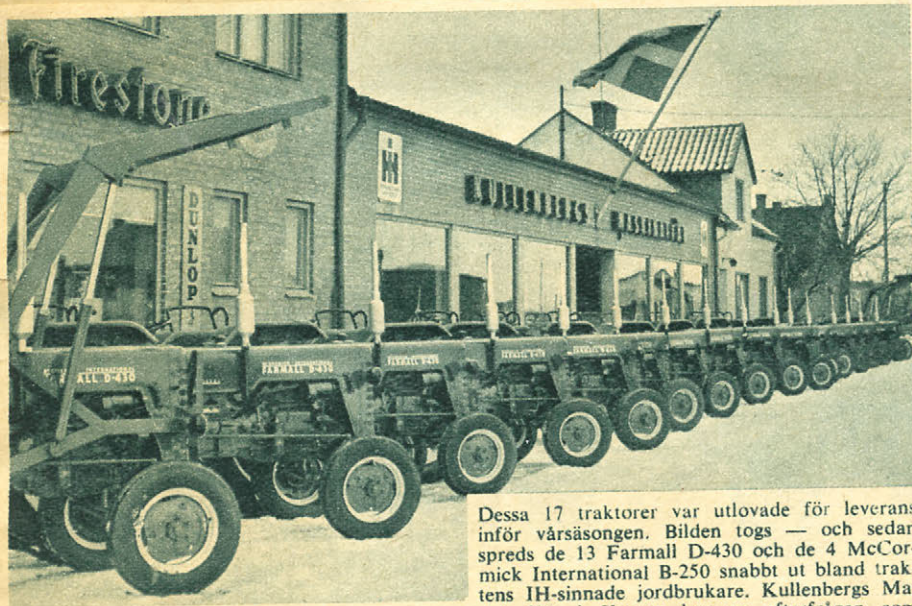


## Beddingelottornas familjeafton bjöd på fin mannekänguppvisning



Tre små näpna mannekänger: Ann-Christin Wickman, Loffa Lernert och Kristina Hagtorn.

Beddinge lottakår hade i samarbete med Wickmans Beklädnad i Skurup på lördagen anordnat familjefest med mannekänguppvisning på restaurang Paddan i Beddinge. De rymliga och trevliga lokalerna i strandrestaurangen fylldes helt, många bord måste placeras var man bäst kunde och ända ut i gångarna stod dessutom intresserade åskådare.



... medan Skurup rustar  
för vårbruket med  
IH-traktorer!

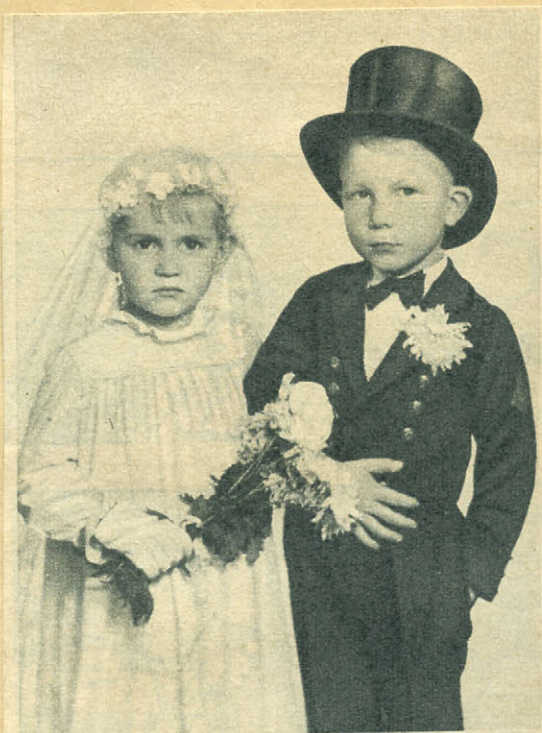
Dessa 17 traktorer var utlovade för leverans inför vårsäsongen. Bilden togs — och sedan spreds de 13 Farmall D-430 och de 4 McCormick International B-250 snabbt ut bland traktens IH-sinnade jordbrukare. Kullenbergs Maskinaffär i Skurup har en efterfrågan som bara ökar, både på IH-maskinerna och traktorerna med modern utrustning. Undra på att disp. Ove Holm skickar denna bild med stolthet till IH-nytt. Särskilt tillfredsställande är förstås att leveranserna kan ske planenligt. Alla fick sina traktorer i rätt tid.

## Gymnastjubileum i Skurup



På söndag ger Skurups 25-åriga gymnastikförening en jubileumsuppvisning. Härövan ses den kvinnliga gruppen. Fr v Margaretha Ringberg, Maj-Britt Sandberg, Gull-Britt Lindskog, Eija Sjöberg, Gerd Hansson, Marianne Karlstedt, Karin Karlstedt, Karin Ekdahl, Ulla-Britt Hansen och Kerstin Tränk. Det blir vidare framträdande av två grupper juniorgymnaster. Grönköpingsgymnastik skall det även bli, omtalar gymnastikdirektör Else Andersson. Sådant är alltid uppskattat. Man

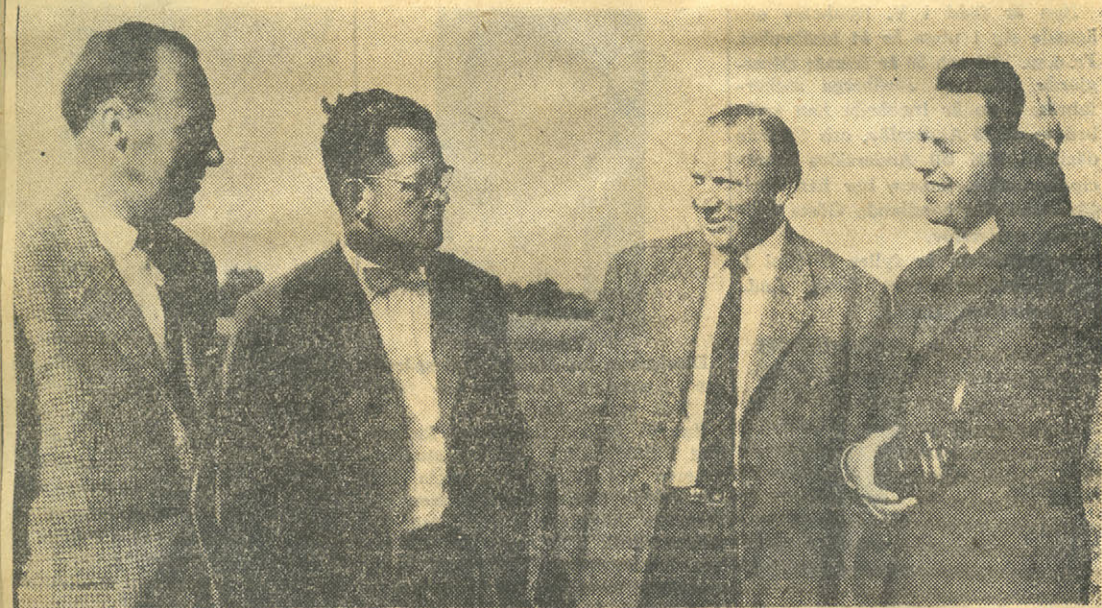
hoppas på stor publikanslutning. Fullmäktigeordföranden, rektor H. Holmgren, skall närvara, och som representant för Skånes gymnastikförbund kommer gymnastikdirektör B. Wallentinson.



**Veckans Femma** får brudparet Lotta Sernert och Finn Julius Hansson. Brudgummen är stilig i sin höga hatt, men den söta bruden verkar trots allt litet missbelåten. Trycker brudskorna? Ins. av fr. Gudrun Sernert, Torget 5, Skurup.



# Lyckade försök i Skurup med gödsling från flygplan



Fr. v. Engströms representant, disp. Tore Bengtsson, Ystad, jordbrukskonsulenterna Ole Thøgersen och Sven Gesslein samt rektor Gunnar Knutsson.

Flygspridning av kvävegödselmedel, som trots väldiga framsteg fortfarande befinner sig på experimentstadiet, får t. v. betraktas som ett hjälpmedel i jordbrukets tjänst med ännu så länge begränsade möjligheter, fastslog jordbrukskonsulent Sven Gesslein, Kristianstad, vid den jordbruksdag, som på tisdagen anordnats i Skurup i Vemmenhøgs och Ljunits-Herrestads försöks- och växtskyddsrings regi, där kvävegödsling med flyg diskuterades och demonstrerades.



Ett av planen i full färd med flyg gödsling.

Flygövergödslingen som demonstrerades på Skurups Lantmannaskola innebär att en helt ny gödslingsteknik tagits upp till prövning. Genom försöksledaren agronom Alf Holtermann har

mellan 7,5 och 31 kg kväve per ha (motsvarar 50—200 kg kalksalpeter). I samtliga fall fick man en tillfredsställande skördeökning genom den extra kvävetillförseln. Effekten på kärnans proteinhalt undersöktes endast i



EN BRA MATCH gjorde Olle Jönsson i Skurups mål. Han ses här i aktion.



C:a 300 intresserade söderslättbor hörde lantbrukskonsulent Ole Thögersen, Roskilde, redogöra för den kvävegödsling från flygplan som under 1957 försöksmässigt prövats i Danmark, och vidare lyssnade man till jordbrukskonsulent Gessleins skildring av de många gödslingsförsök, dock inte från flygplan, som gjorts i Skåne, bl. a. för att fastslå betydelsen av olika spridningstider men också för att få en bild av kvävegivans möjlighet att bestämma proteinhalten. I en estraddiskussion deltog dessutom rektor Gunnar Knutsson, lantmannaskolan, Skurup.

Ordföranden i försöksringarna, greve C. C. Piper, Krageholm, hälsade samtliga välkomna och vände sig speciellt till hrr Thögersen och Gesslein.

— I år hade flyget varit utomordentligt välbehövligt, fastslog han, och underströk att många jordbrukare haft svåra problem att brottas med, framför allt på grund av det myckna vårregnet. Många av oss har fått fula körspår i odlingarna och dessutom har växtligheten blivit tillbakasatt.

Rektor Knutsson påpekade att spridning av gödselmedel med flyg inte längre är någon omöjlighet. AB Carl Engström, Eslöv, har ställt personal och flygplan till förfogande, sade han, och vi har på så sätt fått chans att lägga upp en försöksserie här på skolan.

### Danska försöken har varit lovande

På en fråga av rektor Knutsson, betonade hr Thögersen, att det var framför allt möjligheten att slippa ifrån körspår vid toppgiva av kväve-

gödselmedel i sent utvecklingsstadium, som gjorde att man försöksmässigt prövade metoden, som i vissa sydeuropeiska länder och i Australien, använts flitigt och med framgång under de senaste åren. Erfarenheterna har sålunda visat att flygmaskinen kan användas inte bara vid bekämpning av skadeinsekter, utan även med fördel när det gäller att sprida handelsgödselmedel. I Danmark fick grödan under fjoråret kvävegödsling på sedvanligt sätt. Sedan har man emellertid gett en spetsgiva före axgången, vilka resultat betecknats som lovande. Av hr Thögersens redogörelse framgick också att proteinhalten kunnat höjas väsentligt genom denna extra kvävegiva.

Konsulent Gesslein gav därpå en kort skildring av de resultat man inom de båda Skånelänen nått vid försök med relativt små kvävegivor, men som ändå gett en klar uppfattning om lämpliga spridningstider. Försöken med engångsgiva resp. delning av kvävegivorna, sammanlagt 49 stycken, har utgått från det optimala stadiet, vetet har m. a. o. varit 15–20 cm. högt, och gett goda resultat. Bl. a. har man kunnat konstatera att kvävegivans storlek är bestämmande för proteinhalten — däremot har spridningstiden haft mindre betydelse. Resultaten har sålunda inte talat till delningens fördel. Ska man vinna något med delningsgivor ska det vara genom kvalitetsförbättring, fastslog han.

### ”Spåren förskräcka...”

Förvaltare Larsson, Svalövsgården, berättade något om de försök som man här gjort med kvävegödsling per flyg, och betonade att i fall

den mänskliga faktorn är fulltrimmad går gödslingen bra. Bl. a. underströk han nödvändigheten av goda markörer, bra piloter o. s. v. Metoden är tämligen ny, sade han, och givetvis har den barnsjukdomar, som vi alla måste hjälpas åt att plocka bort. Ni vet väl att spåren förskräcka...

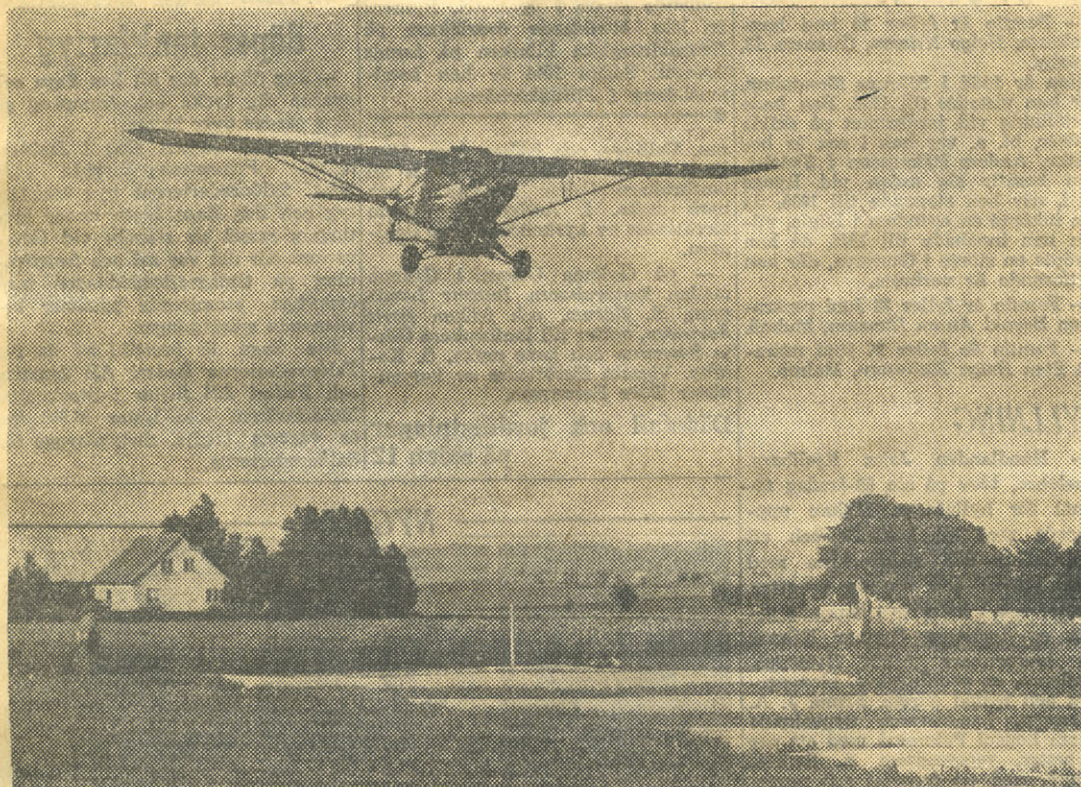
Chefpilot B. Pettersson, Eslöv, redogjorde för omständigheterna kring flyggödslingen, och betonade, liksom hr Larsson, betydelsen av goda markörer.

### Lyckade försök med gödsling per flyg

Man samlades därefter på ett av skolans vetefält, där spridningen i praktisk skala demonstrerades. För att bl. a. utröna hur stora mängder gödningsmedel man måste använda på fälten under olika betingelser, hade man lagt ut stora plastskynken, som bepudrades med gödningsmedel en eller ett flertal gånger så att man fick fram värdena för konstgödselgivans storlek. Det rörde sig emellertid inte bara om försök. På ett av lantmannaskolans sädesfält, som tidigare fått gödning i vanlig ordning, konstgödslade man också med flyg. Det blev en spetsgiva till grödan före axgången.

I vårt land är det i första hand kvävegödsling per flyg som intresserar. Redan nu har på flera platser förhållandevis stora arealer tillförts kväve på detta sätt, och det finns goda förutsättningar anta att flyget mer och mer kommer att användas, inte bara i växtskyddssyfte, utan också för spridning av handelsgödselmedel. Det visade gårdagsförsöket

Cin.



Här har ett av planen just gått ner för att ge en kvävegiva över de stora plastskynkena, vars "innehåll" sedan vägs för att få fram värdena för givans storlek.



## Musikavslutning i Anderslöv med 90 elever

Många intresserade hade samlats i Anderslövs Folkets park i tisdagskväll, när de olika musikkurserna på Söderslätt hade gemensam avslutning. Det var ca 600 personer, som musikskolechefen Bruno Eberhardt kunde hälsa välkomna sedan de 90 musikeleverna inlett kvällen med "Marschvisa".

Hr Eberhardt var konferencier i det fylliga programmet, varur man särskilt lade märke till Marianne Andersson och Bo Vikström från Alstad, som sjöng duett på "Anders och Britta" samt tre syskon från S. Åby — minstingen 6 år gammal — som på sina dragspel framförde några olika låtar solo och i trio. Alla de 90 musikerna spelade tillsammans 5 melodier omväxlande med solo-framträdande. Förutom musikelevernas framträdande medverkade också i programmet artisterna Nisse och Majken Ahlroht.

De olika kurser, som samlats var från Anderslöv, S. Åby, Hemmesdyngge, Smygehamn, Gislöv, Fjärdingslöv, Alstad och Ugglarp. Kurserna har pågått i varierande tid mellan 10 och 30 veckor och de instrument som trakterades var dragspel, gitarr och mandolin. Kurserna överlämnade till sin musiklärare Eric Ewald Tånebro, Rydsgård, sina hyllningar och blomster.

Efter musikuppvisningen var det ordnat för samkväm och kaffe och till dansen, som avslutade kvällen saknades visst icke musiker.



Musikskolechefen Eberhardt hälsar elever och intresserade välkomna.

## Kyrkfärd till Skurup



Skurups gamla vackra kyrka är målet för torsdagens kyrkfärd

Skånska Dagbladets kyrkfärder kommer nästa gång, nu på torsdag att gå till Skurups kyrka och vägen dit tas genom vackra trakter, med intressanta platser där möjligen uppehåll kommer att göras.

Vi har valt den vackraste tänkbara färdväg över Torup, Viby, Holmeja och Börringe och besöker Turestorps gamla borggruin vid Havgårdssjön på vägen till Skurup. Färdledare blir kyrkoherde Einar Wickström och pastor Sven-Gösta Krook. Aftonandakten kommer att hållas av kyrkoherde Gunnar Wallin som också visar Skurups kyrka. På Svaneholms herrgård görs en paus för kyrkkaffe.

Priset blir från Lund 12.50 kr. och

från Malmö 11.00 kr. Då föregående kyrkfärd var slutsåld rekommenderar vi dem som vill följa med att försäkra sig om plats i tid.

Skurups kyrka är en 1100-talskyrka byggd i romansk stil, ombyggd i mitten av 1800-talet och försedd med kraftiga utbyggnader mot norr och söder. Tornet står dock kvar från 1300-talet. De äldsta delarna av kyrkan har valven smyckade med kalkmålningar från 1300-talet som konserverats 1930.

*Handwritten signature and date: 25/6-58*



# 8.000 PÅ SKURUPS MARKNAD



En översiktsbild från marknadsplatsen vid Skurups folkpark.

Sol och sommarvärme satte sin prägel på Skurups kombinerade stormarknad och varumässa när denna öppnades på fredagen. Publiktillströmningen blev därför också livlig, ej minst eftermiddagen och kvällen, då ett rörligt och brokigt folkliv rörde sig på den nyanlagda marknadsplatsen och de tillstötande gatorna, medan man i köpingens centrum ej hade så stor kännning av marknadslivet.

Arrangörerna hade all anledning att prisa vädrets makter, som kom den nya marknadsplatsen på det stora obebyggda markområdet strax öster om Folkets park att framträda i sitt bästa skick, vilket svårligen varit möjligt om regnväder inträffat. Som det nu var företedde platsen en glad och livlig anblick.

Stånden uppgick till ca 160, och från dessa salubjöds de vanliga marknadsvarorna. Vidare fanns talrika frukt- och chokladstånd, keramikförsäljning, hötorgskonst av olika kvaliteer och prislägen, en myckenhet trädgårdsmöbler och hemslöjd, beklädnadsvaror och annat. Karusellerna snurrade flitigt ända från middagsstund, högtalar-

na sökte överrösta varandra med löften om märkliga fenomen som fanns att beskåda bakom tältförhängen, och de talrika skjutbanorna syntas ha en stadig kundkrets vid sina diskar. Bland attraktionerna må vidare nämnas dödsföraktande motorcyklister och Lille-Bill Rhodins stora tältcirkus, som fram på kvällen livligt frekventerades.

På ett angränsande fält hade ett stort antal skurupsfirmor anordnat utställning av lantbruksmaskiner av olika fabrikat, liksom även Wickströms Järn som hade en stor sevärd expo.

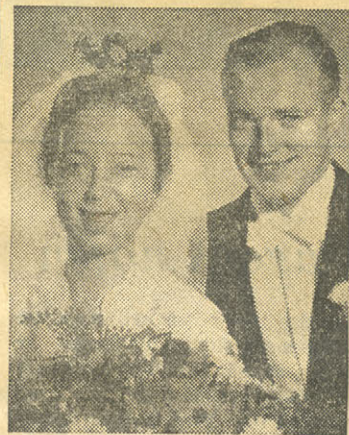
Det var en fin marknad med fina besökare, säger Skurups polischef Gösta Blom. De försiktighetsåtgär-

der, som vidtagits i trafiken med avstängning för biltrafik på tillfartsvägarna till marknadsområdet har respekterats.

Detta förutseende har kommit väl till pass, då mellan 7.000 och 8.000 personer uppskattningsvis besökt marknad och utställning. Detta tyder på att allt flera sökt sig till skurupsmarknaden, de senaste åren har siffran varit ca 5.000.

Vid 22-draget hade endast två personer behövt inhysas i arrest. båda väl kvalificerade.

Festligheterna fortsätter i morgon med varumässa.



Ingenjör Lennart Dahl, Stockholm, med maka Sonja, född Lindblad, Rydsgård.

(Lidbergs Foto, Skurup)



Lantbrukare John Johansson, Jordberga, med maka Ingrid, f. Andersson, Önnarp, Skurup.

(Lidbergs Foto, Skurup)



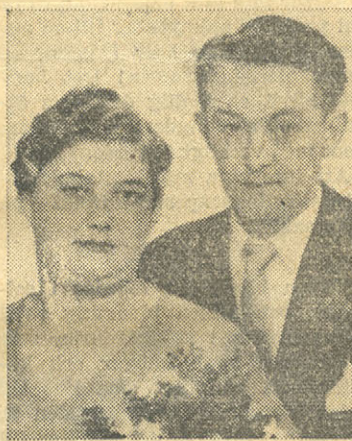
Konditor Bengt Magnusson, Skurup, med maka Irene, född Mårtensson.

(Lidbergs Foto, Skurup)

Arbete 14/6-1958



Lantbrukare Henry Jönsson, ölv Svetsare Erik Edbåge, Skurup, 19, med maka Astrid, född Jönsson, Vemmenhög.



(Foto: Lidbergs, Skurup)



# Skurups marknad och mäsas blev stor publikattraktion

I dag har Skurup sin stora sommarmarknad, som efter alla tecken att döma blir den största hittills, men så har Vemmenhögsmetropolen också satt alla klutar till för att marknaden och den varumässa, som samtidigt pågår, skall bli verkliga attraktioner.

Marknaden gynnas av det vackraste sommarvädret med sol och värme och mycket folk har kommit från hela bygden. Polisen har måst vidta särskilda avspärrningsåtgärder för att klara den väldiga biltrafiken, men parkeringsplatserna är väl tilltagna och allt ser ut att gå bra i lås. På marknadsplatsen trängs folk, de stora tivoliordningarna är livligt frekventerade och kommersen vid stånden god.

När man ser de stora utrymmen, som skurupsmarknaden från i år disponerar vid Folkets park har man svårt att förstå att det ståt sådan strid kring platsfrågan. Folkparken och dess markområden är tydligen alldeles idealiska för köpenskapen, och det är också tydligt att stridsyxan nu grävs ner och att alla parter är belåtna. Skurupsmässan, där de mera betydande av köpingens affärsmän utställer, är en ståtlig demonstration av vad bygdens egen köpenskap förstår, och alldeles speciellt är uppbyggd stort av lantbruksmaskiner, och redskap för jordens brukare, liksom husmödrarna här kan finna alla nyheter ifråga om hemapparater, kylskåp, tvättmaskiner och elektriska attiraljer för hemmen. De största utställningarna har Wickströms Maskin, Wickströms Järn och Kullenbergs maskinaffär, men också övriga utställare har en myckenhet sevärd ting att bjuda. Vi har tidigare räknat upp det mesta.

I Folkets hus pågår den intressanta ambulerande utställning, som utsänts av Svensk Hantverks- och Småindustriorganisation, Svenska slöjdföreningen och Konstfackskolan, där husmödrar och yrkesmän har många nyttiga detaljer att inhämta. Där kan de lära åtskilligt om förenklad matlagning, om praktiska hushållsredskap, om en mera aktiverad fritid och mycket annat.



Direktör Knut Persson med Hantverksföreningens ordf. fabrikör Lennart Berg på hantverksutställningen.

gen också upptar symaskiner och dammsugare.

## Stor TV-utställning

En annan utställning, som kommer att locka många, är den stora radio- och TV-utställningen, som Skurups radio- och TV-handlare arrangerat på Skurups hotell. TV-utsändningarna i samband med VM-fotbollen har ju ytterligare populariserat TV, så vad är naturligare än att detta avsnitt på Skurupsmässan blir en attraktion. Det är Wickströms, Knut Pers AB, Telviradio, Blomdahls och Linddahls, som slagit sig samman med Nygrens Möbelaaffär.

En annan pigg utställning i Folkmöbler. TV-utsändningens hus är fabrikör Ake Bengtssons originella expo av trätofflor, där han vill visa toffeln genom tiderna. I 50 år har familjen Bengtsson, far och son, tillverkat trätofflor, och inte utan stolthet kan Ake Bengtsson demonstrera ett ovanligt kunnande om tofflens historia. Hans utställning visar gammalt och nytt. Äldst är ett par fintofflor från förra århundradet, 75-100 år gamla, och särmerket för dem är att höger- och vänstertoffel är lika. Sen kommer kapp-toffeln, som var modern för 50-25 år sedan, därnäst den roliga strandtoffeln med grant bemålade blommor och bakrem, som var så populär för ett 10-tal år sedan och slutligen dagens toffel i glada färger, gul med svart kant, men också i andra piffiga färger. Allra sist kommer den nya typen: kikklackstoeffeln, som kanske blir modern nästa år. Hop-pas åtminstone hr Bengtsson.

## Toffeln sen 100 år

Att gå med tofflor är nyttigt för de flesta, och därför har hr Bengtsson också ortopediska tofflor som sin specialitet, tofflor tillverkade efter mått och lämpade för de mest olika fötter och fotvalv. Den detaljen kan också studeras på utställningen, som slutli-

nande.

På lördag kväll sjunger Zarah Leander i Skurups Folkets park, och en hel mängd andra trevliga arrangemang ingår i marknads- och mäsprogrammet. Inträdet är fritt till alla utställningar.

Programmet för de två återstående dagarna ser ut så här:

## Lördag:

### Köpenskap

Mässområdet öppnas kl 14, där skurupsbarnen visar sitt kunnande. TV-utställningen på Folkets hus fortsätter, här visas en rikhaltig och skojig teckningsutställning på folkskolan, där skurupsbarnen visar sitt kunnande. TV-utställningen på Folkets hus fortsätter, här visas en rikhaltig och skojig teckningsutställning på folkskolan, där skurupsbarnen visar sitt kunnande.

## Zarah sjunger

Sen finns en rikhaltig och skojig teckningsutställning på folkskolan, där skurupsbarnen visar sitt kunnande.

## Söndag:

### Familjens dag

Mässan öppnas kl 14 och stänges kl 20. Framträdande av Skurups



Flåtslagare Stig Berggren, Svedala, med maka Anita, född Rosén, Eydsgård.

(Foto: Lidbergs, Skurup)

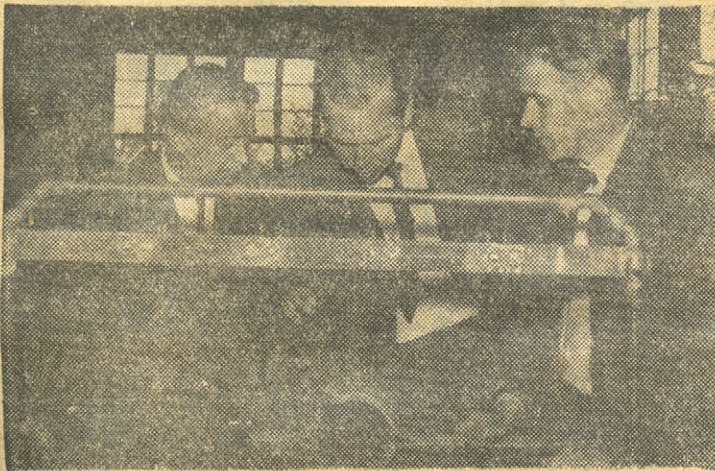


Britt-Mari Palmehag får prova ut sommartofflor hos fru Margit Bengtsson.

*Arbeidet  
18/6-58*



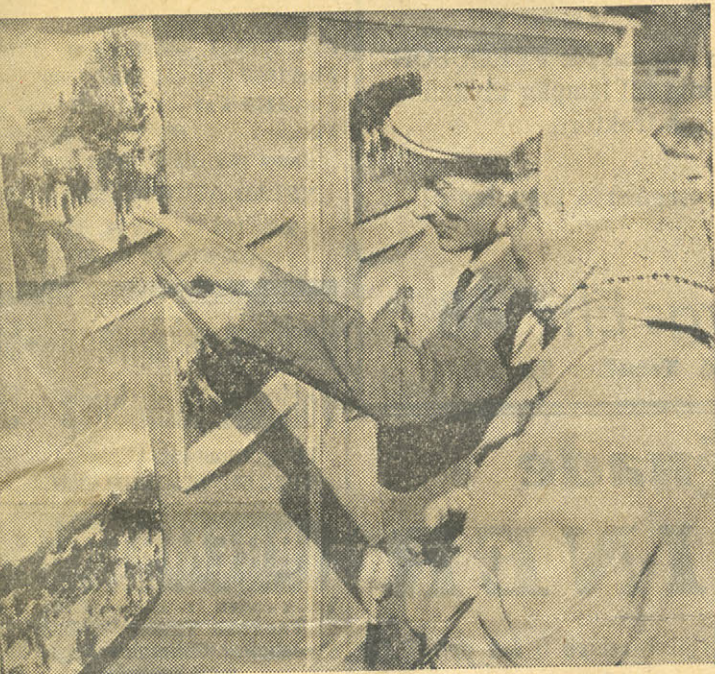
## Svetsningskursen avslutad på Skurups lantmannaskola



Agronom Holterman visar ett elevarbete för godsägare Rydbeck, Kadesjö, och inspektör Kolbe, Ruuthsbo

På onsdagen avslutades en svetsningskurs på Skurups lantmannaskola. Kursen har pågått under 2 veckor och under denna tid har deltagarna undergått en omfattande trimning i såväl el- som gassvets. Det var inte mindre än 6 svetsningsaggregat i arbete samtidigt och genom att antalet deltagare begränsats till 12 kunde tiden utnyttjas mycket effektivt.

*Sk. 19/6-58*



Alma och Emil Ek från Blentarp betraktar med stort intresse Hans Sernerts gamla skurupsbilder.

## 10.000 personer första marknadsdagen i Skurup

Alma och Emil Ek från Blentarp stortrivdes på Skurups marknad och varumässa i går. De hade tagit bussen för att återuppliva hr Eks 40 år gamla marknadsminnen och intrycket var överväldigande:

— Så här fint hade man det inte när jag senast var här.

Det var fler än den gamle blentarpsson, som i sitt sällskap hade nära anhöriga från Klagstorp, som trivdes med Skurups marknads första dag. Mässhöjningskommisarien Börje Lindén är för sin del säker på att inemot 10.000 skådelystna under dagens lopp passerat genom portarna till mäss- och marknadsområdet. Detta är många fler än man vågat hoppas på för bara någon vecka sedan.

Skurups marknad och varumässa fick således en bra början. Redan på förmiddagen hade många sökt sig till mässområdet, till hantverksutställningen — TV väntade till kvällen — samt barn-teckningsutställningen i Folk-skolans gymnastiksal. Och nog räckte det till för alla. Alla de som befarade, att köpingen skulle tömmas på människor, därför att marknaden förlagts till närheten av Folkets park, fick således ändra uppfattning.

Men marknaden och mässan hade, som sagt, också mera högstående inslag och bör man nämna något alldeles särskilt så skulle det vara konstutställningarna på skolan. H. Thelander & Son svarade för en vacker samling arbeten och Kjell Nilsson kan alltid vänta sig ett stort intresse från skurupsbornas sida.

Barn-teckningarna imponerade. Mycket och intresserat arbete har lagts ner av barnen och det är glädjande, att just årets Skurups-mässa fått stå som motiv till deras första tävling.

Att radio- och TV-utställningarna skulle bli succé hade man på känn redan dan-före-dan. Aldrig har väl så många samsats om en så liten yta som just under VM-programmet. Vi har anledning förmoda, att TV-antennerna kommer att sättas upp litet varstans i Skurup under de närmaste månaderna.

Affärsmännen från Skurup hade ingen anledning att klaga på marknadsdagens resultat. En affärsman uttryckte nog många mening, när han utbrast i ett hänfört: Bättre idé har aldrig kläckts i Skurup. Och småbrukare Emil Ek från Blentarp log vänligt när han lämnade mässområdet för att fara hem:

— Får vi bara ha hälsan, så kommer vi tillbaka till nästa år. Var så säker på det!

Bättre betyg kan första marknadsdagen på den nya platsen knappast få. MARCO

## Skurups husmödrar på Danmarks-besök

Husmodersföreningen hade som tidigare omtalats erhållit inbjudan från Vanlöse husmodersförening att återgälda den danska föreningens vinterbesök i Skurup. På grund av olika omständigheter bl a den stundande skolavslutningen blev anslutningen ej så stor som väntat, i det att endast 7 medlemmar anmälde sig. Dessa fick emellertid en allt igenom glad och trevlig upplevelse under de tre dagarnas vistelse på andra sidan Sundet.

Den prydliga svenska husmodersdräkten, som damerna bar och som är okänd av danska husmodersföreningar väckte beundran och framkallade livlig fotografering.

Följande dag hade Vanlöse föreningen jämte ett par andra husmodersföreningar sin årliga sommarutfärd, till vilken svenskorna inbjudits. I rikt mått fick man lära känna det danska gemyt och den okonstlade vänlighet, som mötte de svenska gästerna.

Deltagareantalet på utfärden uppgick till ett 100-tal och färden företogs med abonnerat tåg och buss. Tiden blev ej lång ty färdledaren visade sig vara ett musikaliskt geni, som med framgång trakterade olika instrument, det sjöngs glada sånger och snart gick dansen för fullt i den rymliga järnvägsvagnen.

Resans mål var den lilla idylliska staden Faxe, där det älderdanliga bryggeriet besågs och man fick smaka på de olika ölsorterna, samt i övrigt beskåda den lilla stadens sevärdheter. Därifrån fortsatte man till Faxeledsplan, där ett stort campingläger är inrett. Här drack man kaffe i det gröna och fortsatte därefter till Vemmetofte Kloster, ett av Själlands vackraste slott, med älderdanlig kyrka och stor park.

Från Vemmetofte fortsattes färden till Köpenhamn, där middag intogs, varefter man tillbringade kvällen dels i hemmen hos värdinnorna och dels till sight-seeing i storstaden.

Följande dag skedde hemfärden.



# Gator i Skurup fick stängas av för att klara marknadstrafiken



Översiktsbild över marknadsplatsen

Skurups marknad och varumässa gynnades första dagen, fredagen, av strålände väder. De första förmiddagstimmarna förgick utan att man i samhället kunde märka någon intensiv trafik. Åtminstone i södra delarna av samhället var detta fallet. Frammot middagstiden kom emellertid den väntande invasionen av marknadsbesökare.

De vällede in framför allt över Femkorset, där bil efter bil passerade i en ständig ström och fyllde parkeringsplatserna efter hand. För att ordna upp trafiken avstängdes Fabriksgatan och Vinkelgatan från biltrafik under de mest hektiska timmarna. Trafiken flöt lugnt fram, bilisterna följde villigt polisens anvisningar och allmänheten uppträdde mönstergillt. Inte någon gång under dagen var det trassel vid parke-

ringsplatserna. De räckte gott till och skolgårdens reservutrymme behövde ej tas i anspråk i någon större utsträckning.

Alla marknadsbesökare tycktes vara eniga om att den nya platsen invid Folkets park är lämplig. Där fanns gott om utrymme på vidsträckt, fasta gräsvallar, där långa tältgator med försäljningsstånd rad vid rad följde markens mjuka kupering. Ett nöjesfält med allehanda attraktioner frekventerades livligt. Ständigt strömmade folk in i tälten för att se varieté, motorcirkus eller roa sig med alla de omväxlande tivoliarrangemang, som fanns att tillgå. Tre karuseller svängde runt i ett. Moderna sådana fanns men också en med vilt framstormande hästar och andra djur, som särskilt blev de små barnens förtjusning.

Naturligtvis hade marknaden som i gamla tider sin prägel av hemslojden från Göingebygd. Stegar, trädgårdsmöbler, korgar, laggkärl och annan tillverkning salufördes. Ännu är lien ett verktyg i lantbruket och sådana fanns jämte andra smiden. "Konst" i alla former fanns att se, glass och korv fanns i rik tillgång och för alla törstiga stora tält med kaffe och ölservering. Glada melodier spelades av ett musikkapell för gästerna.

Förälsningsarmén höll friluftskonserter och samlade många åhörare. Runtom marknadsplatsen stod lumiga träd som en grön jalusi och bildade en vacker inramning till det rörliga folklivet.

Det visade sig att våra dagars marknadsbesökare inte nöjer sig med handeln i stånd. Utställningen av maskiner för lantbruket och teknisk utrustning för hemmen drog talrik

publik. Husmödrarna kom i skaror för att studera alla hjälpmedel till underlättande av hemanarbetet. Badrumsinredningen väckte stort intresse och vidare besökte många hantverksutställningen på Folkets hus, teckningsutställningen på folkskolan och expositionen av radio- och televisionapparater på Hotellet.

Stora och små ting såldes. Barnen kom med sina leksaker, som far och mor köpt just för att det var marknad, men de stora barnen fick också sitt. Ingemanssons Bil vid Fabriksgatan sålde och levererade en Mercedes 182 och Rosanders Bilfirmas filial vid Skolgatan sålde en ny Zephyr jämte ett antal begagnade bilar. Framför Rosanders hade arrangerats ett ståtligt flaggspel med alla tillverkningslänternas flaggor. På många andra håll flaggades det och utställningar av firmornas försäljning var anordnade på tilltalande sätt.

På kvällen utvecklades i Folkets park ett rörligt folkliv med vackra belysningseffekter och dans. Bortåt 8.000 besökte marknaden enligt polisens rapport.

I dag lördag, Köpenskapens dag, öppnas mässområdet kl. 15 och hålles öppet till kl. 20. Radio- och televisionsutställningen på hotellet fortsätter, liksom utställningen av barn-teckningar på folkskolan och hantverksutställningen på Folkets hus. Senare på kvällen uppträder Zarah Leander i Folkets park. För dansmusik svarar Kometen Kronkvists TV band från Malmö. Söndagen blir Familjens dag. Mässan öppnas kl. 14 och stänges kl. 20. Skurups Sago-stunder och folkdanslaget medverkar och på kvällen blir det dans i Folkets park efter Rolf Backes orkester.

Ett speciellt tack bör dock teckningsläraren vid Enhetsskolan, Rolf Palvén ha för ordnandet av barnteckningstävlingen, som redan nu kan anses komma att bli en tradition. Och medan man är inne på konstens område bör man nog inte glömma att nämna att Liedbergs foto på utställningsområdet ordnat med en tio meter lång foto-utställning berörande såväl reportage, reklam som porträttfotografering. Bilderna till denna har tagits av skurupsbon Hans Sernert.

MARCO

## Fynd-sandalett

i färgerna

silversand  
och vanilj

# 18:-

Välkomna, prova och se...

## AB Södra Sko- & Väskaffären

Lönngatan 74 Persborgstorget

Tel. 97 28 19



Hemma hos Stig F. Hansson:

# MER FAIR PLAY I POLITISKT ARBETE SKULLE STÄRKA FOLKETS FÖRTROENDE

— Ett mindre manipulerande med partitaktiska finter i det politiska livet, ett mindre sneglande åt vad väljarna tycker eller inte tycker om och i stället: ökat utrymme för realistiska och sakliga bedömningar — större ärlighet! Underskatta inte väljarnas förmåga att tänka själva!



En massa papper samlas stundom på en fört bord. Här studerar Sig F. Hansson i egenskap landstingets finansavdelning inom förvaltnings

I Malmöhus län är mandatfördelningen: högern 1, centerpartiet 1, folkpartiet 2 och soc.-dem. 4. Folkpartiet erhöll det sista mandatet vid 1956 års val, men röstmarginalen är så pass obetydlig att det skulle förvåna om fp vid nyvalet kunde behålla sitt andra mandat. Cp har med sin avsevärt stärkta position alla chanser att återvinna det vid 1956 års val förlorade mandatet och därmed återta ställningen som största borgerliga partiet i länet. Det är f. riksdagsmannen Stig F. Hansson i Önnarp som vi då har att hälsa välkommen åter till Helgeandsholmen.

SVENSK POLITIK



Husse och Brunte är goda vänner. I Önnarp arrenderar Stig F. Hansson ett 60 tunnlands jordbruk, där vårbruket just har undanstökats.



# Lantmannen

*Svenskt Land · Tidskrift för Lantmän*

ORGAN FÖR  
SVERIGES  
LANTBRUKS-  
FÖRBUND



N:r **27**

LÖRDAGEN  
5 JULI

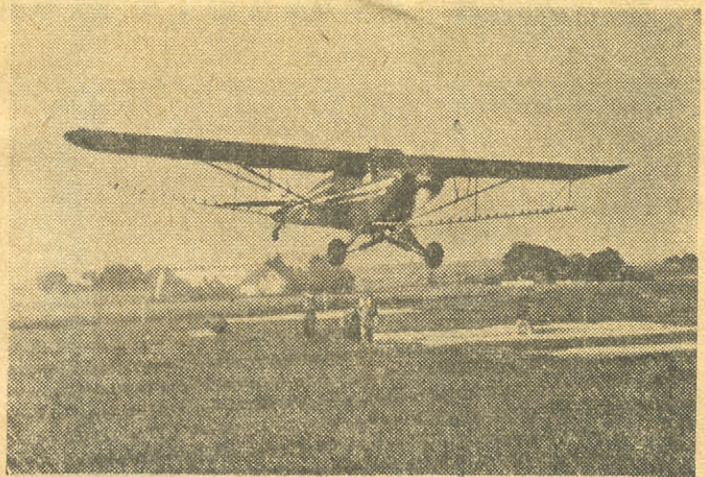
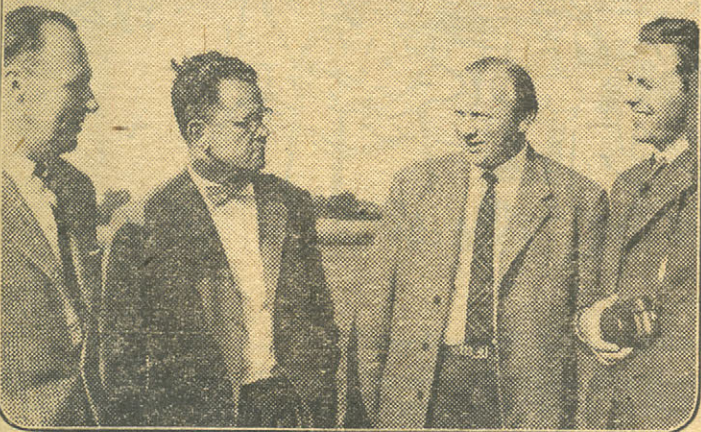
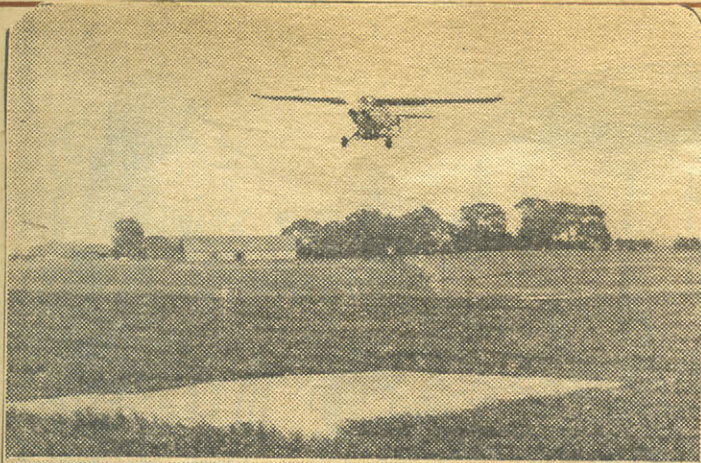
**1958**



På Skurups lantmannaskola i Skåne gör man försök med spridning från flygplan av en extra kvävegiva i vårsäd. Se vidare inuti tidskriften. — Foto: Hans Sernert, Skurup.



## esprutning med flyg

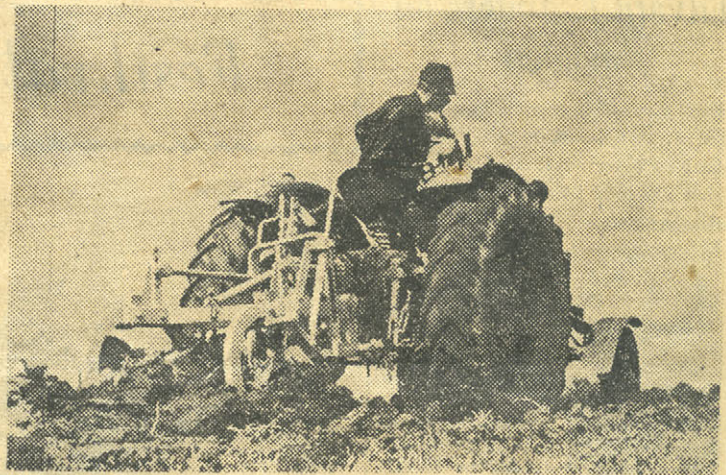


Flyget i aktion vid spridning av kalksalpeter under demonstrationen vid Skurups Lantmannaskola. På de presenningar som lagts ut på marken kan man studera spridningens jämnhet. Den yta som ligger under presenningen förblir ogödslad och denna metod med presenningar används också vid försöksutläggning.

Överst pågår försöksutläggning. Plasthöljet täcker parcell som ej skall gödslas. På undre bilden samspråkar disponent T. Bengtsson i AB Carl Engström, Ystad, som svarat för flygspridningen, konsulent Ole Thögersen, jordbrukskonsulent Sven Gesslein och rektor G. Knutsson på övningsfältet.

edagen den 8 augusti 1958

## Specialister visar plöjning på lantmannaskolan i Skurup



Gunnar Björklund plöjer

På torsdagen inleddes den årliga plog- och traktordemonstrationen, den förra även praktisk, i lantmannaskolan i Skurup. Sex olika firmor är representerade och i visningarna deltar även ett 25-tal elever från skolan, vars lärarkår svarar för de allmänna informationerna.

Demonstrationen, som kommer att pågå under fyra dagar, inleddes med en teoretisk genomgång i maskinhal- len, där specialister från de olika

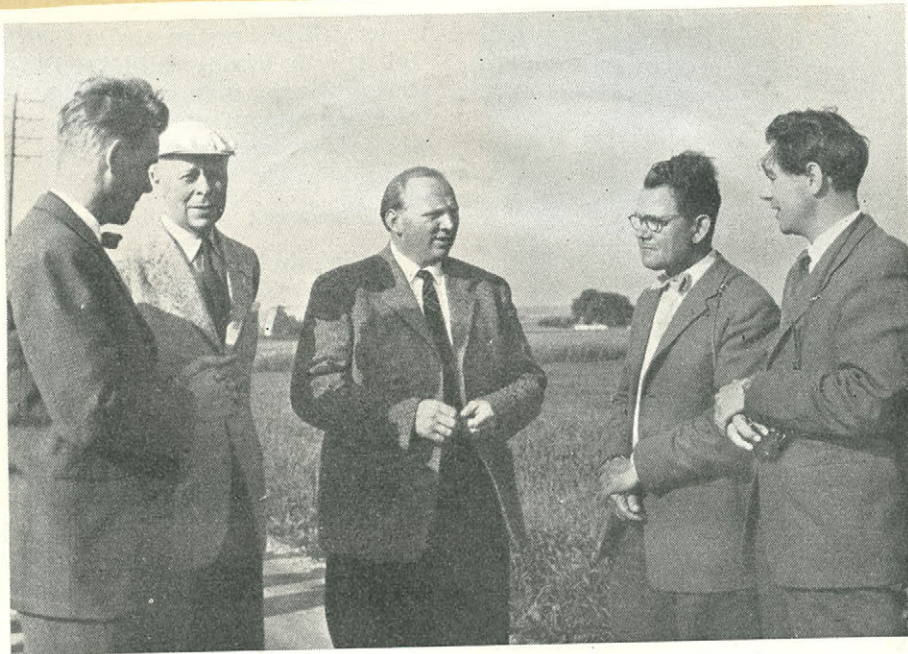
företagen berättade om plogarnas och traktorens konstruktioner. Eftermiddagen ägnades åt praktisk plöjning i fält där eleverna fick god inblick i hur man ställer in en plog, hur ordentliga ryggar läggs upp samt hur man får en jämnare plöjning och en slutfåra som är perfekt.

*Handwritten signature: A.L.*





*Flygplanet kommer in över fältet för spridning. Genom att täcka grödan med plast-skycken får man ogödslade parceller och parceller med enkel och dubbel giva.*



*Försöksledare Alf Bjelke-Holtermann, Skurup, greve C. C. Piper, Krageholm, jordbrukskonsulent Sven Gesslein, Kristianstad, konsulent Ole Thögersen, Danmark, och rektor Gunnar Knutsson, Skurup, diskuterar flygspridning av kvävegödsel på lantmannaskolans demonstrationsfält.*



# Vaktade make med pilbåge

## "Skjut inte på tåget"

- bågskyttarnas okrönte skönhetsdrottning, Barbro Johansson från Uppsala med pil och båge i högsta hugg, vaktande sovande maken Erik;
- boråsfavoriten Douglas Andersson, snusande i sin ägandes bil. Han gillar inte jobbet att slå ner tältpinnar;
- Karin och Olle Tengroth från Grästorps i Skaraborgs län, käkande medhavt eftersom det ändå blir dyrt med ett SM så långt hemifrån.

Utan tyckan dominerar det ekonomiska sinnelaget hos landets bågskytteelit. Sigvard Hansson, Skurups bågskjutande ledare, hade fått förhandsanmälningar för sjutton tält. När det kom till kritan fanns bara tio tält resta intill Jordbrukaredaghemmet på Skurups Erikstorg. De övriga camparna sov i bilarna.

Stig Thysell, världsmästaren i Bryssel, tittade inte på slantarna. Tillsammans med maken Tora hade han rum på Skurups hotell. Men han sov inte länge. Redan i ottan var han uppe och provade sin nyinköpta 350-kronors-båge. Skene-"juniorerna" hade ett alltför tungt ansvar vilande på sina breda axlar. Frugan hade brutit armen och Stikkan fick skjuta för två. Man håller med honom att det är lugnare att vara tele-reparatör.

Sigrid Johansson, Stigs pendang i Bryssel, USA-född tandläkarhustru från Skövde, åt i godan ro hemma hos chaufför Gunnar Olsson. Ingen nervositet, ingen kontroll av pil och båge. Men när fotografen kom bärande på en svart katt, att pryda upp bilden med, blev Sigrid bestämd:

— Inga katter inför ett SM.

Så småningom möter man dem alla på Skurups söndagsklippa idrottsplats. Ystadfödde hälsingborgaren Einar Tenne äter sina sista hemmamackor och får hjälp av Gunnar Nilsson från Nyköping. Överledaren och flygdirektören Henny Kjellsson från Stockholm myser i kapp med solen — "hur bär man sig åt med vädret? Skåningarna tycks vara ett gudabenedat släkte" — och speakern och internationelle bågskytte-sekretären, Lars Ekegren, får de hundratjugo sammanbitna ansiktena att lysa upp när han meddelar:

— När tåg passerar får ni inte skjuta.

Den satsen gav Skurups bågskytte-SM i ett nötskal.



Världsmästaren Stig Thysell koncentrerar sig



Enmättet måste stamma



Skön Barbro

*Katthuset  
10/8-1958*



## Två familjer blev hemlösa vid brand i St. Beddinge



Fru Nilsson ser på resterna av sitt hem.

En eldsvåda som på ett par timmar gjorde boningshus och en ekonomibyggnad till rykande ruiner inträffade på måndagseftermiddagen i St. Beddinge.

Två småbrukare Malte Nilsson och Karl Jönsson med familjer blev utan bostäder då det boningshus, som de ägde var sin halva av, brann ner till grunden. Branden började vid 15-tiden och upptäcktes av ägaren till det ena småbruket Malte Nilsson, som höll på med skördetröskning i närheten. Då Nilsson såg rök tränga ut genom taket på sin bostad, varskodde han den andra ägaren och gemensamt försökte de rädda sina tillhörigheter. Brandkåren i L. Beddinge larmades och kom till platsen med två brandbilar från Klagstorp. Byggnaderna var emellertid helt övertända och det mesta av familjen Nilssons bohag inbrändes medan familjen Jönsson fick ut en del av sina tillhörigheter. En ekonomibyggnad som tillhörde Nilssons småbruk brann också ner. Orsaken till branden är ännu oklar. Eld har inte den sista tiden förekommit i spisar eller kaminer. Undersökning av brandplatsen kommer att göras på tisdagen, omtalar polisassistent Friberg i Klagstorp, som f. n. har hand om utredningen. Försäkringar täcker brandskadorna.

19/8 58 B.L.

## LYCKAD VALUPPTAKT I SKURUPS KÖPING

Skurups Folkets hus' festsal var i det närmaste fullsatt då arbetarkommunens ordf, Stig Hansson, hälsade välkommen till det första familj- och filmmötet inför det förestående kommunalvalet. Särskilt hälsades landstingsman Torssten André, som sedan i ett tims långt anförande redogjorde för landstingets verksamhet.

Som ordförande i landstingets hälso- och sjukvårdsstyrelse gav han en ingående och intressant skildring av alla de hjälpformer som landstinget står som huvudman för. Han hann även med att redogöra för den under utredning varande hälsovårdscentralen, som landstinget har planer på att förlägga till Ystad. Valanförandet slutade med en maning till de församlade att vid landstingsvalet se till att det socialdemokratiska utbyggnadsprogrammet i landet kan fortsätta. Kraftiga applåder följde. Efter kaffet visades partiets valfilm "En dag som alla andra", som blev mycket uppskattad och visade ytterligare att socialdemokraterna har all anledning att vid höstens val slå vakt om vunna framgångar.

Boktips lämnades av Folket i Bilds ombud — A-kommunens ordf — som samtidigt passade på att fläta in en gissning. Vem av Svenska landsbygdens ungdomsförbund, Sveriges soc dem ungdomsförbund eller Folkpartiets ungdomsförbund krävde år 1952: "Obligatorisk pensionsförsä-



Landstingsman T. André och A-kommunens ordf Stig Hansson.

ring som ger alla arbetsinsatser rätt till värdebeständig tjänstepension utöver folkpensionen?" De flesta, som under det senaste året hört pensionsdebatter och uttalanden räknade inte med att formuleringen härstammade från Folkpartiets ungdomsförbund. Det var en med sin kväll nöjd publik som ordföranden hade att avtacka.

*Skurup*



## Solig skolstart i Skurup



Fröken Elsa Nilsson tillsammans med nybörjarna i klass 1a i Skurups småskola.

— Det känns litet vemodigt, sade en skurupsmamma då hon i går såg den långa raden av förstaklassare lämna Centralskolans aula för att vandra den korta vägen till småskolan. Femtiosex nya skolelever hade Skurups småskola fått men sanningen att säga var ingen enda ledsen för det. Tvärtom visade alla barnen upp ett riktigt solskensgrin, lämpligt avpassat efter väderleken eftersom vädergudarna bestämt sig för vackert väder under morgontimmarna.

Bara ett rödgrått ansikte bröt av från mängden. Lilla Inger Kristina Nilsson lät tårarna rinna,

eftersom hon inte följt klasskamraterna när dessa lämnade aulan. Nu fick skolvaktmästaren visa henne till rätta och snart nog lystes även Ingers ansikte upp av ett glatt leende.

Eljest gick allt som det skulle. Nybörjarna hade till en del mammorna med sig, medan de andra barnen helt vant stod nere på skolgården och berättade om sommarens äventyr. De kom att efterhand slussas in i sina klassrum för att fortsätta skolarbetet.

Även i Svaneholm och Sandåkra började man skolgången i går. Där var nio nybörjare i varje klass 1.

MARCO

## "Med beröm godkänd" betyg för skurupsfrisörskas gesällprov



Läringsnämnden samlad kring Margareta Lindblads välondulerade hår. Fr v K. Ingemarsson, A.-G. Rosenberg, D. Göransson, eleven Ingegerd Johansson, Irene Nilsson och G. Sernert.

Damfrisörskes eleven Ingegerd Johansson i Skurup har god fantasi. Då hon i tisdags kväll avverkat ett rätt digert gesällprovprogram fick hon betyget "med beröm godkänd". Efter fyra års lärotid i ett intressant yrke hos Gudrun Sernert ett välkommet omdöme.

Fyra damer svarade för bedömningen: Irene Nilsson, representant för Sv. frisörarbetareförbundet, Kerstin Ingemarsson, Anna-Greta Rosenberg och Dagmar Göransson, samtliga Ystad och representanter för Sv. frisörföreningen. När dessa damer frampå sena kvällen skulle avge sitt slutomdöme konstaterade de, att Ingegerd Johansson kommer att bli en fin representant för biträdeskåren. Hennes brudfrisyr och festdön var strålande prov på ett gediget kunnande.

Denna läringsnämnd, vars utlåtande går till huvudorganisatio-

nen i Stockholm, har ett stort distrikt att arbeta på, från Vitaby och Simrishamn till Tomelilla och Skurup. Det kan bli många resor för de frisyrikunniga damerna, som alla har egna företag hemma i Ystad, utom Irene Nilsson, förstås, vars uppgift är att tillvarata frisörarbetareförbundets intressen i detta viktiga sammanhang.

— Damerna borde absolut gå of-tare till damfrisörskan, ansåg de fyra damerna med en mun. Förutom permanentningarna varje kvartal bör regelbundna frisörbesök för tvätt och klippning gö-

26/8-1958

3/9 1958 27



## Eric Helgesson

avliden 4/9

Ett dödsfall, som väckte förstämning och sorg i vida kretsar inträffade på onsdagen, då köpman Eric Helgesson, Skurup, avled på Lunds lasarett i sviter efter en bilolycka på måndagen i Blentarp.

Eric Helgesson rycktes bort i blomman av sin ålder endast 52 år gammal. Hans namn var känt i hela provinsen, och med lantbrukare i alla delar av landskapet hade han förbindelser genom den omfattande köpskap av levande djur han

bedrev. Det var ingenting ovanligt för honom att köpa hela besättningar. Tack vare personlig redbarhet, skicklighet och omtanke på det område där han verkade, vann han stort förtroende. De senare åren hade han utom rörelsen i Skurup, förlagt en del av sin verksamhet till den gamla gården Tre Kronor vid ett viktigt vägkors söder om Skurup. För Eric Helgessons närmaste är dödsfallet ett hårt slag, men även i det samhälle, där han utförde sin livsgärning, kommer det att bli tomt. Saknaden känns tung. För idrotten var han varmt intresserad. Aktiv idrottsman i ungdomen saknades han nästan aldrig på Skurups idrottsplats, då sportsmän möttes till tävling. På många sätt stödde och hjälpte han idrotten i Skurup. För sina anställda var han en god och omtänksam chef.

Närmast sörjande är maken Anna, f. Carlsson, sonen Kaj, som varit fadern behjälplig i rörelsen, döttrarna Gunnel och Siv, kontorsanställda i Malmö, brodern Albin, köpman i Skurup, svägrar och svägerskor, övrig släkt och många vänner.



## Skurupsbygden

### Trafikolycka i Broddakorset



Personbilen blev svårt skadad vid kollisionen.

På onsdagsförmiddagen inträffade en trafikolycka i det ökända vägkors vid Brodda smedja norr om Skurup. En personbil kom från Broddahället och samtidigt kom en Volvo norrifrån. Bilarna möttes i vägkors och därvid körde Volvobilen på den andra bilens vänstra sida.

Den påkörda bilen kastades runt och hamnade vid sidan av vägen stående på hjulen. Förarna blev omtumlade och erhöll blesyrer men ingen av dem behövde söka läkare. Bärgningsbil måste anlitas för att föra bort de skadade bilarna. Volvon hade skador i frampartiet och den andra bilen hade fått ena sidodörren uppfläkt samt bucklor i taket. Tidigare har många olyckor och ännu fler tillbud inträffat i detta hyperfarliga vägkors, där sikten är helt skymd för bilar, som från norr eller väster kör in i kors.

H. L.

H. L. 4/9 1958



# Lantmannaskola med fina anor i skånskt jordbruk jubilerar

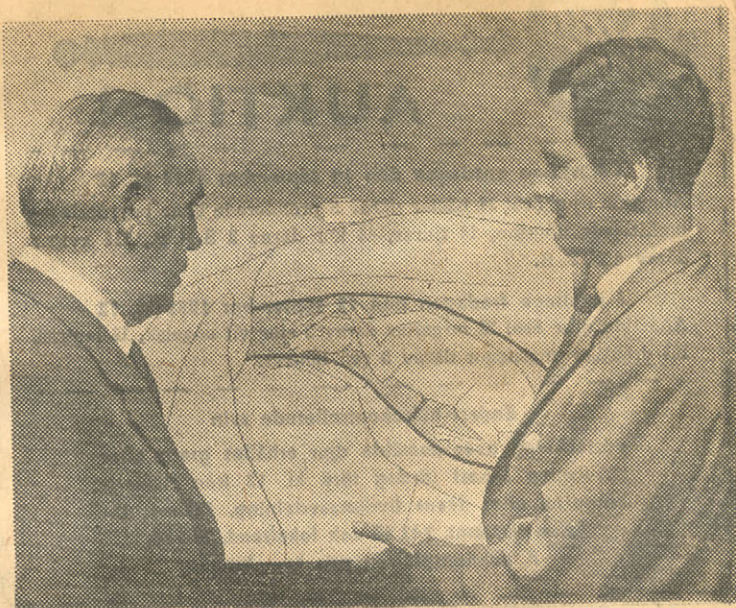
I september 1908 upphörde den Wulffska lantbruksskolan i Trelleborg, men i november samma år började den första kursen vid Skurups lantmannaskola. Denna skola blev en direkt arvtagare till Trelleborgs-skolan ifråga om lantbruksundervisningen på Söderslätt, och den har betytt oerhört mycket när det gäller att höja yrkeskunnighet och yrkesmedvetande hos slättens jordbrukare. Wulffs omfattande samlingar av undervisningsmaterial förvaras där fortfarande.

Tio elever samlades den 2 november 1908 i Skurups sockens s. k. doktorsbostad för den första vinterkursen. Nu tar skolan emot 60 elever under vintern i skilda kuser och förfogar över moderna och ändamålsenliga lokaler. Det är nytt, ljus och rymligt i skolsalar, matsal och dagrum, men trivsamt och traditioner har fått flytta från "gamla skolan". Skånsk gästfrihet utövas av östgöten Gunnar Knutsson, som nu för spiran som rektor, och med berättigad stolthet talar han om sin skola som "ett centrum i den bygd där vi verkar".

## • Anor från Mackleans dagar

Långt förbi Johan Wilhelm Wulff och hans 1867 grundade lantbruksskola kan den historiskt intresserade finna anor av betydligt äldre datum för en effektiv jordbruksundervisning. I Skurup levde och verkade jordbruksreformatorn Rutger Macklean, enskiftets fader, och 1745 skrev han en jordbrukslära för Skurups socken, som torde vara den enda socken i vårt land som kan berömma sig av att äga en sådan. Hur framsynt Macklean var visas därav att när jordbruksläran hundra år senare utgavs i tryck, var den fortfarande fullt användbar.

Skolan har även en rent reell anknytning till Macklean. Den ligger berättar rektor Knutsson, på Skurup nr 9, en av de "farmer" om 40 tld som utlades när Macklean på



Rektor Knutsson och agronom Bjørstedt studerar en undervisningsplansch av äldre datum.

1780-talet genomförde enskiftet i Skurup.

## • Undervisning med många möjligheter

Framtill 1940 hade man gemensam rektor med folkhögskolan men särskild föreståndare för lantmannaskolan. Enligt den nya stadgan för lantbruksundervisningen blev lantmannaskolorna fristående och skulle därtill obligatoriskt vara utrustade med skoljordbruk. Detta inledde en period av intensiv utveckling, och när skolan tio år senare kunde ta nya egna byggnader i bruk, fick man också betydligt bättre möjligheter att fylla de krav som en ny tids jordbruk ställer.

Vinterkursen är fortfarande en grundstomme i undervisningen, men därjämte finns flera andra kurser. Längre kursen och fortsättningskursen med därtill hörande kontroll-assistentutbildning är viktiga inslag. Den sistnämnda utgör också en förutbildning för inträde till driftsledarkursen på Alnarp och till agronomutbildning på lantbrukshögskolan.

## • Helårskurs av unikt slag

Unik i sitt slag är helårskursen, som omfattar högst åtta elever. Eleverna sköter skoljordbruket under instruktörs ledning men har dessutom varje dag vissa timmar för teoretiska lektioner. Man skulle kunna säga, att kursen kombinerar praktik och teori på ett sätt som kommer mycket nära de förhållanden en modern jordbrukare arbetar under. Skolan är också ensam om att driva skoljordbruket utan anställd arbetskraft.

Redan 1921 hölls den första traktorkursen, och sedan dess har maskinundervisningen fått allt större utrymme. Den är ett viktigt led i de ordinarie kurserna och därtill hålles årligen specialkurser i maskinlära växlande från en till tio veckor. Just till jubileet kan man inviga ett nytt lektionsrum för maskinundervisningen. Det ligger i direkt anslutning till maskinhallen och eleverna kan gå dit som de går och står i blåställ och overall.

ten och diskussioner. Dit kommer ungdomen inom studieorganisationerna och numera även elever i enhetsskolans 9Y. Det är egentligen bara kvinnorna som saknas. En lant-hushållsskola är planerad sedan länge. Ritningar finns färdiga och lands-ting och hushållningssällskap har beviljat medel. Det är bara statens pengar som fattas, men rektor Knutsson säger helt optimistiskt, att man kan räkna med att få lant-hushållsskolan "inom en snar framtid". Vad som menas därmed definierar han inte närmare, men till jubileet kommer generaldirektör Norup och kanske kan han ge besked.

De femtio åren firas fredagen den 26 september med landshövding Widdell och representanter för lands-ting och hushållningssällskap bland gästerna, men redan instundande söndag blir det i viss mån ett förspel. Då samlas elevförbundet och rektor Knutsson kommer att jubileumstala. Dagens gäst blir byråinspektör Bengt Stensjö från lantbruksstyrelsen, som skall behandla aktuella frågor inom lantbruksutbildningen.

## • Innehållsrik jubileumsskrift

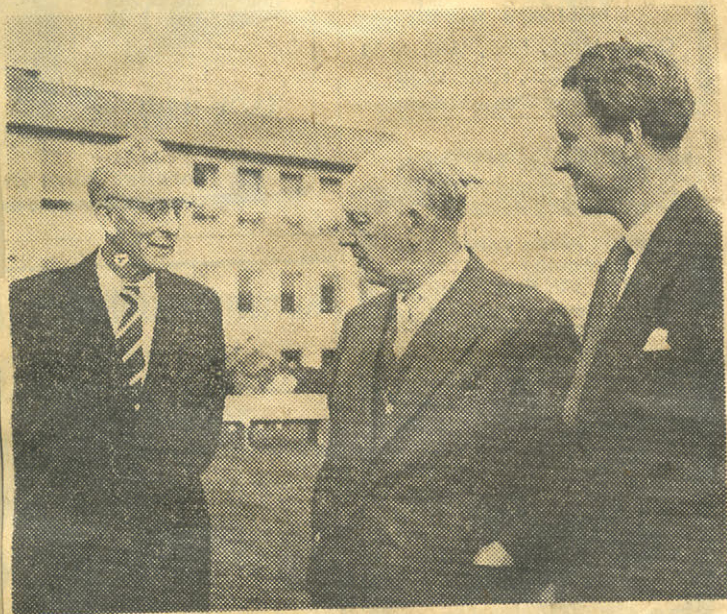
Till jubileet har utgetts en diger och innehållsrik jubileumsskrift. Läraren vid skolan agronom B.O. Bjørstedt har redigerat den, och han har haft många goda medarbetare. Namn från tidigare är aktualiserat — man möter skolans förste föreståndare den alltför tidigt bortgångne agronom Magnus Månsson men också agronom Albert Olsson, som lagt en livs-gärning vid skolan först som lärare och föreståndare och därpå som rektor. Sist men inte minst är skriften ett stycke söderslättsk jordbrukshistoria och som sådan väl värd att läsas och begrundas.

Chris

5/9  
-58



# Tidigare elever och lärare samlade till jubileumsfest på Skurups lantmannaskola



Fr. v. före rektor Albert Olsson, byrånspektör Stensjö och rektor Gunnar Knutsson.

I anledning av Skurups lantmannaskolas 50-årsjubileum hade på söndagen samlats tidigare elever vid skolan för att fira minnet av de gångna åren. Inbjudan hade ingått från lantmannaskolan och från elevförbundet. Samling skedde på den stora gräsplanen söder om skolan där kaffeborden stod dukade. Vädret var strålande och i den vackra trädgårdsidyllen med prunkande höstblommor möttes många gamla kurskamrater med fruar.

Att skolan har förankring i bygden och skapat tradition genom nyrekryteringen framgick bl. a. därav att i några fall far och son, som efter varandra varit skolans elever, deltog i festen. Sälunda närvar lantbrukare Bror Andersson, S. Aby, elev 1929-30, och hans son Torsten Andersson, elev 1957-58, samt kantor Anton Ryberg, Solberga, elev 1911-12 och hans son Nils Gustaf Ryberg, elev 1954-55. Endast en av lärarna från 1908 då Skurups lantmannaskola började sin verksamhet var närvarande, nämligen över 80-åriga fanjunkaren Axel Lindelöf, som i ett 40-tal år ledde gymnastiken vid skolan. Vidare märktes vid högtidligheten ordföranden i skolstyrelsen landstingsman Hugo Jönsson, Brönnestad, garantiföreningens ord-

förande nämndeman Herman Truedsson, f. rektor Albert Olsson, Lund, samtliga med fruar, riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp, m. fl.

Efter kaffet samlades alla i skolans hörsal. Till jubileet hade målningar av konstnärerna K. Lundborg och Oskar Albin Nilsson upphängts i samlingssalen och i matsalen av Skurupsmålararen Harald Thelander. Ordföranden i elevförbundet, lantbrukare Alrik Jönsson, hälsade alla välkomna och erinrade om dagens betydelse. Beträffande skolans utveckling hänvisade han till den minnesskrift som utgivits med agronom B. O. Bjärstedt som huvudredaktör. Han framhöll också vikten av att samhörighet mellan elever och lärare, mellan bygd och skola, mellan nutid och förgånget blir bestående. I en särskild välkomsthälsning till dagens föredragshållare byrånspektör Stensjö hyllade han denne för medverkan av lösning till skolans byggnadsfråga. I det följande fungerade agronom Alf Bjelke-Holtermann som ledare av mötet och kungjorde de olika programpunkterna. I pauserna utfördes vacker musikunderhållning för fiol och piano av hr Emil Nilsson och kantor fru Svea Stenbäck, Skurup.

Agronom B. O. Bjärstedt föredrog en av honom författad prolog till skolans 50-årsjubileum. Prologen var ett odlingens epos med vackra bilder av arbetets möda, skördens glädje och jordbrukets utveckling genom seklernas gång och utmynnade i en hyllning till Skurups lantmannaskola.

Handwritten signature and date: 8/9 58





**SKOLIDROTTSTRÄFF I SKURUP:** Enhetsskolan, som erövrade 3:e pris i fjorårets SkD-cup, belönades i går kväll av Skånes skolidrottsförbunds Arne Härstedt och Sten Fristedt. I samband med prisutdelningen intervjuades skolans nya gymnastikdirektör Stina Cronholm om sina idrottsmeriter, varvid tydligt framgick, att MAI-stjärnan redan blivit omåttligt populär. På bilden syns från vänster Christer Andersson, Bo Hjelmarsson, Knut Andersson (lagledare), Gert Olsson, Stig Malmberg, Roland Olsson, Stina Cronholm (gymnadir.), Bo Håkansson, lagets tränare, Tom Skoglund, Per Wiking, Roland Andersson, Göran Ganrup och Rolf Mårtensson.

*19/9-58*



Lantbrukare Sven-Ebbe Christiansson, Röke, med maka Ethel, född Bengtsson, Anderslöv.  
(Lidbergs Foto, Skurup)

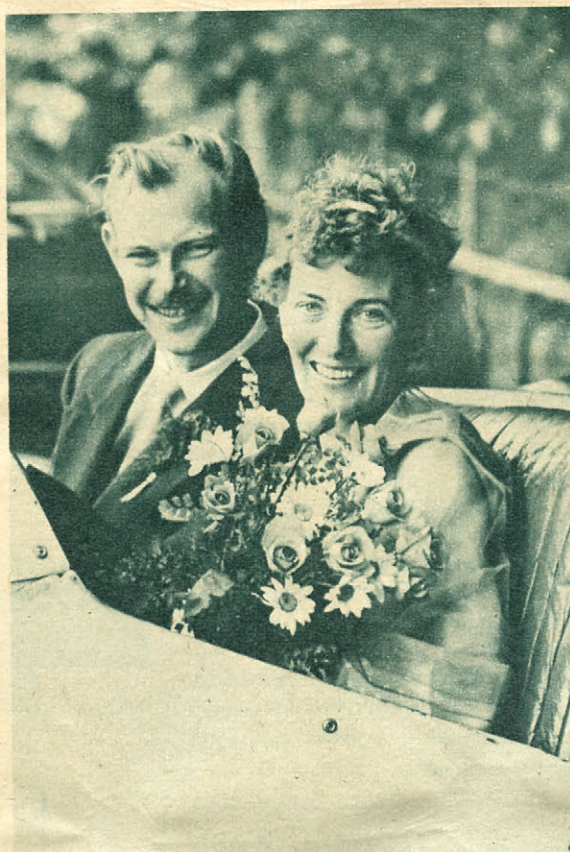


Fil. mag. Stig Johansson, Bräkne Hoby, med maka Birgitta, född Lundgren, Skurup.  
(Lidbergs Foto, Skurup)

## bröllop

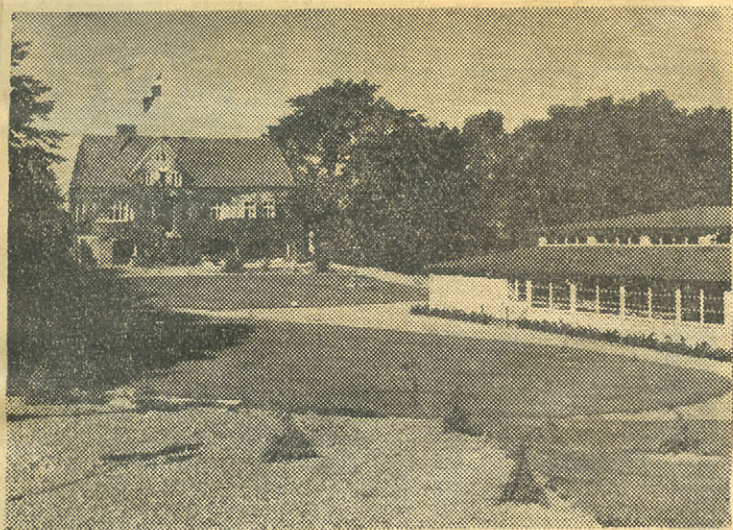


HASSE OCH TUTTA utanför sommarstället "Huttehus" i Skåne...



Vulkanisör Göran Norling, Skurup, med hustru Berta, född Bengtsson, Simrishamn. Foto: Lindbergs Foto, Skurup.





Nyanläggningar i Skurups Folkets park

## Folkets Park har fått ett nytt ansikte

I dagarna avslutas de omlägnings- och försköningsarbeten, som sedan är tillbaka fortgått i Skurups Folkets Park.

Först utfördes breddning av Fabriksgatan genom utfyllning och uppsättande av stödmur utmed Parkens södra sida. Vidare byggdes ny, tilltalande entré och anlades rymlig parkeringsplats i anslutning till Parkområdet. Den egentliga trädgårds- och parkanläggningen har också genomgått en grundlig omändning. Förslag till anläggningen upprättades av Folkparkernas centralorganisation trädgårdsarkitekt F. Rydholm.

Folkets Park framträder nu i ett mycket tilltalande skick och ännu vackrare blir det, när vegetationen skjutit riktig fart och träden vuxit ut. På hållan utmed östra gränsen har planterats olika lövträd, bland dem sådana rariteter som tulpanträdet, japanska körsbärsträd, röd-bladig hängbok, storbladig lind och prydnadsaplar. I övergången till den lägre delen med vidsträckt gräsmatta har anordnats ett stenparti inramat av grupper av olika slags rhododendron. Ett rustikt stenbord har placerats i centrum av denna anläggning. Massor av brydnadsbuskar har inplanterats.

Både parkrosor och polyantharosor träffar man på i anläggningen. Synnerligen lyckad genom sin massverkan, sin färg och blomför må den rosenplantering, som på två sidor innesluter danspaviljongen. Våren i parken kommer att bli något sevärt. Överallt i gräsmattorna, intill gångar och buskage har planterats grupper av liljor, narcisser, tulpaner, krokus, snödroppar etc.

Vintersäsongen i Folkets park inleddes söndagen den 21 sept. Till våren i maj månad har femtio år förflutit sedan Folkets Park första gången öppnades.



Vulkanisör Göran Norling, Skurup, med maka Berta, f Bengtsson, Simrishamn.

(Foto: Lidbergs Foto, Skurup)



Montör Gunnar Olsson, Skurup, med maka Karin, född Hansson, Skurup.

(Foto: Lidbergs Foto, Skurup)



Steward Stellan Ragnarsson, Malmö, med maka Ulla, född Engström, Skurup.

(Foto: Lidbergs Foto, Skurup)



Förman Bertil Äspelund, Malmö, med maka småskoll. Karin, född Nilsson, Skurup.

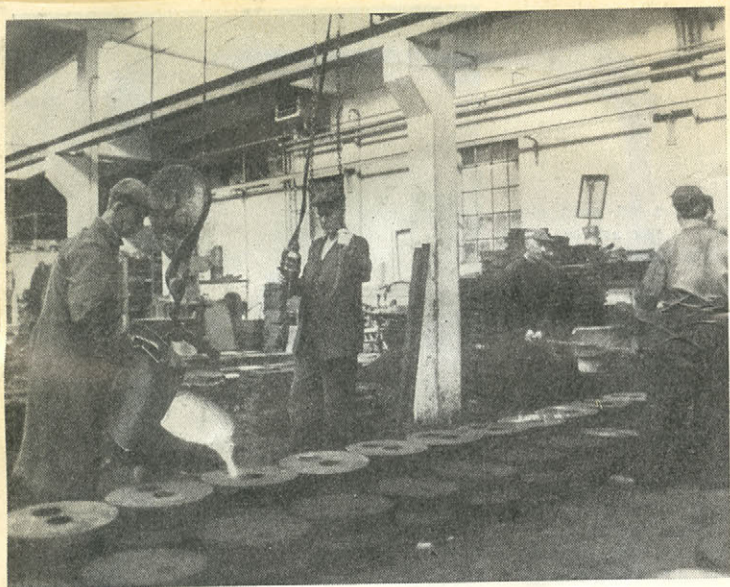
(Foto: Lidbergs Foto, Skurup)



Stafs Sergeant Harold T. Benton, Morganton, North Carolina, med maka stud. Kerstin, född Frej, Bedinge.

(Foto: Lidbergs Foto, Skurup)





Georg Nilsson (t. v.) och gjutmästare Helge Sjölander hjälps åt med kranskänken vid avgjutning av vältringar. Med ryggen mot fotografen Allan Karlsson, uppördsman, med Harald Nilsson vid enkelskaftet.

## Besök i SKURUP

Anton Nilsson (t. v.) och Bengt Skånberg. Skånberg är avdelningsordf. och ger nu Anton ett handtag i förbifarten. Anton Nilsson en glad kille och gjuteriets storsångare, som äkta sydskåning tycker han om god mat och är expert i matlagning, men påstår att av all lagad mat är kaffegök (kask) bäst. Nilsson är tillika en stor fågelvän.



### Gjutaren

Organ för Svenska Gjutareförbundet.

Adress: Barnhusgatan 10, 4 tr., Stockholm.

Redaktör och ansvarig utgivare:

HARALD NILSSON

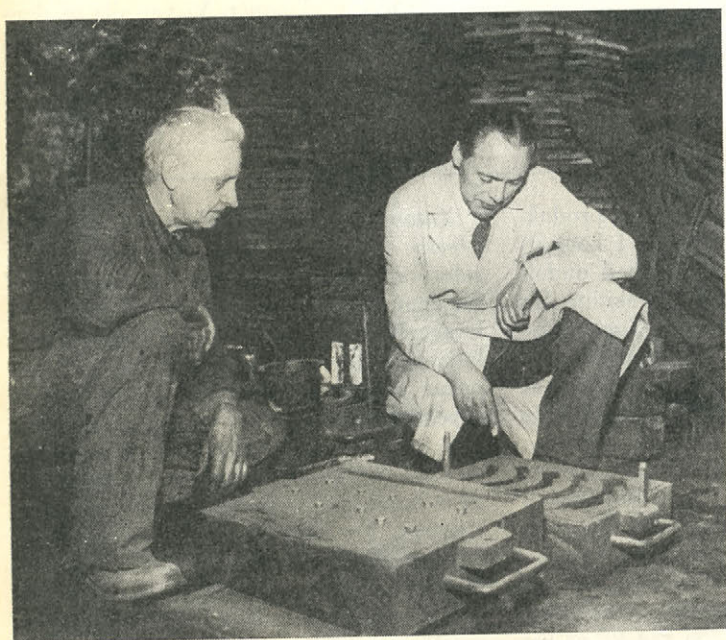




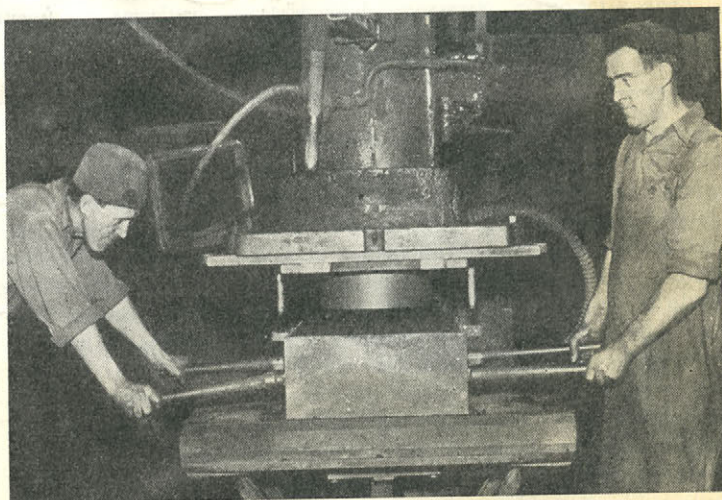
Erik Johnasson (t. v.) och gjutmästare Helge Sjölander diskuterar en gipsmodell. Gjutmästaren: »Hör du Jerk, du har slagit en bit av modellen.» Jerk synes mäktas allvarlig. Erik Johnasson är sekr. i gjuteriklubben, v. sekr. i avdelningen, sekr. i Skurups sportklubb, expert i brottnings och fotbollstippning samt i att dra otroliga historier. Tycker vidare om vitkål och är dessutom suverän mopedist.



Fr. v. Lennart Andersson, Erik Johansson och Bengt Skånberg. Erik (Jerk) Johnasson i gott samarbete med »metallaren» Lennart Andersson om skänken, medan Bengt sätter pluggen i. Bakom ryggen på »Jerk» skymtar vi Johan Nilsson (i färd med avgjutning). Han tillhör klubbstyrelsen samt är en framstående s. k. industritorpare, som sköter sitt lilla lantbruk rationellt. I bakgrunden, fast otydligt, syns Nils Jönsson (Möllaren). Jönsson är notorisk ungar, gillar inte barnbidrag eller bostadssubventioner men däremot gärna en stilla »spader».



Alexius Hansson (t. v.) och gjutmästare Gösta Ehrlin. Hansson är en gammal god kämpe inom den fackliga verksamheten. Han kan ännu fräsa och säga ifrån och missar sällan ett fackföreningsmöte.



Gösta Persson (t. v.) och Axel Hederström är två filurer med spjuvern ständigt i ögat. Gösta Persson har tidigare varit avdelningsordf. Axel Hederström är avdelningssekr. samt bilägare och anlitas av avdelningen till att skjutsa ombuden till kretskonferenser i Malmö samt även hålla ett vakande öga på dessa.





Erik Johansson och Anders Jönsson sysselsatta med staplingsarbete i ugnen.

## Skurups tegelbruk är ett av de modernaste i sin bransch

De omfattande ombyggnads- och rationaliseringsarbeten som pågått på Skurups tegelbruk sedan december månad förra året håller nu i dagarna på att avslutas, men redan nu har vissa enheter tagits i bruk. Därmed har skapats möjlighet att vid skurupsfabriken uppnå en tillverkningskapacitet, som motsvarar produktionen vid fabriken före om- och tillbyggnaden samt Yddinge numera nerlagda tegelbruk, vars specialtillverkning av handslaget tegel även kommer att ingå i skurupsfabrikens produktions-schema.

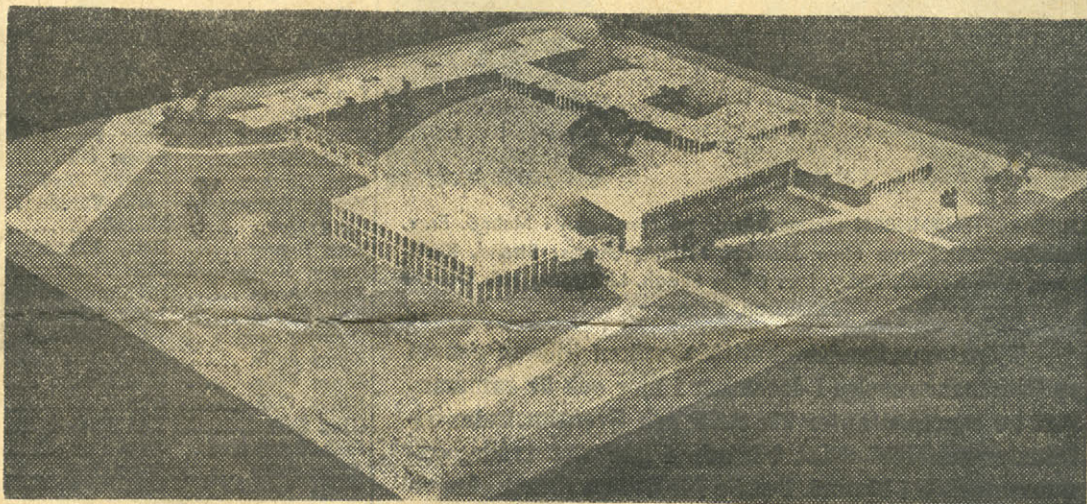


Nils O. Lindskog

— 50 år fyller i dag den 26 sept. bilskolchefen Nils O. Lindskog, Skurup.

Han är född i Skivarp och var under sin ungdom några år stamanställd vid Kungl. Fälttelegrafkåren. 1937 startade han egen bilskola i Skurup, vilken under årens lopp utvecklats betydligt och där många skurupsbor fått en god och allsidig utbildning. Därjämte har han bedrivit import och försäljning av undervisningsmaterial till bilskolor över hela landet samt bedriver en välskött taxirörelse i Skurup. Av sina kolleger har han hedrats med uppdraget att vara kassör av Malmödistriktets bilskoleförening. Han är vidare ordf. i Skurups trafiksäkerhetskommitté, fastighetsägarnas representant i hyresnämnden och var under flera år kassör i Skurups Sportklubb. Han har företagit åtskilliga studieresor i in- och utlandet, samt vid flera tillfällen representerat Bilskoleföreningen. Numera har han förlagt bilskolerevörelsen till Malmö, men bor fortfarande kvar i egen fastighet vid Stortorget i Skurup.

*2/7 20/9 -* Nya enhetsskolan i Skurup kommer att kosta ca 3 milj.



Den planerade nya enhetsskolan.

Skurup satsar hårt på att få ungdomen att stanna kvar inom köpingen. Ett led i den verksamheten är den nya enhetsskolan som ger undervisning även på högstadiet och skänker ungdomarna likvärdig kompetens med realexamen. 2,8 miljoner kr. har den kostat när den står färdig att tas i bruk i augusti nästa år.



# En och stadsplanering i Skurup

## ivad form

er koncentrerats till skilda områ-  
byggdes utanför och inom plan-  
och kvarteren kring Rundelsga-  
stra kvarteren kring Mårtensga-  
kten i bostadsproduktionen flyt-  
ups köping.

l förelä- lationen till Bergh & comp, Skurup.  
bostä- Målningen utförde de olika beställar-  
i rask na själva eller lät entreprenörer ta  
us av hand om den. I något fall byggde  
ades i vederbörande i egen regi men an-  
Venus, vände sig av Borohus ritningar och  
stående förslag. Samtliga dessa hus är nu  
ing en inflyttningsfärdiga utom ett.

nlägg- De tolv husen i gruppbebyggelsen  
spekti- ligga dels i kv Freja, dels i kv Ga-  
gar ut- men på ömse sidor om Sofiagatan.  
många, Husen har placerats på tomterna så  
tgatan, att gatubilden får liv och omväxling.  
tillkom Till detta intryck bidrager den indi-  
viduella färgsättning, som använts.  
Fyra av de i övrigt varandra helt li-  
ka husen har fasader av gult eller  
rött tegel, som ger en särskild lyster  
åt väggytorna. Skurups Tegelbruk  
har levererat detta material. De öv-  
riga åtta husen är putsade och fa-  
saderna tonar i mjuka pastellfärger.  
Gult, grönt och ljusblått i olika  
nyanser har använts. Målningen ut-  
föres ofta med plastfärg som bl.a.  
har den egenskapen att hindra väta  
tränga in i väggen.

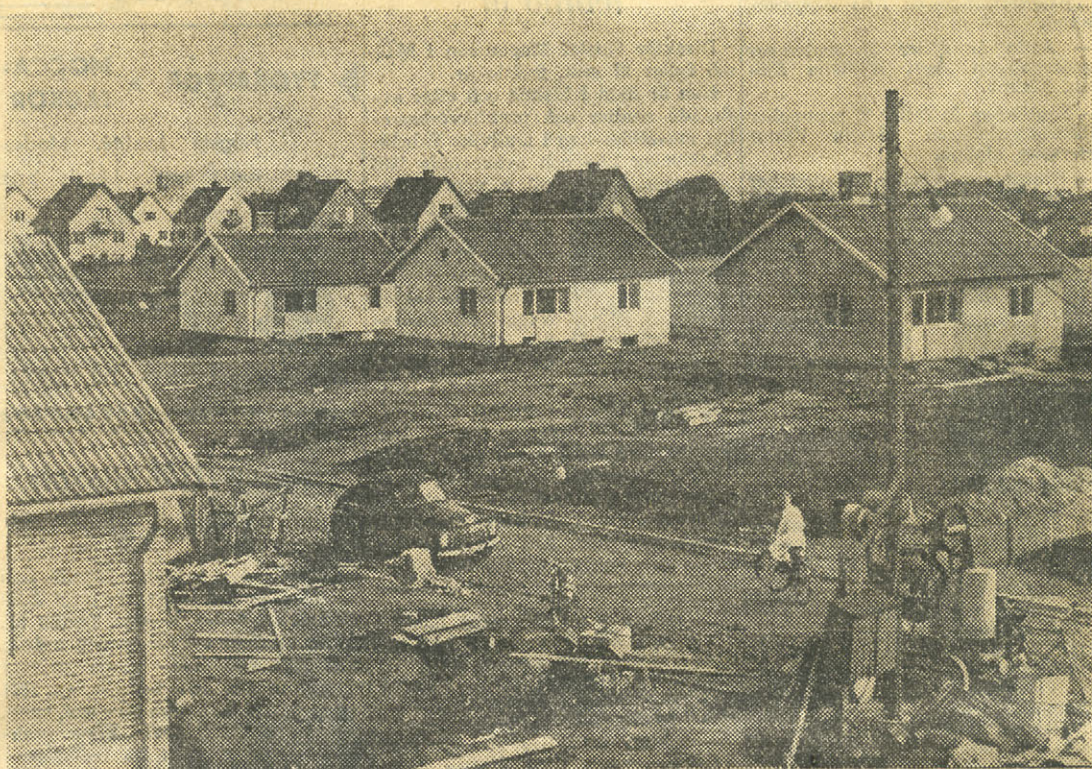
### Familjebostäder av god standard

Numera har de byggande också  
möjlighet att variera med färg på  
taktegel. Ute vid Sofiagatan och även  
på andra ställen i samhället ser man  
till omväxling med de traditionella  
röda tegeltaken även tegel i bruna,  
gula och grönskiftande färgtoner.

Väggarna i några av de trevliga  
egnaheimsvillorna har uppförts av  
25 cm siporexblock med puts på fa-  
saderna. Andra åter har 1/2 stens  
tegelmur utvändigt och invändigt till-  
murning med 15 cm siporexblock.  
Samtliga väggar har god isolerings-  
förmåga. Att isolera mot köld och  
fuktighet är f.ö. numera en strävan  
vid alla byggen. Glasull, stenull, plast  
lättbetong, olika slags plattor etc.  
äro material för dessa ändamål.

De tolv husen vid Sofiagatan ger  
familjebostäder av god standard.  
Tidsenliga badrum och kök med sed-  
vanlig standardutrustning finns. I  
källaren till varje hus har inretts  
garage. Bostaden har tre rum utom  
köket och övriga biutrymmen. Ytter-  
måtten äro 10,34 x 7,94. Kostnaderna  
uppgå till omkring 50 000 kr för des-  
sa hus.

Mera påkostad och rymligare är  
den bostadsfastighet, som byggmäs-



Gruppbebyggelse vid Sofiagatan.

tare Yngve Nyström uppfört till sjö-  
kaptan Einar Månsson i kv Göken  
å hörntomten mellan Prästgatan och  
Sofiagatan. Byggnaden är långsträckt  
med fyrsidigt takfall. Huset är 16 m  
långt. Det inredes med ett mycket  
stort vardagsrum och väl avskilda  
sovrum, rymligt kök med matplats  
o.s.v. Bostaden är synnerligen väl-  
disponerad och huset mycket vackert.  
Ytterväggarna består av två halv-  
stensmurar av tegel och mellan dem  
en stenullsmatta. Många byggnads-  
sakkunniga anser denna s.k. "villa-  
vägg" mycket bra ur såväl under-  
hållssynpunkt som beträffande iso-  
lering. Kapten Månssons villa har  
ritats av arkitekt Poul Hansen, Mal-  
mö. Den sanitära installationen har  
ombesörjts av entreprenör Tage Ros-  
kvist, Skurup, el-installationen av  
Bröderna Lindahl, Skurup, och mål-  
ningen av målaremästare Yngve  
Knutson, Skurup.

### Bekvämare med enplanshus

På hörntomten mellan Prästgatan  
och V. Grängsgatan låter överassistent  
Kaj Svensson uppföra ett enplans,  
källarlöst bostadshus. Tidigare har  
ett sådant liknande hus byggts längre  
norrut vid Grängsgatan. Idén med  
hustypen är att man skall få det  
bekvämare när alla utrymmen ligger  
i ett plan och man slipper trappor.  
Eftersom källare och vind utslutes i  
sådana hus, måste byggnadsytan bli  
ganska stor. Herr Svenssons hus är  
11 x 11,75 m. Inom dessa mått finns  
fem rum, kök, badrum, pannrum,  
kallutrymme för förvaring av mat-

varor, förrådsplats samt rymligt ga-  
rage. Något loft över rummen finns  
ju inte men taklaget isoleras med  
10 cm mineralullsmatta. Ytterväggar-  
na uppföras dels av murning med  
röd fasadtegel plus 15 cm lättbetong-  
plank, dels av stående 25 cm lättbe-  
tongplank.

Hela huset vilar på en i ytterkanten  
armerad betongplatta, som har in-  
byggda värmerör och underifrån iso-  
leras med 50 cm grusbädd och på  
ovansidan med helklistrad plastfolie  
och lättbetongkross. På västra sidan  
av huset finns en öppen spis vänd  
mot rymlig trädgårdsterrass. I det  
låga huset har en specialkonstruerad  
plåtklädd och kraftigt isolerad gjut-  
järnsskorsten inmonterats till värme-  
pannan, en s.k. Armi-skorsten. Huset  
är ritat av arkitekt Henrik Akesson,  
Malmö. Byggnadsarbetet har utförts  
av byggmästare Yngve Nyström, Sku-  
rup, värme och sanitära anläggningen  
av entreprenör Tage Roskvist, Skurup,  
elinstallationen av Bröderna Lindahl,  
Skurup, samt målningsarbetet av må-  
laremästare Nils Johansson, Skurup.

### Radhuset oprövad form i Skurup

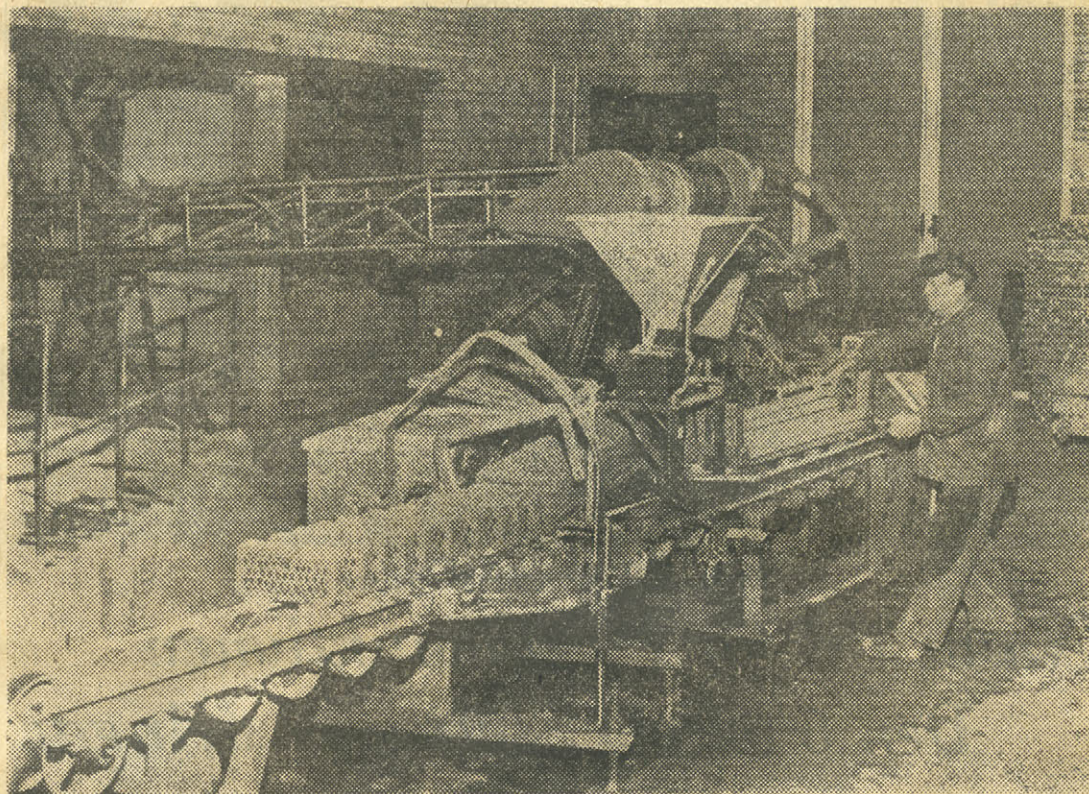
Radhuset ärtillsvidare en oprövad  
byggnadsform i Skurup. Nu finns  
emellertid möjlighet att bygga även  
radhus i Skurup. Vid en översyn av  
stadsplanen för kvarteren Freja, Ga-  
men, Erika, Statten, Ingrid och Ja-  
kob ute i stadsplaneområdets västra  
del, fann byggnadsnämnden, att gatu-  
justeringar borde företagas, om dis-  
ponering av byggnadskvarteren ut-  
föres och en mera koncentrerad be-  
byggelse möjliggörs. Förslag upp-

trättades av stadsarkitekt Tage Møl-  
lers arkitektbyrå, Malmö, godkändes  
av lokala myndigheter och har nu  
fastställts av länsstyrelsen. Enligt den  
nu företagna ändringen av stadspla-  
nen upplåtes vissa kvarterområden,  
främst kring det vidsträckta fritids-  
området Nymans plats- Statten, för  
radhusbebyggelse. Bortåt 60-talet rad-  
hussektioner kan uppföras i dessa  
kvarter och dessutom ett 50-tal fri-  
liggande villor eller kedjehus. En stor  
tillgång för alla, som bosätter sig  
därute blir ovannämnda fritidsom-  
råde, vilket i likhet med kringlig-  
gande mark har öppen, fri sikt åt  
olika håll och främst mot åsar och  
skogar i norr med Zimmermannsbac-  
kens karakteristiska krön i blick-  
fånget.



# Driften vid Skurups Tegelbruk koncentreras och rationaliseras

I över 50 år har Skurups tegelbruk levererat tegel till bygden och närliggande städer. Produktionen har varit betydande med miljontals tegel varje år. Driften vid bruket har ständigt anpassats efter tidens krav. Produkterna har alltid varit efterfrågade för sin goda kvalitet. I mycket beror detta på att bruket haft tillgång till ypperlig lera. Då de äldsta lertäkterna invid fabriken tömts, säkrades tillgången på lera genom att nya lertäkter iordningställdes på Nyvång några km. norr om Skurup. För något år sedan ökades ytterligare råvarutillgången med en ny lertäkt på Bjärnhult söder om Svensmadens gård i Slimminge.



Maskin för helautomatisk tegeltillverkning.

Skurups tegelbruk har sålunda oavbrutet kunnat tillgodose sitt behov av råmaterial, men systerföretaget, Yddinge Tegelbruk, har haft svårare. Med hänsyn härtill och även av driftstekniska skäl fann bruksledningen det nödvändigt att nedlägga driften i Yddinge och samla hela tillverkningen vid Skurupsfabriken. Det berömda, handslagna teglet från Yddinge Tegelbruk kommer dock alltså att finnas i marknaden. Utmärkt lera för sådan fabrikation finns i lertäkterna vid Skurup, och vid Skurupsföretaget inredes en särskild avdelning för maskinhandslaget tegel, där tillverk-

anläggningens egen panna utnyttjar man även värmten från tegelugnen. Från denna ledes varmluft i stora rör till kammartorken och begagnas som förvärmning till de våta tegelämnena.

## Snabbtorkning hävdar sig väl

Genom det stora nydaningsarbete och de betydande kostnader som nedlagts har skapats en bestående industri för tegeltillverkning. Det är glädjande att Skurupsindustrin förklarar hävda sig och hålla sig framme i ledet med efterfrågade tillverk-

ningar. Just fasadtegel av de typer Skurupsfabriken framställer blir mer och mer efterfrågade.

Gamla kontorsbyggnaden vid bruket hade tidigare ett ganska oansenligt yttre och tämligen obekvämt inre. Genom en raskt utförd ombyggnad varvid man byggde in det gamla utrymmet inom nya väggar av prydligt rött och gult fasadtegel fick man en tilltalande välproportionerad byggnad, som nu håller på att inredas till kontorslokaler, lunchrum, toaletter, arkiv och dessutom en ljus, rymlig matsal för arbetarna vid fabriken. Speciellt utställnings-

område med provmurar kommer att anordnas framför kontorsbyggnaden. Där får kunderna möjlighet att välja mellan olika tegelsorter, färger, fogbruk m. m.

Byggnadsarbetet har utförts av byggmästare Yngve Nyström. Den elektriska anläggningen, som är något för orten enastående i sitt slag med km.-långa ledningar, massor av el-motorer och instrument har utförts av Bröderna Lindahl, Skurup. Planläggningen av kammartork och maskinuppsättning har skett efter förslag och ritningar från A-B. Abjörn Andersson, Svedala.



# Stark manifestation kring skola och bygd

Lantmannaskolan i Skurup firade på fredagen sitt 50-årsjubileum. Högtiden blev en manifestation av den samhörighet som finns mellan skolan och bygden med alla de yrken och arbetsområden som står skolans uppgift nära. Det blev även som sig bör en erinran om gångna tider men därjämte en översyn av de problem som möter i framtiden och de förhoppningar som knytes till dem.

I skolans stora sal samlades en representativ publik, bland vilka främst märktes landshövding G. A. Widell och generaldirektör Sam B. Norup, representanter från myndigheter, undervisning och näringslivet, riksdagsmännen Nils G. Hansson i Skegrie och Stig F. Hansson i Önnarp, förre rektor Albert Olsson med fru m. fl. Kring podiet hade uppställt blomsteruppsatser från gratulerande myndigheter och skolor, och till expositionen fogades under högtidens förlopp andra vackra och värdefulla gåvor till den jubilerande skolan.

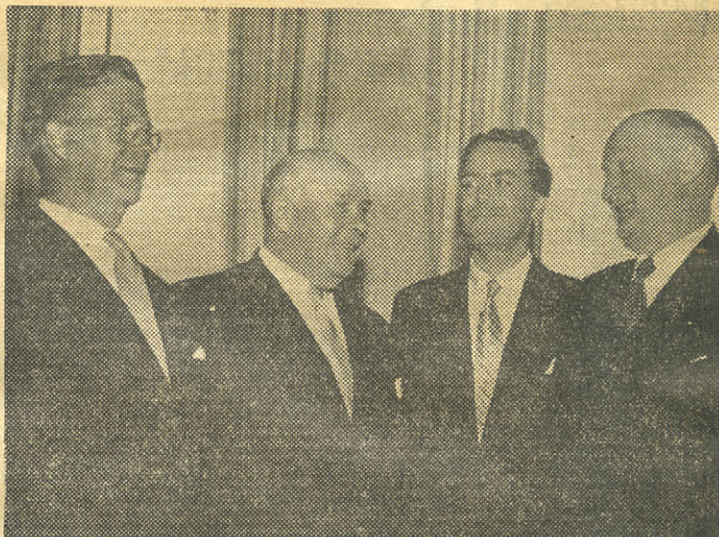
Sedan sången Var välkommen sjungits tog garantiföreningens ordförande nämndeman Herman Truedsson till orda. I en särskild hälsning till landshövding Widell uttryckte han sin glädje över det intresse denne visar lantbruksundervisningen och till generaldirektör Norup, som verksamt stött och fortfarande stöder skolan. Han vände sig även till representanter för landsting och hushållssällskap, för den ekonomiska föreningsrörelsen, för lantmannaskolor och andra skolor, till skolans donatorer, av vilka direktör Jöns Hultberg, Malmö, var närvarande. Vidare välkomnades skolans forna elever av vilka en vid skolans första årskurs 1908—1909 Frans Johansson var närvarande. Nämndeman Truedsson erinrade också om de betydelsefulla verk skolorna utfört som förmedlare av vetenskapens rön och teknikens framsteg till praktisk användning till jordens brukare, men framhöll även skolans gärning som en kulturell insats, vari människans betydelse sättes i centrum.

Skolans lärare agronom B. O. Bjerstedt föredrog en av honom författad prolog till jubileet. Den högtämda dikten var ett odlings-epos med mångfulla ord och klangfulla strofer i vackra bilder skildrades arbetets möda och skördens glädje bland jordens odlare. Rektor Gunnar Knutsson gav en historisk översikt vari han skildrade bakgrunden för lantbruksundervisningens realiserande i Skurup. Han hyllade alla de män vilka som styrelseledamöter och lärare fört skolan framåt och grundlagt dess anseende. I första hand nämndes bland lärarna skolans förste föreståndare, agronom Magnus Månsson, förre rektor Albert Olsson och agronom Elof Persson. Rektor slutade genom att påvisa karaktären av bygdeskola, vars gemenskap med ortens befolkning knyts fastare genom arbete inom försöksringar och föreningar, genom tilmötesgående från industrier och affärsliv till stöd åt skolans verksamhet och på andra sätt. Nya uppgifter för lantmannaskolan ville rektor se i en vidgad utbildning för lantbrukets omhändertagande av enhetsskolans elever linje 9 y för utbildning osv.

en av Aristoteles sentenser sade han, att man väl kan vara en bonde genom arv, men en bra bonde blir man endast genom att tillägna sig kunskap och erfarenhet. Med utgång härifrån lämnade han en exposé av vad som i dag fordras av jordens brukare. Han glädde sig över den ökade uppskattningen av jordbruksundervisningen och kom även in på frågan om tidpunkten för uppförande av lantbruksskola i Skurup. Frågan har ventilerats ingående, men f. n. är läget sådant att landstingen har 10 miljoner att fordra av statsbidrag för redan utförda skolbyggen. Nya statsbidrag kan inte utgå förrän staten betalar denna skuld och det dröjer väl 7—8 år. Tal. önskade till sist att Skurups lantmannaskola skulle med framgång kunna fullfölja sin uppgift att ge bygdens ungdom fostrande undervisning.

Därefter framfördes hälsningar och syskonskolorna Hvilan, Svalöv och Hörby framförde lyckönskningar genom rektorerna G. Fransson, C. A. Runfelt och H. Emanuelsson, vilka som minnesgåva överlämnade en ståtlig kandelaber. Rektor Holger Holmgren, Skurup, talade på Skurups köpings vägnar och önskade fortsatt gemenskap i arbetet bl. a. så att skolan ville ta emot elever från Skurups enhetsskola. Rektor Stig Lundgren talade för Skurups folkhögskola, önskade att optimism, framåtanda och initiativrikedom alltför skulle präglade lantmannaskolans verksamhet. Fil. dr Gösta Andersson, Sveriges utsädesförening, betygade värdet av goda kontakter mellan forskning och undervisning och önskade fortsatt gagnande gärning för provinsen och jordbruket. Landstingsman Frans Andersson tackade för den omsorg skolan bibringar eleverna i ekonomiska ting och framförde lyckönskningar från ekonomiska institutioner. Minister Z. Westrup, Rydsgård, gjorde sig till tolk för den tacksamhet bygdens befolkning känner över vad lantmannaskolan uträttat. Författaren Nils Ludvig föredrog en dikt, vari han hyllade befolkningen i bygden och särskilt riktade sig till ungdomen, som har nyckeln till framtidens sago-land.

Blomsterhyllningar överlämnades från Skånska lantmännens centralförening och Skurups enhetsskola, från Malmöhus läns södra brandförsäkringsbolag. Skurups köping och Skurups folkhögskola m. fl. Ordföranden i garantiföreningen nämndeman Herman Truedsson framförde ett tack till alla givarna samt överlämnade som minnesgåva från Ingeborg och Herman Truedsson en praktfull silverkanna med inläggningar av



Fr. v. landshövding G. A. Widell, generaldirektör Sam Norup, rektor Gunnar Knutsson och nämndeman Herman Truedsson.

guld. I pauserna mellan de olika anförandena utfördes musik till fiol och piano av typograf Emil Nilsson och fru Svea Stenbeck. En av skolans tidigare elever hr Ragnar Nilsson, Smygehamn, sjöng solo. Högtidligheten avslutades med Stenhammars Sverige. Därefter samlades alla gästerna till skolans rymliga matsal. Skolstyrelsens ordförande landstingsman Hugo Jönsson, Rönneby, hälsade alla välkomna till bordet. Agronom Ernst Möller, Örsjö boställe, tackade dem som under årens gång verkat för skolan och understött dess verksamhet. Riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp, talade om det intresse landstinget och hushållingssällskapet hyser för skolan och uttalade en personlig önskan att skolan alltjämt i framtiden skulle bli en självständig fristående skola. Kyrkoherde Gunnar Wallin höll ett hög-

stämt anförande om andliga och materiella värden. Skånes lantbrukarlärareförenings hälsning och lyckönskningar framfördes av rektor V. Fransson, Hörby. Direktör Jöns Hultberg, en av skolans donatorer, hyllade skolans lärare och framhöll det som en stor förmån för bygdens ungdom att ha tillgång till en sådan lantmannaskola.

Landshövding Widell talade om den stora glädjen att få komma till en skola där en sådan samhörighet råder mellan elever och lärare, mellan bygd och skola. Han kom även in på kursernas längd och anpassning för aktuella behov och uttalade förhoppningen om att en lantbruksskola skulle kunna förläggas till Skurup inom en inte alltför avlägsen framtid. Till sist framförde landshövdingen gästernas tack i ett spirituellt anförande.

27/9. 58



## Skurups Lantmannaskola firade glansfullt femtioårsjubileum



Bankdir. Carl Larsson, ing. S. Haker, ing. Lundgren och generaldir.  
Sam Norup

Skurups lantmannaskola firade på fredagen sitt 50-årsjubileum under stor tillslutning från Lilla Vemmenhögbygden och bland gästerna märktes främst generaldirektör Sam B. Norup och landshövding G. A. Widell jämte representanter för andra lantmannaskolor, Skurups m. fl. kommuner samt tidigare elever.

Efter en samlingssång hälsade Garantiföreningens ordförande nämndeman Herman Truedsson välkommen och efter ett musiknummer läste agronom B. O. Bjerstedt en prolog. Rektor Gunnar Knutsson gav i en historik en kort återblick på skolans tillkomst såsom en fortsättning på den av J. W. Wulf i Trelleborg startade första lantbruksskolan i Skåne. Han anknöt även till Rutger Maclean på Svaneholm, som varit en föregångare för lantbruket i Skurupsbygden ej minst genom införandet av enskiftet. Just på en av de gårdar som Maclean indelade, Skurup nummer 9, har den nuvarande skolan byggts. Han gav även en återblick på den snabba utvecklingen inom lantbruket fram till våra dagar och de stora förändringar som skett även på lantbruksundervisningens område.

Efter ytterligare musiknummer lyckönskade generaldirektör Norup skolan till de 50 åren och berörde i fortsättningen hela lantbruksundervisningen och bl. a. framhöll han att lantbruksstyrelsen i år begärt anslaget för denna undervisning höjt till 6 miljoner.

Efter mera musik framfördes en lång rad lyckönskningar från olika

håll. Bl. a. överlämnades en gemensam gåva i form av en sjuarmad ljusstake från lantmannaskolorna Hvilan, Svalöv och Hörby. Rektor Holmgren framförde Skurups köpings lyckönskan och för Sveriges utsädesförening talade fil. dr Gösta Andersson. Landstingsman Frans Andersson lyckönskade från Scan och minister Z. Westrup, Rydsgård, gjorde sig till tolk för bygdens lantbrukare och framförde ett tack för vad skolan betytt för dessa genom de 50 åren. Författaren Nils Ludvig läste en hyllningsdikt och sedan ordföranden tackat för all hyllning överlämnade han själv som minnesgåva en stor dryckeskanna i förgyllt silver.

Vid den efterföljande middagen hälsade skolstyrelsens ordförande Hugo Jönsson, Brönnestad, välkommen. Och därefter hölls även nu en lång rad anföranden varjämte ett antal lyckönskningstelegram upplästes. Landshövding G. A. Widell framförde till sist gästernas tack och uttalade en förhoppning om att planerna på en Skurups lantbruksskola även skulle kunna förverkligas. I varje fall ansåg han sig kunna utlova allt det bistånd som länet och dess hushållningssällskap kunde ge hertill.

## Glada trädletare i Skurup



Disp. Axling med glada barn i leksakslandet.

Trädletartävlingen i Skurup blev en rolig sak. Wickströms Järn hade inbjudit alla barn under 12 år i Skurup, Skivarp och Rydsgård att delta. Firman personal hade under natten hängt upp trevliga och värdefulla leksaker i träd på vissa platser, i stora drag lokaliserade genom på morgonen utsända broschyrer. Ingen leksak hade placerats i trädgård. Knappt hade meddelandet gått ut förrän barnen satte i gång som blomkvistare. Naturligtvis tog inte detta riktig fart förrän skolan slutat för dagen, men då kom hela köer av cyklande och gående ungar ut för

att leta i träden. På kvällen hade de flesta leksakerna hittats, bl. a. en praktfull halvmeterlång uppstoppad leopard som placerats i ett pilträd invid scouternas hem, Pilevallen. Förutom glädjen att behålla de upphittade föremålen får barnen också nöjet inbjuda tio kamrater till Wickströms leksaksavdelning "Leksakslandet" och där bli undfägnade med glass och gratis erhålla en leksak. I samband med trädletartävlingen hade Wickströms Järn också arrangerat ifyllnadstävling, och ett 100-tal bidrag hade redan på kvällen inlämnats till denna tävling.

29/9/62

P.D. 27/9



## Vår sydligaste skola femtio år

Skurups lantmannaskola i Vemmenhögskyrkans härad har firat 50-årsjubileum. Det skedde i förra veckan med en anslående högtidlighet som 150 personer deltog i. Bl. a. såg man landshövding G. A. Widell, generaldirektör Sam B. Norup, representanter för landstinget, h-sällskapet, föreningsrörelsen och syskonskolorna samt förra rektorn Albert Olsson i Lund.

Skolan upprättades 1908 och fick nya lokaler 1950 med bl. a. en välutrustad maskinhall. Skolan ligger i ett framträdande jordbruksdistrikt, som omfattar en god del av Söderslätt.

Jubileumsdagen den 26 september var en vacker högtidsdag och på samma gång blev det en manifestation av den samhörighet, som råder mellan bygden och skolan.

Garantiföreningens ordförande nämndeman Herman Truedsson hälsade de närvarande välkomna. Han framhöll bl. a. den sjudande utveckling, som ägt rum sedan skolans start men betonade samtidigt, att människan inte får glömmas bort. Hon måste vara i centrum på samma sätt som ungdomen i våra undervisningsanstalter alltid måste vara det.

Skolans lärare agronom B. O. Björstedt föredrog därefter en av honom författad prolog och skolans rektor Gunnar Knutsson gav en historisk översikt över samt skilrade bakgrunden till lantbruksundervisningens utveckling, särskilt i sydligaste Skåne. Bl. a. erinrade han om att det var på det närliggande Svaneholms gods som Rutger

Macleans, enskiftets fader och lantbruksundervisningens främjare, utförde sin pionjärgärning till det svenska jordbrukets ovärderliga gagn. Lantmannaskolan och skoljordbruket utgör också en utstyckningsdel från Macleans domäner, ty han ägde på den tiden största delen av jorden inom Skurups socken.

Rektor Knutsson kom sedan in på den på sin tid synnerligen välkända Wulffska lantbruksskolan i Trelleborg, en privatägd skola av J. W. Wulff som verkade i 41 år 1867—1908, då skolan nedlades på grund av Wulffs bortgång.

Från denna skola utgick under åren en hel rad av framstående jordbrukare och föregångsmän särskilt för det skånska jordbruket under en tid, då detta var föremål för en kraftig expansion. Skolans främsta uppgift var att ge de blivande jordbrukarna en lämplig och gedigen lantbruksundervisning. Dess undervisningsplan och metoder kom för de efterföljande lantmannaskolorna att få mycket stor betydelse och tjänade i stor omfattning som mall för undervisningen.

Då den Wulffska skolan lades ner 1908 kom Skurups lantmannaskola till. En hel del undervisningsmaterial överfördes till Skurup och skolan kom också att i stor utsträckning få sina elever ifrån den Wulffska skolans verksamhetsområde. Därför kan Skurups lantmannaskola på goda grunder räknas som arvtagare till nämnda gamla välkända skola.

Rektor Knutsson gav i fortsättningen en intressant översikt över lantmannaskolans utveckling och glädde sig över de nya lokalernas tillkomst år 1950 samt slutade med att ge en del perspektiv på framtiden samt lantbruksundervisningens inriktning och uppgift.

Generaldirektör Sam B. Norup höll högtidstalet. Han började med ett citat ur den till jubileet utgivna festskriften, som han gav en vacker eloge, varefter han från Lantbruksstyrelsen framförde en varm hyllning och ett tack för väl utförd gärning.

Han hyllade bl. a. de män, som förstått nödvändigheten av kunskapens makt och gått i täten i utvecklingen.

Efter att ha konstaterat att undervisningen för den manliga ungdomen nu är väl ordnad genom lantmannaskolan i Skurup uttryckte han en önskan om att det inte skulle dröja länge, innan den lantbruksskolan, som är planerad att uppföras på samma plats, skulle kunna förverkligas. Därvid värdade han till de lokala myndigheterna att hjälpa till att finansiera detta projekt i avvaktan på statsbidrag. Till slut önskade hr Norup lantmannaskolan en god och ljus framtid i sin gärning att fostra goda jordbrukare.

Härefter följde en rad uppvaktningar med hyllningar och blomsteruppsatser från bl. a. lantmannaskolorna i länet,

(Forts. på sid. 844).

## Femtioårsjubileum på Skurup



Då Skurups lantmannaskola firade sitt 50-årsjubileum kunde man bland gästerna bl. a. märka länetets hövding G. A. Widell samt generaldirektör Sam B. Norup. Generaldirektör Norup betonade i sitt högtidstal nödvändigheten av att landsbygdens ungdom får en rejäl utbildning och i det sammanhanget uttalade han en förhoppning om att den planerade lantbruksskolan skulle kunna uppföras utan alltför stora dröjsmål. Skolan fick motta en stor mängd hyllningar från bl. a. de övriga lantmannaskolorna i länet, föreningsrörelsen, skolorna i Skurup och bygden. Dessutom fick skolan motta en andra donation av direktör Jöns Hultberg, Malmö. På bilden fr. v. landshövding G. A. Widell, generaldir. Sam. B. Norup, rektor G. Knutsson och nämndeman H. Truedsson. dt

### Skurupsfotograf tog coverbild

Hans Sernert i Skurup har i många år fotograferat allt som timat i Vemmenhögskyrkans härad. Nu har han också exponerat sig i större foto-sammanhang. Veckans nummer av Vecko-Journalen har som omslagsbild ett trevligt porträtt av Hasse Ekman i Bedinge, taget för någon månad sedan av Hans Sernert.



Generaldirektör Sam B. Norup, Lantbruksstyrelsen, överlägger med rektor G. Knutsson om jubileumsfirandets detaljer.



# Vecko-Tidningen

NR 40 1958 3—10 OKTOBER

PRIS 1 KR I NORGE 1:80 I DANMARK 1:80

EN NY HASSE EKMAN — Lars Öhngren presenterar honom och vad publiken kan vänta i höst. (Foto Hans Sernert)

## Clementine Churchill i VJ

55



*Hasse Ekman är en verksam herre, just nu aktuell både som filmare och Knäppupp-författare. Här berättar han om det festliga samarbetet med Povel Ramel och deras mystiska verk som vi får se på Idéon i höst. Det är numera Tutta bakom allt.*

# Vad skall det nu bli?

Av Lars Öhngren

Filmregissörer brukar då och då ta med en skymt av sig själva i sina filmer. Hitchcock har gjort det och Hasse Ekman gör det i sin nu premiäraktuella »Jazzgossen».

Ja men — det är ju han som har huvudrollen i filmen, 20-talets playboy Teddy Anker som blir kär i balettflickan Maj-Britt Nilsson och startar en karriär i nöjesbranschen? Visst, men just därför är skymten så mycket märkligare.

»En del gott folk kommer förstas att fnysa och tycka att jag fått storhetsvansinne. Men när vi körde igenom en del gamla journalfilmer för att få miljö till filmen upptäckte jag plötsligt pappa på promenad i Stockholm. Han höll något litet och runt i handen. Det var jag, fem-sex år gammal. Jag nådes inte klippa bort mig själv, man må förlåta mig. Att pappa skulle med är väl ganska självklart.»

Så fick Hasse Ekman till sin stora överraskning svart på vita duken på att han redan för ungefär 37 år sedan stått framför en kamera. På den tiden hette han ännu Hans och var tjock och fet. Med åren blev han det eleganta, galanta underbarnet Hasse, en smula vanartig, avgjort slängig, ung dandy med filmsinne som satt på Cecils bar och skrev manus så att alla såg det, centrum i blandade kretsar och upptåg. En hel del av Blixt och dunder, som hans första film mycket riktigt hette — den andra hette för övrigt nästan lika riktigt Med dej i mina armar. Men så gjorde han upp ett slags räkning med sig själv i Första divisionen, visste redan tillräckligt om Lågor i dunklet, kände sig mogen för Ombyte av tåg, spårade kanske ur en smula igen tills han fick rollen som Karsten Kirsewetter i Olle Hedbergs Stopp, tänk på något annat. Mot Eva Henning. Sedan gjorde han bl. a. den film han nu betecknar som sin hittills bästa: Flicka med hyacinter. Med Eva Henning.

Nya filmer kom, inte alltid s. k. djupa, desto oftare lätta underhållningssaker, goda hantverk av en herre med huvudambitionen att vara en god hantverkare. Hasse Ekman är en mycket skicklig filmmakare, en strävsam yrkesman som arbetar i vetskapen om att det där lätta kan vara så svårt att göra. Han är rätt nöjd med att åstadkomma hyggliga produkter i den genren. Han är rätt nöjd över huvud.

»Det kanske inte framgår av mina filmer på sistone — men en liten smula mindre

ytlig blir man väl ändå med åren. Jag vågar tycka det är roligt att skriva och/eller regissera en komplexfri film med t. ex. den förtjusande Sickan. Det allvarliga, det högt konstnärliga glider man kanske ifrån just därför att man mognar. Jag menar snobballva-ret, skrytambitionen. Jag har bevars väl haft sånt att dras med. En liten, liten talang för det här jobbet kanske jag i alla fall fått, och jag vill syssla med sånt den räcker till för.»

Hasse Ekman har stor talang för jobbet. Och det finns nog alltiämt och i på en gång djupare och sundare mening ambitioner bakom den glättade hantverksfasaden: att skapa verk med angeläget ärende, kanske främst en artistiskt hel och ren film. Den kommer säkert. Hasse Ekman är en 40-åring som levt fortare än de flesta. Hans liv är de många skeendenas. Ett slag, för inte så länge sedan, var han en ganska trött, sliten, »slut» människa och yrkesman, utan tro på sig själv, med förakt och ömkan för sig själv. Nu är han ivrigt verksam igen, på olika fält, en förborgerligad, lugn och rätt lycklig herre.

## PARODIER, MONOLOGER M. M.

Det har alltså hänt honom mycket. Men det är två händelser som särskilt färgat och präglat hans nutillvaro: Hasses återerövring av Tutta och Knäppuppens erövring av Hasse.

Just nu går han omkring med vacker solbränna, signerad Antibes. Där har han och Povel Ramel arbetat på Knäppuppens nya giv, en musical närmast, men förmodligen något mycket annorlunda ändå. Herrarna är ytterligt förteguna, bomben skall springa först på premiärkvällen i mitten av november. Den kloke läsaren kan kanske bli om möjligt ännu klokare av följande »förklaringar». Vilket i så fall är värt en hög poäng.

Herr Ekman: Mjaa, tjaa, en musical kanske det är men nog borde vi kunna hitta ett svenskt namn som säger mer om genren och om vad det är vi hittat på den här gången. Det blir Povel sak att kläcka en titel i sista momangen. Om det är en parodi? Tjaa, mjaa, det kanske man kan säga, fast jag vet inte, i varje fall inte på någon person, knappast någon händelse, möjligen en företeelse. En originalidé i alla fall, en typ som inte utnyttjats i detta sammanhang förut, mer då i litterärt, seriöst... En massa röda trådar har vi, jodå, flera stycken, och en tanke som löper genom det hela, faktiskt. Alla musikinslag och baletter går organiskt in i storyn.



*HUSMOR TUTTA bor en lång tid av året i Beddinge och bjuder gärna på traktens specialitet: spettekakan.*

Det är ju möjligt att publiken inte upptäcker de flesta av de röda trådarna... Monologer för Martin Ljung? Mjaaa, något bortåt... bortåt... fast, jag skulle knappast vilja rubricera dem som monologer, åjo, för resten... Yngve Gamlin på scenen igen? Inte vad vi vet...

Efter dessa kristallklara besked kan det ha sitt intresse att höra hur underverket kommit till. Ty det är till de initierades förvåning nästan alldeles klart för repetition. Bortsett från visorna, Povel Ramels möda i dessa dagar.

Klart är att Knäppuppen beslutat sig för en nyorientering till andra glada marker och att Povel fick ett uppslag som han gick till Hasse med och frågade vad tror du. Jo, absolut, sa Hasse, som på senare tid blivit en konsult och vägbrytare i Knäppupp-gänget. De behövde någon som kunde se klart och praktiskt i de tätta, skönt slingrande uppslagsdimmorna. Han gav reson åt de stolliga rimmen. Och nu har han blivit medförfattare i den nya höstproduktionen. Povel och han skriver dialogen, Povel ensam visorna. Så kommer som vanligt herrar Gamlin och Ljung med sina högst personliga och förträffliga »grunkor» och utbroderingar.

*(Forts. på sidan 48)*



# Åringsauktionen på Brodda-stuteriet

## En lovande ungdom är Kings Lilian

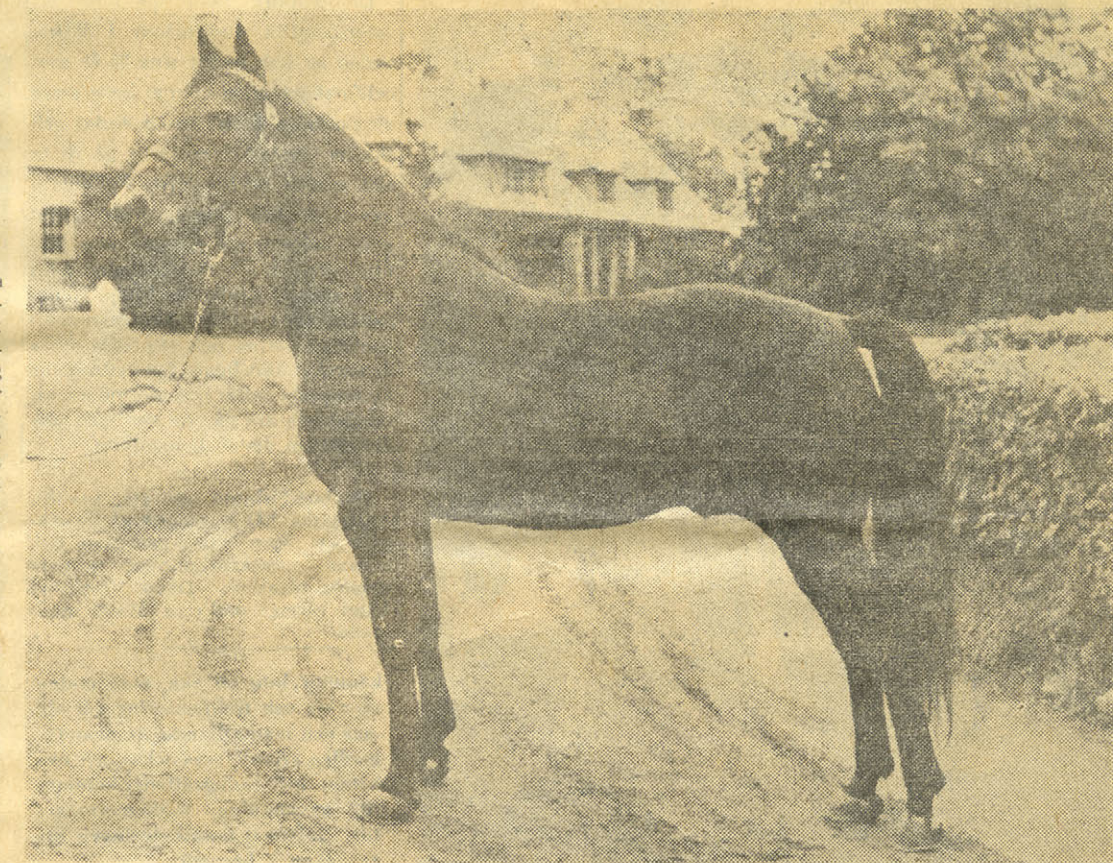
Denna årgång som nu visas är utan tvekan den allra bästa och vackraste som någonsin frambringats inom stuteriet — sa Brodda-chiefen godsäg Leonard Brodda då förhandsvisningen för någon vecka sedan ägde rum inför press, expertis, tränare och för travsporten i övrigt intresserade personer.

Den tillstädeskomna expertisen instämde också samfällt i den erfarne uppfödarens stolta uttalande: det var sannerligen en imponerande och verkligt löftesrik årgång som uppträdde nummervis efter katalogen i paddocken vid det anrika stuteriet. Och hästarna kunde trots sin ungdom (samt trots det vidriga vädret) trava runt på ett sätt som tydde på en fenomenal innebärande förmåga, och som lämnar visioner om framtida storartade möjligheter på de olika travbanorna landet runt!

De unga och sunda och synnerligen gälstna åringarna visade överlag frisk framåtanda: trots att visningsringen efter hand fick ett "stänkande underlag" så utvecklade ungdomarna en akrobatik (i förening med atletik) som måste vara föredömlig för envar travhäst på våra ofta mjuka, regniga banor här uppe i Skandinavien. Hästarna "landade" nämligen efter sina små galoppstävningar i perfekt trav — och visade sedan en rent av bländande aktion!

### KINGS LILIAN DEN BEGÄRLIGASTE

Vem är den bästa hästen i denna vackra och väluppfödda årgång? En fråga som naturligtvis är helt omöjlig att besvara: en god expert och erfarne hästuppfödare hade i programmet antecknat "fyra stjärnor" för envar visad häst (liksom signaturen), och praktiskt taget kan alla de goda ämnena bli till elithästar — om det vill sig väl. Personligen tror godsäg Brodda att nr 19 Kings Lilian (e Speed King, 2.00 och Lilian Will, 1.21.9, moder Lime Abbey, 1.19.4, Derby-vinnare m m, mormoder fenomenala Le-



Brodda-stuteriets avelshingst Fibber, rekord 2:03, efter Dean Hanover 1:58 1/2—Little Lie 2:01 1/4 efter Mr McElwyn 1:59 1/4. Den på Hanover Shoe Farm uppstallade Dean Hanover (book closed år 1959 anses vara en av världens allra bästa avelshingstar.

lingshästen Peter Rutherford (e Rutherford 2.14 3/4 och Leenova 2.14 3/4) satte vid elva års ålder (!) sitt rekord 1.21.6 — och Derby-vinnaren King Brodde 1.21.1 tycks lämna starka och uthålliga hästar: Moko Brodde 1.21.2, Southland Brodda 1.23.5, Jan Brodde 1.23.9 och lovande 2-åringen King Eko osv.

Exklusivast är kanske vackra, här ovan avkonterfejade Fibber 2.03, en högklassig Axworthy-hingst efter Dean Hanover 1.58 1/2 och Little Lie 2.01 1/4 e Mr McElwyn 1.59 1/4. Om inte alla tecken slår fel (och dito alla förnämliga blodlinjer) så torde Fibber vara en coming-hingst av allra högsta klass.

### HÄSTARNA HAR SKÖNHET, STYRKA

Man kan med bästa vilja i världen omöjligt taxera eller förhandsbedöma årgången på Brodda: den först visade kvartetten bestod av storsvuxna, kraftiga åringar av imponerande format, ungdomar som direkt tycktes vara färdiga för tävlingsuppgiften — de övriga visade hästarna var heller inte på något vis bortkomna. Tampiko har en snarlik "tvillingbror" i Dusty Rutherford; Kings Princess är hellsyster till Sir Rutherford; Lill McElwyn är moder till Mr Brodde; Fibber-hästarna har en vacker och vidsträckt aktion i likhet med de övriga på Brodda-stuteriet uppfödda hästarna. Skönhet, stabilitet och grovhet samt styrka (i förening med racing-like) tycks utgöra



Godsäg L. Brodda

KINGS OKA, sto e Speed King —Oka, rek 1.26.9.  
KING ZETH, hingst e Speed King—Zita Pinero, rek 1.29.1.  
JACK RUTHERFORD, hingst e Peter Rutherford—Jetta.  
KINGS RUBY, sto e Speed King —Ruby Will, rek 1.25.7.  
KINGS LILIAN, sto e Speed King —Lilian Will, rek 1.21.9.  
KINGS BALMY, sto e Speed King—Balmy, 3, 1.27.

KING VOLO, hingst e Speed King—Ann Volo, rek 1.29.9.

MR BRODDE, hingst e King Brodde—Lill McElwyn, rek 1.23.1.

JANNIE FIBBER, sto e Fibber—Miss Speed, rek 1.25.8.

KINGS ALUMETTE, sto e Speed King—Musette, rek 1.23.9.

BESSIE FIBBER, sto e Fibber—Brodda Speed, rek 1.24.8.

GIRL RUTHERFORD, sto e Peter Rutherford—Fishing Girl, rek 1.25.1.

LAUREL FIBBER, hingst e Fibber—Miss Rutherford, rek 1.27.7.

LEECETA FIBBER, sto e Fibber —Kings Leeceta, rek 1.27.9.

SPEEDY FIBBER, sto e Fibber —Speedy, rek 1.21.8.

GAYL FIBBER, hingst e Fibber —Istria.

MISS FIRST, sto e Victory's First—Kings Miss, rek 1.24.6.

PINERO BRODDE, hingst e King Brodde—Anna Pinero, rek 1.26.1.

TINA RUTHERFORD, sto e Peter Rutherford—Bettina.

TOO EARLY SPEED, sto e Speed King—Pin Up, rek 1.26.6.

Too Early Speed är född d 29/12 1956, alltså blev hon åring endast tre dagar gammal! Därav det trevliga namnet: "Något för tidig Speed"!

M-y.

The Ambassador-sonen Guy Ambassador är en hingst som lyckats utmärkt i Amerika just nu. Den hingsten har slagit mycket väl i år — bl a genom säsongens hittills snabbaste treåriga valack, Justanuf (16.1), det treåriga stoet La Bella, rek 1.27.7 på halvmile.



Rips Brodde e King Brodde 1.21.1, (Derby-vinnare) och Rips, rek 1.28.

momite 2.04 1/2) blir en topphäst — och en av auktionens allra högst

Arbeet  
3/10  
1958



SkD:s Folkskolecup:

# Ängelholm och Skurup krossmaskiner

## Svalöv vann återigen i Eslövsmatch

SkD:s Folkskolecup rullar upp för fjärde året och det är inte att ta miste på att aktörerna lever sig in i tävlingen. Litet till mans har lagledarna knepigt med sina urval, ty omdaningen iskolförandet gör att storskolorna slukar upp en hel mängd pojkar, som man tänkt skulle kunna hjälpa plugget med att ta hem framgångar, ära och slutvinst — alltså bra stöttepinnar på vägen mot den hägrande titeln SKANE-MÄSTARE I FOLKSKOLEFOTBOLL!

Två storsegrar har noterats. Ängelholm sömmande hem en brakseger på hela 10-0 över Vallåkra, vilket kanske inte var så oväntat, då Vallåkra först efter stor tvekan gick med i årets tävling. Man får släppa så många grabbar till storskolorna.

Skurups Enhetsskola är en annan gigant i årets tävling, i varje fall om man ska döma efter första matchen. Det blev hela 9-0 i vinst.

Jämnare och hårdare tag togs på andra håll. Se matchreferaten.

Resultat av hittills spelade matcher:

### Grupp I:

Ängelholm—Vallåkra 10-0.

### Grupp II:

Eslöv—Svalöv 1-2.

### Grupp IV:

Västra Skolan, Trelleborg—Liljebergsskolan, Trelleborg 1-2.

Rydsgård—Kyrkskolan, Trelleborg 4-1.

Skurup—Anderslöv 9-0.

### Grupp V:

Glemmingebro—Östra Färs 3-1.

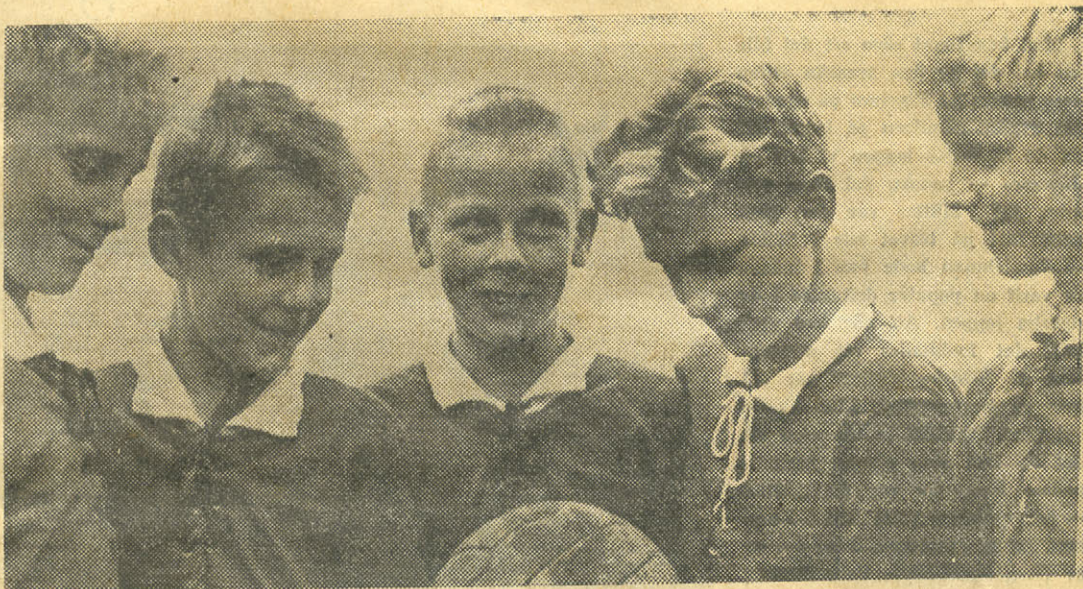
### Grupp VI:

Broby—Bromölla 0-4.

### Matcher i väntan:

Lomma Enhetsskola—Svedala (Närkevallen kl. 15.30 fredagen 3 okt.)

Simrishamn—Blentarp (Simrishamns idrottsplats fredagen 3 okt. kl. 16).



Dagens lag i SkD-cupen var Skurups Enhetsskolas elva, som slog tillbaka Anderslövs folkskolor med hela 9-0. Härövan den målfarliga kedjan, från vänster: Tommy Ohlsson (3 mål), Roland Mårtensson (1 mål) Christer Andersson (2 mål), Roland Andersson (2 mål) och Rolf Nilsson (1 mål).

*3/10 1958 sk. Dagbladet.*



Chaufför Bertil Larsson med maka Greta, f. Olsson, Skivarp. (Foto: Lidberg, Skurup)



Lantbrukare Sven Christiansson, Röke, med maka Ethel, f. Bengtsson, Anderslöv. (Foto: Lidberg Skurup)



Rättare Sigvard Andersson, Östanå, med maka Darin, f. Svensson, Skivarp. (Foto: Lidberg, Skurup)



Banktjänsteman Leif Hansson, Malmö, med maka apotekstekniker Elly Jönsson, Rydsgård. (Foto: Lidberg, Skurup)





Skurupsbygden

## Skurupsknuttar har egen motocrossbana

Motorintresserad ungdom har i Skurup som på andra håll ofta använt samhällets centrala delar till övningsplats för mc-åkning och kappkörning på moped. Åtskilliga befogade klagomål har framförts från allmänheten, dels för det olidliga buller flockåkande knuttar åstadkommer, dels för den fara de utgör i trafiken.

Det gäller att finna en form och en plats för de motorbitna, där deras ungdomliga tävlingslust, deras tjuvsnar av fart och vågad färd kan få utlopp utan risk för dem själva eller olägenheter för allmänheten.

Ett mycket gott uppslag fann poliskonstapel Tage Nilsson i Skurup. Han lyckades uppnå att grustaget i Hassle-Böserp beläget i sydligaste delen av Skurup blev tillgängligt för anläggning av en moto-cross-bana. Agarna av murbruksfabriken och grustaget samt hr Anders Nilsson ställde sig välvilliga och så kunde en cirka 300 m. lång bana iordningställas utan större kostnad. Den är tillräckligt svår för att pojkarna ska få känna av hur det är att åka i kurvor och att köra över gupp och uppför branter, genom grus och sand etc. Körning får ej ske förrän fabriken stängt för dagen, men sedan blir det ett liv i grusgraven. Smattrande motorer, ivriga pojkar och framfarande mopeder och mc ger åt platsen liv och rörelse. Alldeles riskfri kan naturligtvis körningen ej bli. Därför är störhjälm obligatorisk. Konstapel Nilsson kontrol-



Fjortonårige Leif Persson

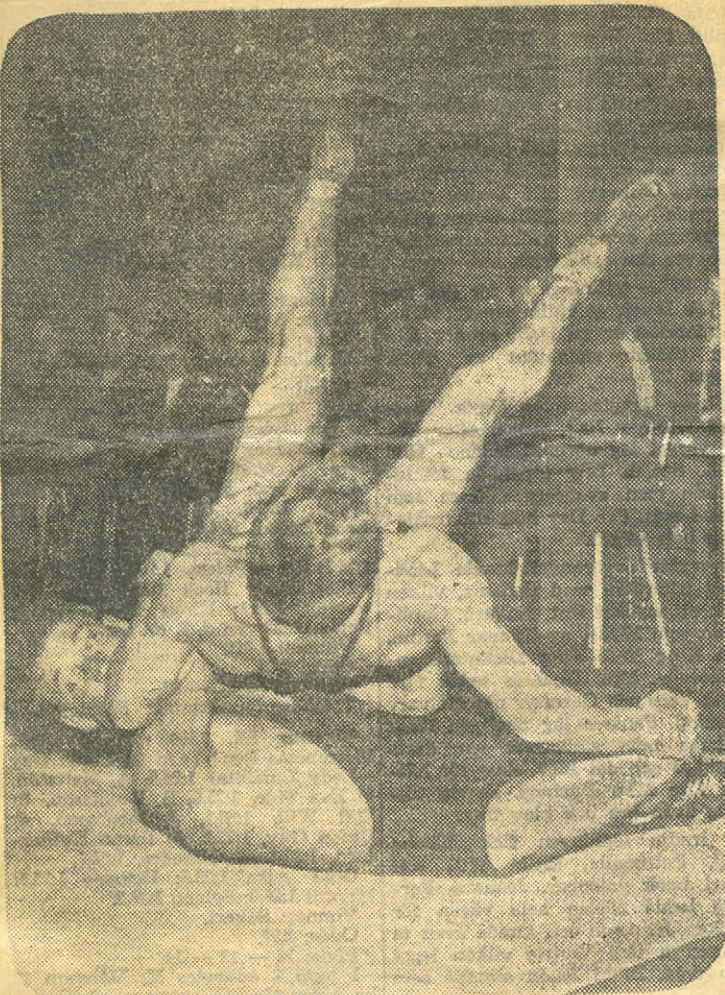


Stig Ivan Olofsson i aktion

lerar varje pojkes kunnighet och körförmåga, innan han släpps fram på moto-cross-banan. Han har därvid biträde av tre mera försigkomna unga pojkar i 20-årsåldern. De flesta tävlande och åkande är annars i "knutte"-åldern, men då tillströmningen blev livlig, måste konstapel Nilsson begränsa tillståndsgivningen till lägst 15 år. F.n. har 31 pojkar tillståndsbevis för körning på moto-cross-banan.

Konstapel Nilsson gör mycket för att hos de unga förarna inskräpa känslan av ansvar som trafikant. Gärna skulle han också vilja, nu då den mörka årstiden kommer och väderleken lägger hinder i vägen för användning av moto-cross-banan, samla de motorintresserade pojkarna och under kvällstimmar ge dem vägledning i vägtrafikförordningen och annat som hör samman med motorismen. Men detta är bl.a. en fråga om anskaffning av lämplig lokal, och sådana är det just nu ont om i Skurup.

*Handwritten note:* 10/10 Dagbl.



Ove Möller, Skurup, kastar Knut Jönsson, Dalby, med ett omvänt livtag. Från klubbmatchen Skurups SK—Dalby BK.

## Skurup vann över Dalby

Skurups SK har fått bra fart på sin brottnings A-laget vann över Dalby med 5-2, medan reservlaget förlorade med 4-1. Ingen av matcherna gick tiden ut.

Resultat: Flugv.: Olle Malmberg, S.—Lennart Nilsson, D., livtag 6.20. Lennart Nilsson, D.—Sven Nilsson, S., parad 3.45. Bantamv.: Per Persson, S.—Gert Andersson, D., parad 0.45. Kjell Persson, D.—Sven Nilsson, S., nedpr. brygga 5.55. Kjell Jönsson, S.—Sven Persson, D., nacksving 1.10. Gert Andersson, D.—Rolf Mårtensson, S., nacksving 0.50. Fjädervikt: J. G. Malmberg, S.—Ivar Karlsson, D., krysstag 0.50. Lättv.: Kurt Jönsson, D.—Arnold Johansson, S., nedpr. bygga 1.00. Welterv.: Ove Möller, S.—Knut Jönsson, D., omv. livtag 6.20. Knut Jönsson, D.—L. Berglund, S., nacksving 4.20. Mellanv.: Arnold Nilsson, S.—Sven Nilsson, D., krysstag 2.20.



# SERIESEGRARE



Skurups AIF blev serievinnare i div V östra när man i söndags besegrade Vollsjo med 2-1 på hemmaplan. Stående fr v: hy Sture Wallgren, hi Göte Jönsson, c Rolf Jönsson, cb Bengt A. Haker, vi Rune Olsson, vy Sven Olsson och lagledare Edvin Breland. Sittande fr v: hh Thure Åkerberg, hb Lennart Nyström, målv Olle Jönsson, vb Eve Persson och vh Allan Kristersson.

*Arbetet 14/10-58.*

## HATTPARAD på bygdegården

★ TREHUNDRA tonåringar var hatten på Erikslund bygdegård i går. Bygdegårdsföreningens Sven Mårtensson hade ordnat med hattparad och nästan hälften av den ungdomliga publiken hade hört sammat hans vädjan: behåll kannan på.

Elsa Persson från Rynga hade tagit F 5-rekryten och fästmannen Kjell Brogren från Erikslund under armen innan hon, som en av kvällens sötaste flickor, svävade ut i en vals spelad av hattprydda ystadsmusikanterna Wickmans.

Kvällens höjdpunkt var det ögonblick då Sven Mårtensson släckt



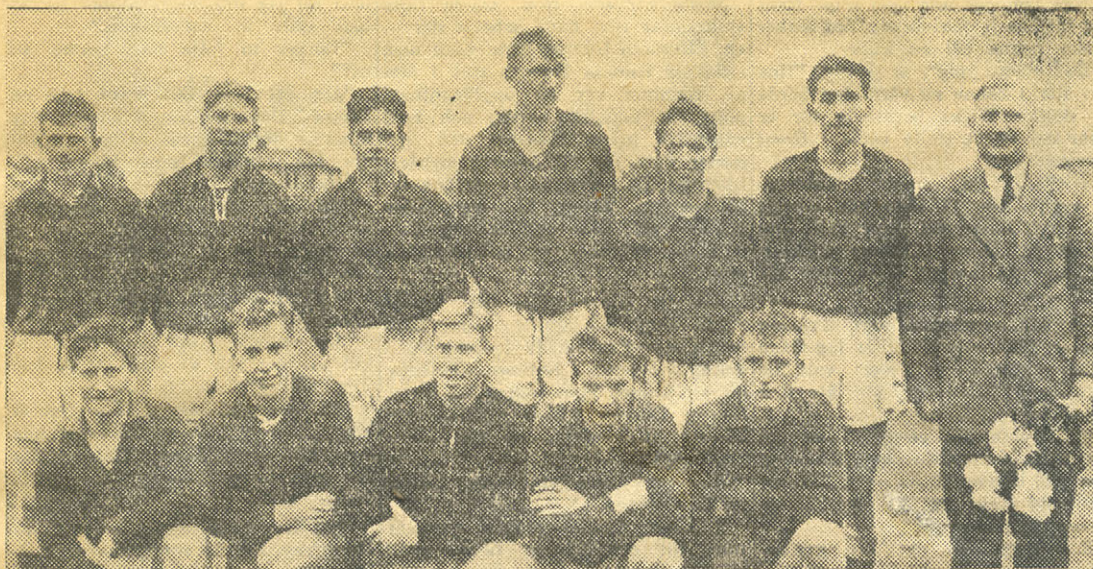
GE DIG INTE PÅ BERG säger 15-årige John Erik Andersson och bryter arm med 24-årige Nils Andersson. Åskådare är Karina Jönsson, Gun Svensson, Alice Svensson och Ruth Carlsson

lamporna för att visa en vid förra föreningsfesten inspelad film där publiken själv svarade för det konstnärliga inslaget, allt medan polisman Olsson i Herrestads distrikt mysande iakttog den upprymda men städade herrestadsungdomen bland vilken måste nämnas så eftertraktade flickor som Berit Rasmusson från Snårestad

och Lilly Hallonen från Knickarp. När man vid tolvtiden slog igen portarna till dansparadiset var inte bara bygdegårdsbasen nöjd. Ingrid Persson från Gusnava var den första att lova komma tillbaka till Erikslund nästa gång, trots att flickorna var för många och pojkarna kanske för blyga.

*Kvällen på bygdegården*





**Skurups AIF** blev seriesegrare i div. V södra då de på söndagen besegrade Vollsjö hemma med 2—1. St. fr. v.: Hy Sture Vallgren, hi Göte Jönsson, cf Rolf Jönsson, cb Bengt Å. Haker, vi Rune Olsson, vy Sven Olsson, lagl. E. Breland. Sittande fr. v.: Hi Thure Åkeberg, hb Lennart Nyström, målv. Olle Jönsson, vb Eve Persson, vh Allan Kristersson. Målgörare var Sven Olsson och Rolf Jönsson.

## Skurupsparet på andra plats<sup>28/10</sup> i riksomfattande färgtävling

Slöjdlärare Einar Jönsson, Skurup, och hans maka Maj-Britt, f. Karlstedt, hade som tidigare meddelats placerat sig bland de fem bästa i en riksomfattande tävling anordnad av firman Alfort & Cronholm, Stockholm.

Både i färgteori och i den praktiska tillämpningen vid egenhändig målning av sitt eget kök visade sig herrskapet Jönsson värdiga att komma med i finalen. Den gick i Stockholm 25—27 oktober. Fru Jönsson fick uppgiften att klara av knepiga frågor om färg och herr Jönsson visade sin skicklighet i att hantera penseln. Makarnas sammanlagda poängsumma gav dem andra platsen i tävlingen och 5.000 kr i pris. Dessutom har herrskapet Jönsson haft det mycket festligt och trivsamt under Stockholmsvistelsen.



Anne Charlotte Sernert får en spargris av kassörskan fru Doris Nordström.

## Tiodubbelt antal insättare i Skurup

Sparandet i Skurup tog verklig fart på måndagen. Skurups sparbank hade öppet hela dagen ända till kl. 18. Antalet insättningar var tio gånger större än vanligt. Beloppens storlek växlade från 1 krona till 20.000 kr. Bland insättarna var alla åldrar företrädda. Bankpersonalen hade en ansträngande dag. Som utlovats fick en av insättarna en vinst på 100 kr., vilken utlottades på kvällen omedelbart efter stängningsdags. Sparklubbarna, som är ett 20-tal i Skurupsorten, fick genom sina ombud mottaga många insättningar. Chansen att vinna 100-lappar finns ytterligare i fyra dagar t. o. m. fredag. Utom denna vinstmöjlighet bjuder banken sina insättare trevliga nyckelhållare och småbarnen får granna vimplar.



# Skyfall över Skurup



Bilarna fick forcera kraftiga vattensamlingar.

Vid middagstiden på onsdagen föll ett skyfallsliknande regn över Skurup. På en halvtimme öste det 17 milimeter ned. Gator och öppna platser i låga lägen översvämmades. På sina ställen drogs massor av höstlöv med strömmande vatten och täppte till avloppsbrunnarna. Hela bäckar forsade fram i rännstenarna. Ledningarna gick fulla och då vattenet genom dem ej kunde avrinna i samma takt som tillflödena matade på, steg vattnet i åtskilliga källare.

De redan förut dyvåta åkrarna dränktes i vatten och nu är alla transporter över många fält omöjliga.

## Bottenplattan till nya centralskolan nu färdiggjuten

Arbetet med uppförande av Nya centralskolan i Skurup forceras alltjämt. Av tekniska skäl måste vissa betongarbeten utföras i ett sammanhang och utan avbrott.

Så var fallet med den stora armerade bottenplattan till huvudbyggnaden. Denna platta är 25 cm. tjock samt 49 m. lång och 10 m. bred. Ända till klockan 3 på natten mellan tisdag och onsdag pågick arbetet. Strålkastare belyste arbetsplatsen och den stora betongblandaren tillredde 120 kubikmeter betong, som fylldes ut över armeringsjärnets gallerverk, vibrerades och jämnades till. Tur var att arbetena hann avslutas, ty på onsdagen kom ett skyfall som delvis underminerade jordmassorna intill den utgrävda källarvåningen.

Som väl är har nu efter oändligt besvär framdragits avloppsledning till den nya skoltomten.

### Lotteriguld till Skurup

Vid onsdagen dragning i penninglotteriet utföll 10.000 kr. på lott såld i Lidbergs bokhandel i Skurup.



# Gåsaflock i Blentarpstrakten



Vi går nu med raska steg mot Märten, slutet på livet för många gäss, och största högtiden för mången skåning. Ovan ser vi en flock gäss på bete de sista dagarna före avrättningen. Den vackra bilden är hämtad från Blentarpstrakten.





Anne Charlotte Sernert i Skurup har i dagarna plockat en hel midsommarbukett av prästkragar, vallmo och blåklint.

Snart så är det bara kvar ungefär en tretti dar.

Snart så har vi ju december då vi första ljuset tänder.

Julegran med lek och dans, dock är något ur balans.

Ingen stämning alls jag får, fastän tiden bara går.

För därute solen skiner medan ljumma vindar viner.

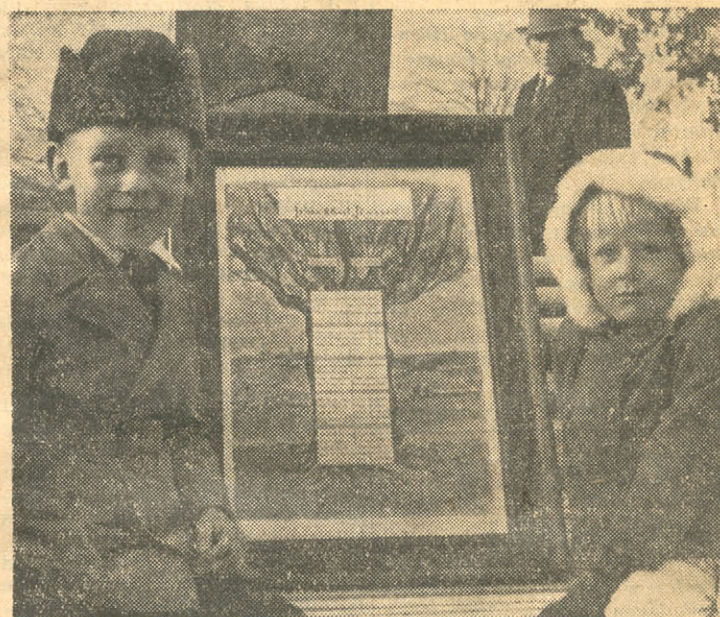
Är det klokt när vi ska fira julen snart, det börjar spira!

Gissar att Lucia får plocka blommor till sitt hår.

MARIANNE BERGSTRÖM

5/11 1958

## Släktmöte i Sjörup samlade över hundra



De yngsta — syskonen Anders och Ann Kristin Pihledahl, Herrestad, vid släktavlan.

Efterkommande intill sjunde generationen efter åbon Jöns Mårtensson, född å Sjörup nr 13, den 9 nov 1776 och hans hustru Kerstena Nils-dotter, född i Södra Vallösa den 3 aug 1786, hade under söndagen kallats till släktmöte.

I det något kyliga söndagsvädret samlades 125-talet ättlingar vid Sjörups gamla kyrka, framför fadernegravarna, där blomster till de bortgångnas minne nedlades. Tal hölls av Nils Bösgård "En skånevisa", dikt av Alfred Fjelner lästes av lantbrukare Nils Nilsson, Dalslund, Villie.

Sedan det lilla templet fyllets till sista plats höll kontraktsprost H. Hegart en stämningsfull andaktsstund, formad till en hyllning för de äldre generationerna samt dessas stora och betydelsefulla insatser för senare släkters välförstånd.

Även fadernegården Sjörup nr 13 hedrades med ett besök innan färden ställdes till Östarp, där samvaron fortsatte till frampå kvällstimmarna. Här bildades en släktförening, vars styrelse kom att bestå av lantbrukarna Nils Bösgård, Nils Nilsson, Dalslund och Arvid Mårtensson, Örsjö, samt byggmästare Nils Nilsson, Malmö, och modellfilare Albert Jönsson, Skurup.

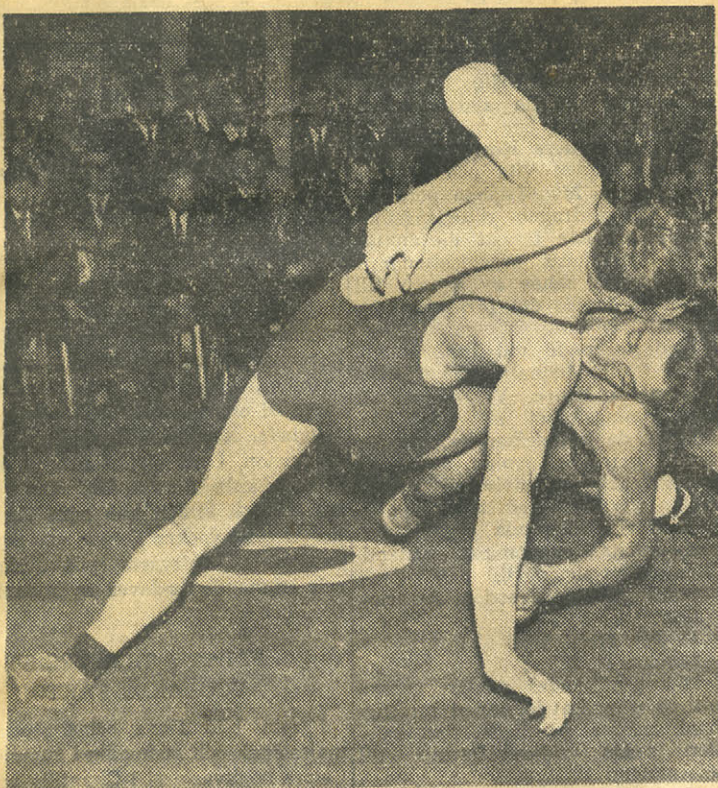
En sammankomst nästa år står på programmet.

Det omfattande släktforskningsarbete som ligger bakom den lyckade sammankomsten, har utförts av lantbruk Nils Jönsson, Bösgård, Bösarpsgården, Hassle-Bösarp. Behjälpliga med anordnandet har varit huvudmän i släktgemenskapen lantbrukarna Nils Nilsson, Dalslund, Villie, modellfilare Albert Jönsson, Skurup, byggmästare Mårten Nilsson, N Vallösa och byggmästare Nils Nilsson, Malmö.

De vid släktmötet äldsta var syskonen Nils Jönsson, Bösgård, Maria och Karolina Jönsson, Rydsgård och Olof Jönsson, Hylteberga. En tredje broder var den för några år sedan avlidne smedmästaren Mårten Jönsson, Snogeholm. I sjunde ledet kan endast noteras ett-åriga Sven Ingvar, son till bilmekaniker Stig Johansson och hans hustru Tea, född Jönsson, Snogeholm.

ARBETET 10/1158





Situation från welterviktsmatchen mellan Ove Möller Skurup, och Ystads Jan "Biffen" Olsson.

Skurups SK har inte kunnat bjuda sin hemmapublik på seriebrottning på över ett och ett halvt år. På söndagen var det emellertid nypremiär i folkparken och av publikintresset att döma var det en välkommen sådan. Visserligen hade det kanske ur hemmasynpunkt varit angenämare om de egna pågarna lyckats betvinga gästande Ystads SK, men det lax inte den här gången, utan med 5,5 mot 2,5 fick Skurup låta sig nöja.

Annars hade Skurup ett tacksamt utgångsläge i det att YSK lämnat två i mellanvikt. Det berodde på att ankaret Erik Persson lämnat återbud. Tungvikten fick Bengt Nilsson ta hand om, medan Nils Persson gick upp i lätt tungvikt. Och så blev Skurups kanske säkraste kort Arnold Nilsson utan match. Till råga på allt vann Nisse Persson över Gunnar Nilsson. I den matchen hade nog Skurup haft god segerchans om man hunnit flytta upp Arnold.

#### FRISKA TAG

I det stora hela var det rätt så friska tag när matchen väl kommit i gång. Det dröjde emellertid en dryg halvtimme över fastställd tid, eftersom två hörndomare, en från Svedala och en från Klågerup, inte behagade infinna sig.

YSK-flugan Svenne Brandt återställde per omgående balansen genom att i första matchen "göra vid" nye Bengt Jönsson efter 1,10. Talangen Brandt fortsätter att övertyga. I bantamvikt hade rutinerade Gösta Hultgren oväntat mycket besvär med 18-åringen Olle Malmberg. Hultgren försökte sig på ett par nacksving men möttes av blixtsnabba kontrningar. En grann lindena, som förde ner Hultgren strax utanför mattkanten, gav applåder men inte poäng åt Malmberg, som hade oavgjort inom räckhåll ända till 10 sek ninan slut. Då slappnade han av ett tag och då klämde Hultgren i med ett perfekt vänsternacksving, som visserligen inte gav fall men ändå segergivande poäng.

sin varning fick de. Och oavgjort förstås.

#### EN PRAKTFULL PUNKT

YSK-nestorn Arvid Blixt satte i fjäderviktsmatchen en praktfull punkt för a-uppgörelsen. Per Persson, som är en absolut talang, blev fullständigt bortkollrad innan han efter 1,05 min satt fast i ett rassande snyggt vänsternacksving, som förde honom på rygg. Det var den gamle Arvid som blixtrade till där!

I ett par extramatcher bjöds också på frisk brottning. YSK:s Kurt Hansson exellerade i åtskilliga maror innan han slutligen avgjorde med ett nacksving mot Kjell-Åke Jönsson. Tid 5,30. I en intern skurupsuppgörelse vann Olle Andersson på nedpressad brygga mot stöddige 14-åringen Rolf Mårtensson efter 8 min. Rudolf Betschart, Skivarp, var säker matchledare.

Freddie.

ARBETET  
10/11-58

## YSK SLOG KLART SKURUPSBROTTERN

#### PRYDLIGA LÄTTVIKTARE

Granna pågar av ungefär samma längd och stiliga byggnad var lättviktarna Jan Malmberg, Skurup, och Sven Olsson. Malmberg hyste uppenbart inte tillbörlig respekt för den synnerligen lovande ystadgrabben, som i år tycks ha gått ifrån sin "parad-brottning" till förmån för hård offensiv. Det resulterade i att Malmberg åkte i däck på ett kryss, som kvickt kopplades om till nacksving. Efter 4,30 var matchen avgjord till YSK-arens förmån.

Rent vildsint verkade Ove Möller i welterviktsmatchen mot Jan "Biffen" Olsson. Den kämpastarke skurupsgrabben bör nog tygla sitt heta temperament en aning. Det enda som hände i poängväg var ett omvänt livtag av Möller i dennes parterroverläge. Möllers poängseger var klar, men "Biffen" är värd en eloge i alla fall. Han hade nämligen bantat cirka 3 kg på knappt ett dygn.

#### DÖDSTRÖTT SEGERHERRE

En så trött mattkämpe och tillika segerherre som YSK:aren Nils Persson i lätt tungvikt har vi inte skådat på länge. Hemmapågen Gunnar Nilsson verkade också tagen i slutskedet och den sista minuten fick man nästan en känsla av att herrarna stödde varandra. Nils P hann skaffa 1 poäng på en nerdragning innan han blev tvungen att vila 5 min för en fotskada. I YSK:arens parterroverläge försökte Nilsson med ett sug, men var nära att slå sig själv på rygg. Ja, frågan är om han inte doppade skuldrorna i maddrassen. De poäng som YSK:aren fick där vann han emellertid på. Det höjdes en del protester men de kom inte från den brottningskunniga delen av den i stort sett mycket goda publiken.

Tungviktarna Bertil Nilsson och Bengt Nilsson lullade omkring som två snälla teddybjörnar och fam-





## Fastighetsägare vill ej avstå mark till trottoar

Skurups kommunalfullmäktige hade sammanträde på måndagen under rektor Holger Holmgrens ordförandeskap. Föredragningslistan upptog 18 ärenden. Utredning hade på uppdrag av fullmäktige verkställts angående trottoar utmed södra sidan av kv. Valkis intill järnvägsområdet. Gatunämnden hade ej kunnat få berörd fastighetsägare att avstå mark för utjämning av nivåskillnad mellan tomt och gata. Därför hade gångbanan i gatunämndens förslag gjorts 1,5 m. bred utom framför nämnda tomt, där den blir 0,6 m. Kostnaderna för trottoar beräknades till 3.300 kr. och fullmäktige anslag de begärda medlen.

I enlighet med förslag av Tekniska verkens styrelse beslöt fullmäktige höja vattentaxan sålunda, att fast avgift utgår med 20 kr. mot tidigare 12 kr. och priset pr kbm. höjes från 32 öre till 40 öre, från 1 jan. 1959. Till inköp av tomterna 7 och 9 i kv. Mårten i och för framtida utbyggnad av elverket beviljades anslag på 9.600 kr. Vägbelysning kommer att anordnas på sträckan Skurups by-Johan Nilssons fastighet nr 6 för en kostnad av 1.200 kr.

Kommunalnämnden hade ej velat gå med på skolstyrelsens förslag om helårsanställt skrivbiträde på skolexpeditionen utan tillstyrkt att 4.000 kr. utgår till skrivhjälp som hittills och fullmäktige beslöt i enlighet härmed. Planteringsstyrelsens förslag om inköp av lekparasoll, 10 park-soffor och motorgräsklippare för en sammanlagd kostnad av 2.510 kr. hade fullmäktige i princip intet emot men ansåg i likhet med kommunalnämnden att inköpet kunde anstå till nästkommande år och medel för ändamålet reserveras.

Frågan om polishund för landsfiskalsdistriktet behandlades välvilligt av fullmäktige, som beviljade kostnaderna på 20 kr. pr månad och engångskostnad på 300 kr. till uppförande av hundgård.

Till beredskapstjänstgöring på ålderdomshemmen beviljades i enlighet med socialnämndens anhållan 1.200 kr. Beträffande södra ålderdomshemmet godtogs socialnämndens förslag om försäljning till ungdomsgård, leksskola eller pensionärshem. Förslag om tillbyggnad av Norra ålderdomshemmet så att ett 30-tal nya vårdplatser kunde inredas godkändes men frågan är därmed ej löst, ty ingen utredning förelåg om varifrån pengarna skulle tas.

Avloppsfrågan för Skurups by och kringliggande område, där nu bl. a.

lantmannaskolan byggt, blir alltmer brännande. Uppskov ansågs knappast tillrädligt längre. Gatunämnden erhöi uppdrag låta utreda spörsmålet.

Till reparation av köpingens lägenhet i bostadsrättsföreningen Skurups-hus 3 beviljades 1.505 kr.

Samordning beslöts skola ske av de uppgifter som hittills innehafts av familjebidragsnämnd och hemhjälp-nämnd genom att socialnämnden övertar deras funktioner från 1 jan.

### Frågan om gruppbebyggelse utredes

Kommunalnämnden fick i uppdrag att utreda möjligheterna för gruppbebyggelse av egnahem, kedjehus eller radhus och för detta ändamål anslags 2.000 kr.

Beslut fattades om avsättning av 100.000 kr. till en investeringsfond och 1.500 kr. till pensionsfonden. Hundskatten bestämdes oförändrat till 15 kr. pr hund.

Förslag till utgifts- och inkomststat för år 1959 behandlades punkt för punkt. Utdebiteringen bestämdes till 8,35 pr skattekrone, vilket är samma belopp som innevarande år. Antalet skattekrone utgör 151.753, var till kommer av staten tillskjutet antal 26.700 kr.

Fullmäktige beslöt att utreda frågan om behovet av anställda på folk-skolexpeditionen genom en kommitté av vilken kommunalnämnden väljer två och skolstyrelsen två ledamöter samt dessutom en ledamot väljes från landskommunernas förbund.

At kommunalnämndens ordförande och vice ordförande uppdrogs att på köpingens vägnar teckna borgen för stiftelsens Skurups Hem på ett belopp av 408.900 kr. Sammanträdet hölls i största enighet och de tjugo ärendena avverkades på mindre än en och en halv timme.



Fr v förbundssekr Gunnar Nilsson, ordf i Genarps lantarbetare-avdelning samt ombudsman Bror Olsson, Malmö.

## Information i Skurup om jordbruksarbetet

Svenska lantarbetarnas jubileumsmånad präglas av stor fältaktivitet. En av Svenska Lantarbetareförbundet anordnad informationskonferens hölls under söndagen i Skurups Folkets Park. Till denna var kallade styrelseledamöterna från nio av ortens lantarbetare-avdelningar. Dessa hade så gott som fulltaligt mött upp.

### FÖRBUNDET MINSKAR

Redogörelse om avdelningarnas ekonomiska förvaltning och förbundets aktuella problem som faller inom ramen för ekonomi och medlemsutveckling lämnades av förbundssekreterare Gunnar Nilsson. Förbundet som under de senaste åren minskat med ca 1.500 medlemmar per år, kommer i år att notera en betydligt mindre siffra, som i sin tur tyder på att rationaliseringen inom jordbruket närmar sig vad som kan anses möjligt. På det ekonomiska planet var utvecklingen god. För nästa år behövs ingen kontingenthöjning tillgripas.

Problemet just nu är arbetslöshetskassan. Från den 1/9 1957 — 31/8 1958 hade över 3 milj utbetalats till 205.000 arbetslösa. Hr Nilsson trodde för sin del att arbetstillgången under vintern skulle bli något bättre än under föregående år.

Jubileumsmånaden hade präglats av stor medlemsaktivitet, ett gott tecken för framtiden.

Samtliga föredrag följdes av givande och sakliga överläggningar. Som sista punkt visades förbundets jubileumsfilm, som blev en intressant historik i tal och bild över den organiserade lantarbetarörelsen fram till våra dagar.

Konferensen hälsades av ombudsman Bror Olsson, Malmö. Från förbundsstyrelsen välkomnades förbundssekreterare Gunnar Nilsson, Stockholm. Till dagens ordförande valdes Genarpsavdelningens ordförande Henry Eriksson. Sammankomsten var en av de 24 som hålls i hela landet och syftar till att från förbundsplanet informera och hjälpa och därmed också underlätta styrelsernas organisationsarbete. Dessa småkonferenser har också till uppgift att från fältet till högre ort delge erfarenheter från dem som sköter det lokala organisationsarbetet.

### SAMMA ARBETSTID ÄRET RUNT

Ombudsman Olsson hade på sin lott att redogöra för styrelsernas arbetsuppgifter av mera teknisk art, som kan vara ganska skiftande, då förbundet omspannar minst ett 15-tal arbetsområden. Att upprätthålla kontakt med lantbrukarnas organisationer kan enligt talarens erfarenhet ge gott utbyte utan att fackliga strävanden behöver åsidosättas. Avtalsituationen såsom den ter sig nu och vad som förekommit ingick i ombudsmannens andra anförande, liksom arbetstidsförkortningen och hur denna lämpligen kan uttagas. En önskan från lantarbetarehåll syns vara att få samma arbetstid per vecka året runt.



## Apelsinträd i Skurup bär fina frukter



Fru Elsa Norling vid sitt apelsinträd.

Fru Elsa Norling, Skurup, har i sitt hem ett apelsinträd, som dignar av mognande frukter. Ej mindre än 27 frukter bär det lilla trädet. En av apelsinerna är i det närmaste mogen. Den har växt fram ur en blomma från oktober i fjor. De övriga tillhör en senare blomning, och de lyser nu gulare för var dag som går. Fru Norling är säker på att till jul få ett bra tillskott av söta goda apelsiner från sitt lilla bordträd, som hon vattnar två gånger dagligen och sköter med största omsorg. Befruktningen måste hos dessa inomhus odlade apelsinträd utföras med pensel. Trädet är nu 13 år gammalt och köptes ursprungligen som planta från Husmodern.

### Skurups bridgesällskap

har spelat i Erikslund mot Erikslunds bridgeklubb. Skurup vann med 3.652 poäng mot 3.488 poäng för Erikslund. Resultat: 1) Ramstedt/Ramstedt Skurup, 386 p., 2) B. Olsson/Kjell Nilsson, Erikslund, 374, 3) P. Olsson/T. Olsson, Erikslund, 365, 4) Sven Sjösten/Hjalmar Persson, Skurup, 363, 5) Bengtson/Viktorsson, Erikslund, 359, 6) Ståhle/Ståhle, Skurup, 358. På måndag spelar Skurup första omgången i en treorunderstävling om julsinkin.

### Lantarbetarmöte i Skurup

På söndagen hade sju avdelningar av Svenska lantarbetarförbundet låtit representera sig vid ett möte i Folkets hus i Skurup. Ordförande var Henry Eriksson, Genarp. Största antalet närvarande voro från Skurup Skivarp, Genarp och Blentarp. Ombudsman Bror Olsson behandlade avtalssituationen och förbundssekreterare Gunnar Nilsson talade om aktuella problem inom förbundet. Lantarbetarförbundets jubileumsfilm visades.

### Trafikstillstånden

Hr Aldo Andersson i Skurup klagar hos regeringen över att biltrafiknämnden vägrat honom att utbyta en lastbil och släpvagn lastande 10,5 ton mot en bil och en släpvagn med en största last av 16,5 ton. Han anför att det inte framgår av nämndens beslut vilka dess skäl för avslaget varit och Andersson anhåller därför att få besked därom och så beredas tillfälle att komplettera sina besvär.

## Vemmenhög

### Kommunalfullmäktigevalet i Vemmenhög

Genom ett förbiseende blev inte namnen på de för folkpartiet i Vemmenhögs kommun valda nämnda i referatet från den officiella sammanräkningen utan endast mandat och röstsiffror. De valda är emellertid elektriker Johan Ohlsson, Skivarp, lantbr. Erik Bengtsson, Abbekås, och lantbr. Sigvard Svensson, V. Nöbbelöv.

## Skurups ungdom tillverkar smycken som fritidshobby



Fr. v. fru Ninni Larsson, slöjdlärare Einar Jönsson, kyrkoherde G. Wallin samt flickorna Ulla Wallin och Lizbeth Larsson.

Kyrkligt intresserad ungdom i Skurup har funnit en ny fritidssysselsättning, som intresserar både pojkar och flickor. Det är förfärdigande av broscher, medaljonger och andra mindre smycken och prydnadsföremål av metall.

Slöjdlärare Einar Jönsson, Skurup, handleder de unga i handgrepp och metoder. Vidare har ungdomen sina ledare, kyrkoadjunkt Stig Muhrgren och församlingsdiakonissan Ulla Nordbeck, som medverkade och kyrkoherde Gunnar Wallin. Man samlas en gång i veckan i en av skolans slöjdsalar. Omkring ett 30-tal med-

lemmar ur ungdomskretsens kamrater brukar infinna sig.

Utrustningen är den enklast tänkbara: endast en gaslåga, hammare och filar. Förvånansvärt vackra saker formas i koppar och mässing. Dekoren utgöres av emalj i olika färger, som brännes fast på metallplåten. Dekorationer med mm-tunna metalltrådar i av eleverna komponerade mönster utföres också. De unga är oerhört intresserade. Fritt spelrum ges för fantasi och smak. De tillverkade föremålen har en absolut originalitet och motsvarande finns inte att få i marknaden.

Sk. L.  
19/11 - 58





Från inmurningen av dokumentskrinet i Nya centralskolan i Skurup. Fr. v. rektor H. Holmgren, folkskollärare Ragnar Segerström, landsfiskal Einar Ahnström, hr Ove Dahl, murare Anion Andersson och rektor Ernst Jeppsson.

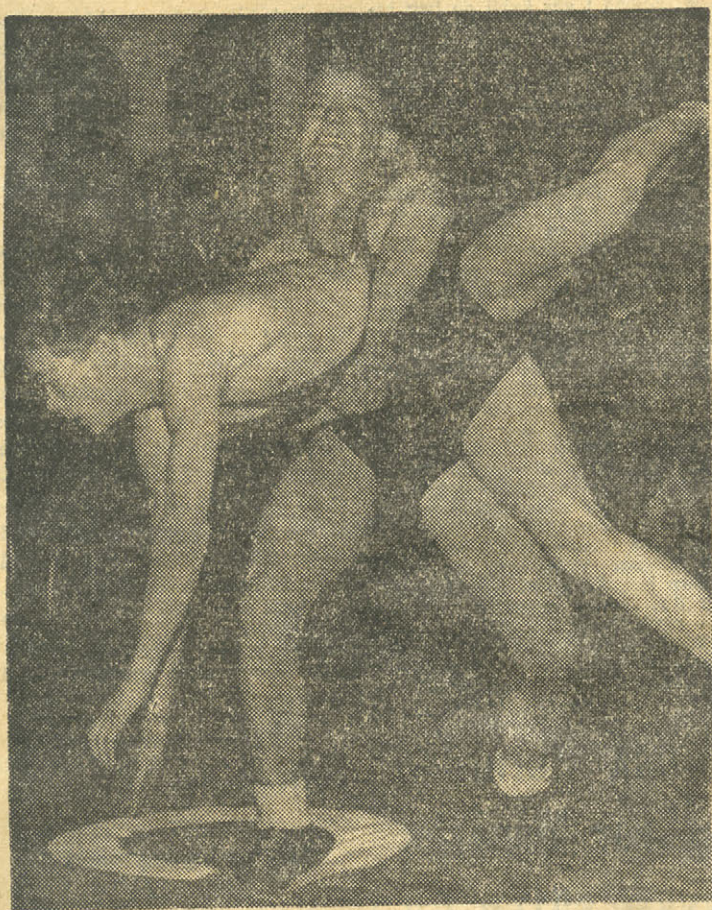
## Dokumentskrin inmurades i Nya centralskolan i Skurup

Nya Centralskolans murar reser sig nu mer och mer. Längorna vid vänstra sidan med administrationsbyggnad, specialsalar för fysik-, kemi- och biologiundervisningen samt verkstad för metallslöjd står färdiga för ältatignng och dessa arbeten har delvis fullbordats.

Nu pågår uppmurningen som bäst fem kronor präglade i år, uppgifter om myndighetspersoner från kungen, landshövdingen och biskopen ner till ortens egna förtroendemän, foton av skolans ledning, foton av tävlingsförslag till ny skola osv.

Vid den enkla ceremonien på bygget redogjorde 1:e rektor Ernst Jeppsson för skrinets innehåll och murade så med egen hand in skrinet på dess plats.

Skolstyrelsens ordförande rektor Holger Holmgren uttalade en önskan att skrinets innehåll skulle bli en hälsning till kommande släkten. Tidshavets vågor går fram och generationerna växlar, men vad vi velat och önskat ungdomen får i denna hälsning bäras fram till våra efterlevande då sekler flytt undan och denna skola raserats för något annat nytt. Må genom alla tider bestå en fostran till de unga att älska sanning, frihet och tolerans.



Skurup och Skivarp möttes i vänskapsmatch, där Pantern segrade med 5½—1½. Här en bild från fjäderviktsmatchen, där Per Bladh med smidjebälle lyfter Skivarps Per Persson, som visserligen stod tiden ut men förlorade med 3—0.



## TRELLEBORG OCH SÖDERSLÄTT

### Dokumentskrin murades in i Skurups nya skolbygge



Fr v rektorerna H. Holmgren och Ernst Jeppsson samt ledamoten av skolbyggnadskommittén murare Anton Andersson.

Skolbygget i Skurup har nu fortskridit så långt att väggarna på klassrumsbyggnaden påbörjats. I denna har skolbyggnadskommittén beslutat mura in ett tillslutet köpparskrin innehållande handlingar som för eftervärlden skall kunna ge besked om förhållanden som var för handen då skolan byggdes.

På detta sätt förvarade till senare generationer är de tre tävlingsförslag, varav ett ligger till grund för skolbyggnaden och ritningar av densamma, protokollavskrifter från skolbyggnadskommitténs sammanträden, förteckning över riksregent, myndigheter, såväl statliga som kommunala. Till samlingen har även lagts en serie skiljemynt av årets prägling, dagens exemplar av de fyra i Skurup gångbara dagstidningarna. Skrinet sattes på torsdagen på plats strax över källarvalvet i byggnadens nordvästra hörn. Det var skolbyggnadskommitténs sekreterare, förste rektor Ernst Jeppsson, assisterad av muraren och skolbyggnadskommittéledamoten Anton Andersson, som påbörjade inmurningen i närvaro av skolbyggnadskommittén, skolstyrelseledamöter och byggnadsfolk.

#### EN HÄLSNING TILL EFFTERVÄRLDEN

I anslutning härtill yttrade kommunalfullmäktiges och skolstyrel-

sens ordförande, rektor H. Holmgren, bl a:

Må innehållet som nu muras in i vår nya skola bli en hälsning till senare generationer. När det en gång efter ett eller annat århundrade skall blottas, har vi för länge sedan sköljts bort av tidshavets böljor. Vi och våra gärningar är glömda. Den tidens människor skall få en hälsning och en uppfattning om vår omsorg om vår ungdoms uppfostran och utbildning. Må denna byggnad bli ett gott hem för våra barns fostran i samhällskärlek, sanningskärlek, fosterlandskärlek, tolerans samt andlig lekamlig frihet.



**Lätt** tycks svenske tungviktsmästaren i brottning spartanen Lennart Persson ta på bantamviktaren Lennart Persson och flugviktaren Jan Bergqvist, då Skurups SK i går firade sitt 25-års jubileum med pomp och ståt

KVP 30/11 58



# 43 rekord av Skurups friidrottare

## Masse Månsson stort löfte i häcklöpning

SKURUPS AIF:s FRIIDROTTSSEKTION har i år haft stora framgångar. Inte mindre än 43 klubbrekord har slagits. Dessutom har medlemmarna hemfört ett skänkt mästerskap och nio kretsmästerskap. Säsongen inleddes med trekampstävlingar i inomhushopp. Dessa tävlingar rönt livligt intresse och ett 20-tal ungdomar deltog. Bäst var Bengt Andersson, som förutom hemmaseger uppnådde fina resultat i olika mästerskapstävlingar. I JDM blev han tvåa i höjd utan ansats och i JKM tog han hem två segrar.

FÖRSTA MAJ BÖRJADE den egentliga säsongen. Denna inleddes med de olika ungdomskretsmästerskapen. Skurup stod som arrangör för 15-16-årsungdomarnas tävlingar. I lag blev Skurup tvåa, en poäng efter IK Pallas. I individuella tävlingen tog skurupspojarna två mästerskap; Tommy Hansen i längd och Ingemar Jönsson i 80 m häck. Samma dag arrangerades i Limhamn 17-18-åringarnas mästerskapstävlingar. Där erövrade skurupsborna dock inga mästartitlar. I A-KM fick Skurup sin genom tiderna största seger i friidrott. Masse Månsson vann nämligen 400 m häck. Två B-KM togs också hem. Ingemar Jönsson vann höjd och Erik Andersson diskus. I 10-kamps-KM blev Masse Månsson trea och Erik Andersson femma. I junior-3M blev Masse Månsson nia bland 17 startande på 800 m häck. Dessutom har klubbmästerskapstävlingar hållits i fyra omgångar.

Innan alla dessa mästerskapstävlingar hade de olika serierna startat. Skurup låg i div II för seniorer men blev sist i serien. Detta berodde kanske till stor del på, att laget bestod av endast juniorer. Dessutom har 7 medlemmar "legat i lumpen" och inte alltid kunnat bli fria vid tävlingarna, och detta har väl också varit en orsak till serieförlusten. Juniorerna däremot klarade sig så att de får stanna kvar i Skåneserien div II, trots att alla, utom en, från fjorårets seriesegrarlag fallit för åldersgränsen.

### Årsstatistik för 1958

Siffrorna inom parentes anger vilken åldersgrupp vederbörande deltagit i.

80 m: 1) Per Svensson (16) 10,0, 2) Göran Holmberg (16) 10,2, 3) Christer Carmén (16) och Ingemar Jönsson (16) 10,4, 5) Ake Holm (16) och Björn Henriksson (16) 10,5.

100 m: 1) H. G. Persson (18) och Masse Månsson (20) 11,8, 3) Bengt Bengtsson (18) 12,0, 4) Bengt Andersson (20) 12,3, 5) Erik Andersson (20) och Ake Mårtensson (20) 12,4.

200 m: 1) H. G. Persson (18) 24,7 (klbr f 18, 20 o S), 2) Göran Holmberg (16) och M. Månsson (20) 25,8, 4) Christer Carmén (16) 25,9, 5) Bengt Bengtsson (18) 26,0.

300 m: 1) H. G. Persson (18) 38,8,

2) Bengt Bengtsson (18) 40,0, 3) Bengt Nilsson (16) och M. Månsson (20) 41,0, 5) Ake Mårtensson (20) 41,4.

400 m: 1) M. Månsson (20) 53,0 (klbr 20 o S), 2) H. G. Persson (18) 55,5, 3) Bengt Bengtsson (18) 55,7, 4) Göte Jönsson (S) och Erik Andersson (20) 60,0.

800 m: 1) M. Månsson (20) 2,02,2, 1.000 m: 1) M. Månsson (20) 2,43,2, 2) Per Persson (18) 2,49,6, 3) Jan Månsson (16) 2,52,5, 4) Bror Svensson (18) och Erik Andersson (20) 2,59,7.

1.500 m: 1) M. Månsson (20) 4,10,4 (klbr f 20 o S), 2) Per Persson (18) 4,34,4, 3) Ake Mårtensson (20) 4,35,0.

Längd u a: 1) Bengt Andersson (20) 2,94 (klbr f 20 o S), 2) H. G. Persson (18) 2,75, 3) Eskil Persson (18) 2,71, 4) Erik Andersson (20) 2,69, 5) Claes Larsson (18) 2,66.

Höjd: 1) Ingemar Jönsson (16) 1,65 (klbr f 16), 2) Jan Nilsson (20), Leif Waldeck (20) och Masse Månsson (20) 1,60, 5) B. Bengtsson (18) 1,58.

Höjd u a: 1) Bengt Andersson (20) 1,39 (klbr f 20 o S), 2) Leif Waldeck (20) 1,29, 3) Jan Nilsson (20) 1,28, 4) H. G. Persson (18) och Eskil Persson (18) 1,26.

Stav: 1) Erik Andersson (20) och Masse Månsson (20) 2,80, 3) B. Svensson (18) 2,65, 4) Claes Hansson (16) och Anders Paulsson (16) 2,62.

Tresteg: 1) H. G. Persson (18) 11,62 (klbr f 18, 20 o S), 2) Ake Holm (16) 11,52 (klbr f 16), 3) Masse Månsson (20) och B. Bengtsson (18) 11,10, 5) Bror Svensson (18) 10,92.

3.000 m: 1) Masse Månsson (20) 10,15,4 (klbr f 20), 2) Ake Mårtensson (20) 10,29,6.

80 m häck: 1) Ingemar Jönsson (16) 14,0, 2) Ake Holm (16) och Björn Henriksson (16) 14,9, 4) Claes Hansson (16) 15,3, 5) Per Svensson (16) 15,5.

110 m häck (100 cm): 1) Masse Månsson (20) 18,8, 2) H. G. Persson (18) 19,7, 3) Erik Andersson.

110 m häck (110 cm): 1) Masse Månsson (20) 17,9 (klbr f 20 o S), 2) Erik Andersson (20) 21,1.

400 m häck: 1) Masse Månsson (20) 59,3 (klbr f 20 o S), 2) H. G. Persson



Masse Månsson, Skurups idrottsstjärna, som i år själv slagit

11 klubbrekord.

(18) 65,6 (klbr f 18), 3) Jan Månsson (16) 67,0, 4) Ake Holm (16) 69,4. Längd: 1) H. G. Persson (18) 5,96 (klbr f 18 o 20), 2) Tommy Hansen (16) 5,54, 3) Björn Henriksson (16) 5,52.

Kula (7,2 kg): 1) Jan Nilsson (20) 10,35 (klbr f 20), 2) Erik Andersson (20) 10,00, 3) Gösta Pettersson (S) 9,15.

Kula (5,5 kg): 1) Erik Andersson (20) 11,03, 2) Bengt Bengtsson (18) 10,7, 3) Claes Larsson (18) 10,06.

Kula (4,5 kg): 1) Göran Holmberg (16) 9,53.

Diskus (2,0 kg): 1) Erik Andersson (20) 32,11 (klbr f 20 o S), 2) Jan Nilsson (20) 30,66, 3) B. Bengtsson (18) 29,69, 4) Göran Holmberg (16) 28,00.

Diskus (1,5 kg): 1) Bengt Bengtsson (18) 38,10 (klbr f 18), 2) Erik Andersson (20) 36,40, 3) Göran Holmberg (16) 33,58, 4) Björn Henriksson (16) 30,20.

Spjut (0,8 kg): 1) Erik Andersson (20) 44,70 (klbr f 20 o S), 2) Göran Holmberg (16) 44,54 (klbr f 18), 3) Gösta Pettersson (S) 42,78, 4) Björn Henriksson (16) 39,19.

Spjut (0,6 kg): 1) Göran Holmberg (16) 45,84 (klbr f 16).

Slägg: 1) Erik Andersson (20) 25,05.

Femkamp: 1) Erik Andersson (20) 1,678 p (klbr f 20 o S), 2) Masse Månsson (20) 1,606 p, 3) H. G. Persson (18) 1,224 p, 4) Göran Holmberg (16) 1,222 p.

Tiokamp: 1) Masse Månsson (20) 3,854 p (klbr f 20 o S), 2) Erik Andersson (20) 3,330 p.

Bålo.



# Skurups bordtennisdamer utan förlustmatch i år



Skurups båda duktiga bordtennisflickor Anita Nilsson och Gull-Britt Persson, vilka i år ännu inte förlorat någon match.

Skurups Bordtennisklubb kan se tillbaka på ett gott tävlingsår. Klubben har aldrig deltagit i så många serier som i år och inte heller i så många individuella tävlingar. Man har inte blivit trött på alla dessa tävlingar utan gjort vad man kunnat för att vinna. Så blev t ex 14-åringen Gert Olsson etta bland ett 80-tal deltagare i pojkklassen vid DM och nia i juniorklassen. Gull-Britt Persson erhöll vid samma tävling en tredje placering i damjuniorklassen och Anita Nilsson blev tillsammans med Gert trea i mix-klassen. Båda flickorna tog dessutom hem segrar i två damklasser. Anita i seniorklassen och Gull-Britt i juniorklassen.

Vid Sverigetävlingen, som nyligen ägde rum, vann Gert första etappen, och han har nu chans att vinna en resa till Olympiaden i Rom 1960. Första steget dit är åtminstone taget men det är många steg kvar. Flickorna, som spelar i div III i den svensk-danska damserien, har hittills i år inte förlorat en enda match, utan leder starkt. Även för A-laget går det bra. Spelarna där leder serien i div I östra. Reservlaget ligger i Östra serien och juniorerna i skåneserien södra. Flickorna närmar sig nu eliten i Skåne och det blir en intensiv kamp vid de hårda tävlingarna, som snart ska gå av stapeln. Den 26 dec ska man t ex till Landskrona och den 28 dec ska man först till Häl-singborg och sedan genast åka från Häl-singborg till Trelleborg för att där, samma dag, spela i Söderslätstävlingen. Den 5 och 6 januari ska man delta i Sydsvenska mästerskapstävlingarna. Det blir alltså hård konkurrens för de duktiga btflickorna, men på grund av den flitiga träningen har Skurups bordtennisklubb en hel del att vänta.

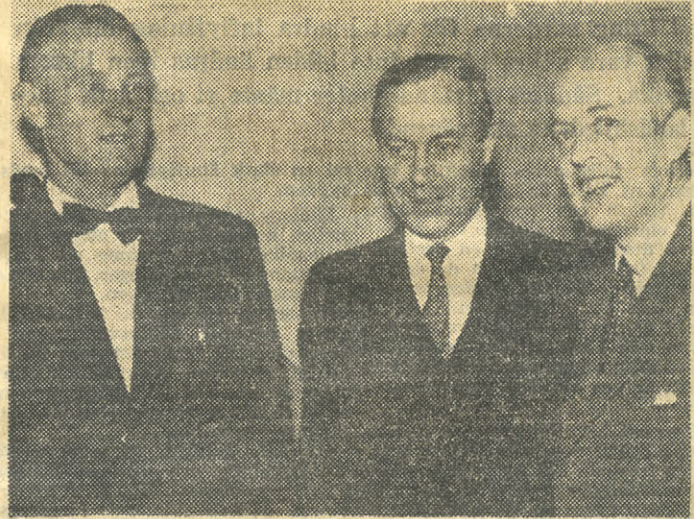
Intresset för bordtennis tycks vara stort i Skurup, ty det är all-tid livligt befolkat i lokalerna, säger klubbens sekr Åkesson. SBTK:s största glädjekälla är dess ungdomssektion. I denna finns det ett 50-tal ungdomar uppdelade i två

fritidsgrupper. Dessa tränar om måndagarna och leds av Walter Andersson och Arne Gunnarsson. Om tisdagar och fredagar tränar lagspelarna. Deras tränare är N. G. Svensson. Onsdagar och torsdagar anslås för allmän träning. Det är alltså träning varje vardagskväll, och för den skull blir det fullt upp att göra för ledarna, som dock gärna satsar sina krafter för klubbens bästa. Flickorna har inte någon egen träningsdag än, men om fler flickor söker sig till lokalerna ska även flickorna få en egen dag till sitt tränande. De som ej tränar har möjlighet att se på TV. Klubben har nämligen köpt en TV-apparat för att göra det trevligare för medlemmarna och för att väcka ännu större intresse för Skurups bordtennis. Man har planer på att till våren åka till Tyskland för att spela några matcher där. Detta är emellertid bara planer, och än är ingenting bestämt, slutar hr Åkesson.

Bålo.

6/12-58

# Årssammanträde i går med Vemmenhög's lantbruksklubb



Fr. v. ordföranden Bengt Sture Persson, generaldir. C. H. Norlander, Stockholm, och disp. B. Åkermark, Jordberga, dagens ordförande.

Vemmenhög's lantbruksklubb hade på måndagen årsmöte på Skurups hotell. Ett 100-tal medlemmar hade infunnit sig till mötet. Ordföranden i klubben lantbrukare Bengt Sture Persson, Klagstorp, hälsade alla välkomna och vände sig särskilt till dagens talare generaldirektören K. C. Norlander.

Ordföranden för dagen disponent Bertil Ohlmark, Jordberga sockerbruk, höll därefter parentation över följande under året avlidna medlemmar: godsägare Oskar Frising, Örsjö, kyrkoherde Åke Hedelin, Ö. Vemmenhög, köpman Erik Helgesson, Skurup, köpman Gustav Persson, Skurup, direktör Edvin Önnher, Skurup.

Räkenskaperna föredrogs och ansvarsfrihet beviljades. Till revisorer utsågs lantbrukare Frans Olof Andersson, Vallby, och lantbrukare Per Olof Mårtensson, Svenstorp. Till ordförande vid nästa möte valdes landstingsmannen Hugo Jönsson, Rönne-stad, och till vice ordförande lantbrukare Nils Norén, Aspö.

Generaldirektör H. C. Norlander talade därefter om aktuella jordbruksproblem. Redan i inledningen

till sitt anförande gjorde talaren den begränsningen att från behandlingen utesluta varje prognos om kommande pristförhandlingar. Med utgång från årets och tidigare års skördeutfall och marknadsförhållanden för jordbruksprodukter gav han däremot en allmän orientering om hur gällande och planerade regleringsåtgärder verkar och kan komma att verka. Som ljuspunkter i dagens läge anförde han att såväl priser som avsättning på smör och fläsk blivit bättre än för ett år sedan. Ären efter världskriget har visat en stigande produktion inom jordbruket. Konsumtionen har trots behållningens tillägg ej ökat i samma grad. Olika vägar tillrådas för att få balans mellan produktion och konsumtion. Mot yrkan om nedskärning av produktionsvolymen kan anföras bl. a. den stora sårbarhet jordbruket har av beroendet av bl. a. handelsgödsel. Denna senare andel i skördeutbytet har ökat från 12 procent av totala skörden till 29 procent. Även i andra avseenden har jordbruket sårbara punkter.

Ifråga om prisreglerande åtgärder kom talaren in på den begränsning av våra exportmöjligheter som kan bli en följd av att Tyskland anslutit sig till gemensamt frihandelsområde med sex andra länder. Till Tyskland har vi kunnat sälja 250.000 ton vete men ett visst motstånd förmärkes och troligen blir det bara 100.000 ton. Fråga är om vi kan sälja fodetrsäd till Tyskland motsvarande skillnaden.

Föredragshållaren uppehöll sig vid olika slag av prisreglerande åtgärder. En omarbetning av nuvarande spärr-regler ansåg talaren ofrånkomlig och drog upp linjerna för vad en omredigering borde syfta till. Det nya systemet har automatiskt anknytning till världsmarknadspriserna.

## Diskussion

I den följande diskussion tog agrom Ernst Möller, Örsjö boställe, upp frågan om vad som avses med

Ankaste



# Hem, skola och näringsliv i samarbete för de ungas yrkesorientering i Skurup

## Enhetsskolan har växt ut till att omfatta det åttonde skolåret

För många familjer i Skurups köping och närliggande orter har samarbete mellan skola och hem denna höst blivit en levande verklighet. De har nämligen i sina hem mottagit lärjungar från enhetsskolans åttonde klass för att dessa ska få s. k. yrkesorientering, närmast i fråga om hemarbete och barnavård, och pröva sig fram till, om de har förmåga och möjligheter att komma in i sådana yrken som hembiträde, barnsköterska, hushåll, matlagning etc.

Enhetsskolan i Skurup har nu växt ut att omfatta åttonde skolåret. Därmed är skolan inne på sin uppgift att öppna vägar och bereda samsättning jämväl åt sådana elever, som har vad man kallar praktisk begåvning. Visserligen fullföljer enhetsskolan den tidigare realskolans syfte att bereda för gymnasiet eller fortsatta studier på annat område. Men detta är intet nytt. Det nya är att även de långsammare arbetande eleverna och de praktiskt inriktade skall få sin chans och erhålla en utbildning, som motsvarar deras intresse och möjligheter.

Skolans organisation har utformats så att lärjungarnas yrkesintresse tillgodoses, och vägarna till näringslivets olika grenar blir kända av eleverna. De får också besked om vilka anlag, som är nödvändiga för framgång i ett visst yrke, och upplysningar ges om arbetstillgång, löneförhållanden, ek. betingelser för utövande av ett visst näringsfång osv.

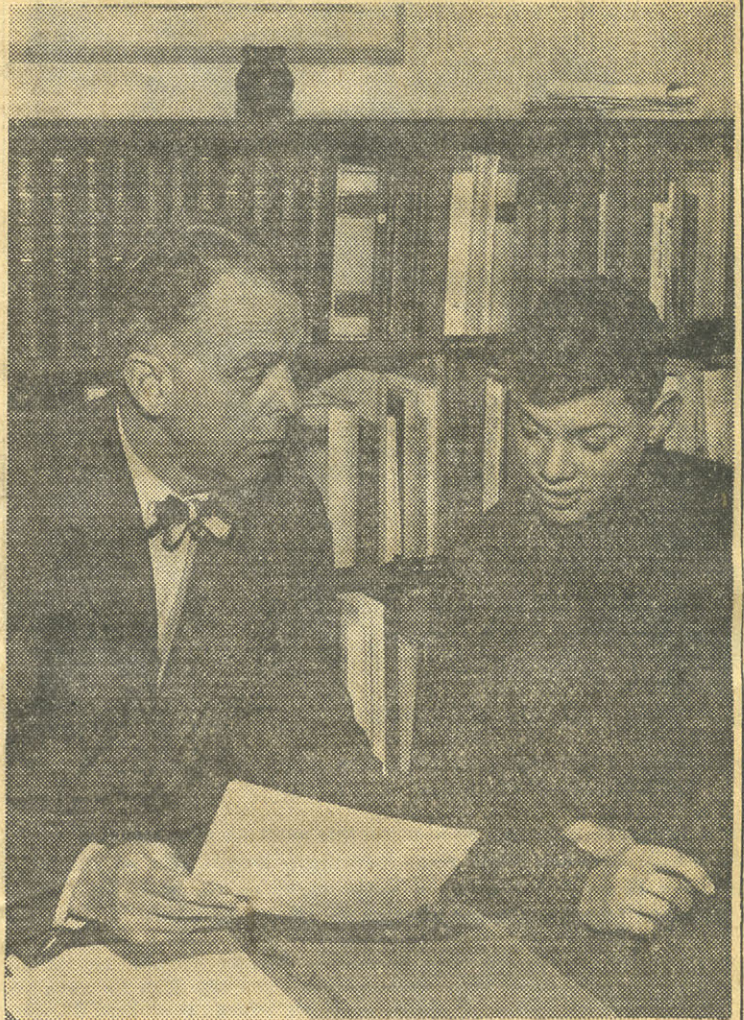
teringen. Denna beräknas omfatta två veckor på hösten i nov. månad och två veckor på våren i febr. Enligt elevernas önsksningar och efter tillmötesgående från företagare, hantverkare, affärsmän, husmödrar och Skurups Lantmannaskola kunde eleverna få personliga erfarenheter av arbete i olika yrken och arbetsmiljöer och överväga om deras anlag lämpade sig för respektive arbetsområden.

Efter de två veckornas yrkespraktik i nov. får eleverna skriftligen redogöra för sin uppfattning om arbetsförhållandena i det prövade yrket varvid man genom samtal kan komplettera redovisade kunskaper och erfarenheter. För att ytterligare klarlägga elevernas önskemål och intresse i fråga om praktikplaceringen kan såväl eleverna själva som deras föräldrar resonera enskilt med yrkesvalsläraren varje tisdag kl. 6-7 em. på expeditionen i folkskolan.

### Yrkesråd med nio ledamöter

För tillvaratagande av de krav, som yrkeslivet ställer på undervisning och utbildning, såväl inom enhetsskolans ram som utanför denna inom äldre årsgrupper, har nyligen valts ett yrkesråd, med nio ledamöter. Yrkesrådet har intim kontakt med skolstyrelsen. Rektor Holger Holmgren är sålunda ordf. i såväl skolstyrelsen som yrkesrådet och fackrepresentanter samt skolledare i skolstyrelsen äger deltaga i yrkesrådets överläggningar. Yrkesrådets uppgift som skolstyrelsens rådgivande organ markeras även av att rektor för Skurups yrkesskola N. H. Lindström och yrkesvalsläraren Ragnar Segerström båda tillhör yrkesrådet. Efter förslag från organisationer, företagare och anställda i Skurup har i yrkesrådet invalts fyra representanter för företagarna och lika många för arbetstagarna.

Närmast till att i enhetsskolan vägleda och ordna för ungdomens inträde i ortens näringsliv är yrkesvalsläraren. På denna post verkar folkskollärare Ragnar Segerström, som har bakom sig många års erfarenhet av samarbete med ungdom på ifrågavarande åldersstadium.



Yrkeslärare Ragnar Segerström handleder eleven Leif Bergkvist i yrkesorientering



## Sextio elever i praktisk yrkesorientering

Om skolan skall kunna bli, vad vi tänkt, måste yrkenas utövare och företagens målsmän medverka. Det är mycket skolan begär. Att t. ex. ta hand om och vägleda en ung människa, som inte kan vara till verklig nytta under orienteringsdagarna, kräver vidsynhet, intresse för ungdom och rekrytering till yrket samt mycken god vilja. Glädjande nog fanns dessa förutsättningar i Skurup. Plats kunde beredas för de nära sextio elever, som i klass åtta skall ha praktisk yrkesorien-



Praktikant Elsie Hansson prövar på hemsysslor

## Teoretisk orientering i sjunde klass

Skånska Dagbladet har vänt sig till hr Segerström med förfrågan om, hur det hela utvecklar sig på hans speciella område, och han lämnar följande upplysningar: Redan förra året inleddes vårt arbete med en teoretisk yrkesorientering i sjunde klassen. Bestämda veckotimmar ägnades åt information om yrken och utbildningsmöjligheter. Det är viktigt att eleverna lär känna sina personliga förutsättningar för olika yrkesvägar. Därför sysslar vi med anlagsorientering. Annat som förekommer i denna teoretiska vägledning om yrken är ekonomiska frågor i samband med yrkesvalet, lagar och bestämmelser för ungdom på arbetsmarknaden etc. Yrkesvalsläraren ger upplysningar, men bör inte påverka elevernas val av yrke. Avgörandet skall ligga hos dem själva. Sedan elevernas yrkesintresse klarlagts genom samtal och genom av eleverna lämnade skriftliga deklARATIONER, kunde vi på våren planera för den praktiska yrkesorientering, som pågår denna höst. Eleverna har fått direkt kontakt med olika yrken och möjlighet att med egna ögon och erfarenheter pröva sig fram till ett preliminärt omdöme om sin egen inställning till respektive yrken.

## Påfallande intresse för jordbruk

Bland "åttorna", som praktisera- de i nov. visade sig ett påfallande intresse för jordbruk. Ej mindre än 16 av de 60 eleverna valde att vistas vid Skurups lantmannaskola i sammanlagt två veckor. De mottogs 2-3 åt gången var vecka och följde med stort intresse alla förekommande arbeten. De gödslade i ladugården, körde betor, skötte djuren, var med om mjölkning m. m. och fann alltsammans roligt. Dessa elever tycker bäst om arbete och friluftsliv. Så snart det blir fråga om böcker och teori är inte alla lika gärna med.

Pojkarnas "drömyrke" är annars bilmekaniker eller tekniker på annat område. Många kunde också placeras hos bilfirmor och maskinverkstäder, hos elfirmor, snickerifabriker osv.

Flickornas önskemål vänder sig i första hand till husligt arbete. De allra flesta ville helst arbeta i hem, där det fanns barn. Många familjer tog emot dessa unga praktikanter, lät dem hjälpa till med olika sysslor, ta hand om barnen osv. Några flickor praktiserade i Husmodersföreningens lekskola, i frisöryrket, i butiker av olika slag, på kontor, på posten m. fl. platser. Även våra grannkommuners hantverkare samt affärsmän i Rydsgård och Skivarp har i viss mån tagit mot praktikanter med hemort inom respektive kommuner.

Till våren får dessa elever pröva nya arbetsområden och yrken. Vi vill ju att lärjungarna skall pröva sig fram och genom direkt yrkes- och anlagsorientering inom skilda yrken finna sin väg. Naturligtvis är denna tid om fyra veckor inte tillräcklig för att ge en grundligare inblick i yrkesförhållandena men med ledning av elevernas redogörelse för vad de själva tror om ett yrke kan komplettering och korrigering ges. I alla fall hoppas vi att de unga på denna väg skall få en ungefärlig uppfattning om det yrke de intresserar sig för, slutar hr Segerström.



# *Skurupsbo gjorde semesterresa i Norge i en Ford från 1912 Klarade fint branta fjällvägar*



Fabrikör Manfred Almqvist med ett par gamla "Fordare" den främsta från 1912

Arbete och nöje, tidsbunden pliktuppfyllelse och fritidens glada vederkvickelse är för alla människor en nyttig och sund kombination. För de flesta står nog de båda i motsats till varandra. Man vill på fritiden helst syssla med annat än arbetstimmarnas enahanda. En och annan finns dock, som fyller sin fritid med nöje och förströelse från samma område, där han dagligen utför sin vardagsgärning.



# Vacker julgata i Skurup



Affärerna vid Kyrkogatan i Skurup har i samband med julsmyckningen eklärerat hela gatan med vackra girlander och lampor som gör att gatan flödar i ljus om kvällarna.

## Fri spritutskänkning även i Skurups köping

Intendenten för utskänkningen i Malmöhus län föreslår regeringen medgiva årsutskänkning av spritdrycker t. v. till utgången av nästa år i Skurups köping utan samband med måltid, enligt samma villkor som gäller för den pågående försöksverksamheten inom vissa kommuner i länet.

Genom beslut 1 december i fjor medgav regeringen spritutskänkning utan måltidstvång inom flera kommuner i landet, bl. a. inom Malmöhus län. Medgivandet omfattade dock inte Skurups köping. Enligt den utredning som föregick regeringsbeslutet hade kommunalfullmäktige i kö-

pingen förklarat sig avstå från att yttra sig i ärendet, beslutet härom var emellertid formulerat så, påpekar intendenten, att man närmast fick den uppfattningen att kommunen inte önskade att den aktuella försöksverksamheten skulle få äga rum i köpingen.

Vid sammanträde 1 juni i år beslöt dock fullmäktige på kommunalnämndens förslag men mot nykterhetsnämndens mening tillstyrka att försöksverksamheten medges för Skurups hotell vilket är den enda restaurangrörelse inom köpingen som f. n. innehar tillstånd till årsutskänkning av rusdrycker.

## Äldre arbetsmaskiner fullt användbara

Några äldre arbetsmaskiner visade sig efter viss justering och översyn vara fullt användbara för undervisningen i metallslöjd. Detta var fallet med en bormaskin, en slipmaskin och en svarv. Maskinuppsättningen kompletterades med inköp av en modern slipmaskin och andra mindre dyrbara redskap såsom fast plåtsax m.m. Maskinerna drives på gammalmodigt sätt med delst remmar från huvudaxel i taket.

Lokalen är i och för sig rymlig och ljus men som alla äldre verkstäder ej särskilt väl isolerad mot kyla. Den stora oljekaminen har dock på sparläga gett tillräckligt med värme denna höst, och när vinterkylan sätter in, kan ju kaminnens fulla effekt utnyttjas. Dessutom är arbetet med det intresse och den arbetsflit, eleverna lägger i dagen, ganska värmande.

Läraren i metallslöjd Nils Kastberg, Skurup, hade ett jättearbete med att göra lokalen i ordning, placera in arbetsmaskiner och arbetsbänkar, ordna med hyllor och skåp. Med egna händer har han gjort allt. Bara nedmonteringen av större för skolbruk oanvändbara maskiner, krävde tid och möda. Nu står arbetsmaskinerna lätt åtkomliga, kring ässjan och staden finns ett fritt utrymme, materielen är ordnad på sin avskilda plats och



Alve Persson får sin adventljusstake granskad av yrkeslärare Nils Kastberg.

vart verktyg har i skåp och på hyllor sitt givna fack. Handverktygen äro olika typer av hammare, gummi- och träklubbor för drivning av metall, filar i olika grovlekar, tänger m.m. I salen finns arbetsplatser för sexton elever samtidigt. Som arbetsbänkar användes utrangerade hyvelbänkar från Svanholmsskola. Varje elev har sitt eget skruvstäd eller skruvstycke. Dessa senare äro nyinköpta och kunna begagnas i fortsättningen på nya centralskolan.



# Brottningsporten firar 25-årsjubileum i Skurup

Intresset för brottning har alltid varit stort i Skurup. Man tycker om att se starka karlar, som med snabbhet och smidighet kan utnyttja sin styrka.

För 25 år sedan samlades några unga män i Skurup för att tillsammans med mera erfarna söka organisera en sammanslutning med brottning som främsta syfte. Det skedde den 17 febr. 1933. Till ordf. för sammanslutningen, som fick namnet Skurups Sportklubb, valdes Knut Göransson och till vice ordf. H. Dellgren. Med glatt mod satte man i gång. Träningslokal fanns inte men

kondition ville man först träna upp, och så blev klubbens första aktiva åtgärd att ordna en gångtävling. Man var emellertid ivrigt verksam för att få i gång träning med brottning. En brottare matta inköptes från Kvarnby. Underhandlingar fördes om lokal, men det var ganska motigt. Så småningom uppläts emellertid gamla kommunalrummet i Skurups by. Som tränare lyckades man få Gustav Hansson, Enighet.

Redan första året kunde klubben notera 34 segrar. Brottarna hade detta år deltagit i sju serietävlingar och fem vänskapsmatcher. Hela antalet matcher var 93 och antalet aktiva brottare 24.

År 1935 hade klubbens anseende och brottningsintresset i orten så stabiliserats, att Skurup fick förtroendet anordna juniorernas distriktsmästerskap i lättvikt med 46 deltagande brottare. Lokalfrågan var alltså ett bryderi. Omväxlande brottades man i kommunalrummet och i Folkets Park. En tid sökte man förvärva gamla Munkaholmsskolan, men förslaget gick i stöpet. Antligen lyckades man, då kamrer Bingsmark var klubbens ordf., lösa lokalfrågan. För 1000 kr om året hyrdes fritidslokalen i ett av bostadshusen på Stattenområdet. Lokalen hade fördelen att alltid vara uppvärmd. Olägenheter med sensträckningar, kramp etc. hade titt och ofta orsakats av brisfällig uppvärmning i de tidigare lokalerna.

Skurups Sportklubb kom att dras med samma svårigheter och problem



Sittande fr. v. Gunnar Nilsson, Ove Möller, Per Persson och Olle Malmberg. Stående Bertil Nilsson, Arnold Nilsson, John Gunnar Malmberg och Jan Bergkvist.

Malmö, och kan på infrysningens område tillgodose varje önskan och behov. Vidare har firman ensamförsäljningen av Westinghouse TV-apparater med det berömda 110-bildröret.

Alla de välkända och effektiva redskap, maskiner och apparater firman saluför har ordnats på ett tilltalande sätt i den rymliga utställningslokalen. Längs väggarna har monterats den praktiska Yman-hyllan från Ystads metallindustri. Den förnämliga köksinredningen har levererats av Börje Perssons snickerifabrik i Skurup, målaremästare Yngve Knutson har målat och på ett skickligt sätt och med god smak avstämt färgerna i inredningen. Byggnadsarbetet har utförts av byggmästare Gunnar Larsson, Skurup.

AB Knut Pers är ett familjebolag och i företaget arbetar utom köpmann Knut Persson själv hans båda söner Nils och Sven, vilka liksom fadern arbetat i branschen sedan unga år och hunnit skaffa sig en rik erfarenhet på sitt speciella område.

som så många andra klubbar: det nämligen att unga lovande brottare, som fostrats i föreningen lät locka sig över till andra mera kända klubbar. Ledningen i Skurup sökte få bredd på brottningen genom att intressera ungdomen. De flesta träningskvällar inleddes av juniorerna, som fick vägledning i sporten av erfarna kamrater. Trots detta kom tider, då medlemstalet sjönk, så att klubbens bestånd var hotat. År 1938 såg det mörkt ut men fyra år senare återupptogs verksamheten med en nyvald styrelse i spetsen. Så började en ny uppgångsperiod.

Längre fram hade klubben åter en nedgångsperiod, men nu är det åter optimism och vind i seglen. Under alla 25 åren har brottarna kunnat

glädja sig å ett stort publikintresse i Skurup. Särskilt hoppfullt nu är att klubben har en livaktig ungdomsavdelning och samtidigt kunnat behålla många av de tidigare aktiva i ledningen. Folke Mårtensson är en sådan föreningens stöttepelare med en vacker, välmeriterad brottarbana bakom sig. Bland yngre medlemmar finns många lovande brottarämnar. Denna höst har klubben haft relativt stor framgång i åtskilliga matcher.

Sportklubbens nuvarande styrelse utgöres av Janne Johansson, ordf., Preben Holm, kassör, Lennart Holm, sekr., och Folke Mårtensson, vice kassör. Som tränare har klubben svenske mästaren 1957 Lennart Persson.



# *Skurups musiksällskaps konserter har alltid rönt ett stort intresse*



Skurups musiksällskap med dirigenten fanjunkare Ingvar Åkesson i mitten

Redan före första världskriget fanns i Skurup en organisation, som senare skulle finna fast utformning i Skurups Musikförening. Ett antal musikintresserade hade slutit sig samman kring kantor Gust. Rosenberg, Skurup, som ledande kraft. En orkester bildades och en sångkör, och dirigent för båda blev kantor Rosenberg. Det var en tid, då kärleken till musik följde enklare banor än nu.



# Undervisning i metallslöjd ett nytt ämne i Skurups enhetsskola

## Provisoriska lokaler t. v. i användning

I Skurups enhetsskola finns nu ett högstadium med fyra avdelningar i klass sju och lika många i kl. åtta. En differentiering har ägt rum efter elevernas önskemål och anlag. Skolan skall ju tillgodose begävrarna men även värda sig om och ge lämplig sysselsättning åt elever, som har s. k. praktisk begävningsprofil och finner sig bäst tillrätta med manuellt arbete. Därför råder valfrihet beträffande vissa ämnen.

I ganska stor utsträckning kan skolan åt varje elev ge utbildning efter hans förutsättningar. De praktiska ämnen, som ifrågakommer, är hemkunskap, textil- trä- och metallslöjd, maskinskrivning m.m. Här skall i fortsättningen endast behandlas, hur eleverna utnyttja undervisningen i metallslöjd, som är något nytt för Skurup och utövas sedan början av denna termin.

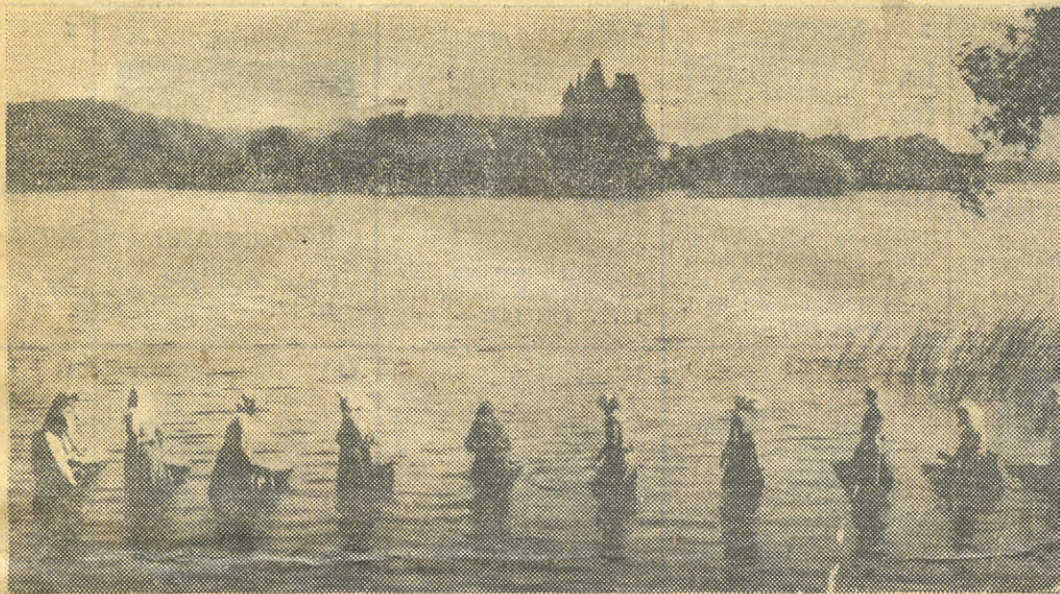
Nästa år får Skurup nya, moderna lokaler för både slöjd och andra undervisningsändamål, men för detta läsår har provisoriska anordningar måst vidtagas för att skaffa tillräckligt utrymme. För undervisningen i metallslöjd förhyrdes vid Östergatan Bröderna Lindahls gamla bilverkstad, som efter firmans övergång till elbranschen blott användes som upplag och förråd. Med enkla arrangemang och utan större kostnader iordningställdes lokalen som metallslöjdsal. En skorsten uppmurades så att ässja kunde inbyggas och oljekamin installeras. Effektiv belysning inmonterades.



Håkan Moberg och Olle Samnegård i fullt arbete under överinseende av yrkeslärare Nils Kastberg.



# Glimtar från gamla Håckeberga



Tvåtdag på Håckeberga i slutet av 1800-talet.

I början av 1800-talet innehades Håckeberga av auditören Johan Anders Wollmar, om vilken traditionen har en del att förtälja. Auditören hade en dräng, som var mindre vetande, vid namn Hans. En dag kom auditören ut i kostallet, men hade så när stått på huvudet i "rullebören", som Hans fyllde med kospilling. Hans skriker varnande: "Ajta di harr ågetören, så du ente trillar i bören, fårr då bler du sjitt!" Auditören undgår faran och säger: "Tack, tack Hans, det var bra, gå nu in till pigan i köket så får du en sup". En annan gång kom auditören på Hans, då han stod och vilade sig och sade barskt: "Hans nu sköter du ju ingenting igen!" Hans svarade rappt: "Jaså e du nu där, ja gala de i ingen konst, men arbäja de e mied varre". Auditören Wollmar var sträng och rättvis som det anstår en auditör. Under ett nödår försökte en torpare köra till Malmö med ett lass enris och sälja för att få pengar till att köpa bröd. Det var emellertid förbjudet att föra något från godset utan tillstånd, och torparen hejdades vid bommen. Alla vågar till godset var förr spärade med bommar och led, som bevakades. En skogvaktarhustru frågade torparen, vad han hade i säckarna, och han svarade: "De e för ti mina öj". Skogvaktarhustrun kände på säckarna och förstod vad det var

och sade: "Jaså eder dina öj de, nå ja vågar ente släppa di ijinom". Torparen vände och försökte ta sig ut ur godset på en annan väg, men där blev han tagen av skogvaktaren, som förde honom till auditören. Denne blev rasande och röt: "Du, du, jag trodde att åtminstone du var ärlig. Varför gör du så?" Torparen svarade ärligt: "Ja har ente brö ti kvingan å glyttana". Då lugnade sig auditören och sade: "Har du inte bröd, så kom till mig, så skall du få bröd".

Om en torpares villkor lämnar ett gulnat arrendekontrakt besked. Det är ett kontrakt från mitten av 1800-talet, som tillhört Sven Jönsson på Degeberga. Här återges några glimtar ur kontraktet med anteckningar om betalning av arrende och leverans av vissa förnödenheter.

1856. Ett lass Ydehö. Krono- och Kyrkotionde 7 1/2 kpr Råg 5 kpr Korn 3 kpr Hafre.

Betalt 1/2 års Arrende till 3 Februari 1857 med 45 Rd.

Betalt års Arrende till 3 Februari 1958 med Nittio Rd samt Landegille 39 sk.

1869 13/10 Levereradt 1 Lass torf, 1 Lass hö.

1869 2/12 Kyrkotionde levereradt med 1 Tunna smör, 1/2 tjog ägg, 1/2 lamm, 1 ost.

lade upp ovannämnde Sven Jönsson från Degeberga och ville se hans kontrakt. Sven Jönsson, som var en frimodig och orädd man, svarade emellertid: "Baronen har jo sål itt kontrakt, han kan titta i de, fårr di e jo lia dana". Härvid blev det, och Sven Jönssons arrende förblev oförändrat.

En slitsam tid hade torparna på Håckeberga gods på 1870-talet, då friherre Tönnes Wrangel von Brehmer lät nedbryta Metta Rosencrantz' gamla slott och uppföra det nuvarande slottet i fransk renässansstil efter ritningar av domkyrkoarkitekten Helgo Zetterwall. Slottsbygget kostade torparna otaliga dagsverken med svett och möda.

Torparhustrurna måste tvätta, spina och stöpa ljus åt herrskapet på Håckeberga och dessutom lämna gäss och smör. Vid de s. k. tvättdagarna kunde man se en lång rad torparhustrur, som stod och tvättade i Håckebergasjön. Torparhustrurna skulle avlämna garn och ljus på slottet, där de togs emot av kammarjungfrun, som förde dem till friherrinnan och sade: "Detta är vår nädiga friherrinna". Friherrinnan granskade noga produkterna och utdelade beröm eller klander. I allmänhet var hon ytterst kritisk. Ibland vägrade hon att ta emot garn och ljus. Till en torparhustru, som inte hade stöpt tillräckligt raka ljus, sade friherrinnan: "Jag vill inte ha ljusen, ni kan själv ha dem". Torparhustrun fick till tack kyssa friherrinnan på kjorteln.



# Skurups husmodersförening har haft trevlig Luciafest



Lucian, Lucia Sylvan, med tärnor och stjärngossar låger sjungande genom salen.

Skurups husmodersförening hade på onsdagskvällen samlats talrikt på Skurups hotell och höll Luciafest under trevliga och traditionella former. Salen var vackert dekorerad med granar, gamla skånska vävnader pryddes väggarna och på borden stod skålar av koppar med tallris och dessutom fick interiören en särskild högtidsstämning av de levande hemstörpta ljus, som lyste under kvällen.

Ordf. fru Margareta Sylvan, Svaneholms gård, hälsade alla välkomna. Fru Margareta Larsson, Kullaborg, läste en dikt om Lucia. Därefter tågade Lucia med tärnor och stjärngossar in och sjöng de gamla kära sångerna om Lucia. Det var en Lucia även till namnet, som ledde tåget. Hon heter nämligen Lucia Sylvan och har nu i fem år varit med som Husmodersföreningens egen Lucia. Hon glädde alla med solosång och utförde på ett utmärkt sätt "Gläns över sjö och strand". Alla samlades så kring kaffeborden där "lussekatter" och annat läckert bröd serverades till kaffet.

Förhandlingar hölls och stökades undan med berömvärd snabbhet. Ordf. fru Sylvan får hädanefter en riktig klubba att hålla i. Till föreningen hade nämligen kommandör Granström, Brodda gård, överlämnat so mgåva en egenhändigt snidad, originellt skuren ordförandeklubba av ädelt träslag. Ordf. frambar föreningens tack till givaren och därefter övergick mötet till att själv utdela gåvor. Av medel, som influtit genom Husmodersföreningens tom-bola överlämnades till leksskolan 500 kr., till spastiska barn 150 kr., till spetälska i Etiopien 150 kr., och till behövande i Skurup 200 kr. Nästa möte beslöts skola hållas i jan. och då väntar man att få som föredragshållare kapten Rosendahl, Malmö, som skall berätta om en resa i Italien och visa ljusbilder.

Ett anslående sångprogram utfördes av sångkören under ledning av

kantor Hanna Leion. Kören har gjort stora framsteg, och det var en musikalisk högtidsstund för de närvarande att få lyssna till den.

Styrelsen hade arbetat ihop en mängd vackra och begärliga ting för julpynt i hemmen. Försäljning anordnades och rubb och stubb såldes. Alla ville ha något av dessa originella, för hand förfärdigade ting, som prydnad i sitt hem. Behållningen av denna försäljning går oavkortad till leksskolan. Till slut kom snälla tomtar och gav julklappar åt var och en närvarande.

Ordf. fru Sylvan framförde ett tack till alla som medverkat att göra sammankomsten angenäm och minnesrik.

## Luciahögtid hos Skurupslottorna

Skurupslottorna firade Luciahögtid på tisdagskvällen i Lottagården. Lucia var Liselott Larsson och i tåget var många andra välslungande flickor med, som med sin sång skapade den rätta stämningen i den vackert dekorerade och med levande ljus upplysta lokalen.

Rektor Helga Larsson, Indien, talade om den kristna missionens arbetsuppgifter och framhöll, att man i missionsarbetet lägger vikt vid att avgörandet om kristendomen kommer inifrån hos de människor man talar för. Hon slutade med att för de närvarande läsa bönen Fader Vår på ett av de indiska språken.

Pastor Erik Berglund, Everlöf, talade om beredskapsåren och lottarörelsens betydelsefulla gärning. Han samlade innehållet i sitt tal med de ord Mannerheim yttrade: Vi kämpar för våra hem, vår tro och vårt fosterland.

Jultomten kom och delade ut julklappar, kaffe och julgotter serverades och pastor Berglund avslutade med andaktsstund. Till lottachef och lottor framfördes ett tack för det arbete de uträttat för dagens fest och för allt annat de medverkar i samhället.

## Skurups barnfilmklubb

hade på onsdagen sista föreställningen för året med 120 deltagande barn. Under höstterminen har till filmvisningarna var fjortonde dag varje gång samlats ett 100-tal barn. Vid avslutningen visades tre filmer av vilka särskilt sjömansfilmen "I tackel och tåg" uppskattades. Sedan följde underhållning med jullekar och Luciatåg med Elisabet Nilsson som Lucia, åtföljd av ett 16-tal tärnor. Elisabet Nilsson spelade senare på piano på ett utmärkt sätt några julmelodier. Fru Hilda Nilsson framförde åföräldrarnas vägnar ett tack och överlämnade en gåva till fröken Anna Larsson som under flera år i följd förestått och organiserat filmvisningarna. Ett särskilt tack riktades också till skolans vaktmästare hr Bror Hansson för det utomordentliga sätt på vilket han stött och hjälpt klubben med olika sysslor.

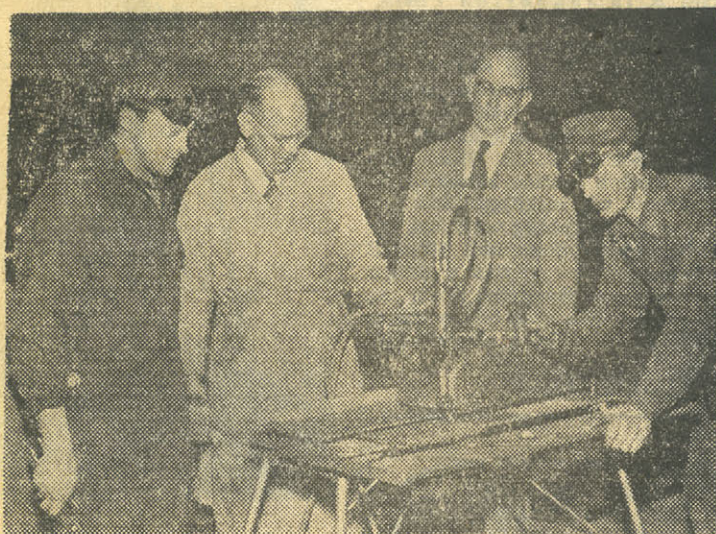
*Handwritten signature and date:*  
12/12 -58





Skurupsbygden

## Svetsningskurs vid Skurups yrkesskolor



Fr. v. Kjell Isaksson, sveismästare Ernst Andersson, Malmö, yrkesskolans rektor H. Lindsfröm och Erik Persson.

Nyttan och värdet av att äga färdighet i svetsning erkännes numera av alla inom metallindustrin och många hantverk sysselsatta. Då Skurups yrkesskolor började anordna kurser i svetsning, rönkte dessa livligt intresse.

Till jul, närmare bestämt den 22 dec. avslutas en kurs i gassvetsning med tolv deltagare. Antalet sökande var 30, men till detta slags utbildning behövs dyrbar attiralj, och till mer än tolv ansåg man sig icke kunna skaffa behövlig utrustning. Inte heller kan man ha mer än ett begränsat antal i undervisningen, ty var och en måste personligen handledas.

De tolv deltagarna är vuxet folk, många med åratals verkstadsarbete bakom sig. Lärare och instruktör i den praktiska undervisningen, som omfattar huvuddelen av kurstiden, 120 timmar, är sveismästare Ernst Andersson, anställd hos AB Aga-Faxius och sedan många år lärare vid yrkesskolorna i Malmö. Han har lärt allt om svetsning och vet besked om alla tekniska framsteg i denna yrkesgren. Han är mycket nöjd med de deltagande unga männen, deras visade intresse och tydliga framsteg i svetsningskonsten.



rika skördar av vete, korn, sockerbeter, fodersäd och oljeväxter. De senare är av ett särskilt slag och lämnar en olja, av vilken beredes ett speciellt högeffektivt bränsle för avfyring av de kända raketerna, som Amerika ständigt experimenterar med. Skördarna äro jämförliga med de skånska.

Ganska mycken mänsklig arbetskraft anlitas, särskilt till betfälten. Särskilda bolag och företagare tar hand om organisationen av arbetskraft till jordbruket. Mest är det mexikanare, som anställas, tillförsäkras bostäder och mat i centrala orter och sedan pr bil av sin chef transporterats från gård till gård. Ogräsrensningen måste till stor del ske för hand, enär vinterns översvämningar ofta hindrar en effektiv jordbearbetning.

### Rationaliseringen ett faktum

I denna del av Californien betalades 8 dollar om dagen. Arbetarna hade det inte lysande, men inte heller för lantbrukarna var det särskilt bra. Jag tror att en skånsk lantbrukare med omkr. 100 tunnland har det väl så bra som en californisk med 500 tunnland. I södra Californien behöver en farmare nog bortåt 3.000 tunnland för att komma upp i samma standard som sin skånska kollega i 100-tunnlandsgruppen. Rationaliseringen av amerikanskt jordbruk är ett faktum, men vi i Sverige utnyttjar mer el-kraft, medan amerikanerna huvudsakligen anlitar bensinmotor och oljemotor som kraftkälla.

I detta kanalernas och vattenvägarernas land fanns rika tillfällen till det slags sport, som alla människor utöver, nämligen åka på vattenskidor. Jag trivdes bra i Amerika, beundrar dess energiska människor och har en stor aktning för landets resurser. Dock måste jag tro, att Sverige är ett lyckligare land för gemene man. Man mötte på många håll, särskilt hos negrerna i södern en skriande fattigdom. Jag är glad att nu få fira jul hemma i Skåne.

En annan sida av jordbruket prä-vade jag på i Florida. Denna halvö består till stor del av sumpmarker, som dock kan användas till betesfält. Vår och höst faller rikligt med regn, men i sommarens hetta förbrännes gräset och ligger visset måltals över vidderna. Men man behöver bara sticka ner ett rör några dm, så har man vatten för djuren. Jag hade hand om 200 kor på en farm, som födde upp och sålde kalvar och ungdjur till avel. Korna voro gråfärgade, hade puckel på ryggen och tydligen indiskt påbrå. De trivdes i det heta klimatet och åt även det vissna gräset med begärlighet. Djuren gick lösa i väldiga inhägnader. Någon särskild omvårdnad och bearbetning ägnades inte betesmarkerna. Man bara sådde kväve någon gång.

Ja! led av betten från ett slags svarta små sandflugor, vars angrepp orsakade svullnader lika elakartade som stick av getingar. Invånarna i trakten var helt immuna mot flugornas stick, men det hann jag inte bli på de sju månader jag var där.

Betalningen för arbetet var inte mycket att hurra för. 1,4 dollar i timmen, vilket i svenska pengar är omkr. sju kr. men så får man ju komma ihåg att logi och kost pr vecka gick till 40 dollar — 200 sv. kr. I New Jersey var lönen för lantarbetare, som höll på över tolv timmar sju dagar i veckan 200 dollar i må-

# Skånsk lantbrukares intryck av amerikanskt jordbruk av i dag är ej översvallande

I förra veckan återkom Peder af Ugglas till hemmet på Skönabäck efter att under tjugo månader ha provat på jordbruk i olika delar av USA. Han är son till framlidne friherre Gustaf af Ugglas och hans maka friherrinnan Erna af Ugglas, Skönabäck pr Skurup. Efter praktisk och teoretisk utbildning i jordbruk här hemma avreste Peder af Ugglas den 22 mars i fjor till Staterna för att samla erfarenheter och lärdomar av amerikanskt jordbruk.

Under sin vistelse på andra sidan Atlanten genomreste han 27 av Amerikas Förenta stater och uppehöll sig längre tid i New Jersey, Florida och Californien. En av hans första åtgärder vid ankomsten var att skaffa sig en bil.

Om sina intryck och erfarenheter berättar han för SkD.

— Första anställningen hade jag hos världens största företag för odling och konservering av grönsaker. Det var på Amerikas ostkust i staten New Jersey. Där stannade jag sex månader och fick vara med om allt, som hör till en rationell grönsaksodling. Allt var mekaniserat och rationaliserat som gick att utföra maskinellt. Man odlade otroliga massor av arter, alla slags bönor, spenat, sockermajs, sparris o. s. v. Förbrukningen av färska, djupfrysta grönsaker är i de amerikanska hushållen större än hos oss, och företaget hade väldiga fryshus och fabriker för konservering av produkterna. Två till tre skördar togs varje år från fälten.

### Sparris på 3.000 tunnland

Värmen är högre än i Sverige, 35 — 40 gr. om sommaren, och konstbevattning användes i stor utsträckning. Vid företagets avdelning i New Jersey fanns 4.000 anställda och 500 last-



Julgransförsäljare Hilding Persson, Skurup, säljer en gran till frih. Peder af Ugglas.

bilar. Dessutom har bolaget längs ostkusten många andra farmer och fabriker. Enbart odlingen av sparris på den farm, där jag vistades uppgick till nära 3.000 tunnland. Det mesta av maskinellt arbete utföres av vita men för rensning i fälten, plockning av grönsaker, stickning av sparris, vartill maskiner ej kan användas, har man färgade, som kommer från Jamaica. De arbetar några månader uppe i norr, flyttar när årstiden växlar till Florida för att plocka apelsiner, och är kontrakterade för två år i sänder. Dessa lantarbetare har ingen fackförening, och i lönehänseende har de det sämre än svenska lantarbetare.

### Rika skördar kring floden Sacramento

Min tredje längre vistelse vid amerikanskt jordbruk hade jag i Californien i en trakt med rykte att äga landets bästa jord. Landet var vakert med den höga Sierra Nevada i öster och kustberg på västra sidan. En härlig, fruktbar dal utbredd sig på båda sidor om floden Sacramento, som i ett slingrande lopp och med anslutning av tusentals kanaler rin- ner åt söder. Hela området liknar Holland och har otaliga med vallar kringbyggda fält och åkrar, som genomkorsas av kanaler. Hela trakten översvämmas av vatten vintertiden, men om sommaren bär fälten

19/12  
58.